

# Diario de Burgos

Domingo, 3 de Mayo de 1981 — Año XC — N.º 27.541

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## Tejero, interrogado en la prisión por el juez que lleva el sumario

### Se quiere acelerar las diligencias, para celebrar el juicio de la causa sobre el «23-F» antes del verano

#### Propósito de clarificar cuanto antes la actual situación

La Coruña (Servicio especial de "Logos"). — El general Togado que lleva la causa sobre el frustrado golpe de Estado del 23 de Febrero, interrogó ayer al teniente coronel Tejero en la prisión militar de La Palma (Mugardos), según se ha sabido de fuentes solventes. En el interrogatorio estuvieron presentes el abogado del guardia civil, Angel López Montero, y otros letrados que defienden a los restantes implicados. La visita de García Escudero a Galicia obedecerá al deseo de acelerar la tramitación del sumario, ante el encarecimiento del clima político, por

las filtraciones habidas en torno a estos hechos.

De seguir al ritmo que se ha imprimido, tras los recientes sucesos en los que se vio implicado un diario madrileño, las diligencias podrían ser concluidas en breve espacio de tiempo, con lo que la visita del juez contra los frustrados golpistas no se demoraría.

#### EL JUICIO ¿ANTES DEL VERANO?

Madrid (Colpisa). — De acuerdo con informaciones recogidas en medios socialistas, en la dirección del partido existe la impresión de que los juicios del "23-F" se celebrarán antes del verano, deseo que habría sido expresado por el presidente Calvo Sotelo a Felipe González. No se oculta la preocupación política para el país que tiene estos juicios, ante la envergadura de los propios hechos que rodearon la intentona golpista y del alto grado de sus posibles implicaciones. En este sentido, en medios gubernamentales se nos insinuaba hoy la posibilidad de quitar hierro al asunto.

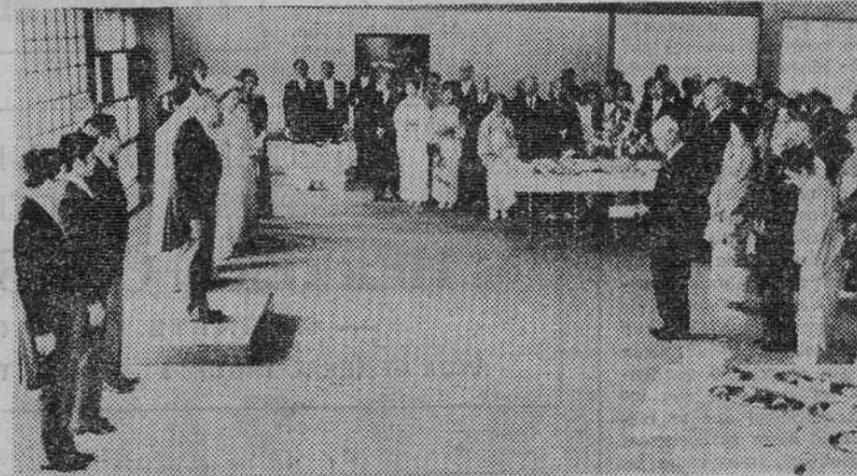
El hecho de que se hayan acelerado las causas sumariales del "23-F" está destinado a culminar cuanto antes con el proceso y cerrar el capítulo de intranquilidad que se advierte en medios políticos y militares, ante la aparición dosificada de las informaciones con "nuevas implicaciones".

Tanto en medios políticos como en los específicamente gubernamentales se observa una voluntad de clarificar cuanto antes la situación y avanzar en la resolución de aquellos temas que permanecen prácticamente aparcaados como son la lucha contra el paro e incluso el tema autonómico.

#### PRESUNTOS VISITANTES DE TEJERO, ALEJADOS DEL CASTILLO DE LA PALMA

La Coruña (Logos). — Un autobús con sesenta personas ha sido alejado del castillo de La Palma, donde se encuentra encarcelado el teniente coronel Tejero. Asimismo, han sido alejados de este lugar dos reporteros de la televisión holandesa que pretendían cubrir una información sobre la reclusión del militar recluso.

## LOS OCHENTA AÑOS DE HIRO-HITO



Tokyo. — Flanqueado por los miembros de la familia imperial, Hirohito escucha el discurso de felicitación, que lee Tatsuo Morito, uno de los 800 invitados que asistieron a una fiesta, en conmemoración del 80 cumpleaños del Emperador japonés. (Telefoto Efe-AP)

## POSIBLE BAJA EN LOS PRECIOS DE LA GASOLINA A MEDIO PLAZO

### También se dice, que en 1981 continuará la reducción del impuesto de lujo en determinados tipos de coches

#### Declaraciones del ministro de Industria en el acto inaugural del Salón del Automóvil, en Barcelona

Barcelona (Logos). — «Hay tres ideas para solucionar la crisis a través de unos elementos dinamizadores: animar los factores de incremento de la demanda, buscar un reajuste del modelo industrial para mejorar la competitividad y establecer un reajuste de la política energética», ha manifestado el ministro de Industria, señor Bayón, al inaugurar esta mañana el Salón Internacional del Automóvil en Montjuich.

Acompañaban al ministro el delegado del Gobierno en Cataluña, señor Rovira Tarazona, alcalde de la ciudad señor Serra, consejero de Comercio y Turismo de la Generalidad, señor Sanuy; gobernador civil y otras personalidades.

Tras unas palabras de salutación del alcalde de la ciudad, del presidente del Comité Organizador del Salón, don Miguel Cabré, resaltó la importancia del certamen señalando, entre otras cosas, «la principal nota a señalar, en automóviles de turismo, es el grave deterioro de la demanda interna de forma que la caída de las ventas de automóviles nacionales es del 20 por ciento si comparamos las de 1980 con las de 1977 y desgraciadamente las cifras disponibles de los primeros meses de este año confirman la continuidad de este declive. La recuperación del sector

## Gravísima situación en Irlanda del Norte

### Se teme una ola de violencia si es que muere Bobby Sands

#### Ejército y Policía, en estado de alerta

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El Ejército y la Policía se hallan en estado de alerta en Irlanda del Norte y con capacidad suficiente para hacer frente a cualquier posible violencia, en caso de que el activista del IRA Bobby Sands muera. Así lo informó hoy el ministro para Irlanda del Norte, Atkins, tras una reunión mantenida con los jefes de las fuerzas de seguridad, y garantizó después al alcalde de Belfast, John Carson, que se hará todo lo posible para proteger a la comunidad de la violencia «venga del sector que venga».

Hasta el momento, la reacción de los seguidores republicanos no ha sido excesivamente violenta, si se exceptúan los diarios y acosturados incidentes de apedreamiento de coches del Ejército y manifestaciones de protesta. Anoche, las protestas aumentaron en Belfast y en Londonderry con el lanzamiento de violentas bombas de petróleo, contra vehículos militares, y de una bomba de ácido, que hirió a un soldado. Miembros de la comunidad católica se congregan todas las tardes en plazas y centros de reunión de Belfast occidental, para rezar el rosario en grupos de cien, doscientas o trescientas personas.

Belfast estuvo tranquila hoy, y sólo cabe destacar la detención de unas cuantas personas en el transcurso de una manifestación asociada a la fiesta del trabajo.

Para mañana se han organizado varias concentraciones en diversos condados de Irlanda del Norte, en apoyo de la huelga de hambre. La más importante, en la que participará Bernardette Devlin, está prevista en Doome, en el condado de Antrim. Los periódicos pro-republicanos publican hoy grandes anuncios de estas concentraciones junto a los nombres de los miembros del IRA en huelga de hambre, y también publican llamamientos a la población católica para que reca para la paz.

El diario vaticano «L'Observatore Romano» calificó hoy de «gravísima» la situación en Irlanda del Norte. Tras informar sobre la misión llevada a cabo desde el martes hasta el jueves por el secretario privado del Papa, Padre John Magee, el diario destacó que está en juego, en primer lugar, la vida de los detenidos que observan una huelga de hambre. Por otra parte, «pasa sobre la región la amenaza de una amplia ola de violencia, como consecuencia de la tensión entre las dos partes».

SE ANUNCIA LA POSIBLE BAJA DE GASOLINA

El ministro anunció que en

(Pasa a la página 26)

(Pasa a la página 27)

## Calvo Sotelo se entrevista con Balsemao en Lisboa

### Portugal apoya la entrada de España en la NATO

Lisboa (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao, se reunieron esta tarde para mantener una conversación sobre la situación interna de sus dos países y de las relaciones bilaterales entre España y Portugal.

Calvo Sotelo llegó esta tarde a Lisboa, junto con su esposa, para realizar una visita «privada pero de trabajo» hasta el próximo lunes.

Antes de llegar a la residencia del primer ministro portugués para mantener esta primera conversación política, Calvo Sotelo había almorzado en privado en la residencia del embajador de España en Lisboa.

Esta mañana, en una improvisada rueda de Prensa ce-

(Pasa a la página 16)

## SUPERMERCADO DEL MUEBLE

C / Madrid, 41 - BURGOS

Vea una extensa colección de muebles rústicos. A precios de supermercado.

¡COMPRUEBELO!

ANTENA Dominical PIDA HOY SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

★ Secuestro, durante unas horas, de un avión irlandés.

★ Lista oficial del sorteo de la Lotería.

POSTAL

OTRO ATRACO

Por enésima vez, una entidad bancaria de Burgos ha sido atracada. No decimos la misma. Decimos que ya está bien esta perversa moda de los atracos a mano armada, porque, señores, ¿en qué país vivimos?

Que no vengan diciéndonos que esto no es más que un simple efecto de los vientos que corren por el Mundo entero. Para bromas, otro día. Esto no es más que la secuela inevitable que más de uno predijimos cuando, ante el pasmo de todos los españoles, veíamos que se derribaba la moral, que se metía la torpe piqueta en cada uno de los lados de su edificio y se abatía (sobre todo, entre las juventudes) sin más recuerdo que la estúpida frase de «casi son las cosas». Ni la propiedad, ni la vida, ni nada, merecen ya el más mínimo respeto. Claro que son culpables los bandidos. Pero son los culpables directos, ya que nosotros creemos en la existencia de otros que son, precisamente, los que dijeron la frase esa y se quedaron como si en la vida no hubiera otra cosa que hacer que dejar que se pervirtieran todos los valores que vinieron sustentándonos desde que el hombre es hombre.

La mano mala de escribir frases absurdas dijo una vez (cientos de veces) que el paro trae estas secuelas. Vamos a dejarnos de sandeces. El parado es un obrero a quien le cayó la china desdichada, infeliz y origen de muchos males que consiste en perder el trabajo, pero no es un delincuente, no lo será nunca, mientras conserve la condición del hombre del trabajo que no encuentra. Los autores de estos desmanes son otros, es decir, los destinatarios de esa moral derribada, los que se creen insultados por el lujo ambiente y los que son incapaces de controlar apetitos por una vida fácil. Trabajadores, de ninguna manera. ¡Faltaba más! Puede haber excepciones entre obreros y demás ganadores del pan con el sudor propio, pero son excepciones.

Insistimos en que resulta necesario, urgente, cada vez más perentorio, recuperar los valores que nos arrebataron (hemos dicho bien nos arrebataron) para dar paso a la hipotética permisividad de otros aspectos. No se puede decir, valga el caso, que la droga no es cuestión de tono menor y, luego, asombrarse y enfadarse porque exista el atraco. Vamos a dejarnos de bromas: cada voz que pide despenalizar vicios, está dando un grito de «hurra» para el delincuente. Cada memo que pide cosas así es, sin quererlo o queriendo, un enemigo social. Y a ver qué pasa con los conspicuos representantes de la sociedad que se cruzan de brazos ante quienes piden, hasta en congresos que dan tinta a todos los periódicos, cosas como las que hemos dicho.

Va siendo hora de que despertemos. Vamos a hacerlo ahora mismo y con tranquilidad, no sea que el resultado sea el mismo que se temen los consentidores de bromas de mal gusto con respecto al delito. La violencia, ni para eso. Pero vamos a despertar de una vez. **BURGENSE**

Da gusto contemplar en estos floridos y primeros días de Mayo el paisaje abierto del Arlanzón urbano con sus verdes márgenes, su fluido cauce y la arboleda que escolta al río hasta perderse en la lejanía del horizonte, con una gracia y atractivo tales que el forastero, en su primera visita a la tierra del Cid no puede menos de admirar asombrado, la natural belleza de esta antigua y nueva urbe que, ciertamente, cuando se la ve con ojos limpios, es una perla en los caminos de Europa.

Son las dos menos cuarto de la tarde. De pronto, los transeúntes que cruzan el puente de San Pablo detienen sus pasos y se asoman curiosos al río, no dando apenas crédito a lo que están presenciando: una piragua remonta el curso superior del Arlanzón, contra corriente y, desde el puente de Santa María se desliza a golpe de remo, tripulada por dos jóvenes que visten chandal rojo y amarillo.

Una vez llegados los dos piragüistas a la confluencia de la desembocadura del Vena, al pie de la avenida de Sanjurjo, giran su canoa, colocándose a favor de la corriente, para vivir la experiencia de una deliciosa navegación fluvial y dirigirse, como una flecha, bajo los puentes, aguas

QUISICOSAS

abajo del río, cual si ensayaran alguna prueba de competición deportiva.

El Arlanzón "navegable" ha dejado de ser una utopía.

Se nota estos días la llegada a Burgos de grupos de turistas extranjeros y son bastantes los que fiándose de la guía internacional de campings, acuden al municipal de Fuentes Blancas, pero se llevan un chasco, porque se encuen-

tra cerrado y se ven obligados a estacionarse fuera del recinto.

Precisamente en la sesión de la Comisión Municipal Permanente el portavoz de concejales del grupo socialista formuló una pregunta acerca de las posibilidades de reapertura del citado camping.

Según nuestras noticias, este año no podrá ponerse en servicio debido a que los técnicos municipales

estiman que debe ser objeto de obras de envergadura y es aconsejable no realizar trabajos provisionales.

Lástima que sea así. De todos modos importa inspeccionar la zona exterior del camping, ya que según nuestros informes, presenta un deplorable aspecto como consecuencia de la irrupción "por libre" de los campistas.

Mañana, lunes, comenzarán a aplicarse las normas acordadas por el Ayuntamiento para facilitar las obras de ensanche y mejora del firme de la calle de Vitoria, desde la plaza a la floleta de Logroño.

Mucha prisa tiene que darse la contrata a fin de evitar que le "coja el toro" del intenso tráfico de las vacaciones del verano. Se asegura que puede hacer su labor en plazo de dos meses.

Habrà que verlo.

La nueva y costosa pasarela de peatones que el Ayuntamiento ha encargado a una empresa tender sobre el Arlanzón, entre los puentes de Gasset y la Ronda I, para comunicar la avenida de Sanjurjo con la Quinta, irá exactamente a la altura de la urbanización de Villa Pilar - Polígono de los cuarteles con la calle Diego Luis de San Vitores.

Probablemente, la obra se complementará con el correspondiente servicio de alumbrado y la ordenación de un andén que permita a los peatones librarse del barro.

Es sólo una deducción, pero pensamos que no nos equivocaremos e x c e s i v a m e n t e considerando el noble propósito de servicialidad de los concejales en beneficio del público.

A sus 92 años, el ilustre Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Eladio Martínez Mata, Medalla de Oro de la Provincia, camina por nuestras calles erguido con la gallardía de un mozo.

Tenemos ocasión de saludarle en uno de sus habituales paseos y nos confiesa que a esa edad falla la vista y... casi todo, pero su espíritu es fuerte y que sigue atento los acontecimientos de Burgos, habiéndole causado ilusión las nuevas noticias que alimentan la esperanza de conclusión de las obras del f.c. Santander Mediterráneo, en cuyo empeño tanto calor puso en tiempos en que fue director de la Sección de Obras y Vías Provinciales de la Diputación y secretario permanente de la Comisión Impulsora de los ferrocarriles que se constituyó hace ya largos años en Burgos.

Requiem para una dama. En este "Día de la Madre", queremos rendir un respetuoso tributo de recuerdo a todas las madres en la persona de la finada dama burgalesa, doña Julia Hernández García, viuda del recordado y eminente arqueólogo burgalés, D. José Luis Monteverde, Medalla de Plata de la Ciudad.

Doña Julia, que ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de San José reposa junto a su finado esposo con quien compartió tantos años de afanes culturales. Como directivo del Orfeón Burgalés y miembro de otras instituciones culturales y artísticas, la señora viuda de Monteverde, siempre aportó lo mejor de su talento y gusto, especialmente en el campo del traje típico burgalés y castellano.

Vaya para ella nuestro emocionado recuerdo.

**Martinillos**

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		11,00	Cervantes.
10.03	Hablamos.	0,05	Al cierre.
10.30	El día del Señor.	0,10	Despedida y cierre.
11.25	Gente joven.		UHF
12.30	Tiempo y marca.		
14.00	Informativo.	7,30	Carta de ajuste.
15.00	Aventuras de Tom Sawyer.	7,43	Apertura y presentación.
15.30	«La casa de la pradera».	7,45	Informativo.
16.25	Vamos a ver.	8,00	Las aventuras de super-ratón.
17.20	Gimnasia femenina.	8,30	Cine club.
18.30	Tertulia con...	10,15	Horizontes.
19.30	Avance deportivo.	10,45	Pollideportivo.
19.45	Desenlace inesperado.	11,15	Informativo.
20.40	Exterior día.	11,30	Despedida y cierre.
21.30	Informativo.		
21.45	Vuelta ciclista a España.		
22.00	Deportes y toros.		
23.30	Teatro breve.		

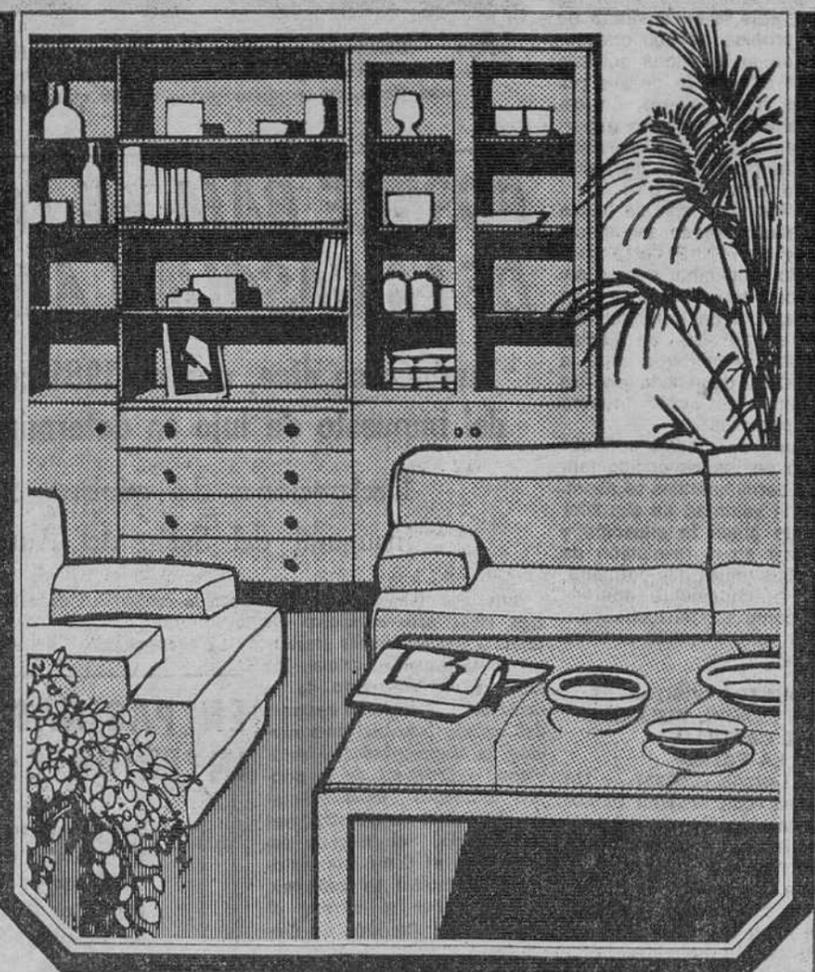
UHF	
15.30	La música.
16.35	El increíble Hulk.
17.30	Más allá.
18.00	Lou Grant.
18.55	Flamenco.
19.30	A fondo.
20.30	El testigo.
21.30	Largometraje.
23.40	Informativo.

LUNES	
2.15	Carta de ajuste.
2.28	Apertura y presentación.
2.30	Programa regional.
3.00	Hoy.
6.30	Apertura y presentación.
6.32	Avance informativo.
6.37	La cometa blanca.
7.30	Informativo juvenil.
8.00	Mano a mano.
9.00	Telediario.
9.45	Vuelta Ciclista a España.
10.00	Lápiz y papel.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

**DE LA FUENTE**  
¡OPORTUNIDAD!  
Piso céntrico, 3.250.000 pesetas, cuatro habitaciones, cocina amueblada en roble, dos baños, calefacción eléctrica de agua, ascensor, 1.000 pesetas gastos comunidad.

Su DECLARACION DE RENTA  
Su IMPUESTO DE SOCIEDADES  
en **HERRERA CONSULTORES**  
— GABINETE CONTABLE —  
AVDA GENERAL YAGUE, 3 TELEFONO 21 65 09



Confortable ambiente en el salón, la sala de estar...  
**MUEBLES VITORIA - MOBEL**  
c/ Vitoria 165 - Telf. 223977  
Gran variedad de tréssilos, librerías, mueble auxiliar. Líneas clásicas y modernas. Asesoramiento, servicio, calidad.  
COMPRE AL CONTADO Y PAGUE A CREDITO. HASTA 36 MESES.

**C**OMO fruto de la inquietud y el celo que Amigos de la Universidad de Burgos demuestran, ha surgido la idea de asociar el Hospital del Rey —otrora hito importante entre los importantes en el Camino de Santiago, Camino de Europa— a las múltiples motivaciones de su ofensiva en pro de las ya viejas y bien probadas aspiraciones burgalesas cuya bandera enarbolan con tanto entusiasmo como solvencia, responsabilidad y tacto. Pensamos que el hecho no es casual, ni producto de una inspiración afortunada sino efecto de causas muy concretas; eso sí, lúcidamente interpretadas. Veamos.

Cuando —a impulso de unas promesas que, por cierto, no se han cumplido— decidióse establecer el Colegio Universitario y levantarlo en el lugar donde hoy radica, hubo discrepancias acerca de si la elección era o no acertada, existiendo, como existía, un «polígono docente» que reunía diversos centros de condición varia; prevaleció el primero de los dos criterios. Suponemos que una de las razones influyentes sería la de contar con terrenos libres de toda servidumbre, de los que el Ayuntamiento estaba en condiciones de disponer inmediatamente, con la facultad, además, de ampliarlos, al desplazar el mercado de ganados por allí ubicado y, más adelante, con el traslado de las instalaciones que utilizan los servicios de Veterinaria Militar, circunstancia muy favorable en todo caso. Pudo también influir la convicción de que el paraje y su entorno ofrecían condiciones idóneas para el más adecuado emplazamiento de lo que nacía como embrión de una futura Universidad, en bello y ameno marco ambiental, alejado pero no distante del casco urbano y a salvo de los riesgos de ser devorado por la especulación inmobiliaria. De lo que no estamos seguros —habida cuenta de opiniones contrapuestas— es de si se pensó entonces que la proximidad del Parral y del Hospital del Rey abría unas posibilidades especialísimas para bosquejar lo que podía ser en el futuro una Universidad que, respondiendo a las exigencias que actual-

## CARTAS A NADIE

### Salvemos el Hospital del Rey

mente plantean esta clase de instituciones, reuniera a la vez la nobleza y el prestigio que sólo aportan el arte y los siglos.

Efectivamente, el Colegio Universitario y, junto a él, las complementarias instalaciones deportivas (en parte ya realidad, en parte construyéndose) más el espacio en su momento disponible para otras edificaciones y servicios, se sitúan frente por frente al Parral, porque que muy poco precisa para convertirse en un «campus» ideal y, asimismo, cara al barrio del Hospital del Rey, del que puede sacarse mucho partido sin demasiadas dificultades y que señorea el histórico recinto hoy abandonado y en trance de ruina total, inevitable si no se acude pronto a su remedio. Sólo separa una carretera. Importante, desde luego, y por ello sometida a intenso tráfico de toda clase de vehículos, incluidos los de gran tonelaje, factor que supone inconvenientes. Pero sucede que en perspectiva tenemos el remedio. A relativo corto plazo. Cuando la circunvalación viaria de la capital, con sus rondas, se complete, lo que ahora es ruta de obligado tránsito nacional e internacional dejará de serlo para transformarse en vía ciudadana de uso interior, sin agobios ni peligros y de excelentes condiciones.

Tanto el Parral como el antiguo Hospital de romeros son apéndices del Monasterio de Las Huelgas y, por tanto, propiedad del Patrimonio Nacional, sin embargo fórmulas y prácticas habrá, tiene que haber, para vincularlos a

la ciudad y mediante oportuno entendimiento despejar la incógnita del nada claro porvenir del Hospital abandonado. A Burgos y al Patrimonio les conviene un acuerdo al respecto y, en consecuencia, suscitar el caso ante la instancia que proceda —si preciso fuera, y siempre mediante un estudio técnico y financiero completo y detallado, ante el mismo Rey, pues no puede olvidarse que el Patrimonio Nacional fue Real en sus orígenes— no sólo resultará práctico sino, además, oportuno y pertinente. Existen motivos múltiples para suscitar la atención y el interés del repetido Patrimonio hacia la situación en que se halla un recinto que no sólo es reliquia gloriosa para Burgos sino testimonio singular de su Historia y de la de España, reliquia y testimonio que afrontan el peligro —si no inmediato, próximo— de quedar convertidos en escombros, en polvo. Hay que acudir, y pronto, a una urgente reparación de las partes que más lo precisan y así evitar una pérdida que lloraríamos sin remedio. Y una vergüenza. El bellissimo y evocador Patio de Romeros —auténtica joya renacentista —lanza a gritos el reproche de su incomprensible abandono, en trance de perecer. Lo que si sucediera —y puede suceder en cualquier instante— jamás se perdonaría.

Ningún argumento justificará mejor la voluntad decidida de acudir al remedio de los males temidos que el que Amigos de la Universidad brindan, proponiendo para el Hospital del Rey un nobilísimo destino: convertirse en el edificio central de un conjunto docente del máximo rango, donde establecer las dependencias comunes del mismo, tales cual rectorado, claustros, aula magna, biblioteca, oficinas, comedores...

La propuesta es ambiciosa, desde luego, pero, al mismo tiempo, entraña nuevos estímulos y quién sabe si abrirá perspectivas insospechadas. Merece apoyo ilusionado, con propósito firme de intentar llevarla a la práctica. Así sea.

DON RUY

# LAS GALAXIAS Y EL HOMBRE

Por Arturo USLAR PIETRI

**H**E caído inesperadamente en un sorpresivo ejercicio de humildad y casi de penitencia. No he ido a buscar los ásperos sermones de renuncia y arrepentimiento que nos han legado teólogos y ascetas para recordarnos nuestra miseria congénita y pequeñez, sino que me he topado, casi por azar, con un esplendoroso libro («Galaxias», por Timothy Ferris, Sierra Clubs Books, San Francisco) en el que por medio de fotografías astronómicas, diagramas y texto se nos presenta un deslumbrante y angustioso retrato del Universo. No se puede hojear el rico volumen con sus galaxias y cúmulos de estrellas sin una sensación de achicamiento, ignorancia y desproporción sobrecogedoras. Se vuelve a esa contemplación a nuestro ser ordinario con una impresión de profundo desasosiego.

Se requiere un duro esfuerzo mental y un verdadero desplazamiento de todas las relaciones ordinarias para que el hombre pueda asomarse tímidamente a la abismal perspectiva de esa inmensidad inmensurable a la que él pertenece en la más desproporcionada pequeñez.

Tiempo ha costado llegar a tener una visión aproximada y todavía imperfecta de la magnitud y característica del Universo. Nuestra actual representación de él no es mucho más exacta que los mapas que dibujaban los navegantes del siglo XVI de las nuevas tierras mal descubiertas y desconocidas.

Hace poco más de tres siglos que Galileo, con su primitivo telescopio, nos permitió penetrar más allá de lo que el ojo desnudo nos revelaba. Tomó mucho tiempo darnos cuenta de que nuestro sistema solar pertenecía a una inmensa galaxia de la que era uno de los más pequeños participantes. Alrededor de cien mil millones de soles se calcula que hay en nuestra Vía Láctea, cada uno de los cuales debe tener su propio sistema de planetas opacos e invisibles para nosotros. Pero luego, por medio de los grandes telescopios, de los radio-telescopios y de los telescopios satélites, hemos ido ampliando nuestra visión angustiosa del Cosmos. El Universo podría contener cien mil millones de galaxias muchas de las cuales son mayores que la Vía Láctea. Esa inmensa y continua explosión de energía que llena el espacio crece continuamente, es como una ilimitada esfera de estrellas en explosión y su diámetro se estima en más de 17 mil millones de años luz. Es decir, que para atravesar el Universo, la luz viajando a su velocidad de 300 mil kilómetros por segundo tardaría 17 mil millones de años.

Todo eso es lo que el hombre ha visto desde sus orígenes con asombro y embeleso y ha llamado el cielo. No se detiene aquí el terrible asombro. La noción misma del tiempo desaparece y se transforma. El cielo que vemos no es el actual, sino el que componen las luces que partieron hace enorme tiempo de sus puntos de origen. La luz de una estrella que miramos esta noche ya no es la luz de esa estrella en este momento,

si no la que emitió hace millares o millones de años antes de que la tierra y nuestro sistema planetario existieran. Algunas de las más lejanas nos están llegando después de un viaje de millares de millones de años. Lo que hace posible que esa estrella que miramos ya no exista y que se haya apagado y desaparecido en los miles de millones de años transcurridos desde que inició su viaje esa luz que, ahora nos llega. Lo que vemos no es el Universo, sino la historia luminosa del Universo, como era en el momento en que las distintas luces iniciaron su viaje hacia nosotros desde las inconmensurables distancias a que se encontraban entonces.

No sólo no podemos ver sino el pasado del Universo, sino que además no percibimos sino un instante de su continuo cambio. Todos los cuerpos celestes están en movimiento, gobernados por la gravitación, en un desplazamiento ininterrumpido que los mueve alrededor de otros y al mismo tiempo los aleja entre sí. El Universo es una inmensa explosión y su circunferencia crece continuamente a una velocidad inconcebible. En él nacen y mueren estrellas todo el tiempo y se forman nuevas galaxias hacia los extremos en que su expansión continúa creciendo.

Es como una sensación de vértigo que se hojear este libro fascinante y temible, que choca tan profundamente con nuestros viejos instintos de vida terráquea y de relaciones limitadas y aparentemente estables. Mientras el misterio inabarcable de ese inmenso espacio poblado de galaxia, de soles y de innumerables planetas se expanden en un inmenso movimiento sin término, nosotros, los pequeños hombres, nos pavonamos, nos proclamamos dueños del Universo y nos hacemos la guerra en nombre de risibles convicciones y mitos que no guardan relación con el aterrador misterio de que somos parte casi sin darnos cuenta.

## IMPUESTO RENTA

Colección casos prácticos, exhaustivamente comentados. Incluye reglamento y nuevas disposiciones hasta 1-3-81. P.V.P. 1.800 pesetas.

### IMPUESTO SOCIEDADES

3 tomos P.V.P. 3.800 pesetas. Excepcional trabajo práctico. Envíos contra reembolso.

Centro Superior de Gestión Fiscal. San Bernardo, 81. Teléfono: 445 38 10. Madrid-8.

La más fugaz mirada a esa inmensidad debería servirnos para mirar con más sensatez nuestra situación y resignación que se desprende inevitablemente del hecho de no ser sino los parásitos de un mínimo planeta perdido en una inmensa galaxia perdida a su vez en la inabarcable muchedumbre de las galaxias en su viaje sin término.

Más eficazmente que los moralistas, más seguramente que los propagandistas de la razón y del entendimiento entre los hombres, puede enseñarnos la definitiva lección de nuestra insensatez y ceguera la contemplación de la noche estrellada y su inmenso misterio. Algo nos está diciendo el Universo que no hemos sabido descifrar.

(IBERIA PRESS - ALA)

## DISTRIBUIDORA COLAS Y ADHESIVOS

Importante empresa del sector busca

### EMPRESA DISTRIBUIDORA

para sus productos en la provincia de BURGOS.

Nuestra gama de productos abarca:

FERRETERIAS/BRICOLAGE.

CARPINTERIAS/FCAS. DE MUEBLES, etc.

CARROCERIAS.

DECORACION.

ADHESIVOS ESPECIALES PARA LA INDUSTRIA:

EPOXIS, CIANOACRILATOS, ANAEROBICOS, etc.

PEDIMOS:

— Disponer de almacén, medios de distribución, vendedores, etc.

— Comercializar productos afines y/o complementarios a alguno de estos sectores.

— Introducción y conocimiento de la zona que se solicita.

OFRECEMOS:

— Empresa de primera línea con productos introducidos hace años.

— Marcas y calidad reconocida.

— Apoyo técnico/comercial.

— Posibilidad de crecimiento por el desarrollo de nuevos productos y mercados.

ESCRIBIR CON DATOS DE LA EMPRESA, ACTIVIDADES, etc., AL APARTADO 23.158 DE BARCELONA. SE CONTESTARAN TODAS LAS SOLICITUDES.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

3.º de Pascua. Invenición de la Santa Cruz. — Ss. Felipe y Santiago el Menor (Jacobo-Yago), aps.; Alejandro I. p.; Evencio y Teodoro, Elpidio y Hermógenes, Timoteo y Maura, Diodoro y Rodapiano, mrs.; Juvenal, Etevlino, obs.; Viola, Emilia (Amelia), vgs.  
Misa del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de Arceob. — Ss. Silvano, Ciríaco, obs.; Pelagia, vg.; Antonio, Porfirio, Paulino, mrs.; Sacerdote, Venerio, Godeberto, obs.; Coreódomo, dc;

Florián, ef.; Nicéforo, fdr., bto.; Juan Martín Moye, fdr. HL. de la Providencia de Gap.

CULTOS

ADORACION NOCTURNA. — Hoy velará el Turno 28, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Mañana, lunes, lo hará el Turno 27, en la misma iglesia.

ORDEN FRANCISCANA SEGLAR

Esta orden celebrará su función mensual hoy día 3 a las 7 de la tarde en la Iglesia de Santa Clara con celebración de Santa Misa. Pueden asistir cuantos lo deseen.

MADRES TRINITARIAS

Paseo de la Quinta

Primer domingo consagrado a honrar a la Stma. Trinidad.

Los cultos de la tarde a las 7,30 con Exposición de S.D.M., St. Rosario, trisagio cantado y al final la bendición con el Santísimo.

St. Rosario, trisagio cantado y al final la bendición con el Santísimo.

Durante el mes de Mayo, tendremos el ejercicio de las flores, en honor de la Satma. Virgen, todos los días a la misma hora, siete y media.

EVANGELIO

«A ellos se les abrieron los ojos y le reconocieron». San Lucas XXIV, 31

En aquellos días, dos discípulos de Jesús iban andando aquel mismo día, el primero de la semana, a una aldea llamada Emaús, distante unas dos leguas de Jerusalén: iban comentando todo lo que había sucedido. Mientras conversaban y discutían, Jesús en persona se acercó y se puso a caminar con ellos. Pero sus ojos no eran capaces de reconocerlo. El les dijo: «¿Qué conversación es esa que traéis mientras vais de camino? Ellos se detuvieron preocupados. Y uno de ellos, llamado Cleofás, le replicó: «¿Eres tú el único forastero en Jerusalén, que no sabes lo que allí ha pasado en estos días?»

El les preguntó: «¿qué? Ellos le contestaron: Lo de Jesús Nazareno, que fue profeta poderoso en obras y palabras ante Dios y todo el pueblo; cómo lo entregaron a los sumos sacerdotes y nuestros jefes, para que lo condenaran a muerte, y lo crucificaron. Nosotros esperábamos que él fuera el futuro libertador de Israel. Ya ves, hace dos días que sucedió esto. Es verdad que algunas mujeres de nuestro grupo nos han sobresaltado, pues fueron muy de mañana al sepulcro, no encontraron su cuerpo, e incluso vinieron diciendo que habían visto una aparición de ángeles que les habían dicho que estaba vivo. Algunos de los nuestros fueron también al sepulcro y lo encontraron como habían dicho las mujeres pero a él no lo vieron. Entonces Jesús les dijo: «¿Qué necios y torpes sois para creer lo que anunciaron los profetas?»

«¿No era necesario que el Mesías padeciera esto para entrar en su gloria? Y comenzando por Moisés y siguiendo por los profetas, les explicó lo que se refería a él en toda la Escritura.»

Ya cerca de la aldea donde iban, él hizo además de seguir adelante, pero ellos le apremiaron diciendo: «Quédate con nosotros porque atardece y el día va de caída. Y entró para quedarse con ellos. Sentado a la mesa con ellos tomó el pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio. A ellos se les abrieron los ojos y lo reconocieron. Pero él desapareció. Ellos comentaron: «¿No ardía nuestro corazón mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras?»

Y, levantándose al momento, se volvieron a Jerusalén, donde encontraron reunidos a los once con sus compañeros, que estaban diciendo: «Era verdad, ha resucitado el Señor y se ha aparecido a Simón.»

Y ellos contaron lo que les había pasado por el camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan.

VACILACION, DUDA Y ENCUENTRO FELIZ

He aquí el resumen del Evangelio. Vacilación, duda y encuentro feliz. Contemplemos y meditemos esta escena del Evangelio.

Cristo había muerto como El mismo había anunciado, pero también les había anunciado que al tercer día resucitaría.

Los discípulos de Cristo se habían convencido de su muerte, pero en su alma atribulada había entrado la duda, la desconfianza, la vacilación y no veían la realidad de la resurrección y se iniciaba la desbandada.

Dos de aquellos discípulos,

cuando amaneció el tercer día, dejando a los demás iniciar el camino, de su casa aquellos hombres, dudan, sienten disminuirse su fe y en aquel momento, toman la resolución de abandonarlo todo para seguir su camino y volver a su vida ordinaria.

Y cuál es la causa de esta desconfianza? Se sienten defraudados. Ellos esperaban que el Mesías había de ser un hombre poderoso que levantando las fuerzas de aquel pueblo, secundado por ellas, lograría vencer a los romanos y recobrar su ansiada libertad. Pero lejos de esto aquel hombre, en quien ellos confiaban para dirigir esta empresa, había bajado al sepulcro de la manera más ignominiosa y sus esperanzas habían caído por el suelo. Por eso se van descorazonados. Ya no hay esperanza. Pero en ese momento, es el mismo Cristo quien va en su busca para volverlos al buen camino y convertir aquel abandono, aquella vacilación en un triunfo y una prueba clara y terminante de su resurrección.

Jesús se acerca a aquellos dos hombres que huyen y se hace el encontradizo con ellos, e inicia la conversación con ellos y cuando aquellos dos hombres desesperanzados le cuentan sus cuitas. El, dándoles una prueba de su amor, les expone las Sagradas Escrituras que se referían al Mesías y les hace ver cómo era necesario que El padeciese para entrar en su gloria.

Y aquellos dos hombres ante la palabra de Cristo se sienten confortados y ansían seguir la conversación con El y le instan para que se quede aquella noche con ellos porque la noche se acerca. Y Cristo accede e en casa y cuando se sientan a la mesa, Jesús toma el pan en la mesa. Jesús toma el pan en sus divinas manos lo bendice lo parte se lo entrega y en ese momento iluminados por la palabra de Cristo y aquella manera de partir el pan caen las vendas de sus ojos y lo reconocen como el Mesías y cómo efectivamente, cumpliendo su palabra ha resucitado de entre los muertos.

Y de este modo de aquella vacilación, de aquella duda nace la verdad de la Resurrección, clara evidente definitiva.

¿Y quién será capaz de concebir el gozo y la alegría de aquellos dos hombres ante la presencia de Jesús Resucitado? Y llenos de gozo y de alegría aunque Jesús ha desaparecido de su vista, se levantan rápidos de la mesa y fortalecidos por aquel pan de la Eucaristía que Cristo les ha dado dejando la cena preparada para honrar a aquel huésped. Inician rápidos y presurosos la vuelta a Jerusalén para comunicar a los demás apóstoles y discípulos cuan-

to les había ocurrido en el camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan. Y entonces se ven confortados con la noticia de la verdad de la resurrección de Cristo que se había aparecido a Pedro.

En este día al contemplar esta escena del Evangelio que reavivó la fe de aquellos dos discípulos, imitemos a Cleofás y digamos también de todo corazón a Cristo resucitado: «Señor, quédate con nosotros, aviva nuestra fe, aleja de nuestros corazones toda duda y toda vacilación y que tu palabra Señor, nos alente y nos sostenga a lo largo de nuestra vida para que guiados por ella caminemos seguros hasta llegar a nuestra unión íntima con vos en vuestra gloria.»

El novenario de misas que dará comienzo el martes, día 5, a las 8 de la tarde, en la capilla privada de la Merced (entrada por la puerta de la Residencia) será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**  
**DOÑA M.ª DEL CARMEN**  
**HUMADA SOMAVILLA**

Que falleció el día 12 de Abril pasado.  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.  
Burgos, 3 de Mayo de 1981.

El novenario de misas que dará comienzo hoy, a las nueve de la tarde, en la iglesia de la Merced, y el de rosarios en la iglesia de San Cosme a las 7,45 de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**  
**D. TEODORO SANTA-**  
**OLALLA CRESPO**

Fallecido el día 27 de Marzo de 1981.  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.  
Burgos, 3 de Mayo de 1981.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA CONCESA PORRES MARTIN**

Que falleció el día 4 de Mayo de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, José de la Fuente de la Peña (Cajero jubilado de la Caja de Ahorros del Circulo); hijo, Jesús; hija política, Ana María Guerrero; nietos; hermano, Evillasio; hermana política, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 4, a las doce y media del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Mayo de 1981



CUARTO ANIVERSARIO DE EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**DON MANUEL AYALA LOPEZ**

(Canónigo, dignidad de Tesorero de la S.I.C.B.M.)

Que falleció el día 5 de Mayo de 1977.

(Q. E. P. D.)

SU HERMANA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones. Los funerales que tendrán lugar el martes, día 5 a las 12 en la parroquial de Santa Agueda y en la parroquia de Arlanzón; así como las misas que se celebren los días 5 y 6, a las 9 y 10 de la mañana (los días 5, 6 y 7, a las 7,30 de la tarde) en la Residencia Sacerdotal; el día 5 en la capilla de Saldaña, y el día 6, a las 10,45 de la mañana en la capilla de San Gregorio (Catedral), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 3 de Mayo de 1981

Hay concedidas indulgencias por el Sr. Arzobispo de Burgos y el Sr. Obispo de Santander.



EL SEÑOR

**D. JOSE MIGUEL SERNA**

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SUS APENADOS HERMANOS, DON JESUS, DON ANDRES, DON SANTOS Y DOÑA MARIA; HERMANAS POLITICAS, DOÑA FRANCISCA MENENDEZ Y DOÑA JUANA ELICES; SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia de SAN NICOLAS. HOY, DOMINGO, a las DIEZ y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Arrabal de San Esteban, 9.

Burgos, 3 de Mayo de 1981

«La Cruz»

A. P. de los Colegios "Sagrada Familia"

XI Encuentro internacional europeo

Una delegación de la Junta directiva de la Asociación de Padres del Colegio "Sagrada Familia" juntamente con otros asociados, se ha desplazado a Madrid con la finalidad de participar en el XI Encuentro Internacional Europeo de las Asociaciones de Padres cuyos hijos se educan en Colegios de la "Sagrada Familia"

La presidencia de honor del mismo ha sido aceptada por Su Majestad el Rey Don Juan Carlos

El tema central de este Congreso versa sobre "la actualización de la Pedagogía que han de adoptar las comunidades educativas de nuestros Colegios para el desarrollo de la fe cristiana en los alumnos"

Entre otros actos que se están celebrando durante el mismo figura una visita a la ciudad de Avila con motivo del centenario teresiano. Igualmente en la jornada de ayer resultó concurrenciosa y llena de interés la denominada "Safamistad" con un programa cuajado de interés, entre cuyos números debemos destacar el "camop a través" en torno al Retiro madrileño y al almuerzo familiar en los patios colegiales con asistencia de toda la comunidad educativa a cargo de la Dirección y Junta directiva de la capital de la Nación

Al final del Congreso se elegirá una nueva Junta de la Asociación Internacional.

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — En el día de ayer se efectuaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
**Nacimientos.** — Antonio José Pereda y Martínez, Pedro Pérez y Camarero, Estefanía Fontaneda y Ortega, Luis Ruiz y López, Ramiro Fernández y Casado, Irma de los Mozos y Escribano.

**Defunciones.** — Julio Hernández y García, de Covarrubias, 88 años; Constantina Núñez y González, de Rojas de Bureba, 90 años; José Miguel Serna, de Santa Mar (Francia) 67 años; Delfín Jorrín y González, de Cerratos (Santander), 58 años; Angeles Urtuluchegui y Camón, de Lérida, 64 años; Víctor Paniego y Porras, de Jaramillo de la Fuente; Benito Miñón e Hidalgo, de Quintanilla

Pedro Abarca, 74 años; Santiago Díez y Abad, de Valdorros, 72 años; Pedro de la Fuente y Bahillo, de Castrillo Villaverde, 48 años; Agapito Dorao y Ras-trilla, de Revilla Vallejera, 58 años; Elena Arrieta y Garaico, de Bilbao, 65 años.

**Mañana, lunes:**  
 García Echeveste, Avenida del Cid, 20.  
 Peraita. — Plaza de San Bruno, 12.  
 Arnalz Bonilla. — San Pablo, 37.  
**Servicio de urgencia.** — García Echeveste. — Avenida del Cid, 20.

(Pasa a la página siguiente)

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 016**  
 PREMIADO  
 EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
 VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
 56. 58. 60. 62



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 3 de Mayo de 1951

**TRAS** cruel y penosa enfermedad, ha fallecido la Madre Cecilia de la Presentación Ojeda González, superiora del Asilo de Hermanitas de los Pobres.

● A mediodía de ayer, en la granja Vizmallo, contrajeron matrimonio la señorita María del Carmen de la Puente Miguel con el industrial don Jesús González González, así como la hermana de éste, señorita Isabel González con el también industrial don Agustín González Mozo.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 17,4 grados y la mínima de 3,0.

**CARTELERA**  
**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno hermoso, irónico, joven y rabelosamente actual «Mi pequeño amante». Mimsy Farmer, Pascal Sellaer Para él empezó como una aventura difícil... para ella, como un halago encantador «Mi pequeño amante». Dos mundos diferentes en 'a encrucijada de un capricho absorbente. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Escrita y dirigida por Carlos Saura, estrenamos: «Deprisa deprisa». Color. Ganadora del «Oso de oro» Primer premio Festival Berlín de este año. Por varias «causas» son conocidos sus intérpretes, José Antonio Veldeomar, José M.ª Hervás, Jesús Arias y Berta Socuéllamos. Son: El «Mínis», El «Meca», El «Sebas» y Angela viviendo «su vida» «Deprisa deprisa». (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. Richard Harrison y Fernando Sancho, en «Garringo». La más emocionante, espectacular y violenta historia del Oeste. Y «El comisario y la dulce vida». La corrupción e hipocresía de una gran ciudad, con Ugo Tognazzi. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Violenta, audaz, trepidante, inguatable. Jim Kelly, sucesor de Bruce Lee en las grandes superproducciones de kárate. «Hon-Kong conexión». Color, con Jim Kelly. En los años 70 «operación dragón», en los años 80. «Hong-Kong conexión». Autorizada para mayores de 18 años.

**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Primicia cinematográfica. Coincidiendo con las principales salas de España, estreno de la película que está batiendo records de carcajadas en todo el Mundo: «La recluta Benjamin» Color. Con Goldia Hawn, Eileen Brennan, Robert Webber, etc. El Ejército no era cosa de risa... hasta que se enroló «La recluta Benjamin». Humor - diversión. (Aut. May 16 años)

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa fenómeno. «Llega un jinete libre y salvaje». James Caan. Jane Fonda, Jason Robards ¡Jamás jinete alguno cabalgó con más furia y luchó con más bravura! y «Policías con faldas» Edwige Fenech, más sensual, más bella, picara y divertida que nunca. No es una película del vicio, es una película de continua risa y bellas señoritas. Mayores 16 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Más mortífero que el tiburón. Más sanguinario que las pirañas. «Cal-

mán». Color, con Bárbara Bach y Mel Ferrer. ¡No es un animal, es un demonio!, es «Caimán». Autorizada para mayores de 16 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Ante el éxito obtenido y atendiendo numerosas peticiones de la capital y provincia. Dos últimos y definitivos días de proyección. La película records de carcajadas, «Los chulos», con Andrés Pajares y Fernando Esteso. Dos pobres «diablos» metidos a «chulos» pero... a la española. No se la pierda. (Mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa gigantesco. Vuelve Bud Spencer, un marino trotamundos y bonachón enfrentándose a cualquier injusticia «Pegafuerte» y Yul Brynner en «Los Reyes del Sol». Una película de proporciones gigantescas. Un triunfo del cine de grandes aventuras. (Mayores 14 años y menores acompañados).

**TIVOLI (220088).** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Segunda semana y ¡lógico!— sigue el éxito!: «Halcones de la noche». En color, con Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Lindsay Wagner, etc. Con riesgo, acción, mucha acción y un tema realmente impresionante: «Halcones de la noche» ya es el comentario del «mundillo» del cine burgalés. El honor de un policía, la falta de escrúpulos de un asesino. (Mayores 16).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** - Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** - Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Rodrigo Díez. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO** (Plaza de la Cruzada) — El día 8 de Mayo. Inauguración exposición pintura: «Nuevo realismo español». Horas de visita: 7 a 9 y festivales de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL** (Avda. General Sanjurjo) VII salón nacional de fotografía. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** - Cafetería, juegos recreativos billares, ping-pong etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana

**AGRADECIMIENTO**

La familia de DON TEODORO SANTA-OLALLA CRESPO, fallecido el día 27 de Marzo (que en paz descanse), agradecen por medio de estas líneas, a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AGRADECIMIENTO**

Los hijos de DOÑA ASCENSION COLLANTES ROJO, fallecida el día 26 del pasado Abril (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo, personalmente su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

**RECORDATORIOS FOTOGRAFICOS DE PRIMERA COMUNION**

Concertar hora en **FOTO FEDE**

Lain Calvo, 21  
 Teléfono: 20 37 56

**SE VENDEN GALERIAS COMERCIALES**

destinadas a perfumería, droguería, carnicería, pollería, huertería, confitería, charcutería, cafetería, panadería, etc.

Emplazadas en la concurridísima calle 3-34 (prolongación Arzobispo de Castro), Gamonal. Con gran densidad de población actual y un futuro de grandes perspectivas.

INFORMACION Y VENTA: VINOS VESGA  
 CALLE 3-34, N.º 1. TELEFONO: 22 10 75.

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.  
 DOMINGO, 3-V-81  
 10,00 - 00,00

10,00 Apertura.  
 10,03 ¡Mañana de domingo!  
 11,00 Paco de Lucía.  
 11,15 Chester: «Vibraciones»-2.  
 11,30 Top Brass.  
 11,45 La alegre banda.  
 12,00 Popular «Oka». (En conexión directa con Discoteca «Oka».)  
 14,00 Burgos deportivo. (AM/FM).  
 14,30 Informativo cadena «Radio Popular». (AM/FM).  
 15,00 Pop-Rock español. (C. J. Crespo).  
 16,00 En directo: Eric Clapton-2.  
 16,20 Pop en clásico.  
 15,30 «Alta fidelidad».  
 17,00 Orquesta de Roberto Delgado.  
 17,10 **RETRANSMISION DIRECTA DEL ENCUENTRO ALAVES-BURGOS.**  
 19,15 Jim Croce: «I & Got a Mane».  
 19,30 Banda sonora.  
 20,00 Discoteca básica.  
 20,45 Benny Carter And His Orchestra.  
 21,00 «Rollo 81».  
 22,00 Boletín Inf. R.N.E.  
 22,10 «30 x 33».  
 23,00 El desván». (Francho y Chema).  
 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**GLORIA VELASCO**  
 MEDICO  
 ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA

Consulta diaria previa petición de hora  
 Avenida Reyes Católicos, 10 - 2.º C  
 Teléfono: 22 49 57

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:  
**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche:  
 Ridruejo. — Plaza de José Antonio, 12.  
 Padilla. — Briviesca, 4.  
 Pascual. — Madrid, 29.  
**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana:  
 Padilla. — Briviesca, 4.  
 Pascual. — Madrid, 29.

**Charles of the Ritz**

EN COLABORACION CON

**PERFUMERIA ALOYA PALOMA**

Se complacen en invitar a sus clientes a la presentación del nuevo maquillaje de Primavera-Verano.

**«SILKEN PETALS»**

QUE TENDRA LUGAR MAÑANA, DIA 4 DE MAYO, A LAS 5 H. DE LA TARDE, EN EL HOTEL FERNAN GONZALEZ

RECOGIDA DE INVITACIONES EN

**ALLOYA PALOMA**

PALOMA, 1 — TELEFONO: 20 98 16

**VALDUERO**  
 SANTANDER, 3. — 209689.

PARA OIR BIEN  
 PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
 Especialidad microlentillas  
 Optico diplomado  
 Espolón, 30

MEDIA VIDA ES... dormir en COLCHON **FLEX**

**ALMOHADAS** **SOMIERES**

★ **COLCHONES** **FLEX** ★ **CANAPES**

**COLCHONES GOMA · ESPUMA**

DISTRIBUIDOR: **ALMACENES Lararo**

SAN PABLO 21-23 BURGOS

Admitimos su colchón de lana

## GACETILLA LOCAL

(Viene de la pág. anterior)

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 016 y con 625 pesetas todos los números terminados en 16.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,1; a la una

de la tarde, 686,5; a las siete de la tarde, 685,2. Temperatura ambiente. — Máxima, 15,0 grados a las 19 horas. Mínima, 6,0 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 9 kilómetros. Pluviómetro. — Lluvia, inapreciable. Higrómetro. — Humedad ambiente, 57 por ciento.

## PRECIOS FIN DE TEMPORADA

EN

# MAS PIEL

PELETERIA - ANTE - NAPA - NOVAK

COMPRANDO AHORA...  
AHORRARA MUCHO DINERO

ABIERTO SABADOS TARDE

AVELLANOS, 10 — BURGOS

**USTED  
PUEDE HACER  
UNA CARRERA  
UNIVERSITARIA  
SIN BACHILLERATO**

CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

(Mayores de 25 años)

- Para estudiar cualquier carrera Universitaria.
- Alto porcentaje de aprobados en la convocatoria del día 4.
- Único Centro implantado en toda España con Textos editados legalmente.

CEUS. C/ Lain Calvo, 14-3°. De 11 a 2 y de 5 a 9.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

**Sala de exposiciones**

AVDA. GENERAL SANJURJO, ESQUINA HEROS DEL ALCAZAR

PINTURA RURAL AMERICANA  
SOBRE TABLA

## GOODMAN

Del 4 al 12 de Mayo

VISITAS

LABORABLES, DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 — FESTIVOS, DE 12 A 2

## INFORMACION MUNICIPAL

## IMPORTANTES MEDIDAS DE TRAFICO EN LA CALLE VITORIA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE LA TRAVESIA

Quedará en sentido único entre la Plaza y la Glorieta de Logroño para acelerar los trabajos

Contratada la instalación de una pasarela sobre el río

La Comisión Municipal Permanente en su última sesión y además de los acuerdos ya dados a conocer, adoptó los siguientes, previa la especial declaración de urgencia y su inclusión en el «orden del día»:

Aprobar una propuesta de la Comisión de Tráfico en el sentido de que, para facilitar el rápido desarrollo de las obras de ensanche y mejora del firme de la carretera nacional de Irún entre su intersección con la plaza de Logroño y la carretera de este nombre y Academia de Ingenieros, se acometan las siguientes medidas:

1.º — Dejar la calle Vitoria, en su tramo comprendido entre la plaza y glorieta de Logroño, con sentido único de circulación Vitoria-Burgos, e igualmente con sentido único de circulación Burgos-Vitoria y la avenida de Sanjurjo, desde la plaza de Logroño hasta la carretera del mismo nombre.

2.º — Instalar provisionalmente un sistema semafórico en los puntos de intersección de la prolongación de la avenida Sanjurjo con la carretera de Logroño y ésta con la calle Alcalde Martín-Cobos, a fin de desviar por este cruce el tráfico pesado proveniente de la avenida Sanjurjo.

3.º — La Policía Municipal colaborará y vigilará en el cumplimiento de estas medidas, en especial en las intersecciones antes expuestas, hasta la instalación provisional de los citados semáforos, en las horas que su Jefatura señale en base a sus condicionamientos y servicios.

4.º — Dar conocimiento de las medidas a adoptar a la Jefatura provincial de Carreteras, dada su competencia en esas vías.

El señor Rico Pardo, como presidente de la comisión de Tráfico, explicó la necesidad y urgencia de dichas decisiones, teniendo en cuenta que la empresa adjudicataria de las obras ejecutará éstas al mismo ritmo y en las dos direcciones y desea terminarlas en el plazo de dos meses al objeto de no alcanzar el punto álgido de la circulación veraniega. La empresa contratista había pedido —dijo— dejar en sentido único la dirección Vitoria-Burgos y desviar toda la circulación por la avenida de Sanjurjo hasta enlazar con la de Eladio Perlado, desde la cual se tomaría la dirección Vitoria. Sin embargo, la Comisión de Tráfico ha estimado que sería muy peligroso e incómodo hacer concurrir todo el tráfico pesado por Eladio Perlado, además de más lento, y por eso ha propuesto que el tráfico pesado se desvíe por la carretera de Logroño hasta la calle Alcalde Martín-Cobos, dejando únicamente el tráfico ligero para poder utilizar la avenida Perlado, lo que exige la colocación de dos instalaciones semafóricas en la carretera de Logroño en sus cruces con Eladio Perlado y calle Alcalde Martín-Cobos, el primero y el segundo provisional, aunque este último podría dejarse definitivamente si se demuestra su utilidad y conveniencia.

Los autobuses urbanos se incorporarán a la calle Vitoria en el último tramo a reparar, o sea, por la calle anterior a la Residencia de Oficiales.

## PERSONACION EN DOS RECURSOS

La Comisión Municipal Permanente acordó que se persone la Corporación, como demandada, en dos recursos contencioso-administrativos interpuestos ante la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial formulados por el Colegio Oficial de Arquitectos y don Martín Tárrega Pérez, el primero contra acuerdo municipal desestimatorio del recurso de reposición interpuesto por «Inmobiliaria Río Vena, S. A.» y otros contra el acuerdo sobre legalización de las obras construidas por aquella Inmobiliaria en un solar sito en la avenida del Cid y calles 18 de Julio y Sanz Pastor. Y el segundo, contra la desestimación tácita, por silencio administrativo, del recurso de alzada interpuesto ante el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas y Urbanismo contra acuerdo de la Comisión provincial de Urbanismo de Burgos que denegó la aprobación definitiva del expediente y proyecto de reparcelación «Plan Parcial del Polígono Venerables».

## OTROS ACUERDOS

Otros acuerdos adoptados fueron los siguientes: —Conceder licencia de obras a don Pablo Conde Salazar, en representación de «BUCASA» para ejecutar, con arreglo a los planos y condiciones fijadas por la Comisión de Obras, trabajos de modificación de la planta sótano destinada a uso de garajes, de un edificio de 54 viviendas en la parcela R-11-d del Polígono G-9.

—Concertar con la Compañía de Seguros Nacional Hispánica Aseguradora, S. A. la contratación directa de una Póliza de Seguros que cubra los riesgos de los que pudiera resultar civilmente responsable, principal o subsidiariamente, el personal técnico municipal por daños corporales o materiales causados a terceros en el ejercicio de su actividad profesional.

—Eliminar para la segunda fase del concurso-subasta de obras de pavimentación de aceras en la barriada Inugara a las empresas don Adolfo Espino Medina, «Constructora Burgalesa, S. A.» y «Construcciones Barca, S. L.» y admitir a la segunda fase de dicho concurso-subasta a la empresa «Construcciones Agrícolas y Cíviles, S. A.», por ser la única que ha presentado la documentación exigida, fijando como fecha de apertura del sobre de oferta económica la del próximo día 11 de Mayo, a las doce horas, en la Casa Consistorial.

—Contratar directamente con la empresa «Argynsa» las obras de construcción de una pasarela metálica, de carácter peatonal, sobre el río Arlanzón, entre los puentes de Gasset y Ronda I, que una la avenida de Sanjurjo y el paseo de la Quinta, en la cantidad de 3.373.960 pesetas.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

Seguidamente los señores Rubio Marcos y García Romero como portavoces de los grupos de concejales del PSOE y PCE, respectivamente, presentaron y defendieron, a requerimiento de las Juventudes Socialistas, Unión de Juventudes Comunistas y Juventud Obrera Cristiana —rezaba su propuesta— una moción en la que se pedía que el Excmo. Ayuntamiento de Burgos se dirigiese al Gobierno, al Congreso de los Diputados y a los Grupos parlamentarios de UCD, PSOE, PCE y CD, en solicitud de promulgación de una Ley sobre empleo juvenil.

Esta moción dio paso a un vivo debate en el que todos los concejales y la Alcaldía se mostraron de acuerdo en la gravedad del problema del desempleo, el cual procura atenuar el Ayuntamiento en la medida de sus posibilidades, pero no hubo unanimidad en cuanto al planteamiento de forma por entender el grupo mayoritario de UCD y el portavoz de CD que la verdadera solución compete a las instituciones nacionales, partidos, parlamentarios y centrales sindicales.

Una vez que la Alcaldía-presidencia estimó suficientemente debatido el tema, se sometió a votación la propuesta conjunta, pronunciándose a favor de la misma los señores Rubio Marcos, García Romero, Rico Pardo, Escribano Reinoso y García Rodríguez, y lo hicieron en contra los señores Credilla Rodríguez, Codón Herrera, Martínez Llorente, Del Diego Simón, Plaza Fernández-Villa y el alcalde, señor Peña San Martín.

Después el señor Rubio Marcos se interesó por los trabajos de construcción de casas prefabricadas para el colectivo gitano, informando la Alcaldía que el MOPU ya ha comenzado las tareas que le corresponden y que es de lamentar algunos destrozos causados, al parecer, por vecinos. El mismo concejal interpelante inquirió pormenores sobre el proyecto de construcción de un panteón en el cementerio municipal de San José para inhumar los restos del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, contestando el señor Peña San Martín que el Ayuntamiento no ha regalado ningún terreno para ese fin, que las obras propiamente dichas del panteón todavía no han comenzado y que la familia deberá seguir los trámites reglamentarios de solicitud y obtención de licencia.

Finalmente el señor Rubio Marcos extendió sus preguntas a otros asuntos como el de los conventos colectivos de trabajo en los Servicios Municipalizados; el estado de la petición hecha por una entidad religiosa no católica para poder realizar su propaganda en la vía pública; la situación no legalizada o insuficientemente clarificada de determinadas obras de urbanización y arreglos en el edificio del desaparecido Seminario de Misiones y, sobre las posibilidades de reapertura del camping municipal de Fuentes Blancas.

Todas estas preguntas recibieron respuestas aclaratorias de los capitulares y la Alcaldía, competentes en las respectivas materias.

## PROTOCOLO

La Comisión Municipal Permanente acordó felicitar a la sección deportiva de la Asociación de Sordos de Burgos por su brillante triunfo logrado en Francia al clasificarse en segundo puesto en el torneo internacional de fútbol y de ajedrez celebrado recientemente en Burdeos.

Asimismo acordó expresar su felicitación al Excmo. Sr. D. Manuel del Hoyo Aguilera, gobernador civil de esta provincia por su nombramiento de Presidente de Honor de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de Burgos. Y a la vecina de Trespaderne, doña Patrocinio López por la celebración de su cien cumpleaños.

Ya en el capítulo de condolencias, la Corporación manifestó su sentimiento por el trágico accidente de tráfico que ha costado la vida del que fue jefe administrativo de la Oficina municipal de Recaudación de Burgos, don Joaquín-Luis Nombela Hernández de Vasconcelos.

## CONTRATACIONES DIRECTAS

Tres pliegos suscritos por «Electromontaje DISADI», «Instalaciones Eléctricas Ramón Aubá» y «VIMAN, Montajes Eléctricos», de Burgos se han recibido en el negociado de contrataciones del Ayuntamiento, presentando ofertas para ejecutar obras de reparación de la instalación eléctrica del garaje del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos.

Estas obras tienen un presupuesto-base de 2.941.846 pesetas.

Las tres ofertas pasan a estudio de los Servicios Técnicos municipales, en trámite previo a la propuesta, si procede, de la adjudicación directa de dichas obras.

Por otro lado ha quedado desierta la convocatoria, por falta de licitadores, de las obras de instalación de calefacción en el Colegio nacional de prácticas, presupuestadas por el Ayuntamiento en 892.143 pesetas.

# EL SÍ AL AMOR Y A LA VIDA

Por Florián GARCIA LOPEZ

La primaveral jornada del primer domingo de Mayo se abriga con la celebración del «Día de la Madre». Mayo, mes de las flores y de María —flores como obsequio y Madre de Dios, como dignidad— sirve de entorno a esta emotiva efemérid.

La literatura ha dedicado infinitos renglones escritos con sueños de imaginación y latidos de corazón, a ese ser amado a quien ningún bien nacido regatea cariño y gratitud.

El «Día de la Madre» se presta a meditar serenamente, reflexivamente sobre el recinto familiar, escuela y foco de amor, santuario y hogar de la vida. El sí a la maternidad es, en efecto, el sí a la vida, el sí a la esperanza. Es el sí a la generosidad y al sacrificio por los demás. Sí a la donación y al sacrificio con caracteres, en ocasiones, de verdadero heroísmo. Así quiere ejemplificarlo la anécdota que relata cómo una niña miraba desilusionada las quemadas manos maternas. Las observaba una y otra vez. No eran bonitas. Ante tal constatación la madre creyó por fin conveniente dar a la pequeña una explicación cariñosa. «Hija mía», le dijo, «estando tú en la cuna tuve que salvarte del fuego que amenazaba abrasarte». Ante tal revelación se clavaron fijos los ojos de la niña en su madre, permaneciendo mudas una y otra en fuerte abrazo.

El día dedicado a la madre recuerda, en volumen de altavoz, que sólo con entrega y amor deja uno de ser egoísta solitario para convertirse en persona, en «ser con los demás» es decir heideggeriano. Es únicamente descubriendo al «tú» como surge la comunidad o comunión de personas en vida y amor. Según Maritain «tan individuo es el átomo, el microbio, la planta y la bestia como el hombre». Ser individuo es ser dueño de sí, estar en sí, oponerse y ser diferente de los demás. La persona, en cambio, es don de sí, apertura y trascendencia. Para Gabriel Marcel «el amor y la amistad me revelan el ser del otro, haciendo de él una presencia para mí, al tiempo que yo soy presencia ante él, un «yo» frente a un «tú».

El amor, pues, ha de ser entendido como afirmación espontánea del otro. El encuentro entre dos seres humanos puede ser meramente fortuito y accidental —encontrarse, por ejemplo, en la calle, en el autobús— o bien personal. En el primer supuesto el otro es simplemente «él». Por el contrario en el encuentro personal el otro es mi semejante; no es un objeto sino un sujeto. Es otro «yo» que se abre a mí y resulta un «tú».

Para Juan Pablo II, en su obra «Amor y responsabilidad» el matrimonio es un compromiso «personal». El camino del futuro amor esponsal comienza frecuentemente por una penetración de afectos, pero solamente madura a base del compromiso personal. «Yo» y «tú» unidos por la generosa entrega y don de sí es el enlace matrimonial. El divorcio, por el contrario, sobreviene si el «yo» se cierra egoístamente al «tú», a quien un día solemnemente y ante testigos se dio el sí en aceptación de amor con promesa «de fidelidad en alegrías y penas para siempre». El matrimonio es ecuación de amor entre los esposos. El divorcio resulta una inadecuación al reemplazar el binomio «yo-tú», relación de amor por el dualismo «yo-él», o peor aún, «yo-ello», donde este «él» se convierte en algo y no alguien, en «objeto» y no sujeto. Para el consorte cristiano nunca ese «tú», imagen del «TU» escrito con mayúsculas, de Dios, podrá convertirse en «él» y menos en «ello». Con razón ha escrito recientemente Julián Marías, refiriéndose al divorcio que «lo que está, hoy, verdaderamente amenazado es la visión del carácter «sacro» de la realidad... creada y elevada hasta Dios por la Encarnación. Por eso se cree que todo es manejable, manipulable, rectificable». Si en decir de San Pablo los esposos al unirse conyugalmente, «ya no son dos, sino una sola carne», también esa encarnación es sagrada como realidad de personas creadas por Dios, haciéndose además «sacramental» mediante el matrimonio católico.

«Arte de amar», denomina Juan Pablo II al esfuerzo diario por ser constantes los es-

posos al compromiso personal dado al casarse. Artistas de amor son los matrimonios que testimonian la indisolubilidad como características permanentes de su promesa de fidelidad. Artistas del amor son quienes pasan a diario, en constante sazonalidad y madurez y en auténtica apertura dialógica, de la pura dialéctica verbal al verdadero amor. Artistas del amor los cónyuges que creen que el problema del amor está más en amar que en buscar ser amados. Artistas del amor los esposos que realizan la feliz singularidad de su matrimonio, realizándose plenamente por el mutuo don de sí y la recíproca entrega generosa, por el sí al amor y a la vida.

## Corte de carretera en Santander

Por obras de acondicionamiento de accesos a la Meseta quedará cortada la circulación en la carretera N-611, punto kilométrico 168 al 170, tramo Fraguas a Embalse, abastecimiento aguas Torrejavega. Itinerario alternativo N-623 de Burgos a Santander (Puerto Escudo) y C-6318, Reinosa-Corconte.

Los días que tendrá lugar el indicado corte, serán los siguientes: 4, 5, 6, 7 y 8 de Mayo en horas de 8 a 13.30 y de 14.30 a 18 cada día.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

**Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID**

## AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, ha recibido en su despacho oficial, entre otras a las siguientes personas: Don Alfredo Gonzalo Ochoa, alcalde del Condado de Treviño.

Don Javier Cancho Rodrigo, alcalde de Tórtoles de Esgueva, Don Cristóbal Espinosa Diez-Venero, director general de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos y el Padre García Ortiz, consejero de la misma Entidad.

Ayuntamiento de Peral de Arlanza, compuesto por don Arsenio Ortega López, alcalde; don Julián García de la Orden, teniente de alcalde; concejales don Pedro Cantero Gento, don Alejandro García Cantero, don Avelino López de Juana, don José Antonio Martínez Prieto y don Tomás Miguel Leiva, junto con el secretario del Ayuntamiento: don José Luis Blanco Rey.

Por otra parte, el Sr. del Hoyo Aguilera, ha presidido las siguientes reuniones y comisiones:

Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales.

Junta del Colegio de Abogados, integrada por don José María Codón Fernández, Decano, y los miembros de la Junta: don Francisco Javier Quintanilla, don Juan Manuel Velázquez, don Julián Díez López, don Miguel Ángel Manzano Gómez, doña Soledad Renedo Sádano y doña Carmen Cueva Puente, junto con el comisario jefe provincial del Cuerpo Superior de Policía y el comandante de la Guardia Civil.

Por otro lado, el gobernador realizó sendas jornadas de trabajo en Quintanar de la Orden, Nella y La Aguilera.

Con independencia de todo ello, ha despachado con los delegados de los distintos departamentos Ministeriales.

## ¡ATENCIÓN, NIÑOS Y NIÑAS!

¿Quereis pasar unas estupendas vacaciones con la Caja del Círculo?



**Sorteo de plazas para las Colonias Veraniegas 1981**

**Retira tus boletos**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un verano maravilloso en sus colonias veraniegas. Para participar en este Sorteo, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.

INFORMATE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**INSPECTOR SEGUROS**  
 PRECISA IMPORTANTE COMPANIA PARA BURGOS/LOGROÑO  
 Sueldo, comisiones, gastos de viaje. Operamos todos los ramos, con excelentes productos y organización. Reserva colocados Contestaremos y estudiaremos todas las ofertas, incluso no iniciados.  
 Escribir a: INEM. Ofertas N.º 2.515 Cadenas de San Gregorio, 6. VALLADOLID

**SE VENDEN LOCALES COMERCIALES**  
 550 metros cuadrados  
 44 metros fachada, posibilidad divisiones.  
 MAGNIFICA ZONA COMERCIOS O SERVICIOS  
 Melchor Prieto n.º 8 bajo (trasera Colegio La Salle). Teléfonos: 226463 227135.

## VIDA CULTURAL

## Ateneo "Los Otros" Alianza Francesa MAÑANA COMIENZA LA SEMANA CULTURAL EN LA BARRIADA ILLERA

### Audición de "blues"

Sesiones musicales. El Lunes, 4 de Mayo tendrá lugar en el Ateneo Popular la audición de «blues», «Ampliación de la guitarra». En los últimos años treinta surge «el ritmo y blues» en los suburbios de las ciudades norteamericanas de USA. El canto individual se va haciendo más erropado.

Los «blues» creados por los nuevos hombres y mujeres de ciudad, eran música más dura, más cruel, más estoica y desesperada que en las anteriores formas.

La audición comenzará a las ocho de la tarde.

Por causas ajenas a nuestra voluntad, el pasado día 23 de Abril no se pudo proyectar el film «Les aventuriers» como se había programado. Esta película la podrán ver todos los que estén interesados el próximo día 4 de Mayo en el lugar habitual (Salón de la Caja de Ahorros Municipal en Avda. del Cid 22). Está dirigida por Robert Enrico e interpretada en sus papeles estelares por Alain Delon y Lino Ventura.

La misma semana, el día 7 de Mayo, y también en Avda del Cid, 22 de proyectará el film «Volci le temps des assassins», dirigida por Julien Duvivier e interpretada entre otros por Jean Gabin y Daniele Delorme. La entrada será libre para socios y amantes de la cultura francesa en general.

Mañana lunes se inicia la Semana Cultural que organiza el Ayuntamiento en la Barriada Illera con la colaboración de la Asociación de Vecinos y la Peña «Nuestra Señora de las Nieves».

El programa es el siguiente: Lunes día 4, actuación del grupo de teatro del Círculo Católico con la obra «La cigüeña dijo sí».

Martes, charla sobre la historia de los instrumentos mu-

sicales con ilustraciones y proyección de diapositivas a cargo de don Ramón Perales de la Cal.

Miércoles, actuación del grupo «Trovadores de Castilla». Jueves, proyección audiovisual sobre «El destierro del Cid», por Julián Pérez López.

El viernes será clausurada con la actuación del grupo de danzas «Justo del Rfo».

Los actos se iniciarán a las ocho y media de la tarde, en la Residencia del Colegio Mayor «Peña Amaya».

## Gerardo Diego pronunciará el viernes en Burgos una conferencia seguida de recital

Organiza el acto el Centro de la UNED

Bajo los auspicios del Centro Regional de la Universidad a Distancia, el próximo viernes, día 8, en el Salón de Estrados de la Diputación provincial, a las 8,15 de la tarde, el ilustre poeta y académico don Gerardo Diego, pronunciará una conferencia, seguida de recital y coloquio, sobre el tema «La general del 27».

Estamos, pues, ante un acontecimiento cultural de primera magnitud.

## BASES DEL II CONCURSO PROVINCIAL DE MONOGRAFÍAS

Está dotado de cinco premios de 300.000 pesetas cada uno

La Diputación provincial de Burgos ha convocado el II Concurso de Monografías y Trabajos de creación literaria, cuyo certamen se registrará por las siguientes

QUINTA. — El plazo de presentación de trabajos expirará el 31 de Diciembre de 1981 a las 14 horas.

SEXTA. — El Jurado emitirá su veredicto antes del 31 de Marzo de 1982.

SEPTIMA. — Se establecen cinco premios dotados con 300.000 pesetas, uno por cada grupo señalado.

Podrán concederse accésits de 100.000 pesetas si el Jurado lo estimase conveniente.

OCTAVA. — El Jurado será designado por la Excm. Diputación provincial de Burgos y su composición se hará pública oportunamente.

La decisión se tomará por votación y el fallo será inapelable, renunciando los solicitantes a toda acción contraria al mismo.

El Jurado podrá declarar desierta la adjudicación de los premios si considerase que la calidad de los trabajos no alcanzara un nivel adecuado, o que no tuviesen la condición de inéditos o no se ajustasen a los temas objeto del concurso.

El Jurado propondrá también los accésits correspondientes. Todos los trabajos premiados pasarán a ser propiedad de la Excelentísimo Diputación.

Podrá acordarse la publicación de los trabajos premiados o de alguno de los presentados a la Convocatoria si interesase a la Diputación provincial, la cual se pondrá de acuerdo con los autores correspondientes, para estipular las condiciones en que debe llevarse a efecto dicha publicación.

### BASES

#### A) MONOGRAFÍAS SOBRE TEMAS BURGUESES

PRIMERA A. — Los temas sobre los que versará el concurso de monografías sobre temas burgaleses serán los que a continuación se enumeran:

- Desarrollo económico de la provincia de Burgos.
- Fundación de la ciudad de Burgos.
- Biografías de burgaleses ilustres.
- Tema sobre cualquier faceta de la historia, arte, etnografía, arqueología, etc., relacionada con nuestra provincia.

SEGUNDA A. — Podrá concursar cualquier persona sin distinción de nacionalidad.

También podrán hacerlo grupos o equipos de trabajo o investigación representados tanto en conjunto como individualmente por un director o responsable.

#### B) TRABAJOS DE CREACION LITERARIA

PRIMERA B. La convocatoria de la Sección B del presente concurso está reservada exclusivamente para autores burgaleses pudiendo participar todas aquellas personas vinculadas a nuestra provincia por nacimiento, vecindad, residencia, parentesco arraigo u otros motivos apreciables por el Jurado, el cual será el único competente para decidir en esta materia.

SEGUNDA B. — El ámbito del concurso comprende los distintos géneros de creación literaria pudiendo presentarse los trabajos en prosa o en verso.

#### BASES COMUNES DEL CONCURSO

TERCERA. — Los trabajos habrán de ser inéditos, escritos en castellano, admitiéndose excepcionalmente el que alguna parte del trabajo haya sido objeto de publicación, siendo el Jurado quien apreciará y valorará el cumplimiento de esta condición.

CUARTA. — Las solicitudes, indicando el grupo en el que se va a participar, estarán dirigidas al Ilmo Sr. Presidente de la Diputación Provincial, Paseo del Espolón, Burgos, con la mención «Concurso de Monografías sobre temas burgaleses».

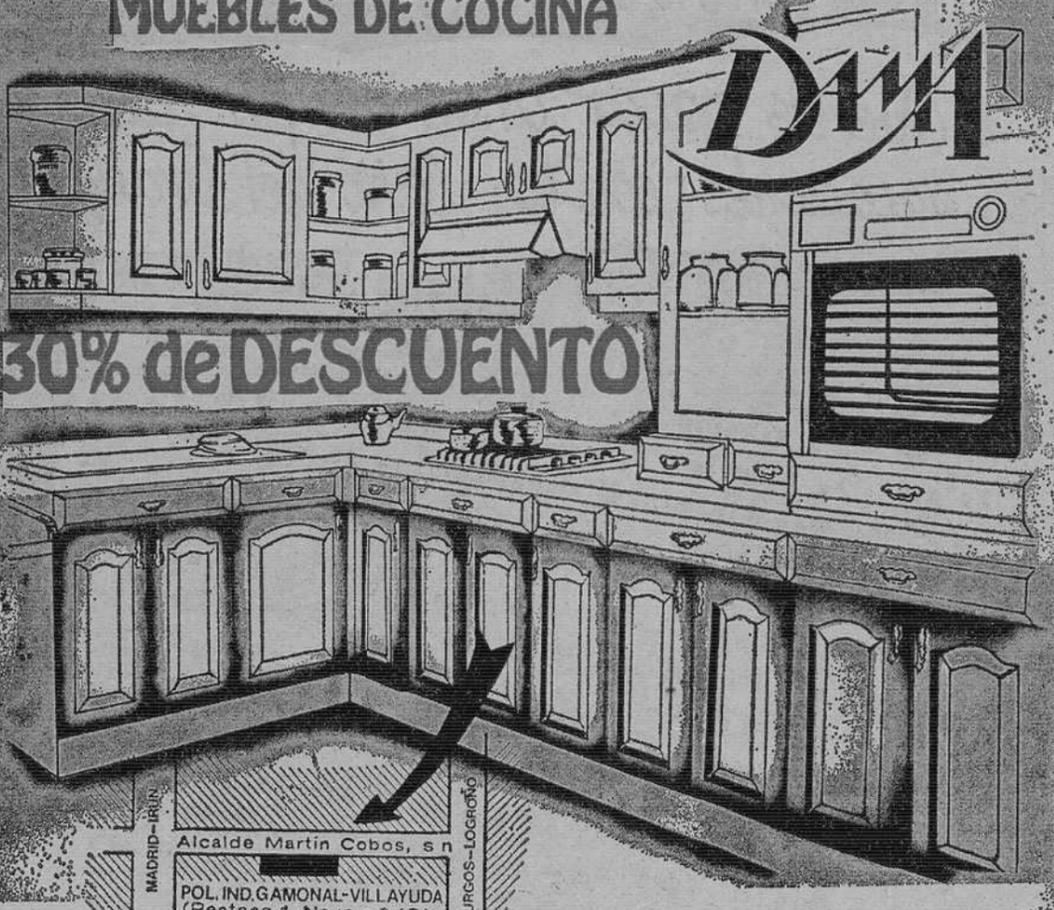
Los trabajos se presentarán en ejemplar duplicado y en sobre cerrado, indicando el título de la obra y el seudónimo con que se presenta, que será el mismo con que se firme la solicitud.

## ACTUACION DE LA CORAL HISPANA EN LA PARROQUIA DE FATIMA

Con motivo del «Día de la Madre» la Comunidad Parroquial de Nuestra Señora de Fatima quiere honrar a todas las madres de la parroquia con una misa solemne en la que intervendrán la Coral Hispana y las Danzas Infantiles de la Barriada Juan XXIII. La Coral Hispana bajo la dirección de don Angel del Campo y con el organista Felipe Jesús Fernández interpretará la misa solemne «Me amó el Rey» además de otras piezas como el Aleluya de Handel y el Padrenuestro castellano a 5 voces mixtas.

Las niñas interpretarán durante la misa alguna danza sagrada. En el ofertorio, una madre, en nombre de todos, hará la ofrenda de flores a la Virgen.

**VENDEMOS A PRECIOS DE FABRICA MUEBLES DE COCINA**



**30% de DESCUENTO**

MADRID-IRUN ALCAIDE MARTIN COBOS, S.N. POL. IND. GAMONAL-VILLAYUDA (Pentasa 1, Nave n.º 10) BURGOS-LOGROÑO

forma de pago ¡hasta 42 meses! (precio fábrica)  
c/Alcalde Martín Cobos s.n. Tlf. 947/22 86 04, BURGOS

## EL GRAN SORTEO DE LA CAJA DEL CIRCULO MAS DE DIEZ MILLONES DE PTAS. EN PREMIOS MAÑANA, LUNES SORTEO DE UN PISO Y 160 REGALOS MAS PARA EL HOGAR

A LAS DOCE DEL MEDIODIA, EN EL SALON AUDITORIUM DE NUESTRA ENTIDAD, SITO EN LA CALLE JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8.

EL SORTEO SERA PUBLICO Y ANTE NOTARIO



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# INFORMACION DE INTERES PARA TODOS LOS BURGALÉSES



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

Burgos, mayo de 1.981

Estimado amigo:

Desde hace varios años, la Caja distribuye en la época primaveral miles y miles de plantas entre sus clientes habituales. Dentro de pocos días, muchos hogares contarán con la vistosa Dieffenbachia Marianne-Camila, que hará las delicias de nuestras amas de casa y de cuantas personas aman las plantas y se interesan por ese sugestivo y bello mundo. Es, sin duda, una noticia esperada, no por ello menos grata.

Pero esto no es todo. Durante los días 11 al 30 de mayo, una auténtica lluvia de magníficos y útiles regalos va a llevar la sorpresa y la alegría a muchas familias. Juzgue Vd. mismo: cafeteras exprés, planchas de vapor, jarras-termo, juegos para camping, termómetros, linternas, encendedores de mesa, barajas, ceniceros, descapsuladores...

Probablemente Vd. está pensando "Esto sí que es una promoción generosa". ¡¡Pues aún no hemos terminado!! También vamos a sortear 60 plazas para disfrutar de dos semanas de vacaciones en Mallorca, con todos los gastos pagados.

¿No es verdad que estas son noticias de gran interés para usted y los suyos?. Pues anímese, y recuerde que a partir del día 11 tiene una cita con la suerte en nuestras oficinas. ¡Ojalá sea afortunada!

Reciba un cordial saludo de la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

P.D. Si aún no ha retirado sus boletos para el GRAN SORTEO PRIMAVERA, hágalo pronto. El plazo de entrega finaliza el día 16 y vamos a sortear un piso, un apartamento, medio millón de pesetas en metálico y 200 estuches con monedas de plata.

## VI ANIVERSARIO DE LA PEÑA SAN JOSE



Recientemente tuvo lugar, en una conocida discoteca de nuestra ciudad, la proclamación de la «Reina» de la Peña San José, Isabel López Marín; de la «Reina» infantil, Elena Arce Domingo y de las Damas de Honor, María Victoria del Campo Cantero y Carmen Gloria Benito. El acto fue presidido por don Miguel Vallecillo, vicepresidente de la Comisión Mixta de Festejos, y al mismo asistieron el presidente de la Asamblea de Fajas y Blusas, así como representaciones de distintas entidades de la ciudad.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### III CONSEJO PROVINCIAL DEL PSOE

Hoy, domingo día 3 de Mayo, se celebrará en la sede provincial de Burgos del Partido Socialista de Castilla y

León (PSOE) el III Consejo provincial del PSCL (PSOE) de Burgos.

El Consejo analizará la gestión del Comité Ejecutivo Provincial del PSCL (PSOE) y discutirá la campaña que, en defensa de la libertad y la democracia, lanzará el PSOE en toda España durante el mes de Mayo.

También discutirá algunos puntos concretos sobre la gestión municipal de los socialistas en la provincia. Está previsto igualmente que se aborde la reciente declaración de la Diputación provincial burgalesa en relación con el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

El Consejo provincial es el máximo órgano de la Agrupación provincial del PSCL (PSOE) y está compuesto por representantes de las Agrupaciones locales, más la Ejecutiva provincial.

### COMUNICADO DEL PSOE

«El Partido Socialista está desarrollando actualmente una campaña de explicación y divulgación del recientemente aparecido documento «Bases para una política agraria socialista». En este sentido, el libro en cuestión ha sido enviado a los presidentes de las Cámaras Agrarias Locales de nuestra provincia, y han sido facilitados libros a los sindicatos de agricultores y ganaderos.

En breve es posible que se realicen algunas charlas divulgativas sobre el contenido del libro. Los ciudadanos que deseen adquirirlo deben enviar 60 Ptas. en sellos de Correos a la sede provincial del PSCL (PSOE) de Burgos, en San Cosme, 6 3.º Izqda.»

### CONSTITUCION DE LA ADYC

Ha quedado constituida la Asociación provincial de Despejos y Casquería de Burgos en el seno de la Federación Provincial de Comercio dentro de la Federación de Asociaciones Empresariales. Los estatutos han sido aprobados y la directiva ha quedado formada por don José Ignacio Villahoz como presidente, don Juan Lorenzo Bermejo como vicepresidente y don José Antonio Herrera Mirón, como tesorero.

Ha celebrado ya sus primeras asambleas en las que se han abordado los problemas del sector, asistiendo a una de ellas el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Servicios, don Enrique Plaza Fernández-Villa, exponiendo el criterio municipal respecto a aspectos sanitarios y de funcionamiento de estos establecimientos comerciales burgaleses.

## EL GOBERNADOR VISITA LA FERIA DE LERMA

El gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, acompañado del delegado provincial de Agricultura, señor Gutiérrez Escudero, se trasladó a Lerma a primeras horas de la tarde de ayer.

En la Villa Ducal fue recibido por el alcalde de dicha localidad, Sr. Ruiz Triana, y otras representaciones municipales, en compañía de las cuales giraron una detenida visita a la Feria de Maquinaria Agrícola, que este año cumple su XXI edición con un renovado éxito.

## ADELPHA lo solicita

Debida custodia para los manuscritos históricos expuestos en el Ayuntamiento de Aranda

ADELPHA solicita de la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura y de la Corporación Municipal de Aranda de Duero, la debida custodia, en lugar adecuado de los manuscritos históricos de la ciudad de Aranda que, a juicio de ADELPHA, se encuentran sin la debida protección y sin las instalaciones técnicamente idóneas para su conservación y exposición.

Con las referidas instalaciones se evitarían peligros tan graves como robo, incendio, degradación por efecto de la luz solar, o por acción de materias orgánicas, etc. Condiciones éstas que, evidentemente, no reúnen el mueble de madera y de cristal sin filtro en el que actualmente se exponen.

## «DIA DE LA MADRE» EN LA PEÑA «SANTA MARIA LA MAYOR»

El martes, presentación de «Portugal más cerca»

La Comisión Municipal de Turismo de Coimbra nos comunica que pasado mañana, martes, se presentará en nuestra ciudad una promoción que viene bajo el nombre genérico de «Portugal más cerca», que intentará dar a conocer las ventajas que en orden al turismo tienen las regiones Norte y Centro de Portugal.

Dicha promoción tendrá por marco un hotel de la ciudad y de la misma informaremos a nuestros lectores.

La Sociedad Peña Recreativa Cultura y Benéfica «Santa María la Mayor» ha organizado diversos actos para hoy domingo.

A la una de la tarde y con motivo del «Día de la Madre», con asistencia de directivos, socios y familiares, será servido un vino español como homenaje a las esposas, o en su caso, madres de los socios de la entidad.

En el transcurso de la fiesta será presentada la «Reina» de la Sociedad para 1981.

## Hoy, Jornada Mundial del Clero Indígena

Burgos aportó en 1980 a la obra del clero nativo 396.165 ptas.

Burgos en unión de todas las Diócesis españolas, celebra hoy el Día Mundial del Clero Indígena. El señor arzobispo ha dirigido una vibrante Exhortación Pastoral al clero y fieles, invitándoles a secundar el llamamiento que hoy nos hace el Papa Juan Pablo II para ayudar con todos los medios posibles al sostenimiento del Clero y al fomento de vocaciones para el sacerdocio y la vida religiosa en las misiones.

Y secundando también la invitación del Prelado, los párocos, encargados y rectores de iglesias y capillas orientarán su predicación dominical a las misiones, y más en concreto, a la importancia vital que representan los sacerdotes indígenas y las vocaciones nativas para el resurgir de las misiones y sobre nuestra obligación de ayudarlas. En todas las misas habrá una colecta especial en favor de la Obra del Clero Indígena.

### ¿CUAL HA SIDO LA APORTACION DE BURGOS A ESTA OBRA MISIONAL DEL CLERO NATIVO?

Nuestra aportación es múltiple. Y tiene la primacía nuestra cooperación espiritual de oraciones y sacrificios, y sobre todo cuando la plegaria ya perfumada del aroma del dolor y del sufrimiento, como es la ofrenda espiritual de los enfermos.

Otra aportación y también muy valiosa por la responsabilidad que lleva consigo y la eficacia que puede imprimir a otras cooperativas, es la del sacerdote encargado de la cura de almas o simplemente que tiene el cuidado y responsabilidad de la iglesia o capilla que administra como rector de la misma. La cooperación de las delegadas parroquiales de misiones que tan positivamente influyen en la respuesta fructuosa de los demás.

Otra aportación que podríamos llamar comunitaria, cual es la de las colectas que se hacen en las parroquias y en todas las iglesias y capillas, colectas que son la suma de donativos que entregan los fieles de una determinada comunidad en favor del Clero Indígena. La Diócesis de Burgos entregó el pasado año la suma de 396.165 pesetas para el Clero nativo y las vocaciones al sacerdocio y vida religiosa en las misiones.

### LAS BECAS PERPETUAS EN FAVOR DEL CLERO INDIGENA

Es muy de alabar la buena costumbre que tienen algunas personas piadosas de querer contribuir una vez al año con algún donativo especial en favor de esta Obra Misional Pontificia. Tal el caso de aquellos matrimonios que al ofrecer sus plegarias al Señor en favor de sus hijos, añaden el donativo de diez mil pesetas u otra cantidad, fruto de muchos pequeños sacrificios o como

el rasgo ejemplar de aquella benemérita anciana de la Residencia de las Hermanitas de los Pobres que anualmente, por medio de un sacerdote, nos enviaba el óbolo de cincuenta mil pesetas para el Clero Indígena. E igualmente digno de los mayores elogios, aquellos matrimonios que consideran como el mayor honor, y así es delante de Dios, la fundación de una Beca Perpetua en favor del Clero Indígena, entregando una suma no inferior a las 200.000 pesetas. Y en nuestra misma comunidad eclesial de Burgos no es tan raro este rasgo de las funciones de becas. En los últimos meses estos beneméritos bienhechores entregaron en el Secretariado Diocesano de Misiones, donativos suficientes para la formación de tres becas perpetuas. Y todo esto para la mayor gloria de Dios y difusión del Reino de Cristo en el Mundo contribuyendo a la formación de sacerdotes nativos que recordarán a sus bienhechores al ofrecer la santa misa en pueblos lejanos de América, Asia y África. Así es como Burgos muestra ante Dios y ante la Iglesia su fervor misionero.

### Nuevo director del periódico «Campo Soriano»

Soria (Efe). — Luis Angel Suárez González es desde hoy el nuevo director del periódico «Campo Soriano» que fue fundado hace 35 años.

El señor Suárez González que ejerció su labor informativa en Radio Nacional de España, sustituye a Miguel Moreno y Moreno, quien ha cesado de su cargo a petición propia, después de dirigir la publicación por espacio de cinco años.

**Banco Hispanoamericano**

**AMPLIACION DE CAPITAL**

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le reconocen los Estatutos y de la autorización recibida de la Junta general, ha acordado ampliar el capital social. Dicha ampliación es de 2.096.373.500 pesetas, estará representada por 4.192.747 acciones nominativas, de 500 pesetas nominales cada una de ellas, números 41.927.464 a 46.120.210 y se efectuará en las condiciones siguientes:

- 1.º — Los 4.192.747 acciones números 41.927.464 a 46.120.210, se pondrán en circulación en su totalidad, teniendo los señores accionistas derecho preferente de suscripción, en la proporción de UNA acción nueva por cada DIEZ antiguas que posean.
- 2.º — Las nuevas acciones se emiten totalmente liberadas para el suscriptor, con cargo a la Cuenta «Actualización Ley de Presupuestos de 1979».
- 3.º — La suscripción tendrá lugar a partir del día 3 de Mayo hasta el 5 de Junio próximos.
- 4.º — Las nuevas acciones disfrutarán los mismos derechos que las anteriormente en circulación desde el día 1.º de Julio de 1981.
- 5.º — La suscripción podrá efectuarse en la Central del Banco de Madrid y en todas sus Sucursales, así como en los Bancos Hispano Industrial, Herrero y Mercantil de Tarragona.
- 6.º — A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o partes de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento negociable, pudiendo solicitarlo en las mismas oficinas indicadas para efectuar la suscripción, previa presentación de los extractos de inscripción. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

Madrid, 30 de Abril de 1981. — El Secretario General. — Manuel Otero Torres.

los **deportes** en

Diario de Burgos

**TODOS LOS MARTES**

†

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso de

**LA SEÑORA**

**DOÑA ASCENSION COLLANTES ROJO**

Que falleció el día 26 de Abril pasado.

(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS ruegan una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 3 de Mayo de 1981.

## PISOS CENTRICOS EN VENTA

### EDIFICIO N.º 9 CALLE CONCEPCION

(JUNTO IGLESIA DE SAN COSME)

TRES Y CUATRO HABITACIONES, COCINA Y BAÑO. CALEFACCION CENTRAL. PORTERO AUTOMATICO. REDUCIDOS GASTOS DE COMUNIDAD.

— FACILIDADES DE PAGO —

Pueden visitarse de 4 a 5 de la tarde, de lunes a viernes.

Más información en:

AVDA. DEL CID N.º 3, 3.º A — TELEFONO 20 73 40

# EL NUEVO ANTICLERICALISMO España establece relaciones

Por Norberto ALCOVER IBAÑEZ diplomáticas con Botswana

Un país africano de 600.000 Kms. cuadrados y 750.000 habitantes

Uno contempla el «ruedo ibérico» con cierta sonrisa cínica. Somos los españoles tan papistas, que faltos de perspectiva, llegamos a perder de vista hasta el mismo Papa. Lo mismo sucede con la Iglesia. Estamos tan obsesionados con ella (creyentes y no creyentes), que cada equis tiempo, surgimos de lo profundo de nuestro tiempo para zaherirla hasta lo inverosímil. Con una crueldad intransigencia y brusquedad que un extranjero se quedaría perplejo, en el hipotético caso de que pudiera entender esta guerra extraña y absolutamente medieval. Hoy, en este 1981 de nuestros pecados, vivimos uno de estos tiempos especialmente críticos por el renacimiento del anticlericalismo que, ahora, sin embargo, adquiere el matiz más serio de antiedesialismo. Porque ya no es el clérigo al que se pone en la picota. Se trata de la misma Iglesia, concebida como totalidad. No hay duda, y seguimos cínicos que esta actitud implica cierta profundización de la teología eclesial: ya no preocupan tanto los curas como el cuerpo total de la Iglesia. La doctrina del Vaticano II parece bien asumida, por lo menos a efectos críticos.

Lo más curioso de todo este asunto es que hasta hace muy pocos meses, mientras así la pedía el tránsito hacia la democracia, los más provecos personajillos de la vida política española sollicitaban de la Iglesia una palabra de apoyo, como antaño, durante el franquismo, la pidiera el general. Todo aquel que diga que la Iglesia ha participado en el quehacer político de estas últimas décadas españolas, incluyendo esta, se encontrará con la maldita realidad de que a la Iglesia se le pide continuamente (cuando alguien añade pánico a la lógica preocupación) que intervenga. Esta es la verdad, si bien, tras pedir ayuda, incluida la izquierda, todos preferimos olvidarnos de este delicado «affaire». Esto es lo primero que debemos tener presente. Porque la Iglesia española le hubiera sido mucho más fácil en bastantes ocasiones, permanecer calladita y sin complicarse la vida. Sin que con esto se pretenda ocultar cualquiera de los errores cometidos.

Ahora, sin embargo, conseguida la democracia (más o menos), se pacta entre las fuerzas políticas el silencio de la Iglesia. ¿Por qué? Sencillamente, porque, en unas nuevas circunstancias, plurales por democracias, la Iglesia, sin casarse con nadie, y con un reconocido pluralismo interior, bien puede convertirse en la respondona de la reunión defendiendo aquellas cuestiones que los políticos prefieren silenciar. Este es el meollo de todo el problema, aunque se vayan colocando ante nosotros telones para despistar; muy bien que la Iglesia hable y hasta cante dentro de las Iglesias, naturalmente, siempre que lo haga dentro de un orden, pero nada más, nada de palabras más allá de las sacristías, porque inmediatamente surgirán voces sacrosantas clamando desde el «progresivo secularismo eclesial» hasta la «intrusión en tareas temporales».

Aquí, con las cosas así, será necesario que cambie-mos de actitud, si es que queremos que la Iglesia cumpla con su misión precisa en la Historia. La Iglesia, como perfectamente ha dicho el Vaticano II, recogiendo una tradición muy añeja, o está preocupada por las cosas del Mundo o vive de pura ilusión espiritualista. La Iglesia es la prolongación en la Historia humana de aquel Jesús de Nazaret, que siendo hombre era también Dios, que se mezcló con sus contemporáneos, que se dirigió a ellos, que trató todas las materias, que chocó con los poderes temporales y religiosos, hasta que lo mataron precisamente por esta relación cotidiana y profunda con todas las dimensiones de la realidad circundante. De este Jesús, surge la Iglesia. En este Jesús, debe inspirarse. Y cuando la Iglesia, obnubilada, comienza a realizar saltos teológicos en el vacío de la Historia, despegada de los hombres, entonces sobreviene la esclerosis, la involución, la muerte.

Quiere decirse con esto que la Iglesia española (una de las más vitales de Occidente en estos momentos) seguirá presente en nuestra actual Historia española, guste o disguste, se la aplauda o se la censure, se

la permita o se la persiga (que hay muchas sutiles formas de persecución). Porque, como decíamos antes, esta palabra de la Iglesia sobre la realidad, no es algo más o menos típica de ella misma, sino una imperiosa obligación. Acusar, pues, a la Iglesia española de secularismo o temporalismo por su gestión frente a las realidades humanas, es levantar acta de que está cumpliendo con su más estricta obligación. Y la Iglesia fiel a sí misma, apechugará con cuanto se le eche encima, como en tantas otras ocasiones. A lo que nunca renunciará será a usar una palabra para defender lo que, en justicia y en caridad, crea que deba defender y acusar lo que también juzgue prudente.

Uno sabe muy bien que muchos creyentes preferirían otra cosa: una Iglesia española (y total) descomprometida, porque así, podría descomprometirse ellos de su vinculación histórica. Al contrario, a medida que la Iglesia añade a su conciencia mayores dosis de compromiso, como Jesús de Nazaret, todos los creyentes tendrán que plantearse la irremediable necesidad de comprender el ritmo eclesial y hacer ellos lo mismo. Y los no creyentes si es que realmente respetan las opciones de los demás, se verán en la obligación de concederle a la Iglesia la posibilidad de pronunciar palabras históricas. Lo contrario, en ambos casos, sería una hipocresía descomunal.

El nuevo anticlericalismo es antieclesialismo, lo hemos dicho. Y también hemos intentado explicar los caminos eclesiales del futuro, para evitar que nadie se llame a engaño. Podrá, así comprenderse o no comprenderse la actitud de la Iglesia española, pero a nadie medianamente sensato podrá extrañarle que esa Iglesia, metida hasta el cuello en la Historia, pronuncie palabras evangélicas, que tantas veces juztamos no evangélicas. La Iglesia española, por supuesto se abre a la crítica. Pero, con la misma radicalidad se cierra en banda a aceptar esta llamada al silencio, que surge de muchos ámbitos de nuestra sociedad, por razones perfectamente explicables aunque no generosas. El problema en último extremo, no es hablar o callar. El problema siempre es el mismo: ser como fue Jesús de Nazaret o traicionario. Con la Cruz al fondo.

Madrid (Efe). — España ha decidido establecer relaciones diplomáticas con Botswana, país situado en el cono Sur africano, según comunica la oficina de información diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La nota dice: «Convencidos de que el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Botswana ha de contribuir a la mejor comprensión y a la cooperación entre los pueblos respectivos, ambos Gobiernos han decidido establecer relaciones diplomáticas con fecha 29 de Abril de 1981».

### BOTSWANA

Madrid (Efe). — La República de Botswana, con la que España acaba de establecer relaciones diplomáticas, está situada en el África austral, tiene una superficie de unos 600.000 kilómetros cuadrados y fronteras con Zambia, Zimbabwe, Namibia y la República Sudafricana.

La capital es Gaborone, situada en el Sudeste del país, donde se concentra la mayoría de la población, que alcanza los 750.000 habitantes.

Botswana, la antigua Bechuanalandia, fue protectorado británico desde 1885 hasta 1966, año en el que el Gobierno británico le concedió la independencia tras seis años de autonomía.

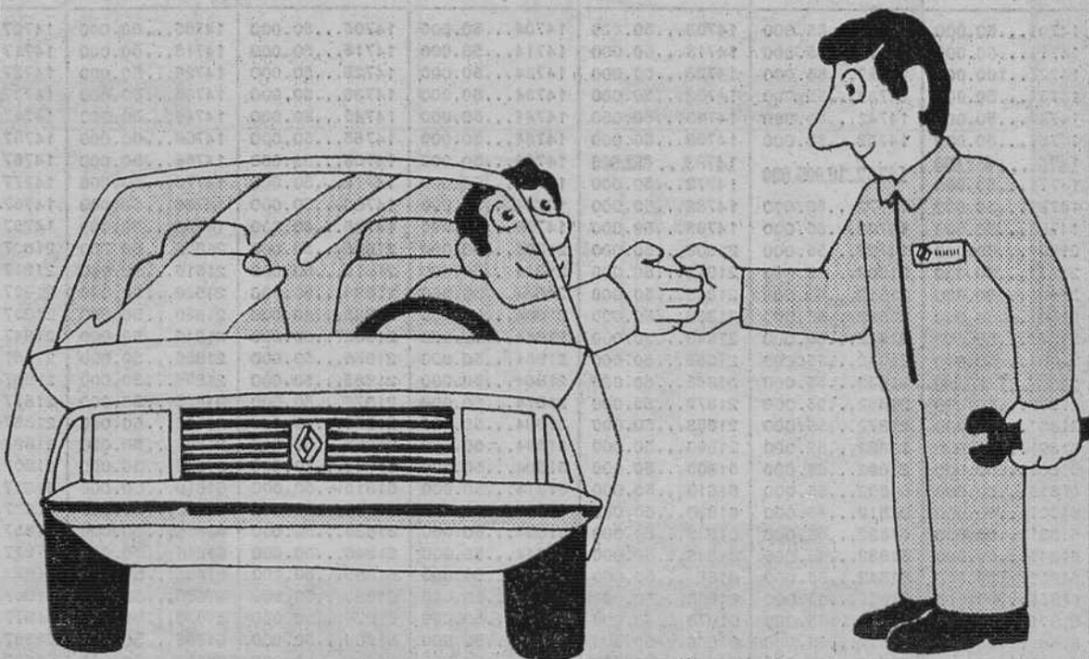
El sistema político es republicano, con un presidente y una asamblea nacional compuesta por 32 representantes. Existe también una cámara de jefes de carácter consultivo, compuesta por los jefes de las ocho principales tribus y por cuatro miembros elegidos.

La gran mayoría de la población profesa el animismo, existe un 15 por ciento de protestantes y un 3 de católicos.

Sus principales recursos económicos son los frutos cítricos, el maíz, el sorgo, la madera, y el algodón. Hay también cobre, níquel y diamantes. La ganadería constituye una de las fuentes de riqueza del país.

## En Autovican contactos más humanos

Contactos más humanos para proporcionar al cliente muchas satisfacciones. Acogida inmediata. Mejora en rapidez y calidad. Menor estancia del vehículo en el taller. Respeto a la palabra acordada, principalmente en lo que concierne al plazo de entrega. En AUTOVICAN nos esforzamos para que el contacto entre cliente y taller sea más humano.



### GALERIAS DE ALIMENTACION (SANTO DOMINGO)

Abiertas al público, con acceso directo a dos calles: Avenida de Carlos Miralles, 14 y Valdole.

31 locales comerciales.

Por la amplia densidad de población en la zona, sus modernas instalaciones y experiencia desde su apertura, está garantizado el éxito. ÚLTIMOS PUESTOS. Aproveche esta oportunidad e instale su propio negocio de carnicería, pescadería, productos congelados, frutería, conserva, charcutería, panadería, derivados y cafetería. Los distintos puestos pueden ser adjudicados en venta o en arriendo. Teléfonos: 50 04 21 - 50 03 34 - 50 21 88. — ARANDA DE DUERO.

**CASISA**

DECLARACIONES DE LA RENTA

CALLE MARTINEZ DEL CAMPO, 12 - 3.º D.



**AUTOVICAN, S.A.**

CRONICA POLITICA SEMANAL

RETRASOS DE LA AUTONOMIA ANDALUZA

Madrid (Crónica política de la agencia «Logos», por F. L. de Pablo). — Concluido ayer el plazo para la presentación de los motivos de desacuerdo al proyecto de estatuto de autonomía de la «nacionalidad andaluza»...

tidos nacionales el año que viene, si el sistema logra digerir el proceso del 23-F, antes de las elecciones al Parlamento gallego y la llegada del Papa en Octubre.

Si la reconducción del proceso autonómico que prepara la comisión de expertos y deben aprobar los partidos de la «concertación», no disponen otro calendario, el estatuto andaluz estará disponible para referéndum en estos meses de Mayo, probablemente antes de la fiesta del Rocio.

Si definitivamente no hubiera acuerdo en la comisión constitucional, el proyecto de estatuto se tramitaría como proyecto de ley orgánica, lógicamente ya en el periodo de sesiones que comienza en Septiembre.

pósito del Gobierno de acumular los comicios, no sólo para ahorrar gastos, sino también para evitar el juego de compensaciones de voto que se hacen los electores, según el tipo de elección, y sobre todo para evitar la abstención.

Una abstención que los dos grupos regionales andaluces piensan impulsar, si la reforma electoral anunciada oficialmente por el Gobierno sigue adelante, con el objetivo básico de eliminar del Parlamento la multiplicación de partidos regionalistas.

HERNIADOS

HERNICUR nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que se adhiere al cuerpo sin hierros, SIN FLEJES, SIN HEBILLAS. Lavable y de poco peso, a medida original para ambos sexos bajo prescripción facultativa.

Visita en BURGOS: La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el miércoles, día 6 de Mayo, en el Hotel España, Paseo del Espolón, 32, de 10 a 1 y de 4 a 6. Consulta gratuita.

GABINETE DE ADMINISTRACION EMPRESARIAL

- Análisis económicos, financieros, rentabilidad de productos, etc.
- Contabilidad General, Industrial, Presupuestaria y Política Fiscal.
- Salarios, Seguros Sociales, etc.

Plaza España (Cruzada), 2, 4.º A. Tfno. 22 67 18
Información: 5 a 7 tardes

Advertisement for TIENDA BRICOLAGE de Cámara S.A. featuring various home improvement items like MARQUETERIA, TARIMAS-FRISOS, TORNEADOS, FERRETERIA, CAJONERAS, BARNICES-COLAS, MOLDURAS, and CORCHOS DECORATIVOS.

Table for LOTERIA NACIONAL SORTEO DEL DIA 2 DE MAYO DE 1981. It lists 10 columns of numbers (1-0) and their corresponding prize amounts in Pesetas. Includes a section for 'Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final'.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

## BATIDOS RECORDS EN PARACAJDAS

### Clausura del II Campeonato internacional de paracaidismo militar

Avila (Logos). — El general jefe de la brigada paracaidista del Ejército de Tierra, don Angel Mendizábal Sesma, ha clausurado el II Campeonato Internacional de paracaidismo militar, trofeo «Capitán Galera» que se ha celebrado desde el 27 de Abril, en el aeródromo de Valpinos, en Sanchidrián. Han tomado parte equipos de Argentina, Bélgica, Portugal, dos equipos de Francia, dos equipos de la Brigada paracaidista de Alcalá de Henares, Escuela Militar de Paracaidismo de Alcantarilla (Murcia), Brigada Paracaidista de Zapadores y de Avila.

Los saltos, ocho por equipo, se han efectuado desde una altura de 1.200 metros y se han batido los records nacional e internacional. En el acto de clausura se han efectuado saltos de exhibición a cargo de

los participantes y después de la entrega de trofeos fueron arriadas las banderas de todos los países participantes, pronunciando unas palabras al teniente coronel Saenz de Sagasta, director de la competición y el general Mendizábal.

En la presidencia figuraba la viuda del capitán Galera. La clasificación por equipos: primero Bélgica, segundo Escuela Militar de Paracaidismo de Alcantarilla, tercero Francia-A., cuarto, Francia-B., quinto, Brigada Paracaidista de Alcalá de Henares. En Individuales, después de varios saltos intentando desempate, quedaron clasificados en primer lugar Boinbng, de Bélgica y Machado, de Portugal.

En tercera posición, Abellan de España, cuarta, Latorra de Francia y quinto Sedano, de España.

## Aumentan la producción y el consumo de energía eléctrica

Madrid (Logos). — A 1.935 millones de kilowatios hora, asciende la producción de energía eléctrica aportada por UNESA entre el 20 y el 26 de Abril, lo que supone un aumento del 0,8 sobre los 1.920 millones de kilowatios hora alcanzados en la misma semana del año anterior.

El consumo de energía eléctrica del mercado peninsular se cifra en 1.817 millones de kilowatios hora, frente a 1.809 en la misma semana del año pasado, de donde se deriva un aumento del 0,4 por ciento.

Durante el periodo comprendido entre el 1.º de Enero y el 26 de Abril la producción de energía eléctrica aumentó en el 1,19 por ciento y el consumo disminuyó en el 0,08 por ciento, si bien corregido el efecto del día 29 de Febrero del 80 el consumo aumentó en el 0,86 por ciento.

### NUEVO VUELO BILBAO-MADRID

Bilbao (Efe). — La Compañía «Iberia» ha establecido un nuevo vuelo Madrid-Bilbao-Madrid, con llegada al aeropuerto bilbaíno de Sondica a las 9,35 horas, realizándose el despegue rumbo a Barajas a las 10,15 horas.

Este nuevo servicio se efectuará los lunes, miércoles y viernes, y el vuelo está atendido inicialmente por un «B-727».

### VISITA A ESPAÑA DEL GENERAL JEFE DE LA FUERZA AEREA DE URUGUAY

Madrid (Logos). — Esta tarde finaliza la visita oficial a España del teniente general don Raúl José Bendahan Rabbione, comandante en jefe de la Fuerza Aérea uruguaya, que se inició el pasado domingo 26, correspondiendo a la invitación del jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Emilliano José Alfaro Arregui.

Durante su estancia en nuestro país, el teniente general Bendahan ha sido recibido por el ministro de De-

## LOS TOROS

### Reaparición y fracaso de «Chicuelo» (hijo), en Sevilla

Sevilla (Efe). — Octava corrida de feria. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Salayero y Bandrés, de regular trapío, flojos, de escasa bravura y deslucidos para los toreros. El festejo ha constituido un fracaso total para el hijo de «Chicuelo», que reaparecía y para «Curro» Romero, que ha vuelto a estar desastroso en su quinta corrida de feria.

Rafael Jiménez «Chicuelo hijo» tuvo una actuación incolora, toreando a la defensiva, sin exponer nada. En su primero, que se partió el pitón derecho al derrotar sobre un burladero, hizo faena de alifio, que al final fue silenciada. En el cuarto toreó muy movido y desconfiado, entre el abucheo del público. Mató mal y fue abroncado.

«Curro» Romero estuvo decepcionante y se mostró precavido, eludiendo cualquier trance de responsabilidad. No se pasó ningún toro por la faja y toreó siempre despegado y con desconfianza. Mató con brevedad a los dos. Escuchó pitos en el primero y una enorme bronca en el quinto, en-

tre un chaparrón de almohadillas.

Manuel Ruiz «Manli» se mostró muy valiente, desde la larga de cambiada de rodillas con que recibió a su primero, hasta que despachó al último de la tarde. Muy ovacionado con capote y muleta, estropeó su labor con la espada, pues hubo de emplear varios viajes. No obstante fue muy ovacionado al rematar a sus dos enemigos.

Al concluir la corrida y abandonar la plaza, «Chicuelo» y «Curro» Romero tuvieron que ser protegidos por la fuerza pública, ya que llovían almohadillas de todos los tendidos.

## Señalada distinción a dos empresarios burgaleses

### Los hermanos Moral Cayuela, distinguidos por la Asociación de Empresarios de Comercio de Muebles de Madrid y su provincia

A primeras horas de la tarde de ayer y en el curso de un almuerzo íntimo celebrado en el «Landa Palace», al que asistieron los miembros de la Junta directiva de la Asociación de Empresarios de Comercio de Muebles de Madrid y su provincia, con su presidente, don Francisco Martín Maeso, y el vicepresidente de la Cámara Oficial de Comercio e

Industria de Burgos, don Juan Campo Pampliega, tuvo lugar una simpática y emotiva fiesta, en el curso de la cual y a los postres, fue impuesta a los conocidos industriales burgaleses don Agustín y don Arcadio Moral Cayuela, la Insignia de oro de aquella Asociación comercial madrileña, por los méritos empresariales, humanos y sociales que concurren en los mismos.

Efectuó la imposición el señor Martín Maeso, destacando la labor empresarial de los homenajeados y su intensa actividad laboral. Uno de los hermanos contestó con breves frases para agradecer la distinción de que eran objeto.

Esta es la tercera distinción similar que hasta ahora otorga la Asociación Madrileña de Empresarios de Comercio de Muebles.

## AFYMA, S.L.

- Asesoría fiscal y contable.
- Mecanizaciones.
- Declaración de Renta, Patrimonio y Sociedades.
- Impuesto en general.
- Contabilidades.

TELEFONO: 20 71 57. — CALLE VITORIA, 42, 2.º

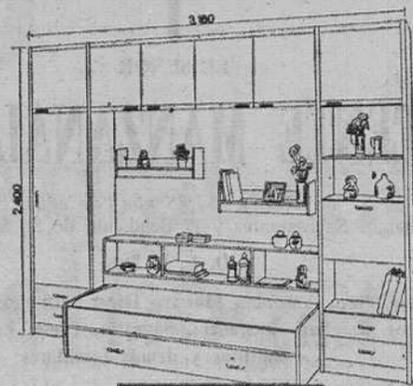
# ¡¡ Atención zona de Gamonal !!

## Muebles Moral Cayuela da comienzo a su oferta especial de muebles a precios inmejorables

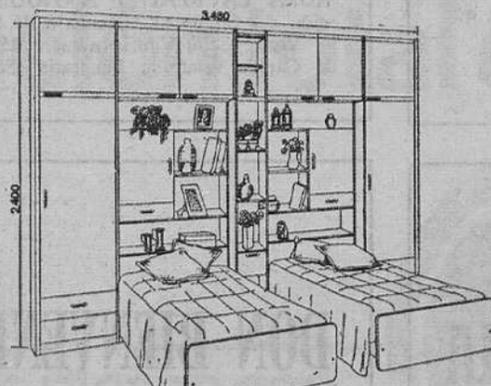
En sus establecimientos de c/ Vitoria 166 y Pza. San Bruno, 3.



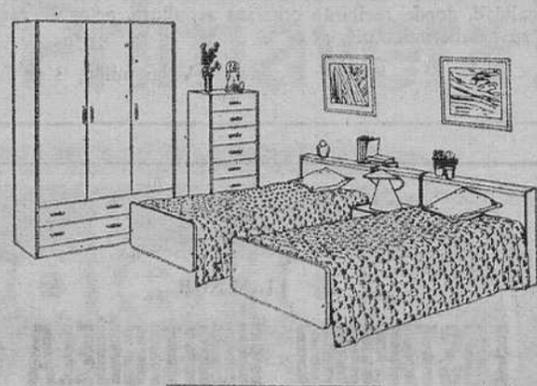
58.174 Ptas.



41.900 Ptas.



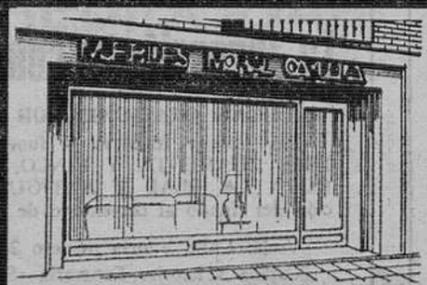
58.388 Ptas.



35.727 Ptas.

## Subasta

Hoy, día 3 de Mayo y a las 16,30, tendrá lugar la subasta de un edificio vivienda y dos fincas rústicas en VILLOREJO en la Sala del Ayuntamiento.



Vitoria 166 y Plza. San Bruno, 3

### VENTA MUY ESPECIAL EN MUEBLES MODULARES

- Variedad de modelos.
- Servicios técnicos de asesoramiento.
- Traslado y montaje gratis.
- Garantía postventa.
- Ventajosa forma de pago.

## EL ESPAÑOL PEDRO RUBINAT, PRESO EN ITALIA, DEJA LA HUELGA DE HAMBRE

### Merced a la gestión del Rey D. Juan Carlos, Pertini accedió a concederle gracia

#### Lo que aquel pide es que le escuchen los jueces

Roma (Efe). — El preso español Pedro Rubinat abandonó hoy su tenaz huelga de hambre en la cárcel de Civitavecchia y comenzó a ingerir jugos de frutas, el más eficaz remedio para que recupere sus mermadas fuerzas, en opinión del médico de la prisión.

La decisión de abandonar la rebeldía se debe a la gestión realizada por el Rey don Juan Carlos durante su visita a Italia, del 28 al 30 de Abril ante el presidente de la República, Sandro Pertini, quien se mostró dispuesto a conceder la gracia al preso español.

El mismo día que el Monarca abandonaba Italia, el jueves 30, el cónsul general de España en Roma, mantuvo una entrevista con Rubinat en la cárcel de Civitavecchia para comunicarle el «epílogo feliz» de su larga lucha.

Rubinat, a quien el cónsul pidió abandonara inmediatamente la huelga de hambre y sed que llevaba a efecto, dijo que continuaría en huelga dos días más con el objeto de proporcionar «tiempo político» a los militantes del partido radical italiano que hacían también huelga de hambre, en solidaridad con su lucha.

Por fin hoy, al mediodía, Rubinat se puso a disposición del médico de la prisión y comenzó a ingerir jugos de frutas, primer paso

de una dieta de recuperación que, en sus primeros días, será preferentemente líquida.

Rubinat aprovechó el contacto con el funcionario español para agradecer con emoción la intervención en su favor realizada por el Monarca.

La huelga de hambre que Rubinat desarrollaba con diversos niveles de intensidad desde el mes de Febrero, entró «en picado» en vísperas de la visita de los Reyes de España a Italia, cuando el sábado 25 de Abril agregó a su rebeldía una «huelga de sed» que preocupó seriamente a las autoridades carcelarias.

Rubinat llegó a perder 25 kilos de peso en los tres últimos meses y llegó a encontrarse en estado de enorme peligro, por causa de su debilidad extrema, en vísperas de la visita real, según el informe médico de la cárcel.

Su protesta responde a que la justicia italiana le juzgó por un crimen que cometió en 1972, en la ciudad de Génova, sin que él tuviera nunca la oportunidad de declarar ante los jueces, que le condenaron en sentencia definitiva a 21 años de prisión.

Pero Rubinat alega que si él mató a Ricardo José Tercero, alias «Nicaragua», lo hizo en defensa propia y sin que nunca supiera que lo había matado.

Afirma que después de

una riña en la que ambos quedaron heridos, él huyó y sólo supo de la muerte de su contrincante cuando fue detenido en Francia, en 1976 y posteriormente extraditado a Italia.

Desde que ingresó en 1977 en la cárcel de Génova, Rubinat pide un juicio donde pueda contar a los jueces su versión de los hechos, rechazando la vigente ley italiana, que permite el juicio y la condena definitiva de los sospechosos en ausencia.

## DESCONVOCADA LA HUELGA DE HAMBRE QUE MANTENIAN CENTENARES DE JORNALEROS ANDALUCES

### Cierre de los bares de Santa Cruz de La Palma en protesta por los impuestos municipales

Madrid (Efe). — Las huelgas de hambre que centenares de jornaleros andaluces han mantenido durante los últimos días han sido desconvocadas por el Comité Nacional del Sindicato de Obreros del Campo (SOC), el Comité había sido informado por el presidente de la Junta de Andalucía de los acuerdos alcanzados con el presidente del Gobierno, que han sido ratificados hoy por el Consejo permanente del organismo preautonómico.

Considera el SOC que todo lo conseguido es el fruto de los encierros, huelgas de hambre y lucha de los jornaleros andaluces y valora positivamente la creación de una comisión formada

por representantes del Gobierno, la Junta y los sindicatos, que deberá estudiar medidas concretas para crear puestos de trabajo

El Consejo permanente de la Junta de Andalucía ha permanecido reunido toda la mañana estudiando el acuerdo alcanzado entre Rafael Escudero y Leopoldo Calvo Sotelo acuerdo que ha sido aprobado mayoritariamente, con la abstención del consejero del P.S.A., estima el Consejo que las medidas acordadas entre el presidente del Gobierno y el de la Junta son mínimas, pero aceptables para afrontar la grave situación del campo andaluz.

sarios de hostelería.

Todos los bares, sin excepción, permanecen cerrados, al tiempo que se ha colocado en el exterior de cada uno de ellos un cartel con el siguiente texto: «cerrado» El Ayuntamiento exige cantidades excesivas por el impuesto suntuario.

La huelga ha sido secundada por la totalidad de los dueños de los bares, sin que se registraran incidentes de ningún tipo. Hay que añadir que a la misma se han sumado también las discotecas y clubs nocturnos de la capital de la isla de La Palma.

#### HUELGA DE HAMBRE

El órgano de Gobierno de la Junta —donde están representados PSOE de Andalucía, UCD, PSA y PCA— aprobó también la constitución urgente de una comisión presidida por el ministro de Economía, que estará integrada por representantes de los partidos que forman la Junta, administración local, ICONA, IRYDA, Obras Hídricas y otros organismos inversores. Esta Comisión tiene como finalidad orientar y agilizar las inversiones de los mencionados organismos para crear puestos de trabajo.

#### CIERRE DE BARES EN SANTA CRUZ DE LA PALMA

Tenerife (Logos). — Más de medio centenar de bares de Santa Cruz de La Palma no han abierto ayer y hoy sus puertas, en protesta por la actuación del Ayuntamiento de la capital palmera por el litigio que sostienen con este organismo los empre-

Barcelona (Efe). — En Vilanova i la Geltru, Joan Fenollosa —uno de los fundadores de la cooperativa de trabajadores en paro— inició anoche una huelga de hambre. Fenollosa exige del Gobierno de la nación el cumplimiento del artículo 35 de la Constitución, que dice que todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho del trabajo. Joan Fenollosa no percibe subsidio de paro, está casado y tiene siete hijos.

#### SIGUIERON EL ITINERARIO DE LA MANIFESTACION TOMANDO VINOS

Cáceres (Logos). — A la vista de que el número de participantes no llegaba al medio centenar, los organizadores de la manifestación conmemorativa del primero de Mayo en la localidad cacereña de Valverde del Fresno, lejos de suspender el acto optaron por hacer el recorrido tomando chatos de vino en las calles del pueblo.



LA SEÑORA

### Doña Julia de la Peña González

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados sobrinos, Angel, Fermín, Purificación y Eloy García de la Peña; primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Diego Polo número 16.  
Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».  
Burgos, 3 de Mayo de 1981



EL SEÑOR

### D. VICENTE MANZANAL MORAL

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Antonina Maestro Díez; hermanos, Pedro y Clementina; hermanos políticos, Esteban, Inocencia, Sagarra, Prese, Eutimio y Encarnación; sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de VILLASANDINO, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de la citada localidad, donde recibirán cristiana sepultura, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Villasandino, 3 de Mayo de 1981



EL SEÑOR

### DON BIENVENIDO BUSTO GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María del Pilar López; hijos, María del Pilar y José Ignacio; hijos políticos, Marcelino y Berta; nietos, Marceliano y Eladio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las TRES CUARENTA Y CINCO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Vitoria número 259.  
Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».  
Burgos, 3 de Mayo de 1981



EL SEÑOR

### DON EUSTAQUIO HORTIGÜELA REVILLA

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Carmen González; hijas, María Angeles y María del Carmen; hijos políticos, Carlos García y José-María Farré; nietos; hermana, Adela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José

Vivía: Calle Santa Casilda número 6. Burgos, 3 de Mayo de 1981

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

### DON BIENVENIDO BUSTO GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

#### La Dirección y compañeros de PLASTIMETAL

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las TRES CUARENTA Y CINCO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Vitoria número 259.  
Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».  
Burgos, 3 de Mayo de 1981

**¡Sólo hasta el sábado día 9!**

# **SEMANA GRANDE**

**con rebajas hasta el**

# **30%**

**en miles de artículos de gran moda  
y en las secciones del hogar.**

**¡Liquidación total de Primavera!**

**Y puede pagar a plazos con  
CREDIMODA y CREDIHOGAR.**

**Galerías  
Preciados**

**H O R A R I O :**

**MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8**

# LOS REYES, EN SIERRA NEVADA

Granada (Efe). — Sus Majestades los Reyes han llegado, a media mañana de hoy, a la estación invernal «Solynieve», de Sierra Nevada.

Don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes acompañan el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, llegaron en helicóptero hasta el complejo turístico, donde proyectan pasar el fin de semana practicando los deportes de invierno. Al parecer, el regreso de los Reyes a Madrid está previsto para la tarde de mañana.

# Calvo Sotelo, FELIPE GONZALEZ, EN LA MONCLOA

(Viene de primera página)

lebrada por Calvo Sotelo a su llegada al aeropuerto de Lisboa, el presidente del Gobierno español dijo que «la integración de España en la CEE figura como tema principal de esta conversación». Será un asunto que se discuta al hacer repaso los dos jefes de Gobierno a la situación política de los dos países.

En el aeropuerto, Calvo Sotelo dijo que el mejor comentario que podía hacer sobre los supuestos rumores de un nuevo intento de golpe de Estado en España «es que me encuentro aquí, tranquilamente, para pasar el fin de semana».

El primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao, y su esposa acudieron a dar la bienvenida al presidente del Gobierno español, que llegó en un vuelo comercial acompañado solamente por un ayudante militar.

El primer ministro portugués, y posteriormente Calvo Sotelo, dijeron a «Efe» que tienen intención de «regularizar» estos contactos entre los jefes de Gobierno de los dos países ibéricos. Pinto Balsemao señaló también que sus contactos telefónicos «son muy frecuentes».

Calvo Sotelo declaró que, en sus conversaciones con Balsemao, se prestará especial atención a los «problemas bilaterales, que no son muchos ni demasiado graves, pero que a veces son delicados».

El lunes, antes de regresar a España también en un vuelo comercial, Calvo Sotelo será recibido en audiencia por el presidente de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes.

### GESTO DE CALVO SOTELO, MUY ELOGIADO

Madrid (Colpisa). — Leopoldo Calvo Sotelo intenta en Lisboa desbloquear las relaciones hispano-portuguesas. Fuentes oficiales se han empeñado en calificar esta visita como «privada» lo que justifica que el presidente del Gobierno y su esposa hayan viajado en vuelo regular de «TAP», aunque los elevados contactos y conversaciones que celebrará con los máximos dirigentes de aquel país ampliarán sustancialmente el significado de la visita. En Portugal se ha valorado muy favorablemente que Calvo Sotelo espere en Lisboa hasta el regreso del presidente de aquel país, general Ramalho Eanes, que se encuentra realizando otro «viaje privado» en la República Federal Alemana, ya que se considera una delicadeza por su parte de Calvo Sotelo en cuanto que entre el presidente portugués y su Gobierno (el portugués) no existen lo que se dice buenas relaciones.

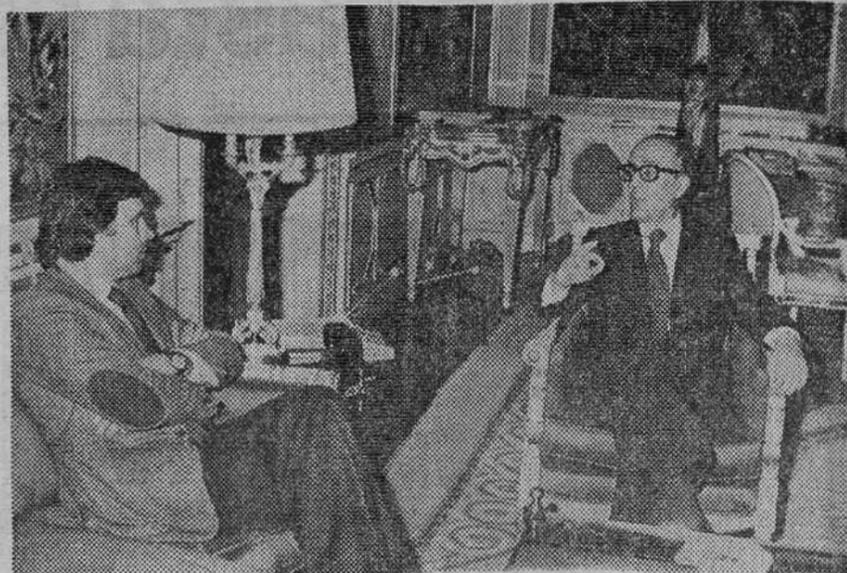
### PORTUGAL APOYA EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA N.A.T.O

Lisboa (Efe). — La integración de España en la OTAN —ha manifestado hoy el primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao— «tendría todas las ventajas para Occidente».

La integración española, dijo Pinto Balsemao, «no tendría consecuencias negativas para las fuerzas armadas portuguesas, que ya tienen asignada una misión específica la N.A.T.O».

Balsemao hablaba en una breve reunión con la Prensa, junto a Leopoldo Calvo Sotelo, después de dos horas y media de conversación con el presidente del Gobierno de España.

Calvo Sotelo hizo hincapié en que la de hoy ha sido la primera de las reuniones informales que los jefes de los dos Gobiernos mantendrán sistemáticamente.



Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el secretario general del PSOE, Felipe González, se entrevistaron el viernes en el palacio de la Moncloa. (Foto Efe)

## «Ha mejorado la seguridad ciudadana», afirma Rosón

### Duda que sea un «hecho positivo» la filtración de secretos del caso Tejero

### El ministro del Interior, en Galicia y en León

Santiago de Compostela (Efe). — «La seguridad ciudadana ha mejorado en España y en este hecho incide la mayor colaboración que los ciudadanos vienen prestando a la Policía», manifestó el ministro del Interior Juan José Rosón Pérez, en el curso de una «rueda de Prensa», celebrada esta mañana en Santiago de Compostela.

El señor Rosón Pérez, a primeras horas de hoy, se reunió en el Ayuntamiento compostelano con el director general de la Guardia Civil, general Arámburu Topete, mandos de la Guardia Civil y Policía Nacional, en Galicia, jefe superior de Policía, gobernador civil en

La Coruña y alcalde de Santiago. En la reunión dijo el propio ministro que se habían estudiado cuestiones sobre seguridad ciudadana en Galicia y establecido las bases de nuevos servicios.

El ministro citó como una de las causas esenciales de la baja de las acciones terroristas «los recientes éxitos de la Policía, que han desarticulado importantes comandos operativos».

Anunció que próximamente se publicará el balance de los delitos cometidos en España en los últimos meses y que en él se revelará que «ha descendido la inseguridad ciudadana y que se cortó absolutamente el ritmo de crecimiento progresivo que se advertía en los años 1973-74».

Respondiendo a preguntas de los periodistas sobre los sucesos del 23 de Febrero y las recientes filtraciones de algunos documentos del sumario, el señor Rosón manifestó que «esos hechos han marcado durante unos días muy significativamente la convivencia española y por consiguiente tienen que dar lugar a grandes especulaciones». «En cuanto a las filtraciones de documentos del sumario, pienso, desde mi punto de vista, que quizás no sea un hecho positivo. Comprendo el esfuerzo de la Prensa por mantener informada a la opinión pública, pero pienso que, a veces, es necesario colaborar con las instituciones del Estado y, en este caso, con el poder judicial. No puedo evaluar si esa publicidad ha hecho o no daño al curso normal del proceso, porque eso corresponde al juez. Y estoy convencido que el juez especial del caso está perfectamente legitimado para advertir de que posiblemente constituya un hecho delictivo la publicidad de algo que está sometido al secreto sumarial».

Aludió al plan de modernización que se está llevando a cabo en la Guardia Civil, plan que incluye un notable proceso de motorización de los servicios y que «responde de la demanda de este tiempo».

Por su parte el general Arámburu Topete, director general de la Guardia Civil, dijo que este plan estaba

dando resultados positivos y que la dotación de las motocicletas tipo trial fue acogida con verdadera satisfacción por la población rural». Insistió en señalar que «esta motorización representa una respuesta lógica a la demanda de los tiempos» y dijo que «se ha sustituido la pareja que caminaba a cuatro kilómetros por hora por la que puede hacerlo a 60 kilómetros por hora».

«Evidentemente —concluyó el general Arámburu— necesitamos más motocicletas y más helicópteros, como necesitamos modernizar los cuarteles, pero está labor, por razones de presupuesto, habrá que hacerla escalonadamente».

### NUEVO CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Orense (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, y el director general de la Guardia Civil, han presidido, a primera hora de la tarde de hoy, la inauguración del nuevo acuartelamiento de las fuerzas de la Guardia Civil de Orense.

Las nuevas instalaciones del acuartelamiento fueron bendecidas por el vicario general de la diócesis y tras esta ceremonia el ministro del Interior descubrió una placa en la que se recuerda que el cuartel fue inaugurado en la fecha de hoy siendo Rey de España Su Majestad Don Juan Carlos I.

El ministro del Interior y el director general de la Guardia Civil depositaron, seguidamente, una corona de flores al pie del Crucero como homenaje a la memoria de los caídos de la Guardia Civil y por cuyo descanso eterno fue oficiado un responso.

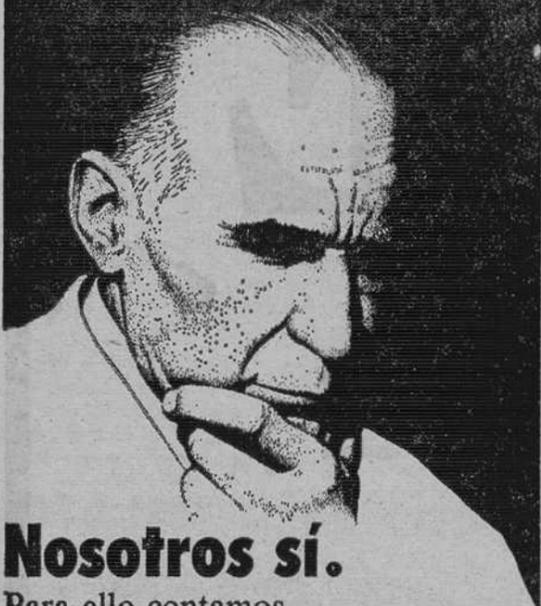
### EN LEÓN

León (Efe). — A las seis y media de esta tarde llegó a León el ministro del Interior, Juan José Rosón, procedente de Galicia. A Rosón acompaña el director general de la Guardia Civil.

Está previsto que mañana el ministro del Interior inaugure construidas para la Guardia Civil en la provincia, entre ellas la casa-cuartel de Puente de Domingo Flórez, en cuyo acto le será hecha la entrega a la Benemérita de una enseña nacional y una imagen de la Virgen del Pilar adquirida por suscripción popular entre el vecindario de dicha localidad.

## Sr. Empresario :

# ¿ Sabe si sus clientes son solventes, morosos o fallidos ?



## Nosotros sí.

Para ello contamos con el más moderno banco de datos con información de más de dos millones de empresas y particulares, controlando día a día todas las incidencias que puedan existir en los mismos.



## CREDITO Y CAUCION comercio sin riesgo

Solicite entrevista telefónica o personal a su Delegado en

BURGOS Y PROVINCIA

MARIANO HERVAS LARA

Cardenal Segura, 19

Teléfonos: 208135 - 202367

## ¿ Conoce estas 6 sencillas formas de perder dinero ?

N.º	Forma de perder dinero	Solución
1	Vender y no cobrar.	Crédito y Caución le indemniza los importes de sus fallidos.
2	Tener dificultades en descontar sus efectos comerciales.	Crédito y Caución le facilita el descuento de sus efectos comerciales por las entidades financieras con la póliza a favor del financiador.
3	Inmovilizar su dinero en fianzas.	Crédito y Caución proporciona las fianzas exigidas para ejecución de obras, suministros o ante aduanas.
4	Tener pedidos «colgados»	Crédito y Caución le garantiza contra el riesgo de resolución de contrato.
5	Perder créditos agrícolas por falta de avalistas.	Crédito y Caución es el avalista del agricultor o ganadero que lo necesita. Ofrece fianzas ante el Banco de Crédito Agrícola para todas las operaciones con esta entidad. A almacenistas de alcoholes y vinos les ofrecemos la fianza ante el SENPA sobre la entrega vinica obligatoria.
6	Limitar los promotores de viviendas su capacidad de crédito.	Crédito y Caución les proporciona la garantía exigida por la Ley 57/68 sin reducir su crédito.

Visión retrospectiva

### VELA ZANETTI, "EL PINTOR DE LA PIPA"



Esta fotografía data de 1961. En ella aparece Vela Zanetti contemplando la basílica de Higuey, donde plasmó varias de sus geniales obras.

(Foto archivo de la familia)

PAGINA 19

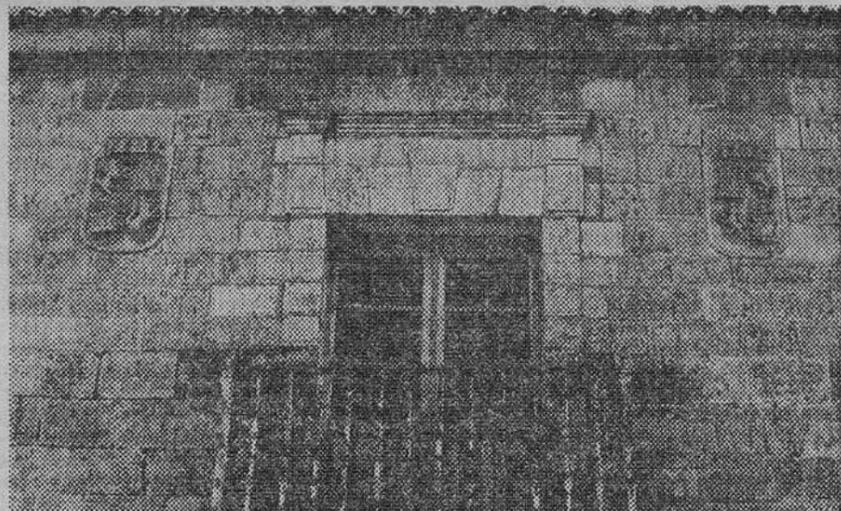
### LAS MEMORIAS DE LA HERMANA GEMELA DEL FALLECIDO SHA DEL IRAN



La Princesa Ashraf Pahlavi, junto a un retrato de su fallecido hermano. (Foto EFE)

PAGINA 24

### Nuestra provincia hace 200 años



El escudo de la «foto» ya no es ni asomo de lo que fue. Representa (representaba) el escudo de nuestras armas: castillo y león, león y castillo. Hoy, tras el voraz túnel del tiempo, es todo un símbolo de antiguas grandezas ahora arruinadas o casi. En la plazoleta de Villegas puede verse esta reliquia.

(Foto J. L. Alonso Ortega)

PAGINA 18

### CONCLUSIONES AL SIMPOSIUM DEL TRAJE REGIONAL BURGALES



AGUADORA BURGALESA



PASTOR DE LA SIERRA BURGALESA

PAGINAS CENTRALES

Contiene también este ESPECIAL:

- «BURGOS, SIGLO XX», por LUYA.
- «HOMENAJE A LA MADRE», por Alfonso Salgado.
- «ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS», por César A. Archaga Martínez.
- «VIAJE A ORIENTE. DESDE MACAO», por Gonzalo de Sebastián.
- «EL HOSPITAL DEL REY DE BURGOS. DE SEDE DE LA HOSPITALIDAD A SEDE DE LA SABIDURIA», por Miguel Angel Plaza Moreno.
- «II SEMANA MUNICIPAL DE CINE DE SIEMPRE», por José L. Barrlos Treviño.

ESTAMPAS BURGALÉAS

HEMEROTECA

# Nuestra provincia hace 200 años

# BURGOS, SIGLO XX

(Estadística sorprendente)

Por LUVA

Por Juan José PEREZ SOLANA

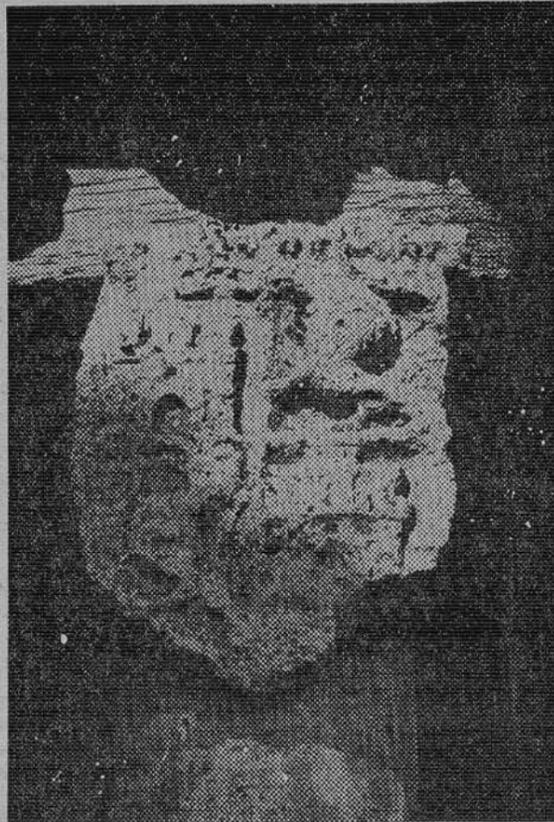
Todavía no han pasado los dos siglos que separan esta curiosa «Estadística» de nuestro año presente. Corría el año 1787 cuando el Intendente de la provincia de Burgos elaboraba por orden del Rey, un «Estado general de la misma».

No sabemos, como es obvio, los dispositivos técnicos con que contó el ilustre recopilador para elaborar semejante documentación, aunque es de suponer que no fueron pocos a juzgar por los datos que ofrece. Tampoco entramos en cuestiones de minuciosa rigurosidad, porque es presumible que no la hubiese; con todo, el lustre de estas noticias del Intendente castellano sorprenden cuan- do menos.

Nuestra provincia contaba en 1787 con 7 ciudades y 715 villas. Los lugares se elevaban a la cifra de 1118, mientras que las Aldeas sólo eran 38. Granjas había 59 y cotos redondos, 14; despoblados, 43 y parroquias, 1.947.

El capítulo, que podríamos llamar demográfico, no es menos sugestivo. Hay un amplio abanico de determinaciones de toda calaña: Los varones solteros suman 175.850; las hembras solteras son 126.703; los varones y hembras casados ascienden a 178.780. Los varones viudos por aquel entonces eran tan sólo 9.410 en contraposición de las hembras viudas que eran más del doble, exactamente 19.852. Un capítulo curioso es el referente al clero, cuyo número sorprende en alto grado: curas había 1.654; beneficiados, 1.700 y tenientes curas 270. Los ordenados a título de patrimonio (curiosa fórmula canónica vigente casi hasta nuestros días y que consistía en servir a la familia que solicitaba tales prebendas) eran nada más y nada menos que 424; los ordenados de menores eran 480 y los acólitos, 160. Figuraban como sacristanes la no despreciable nómina de 572. En el Arzobispado de Burgos se contabilizaban 1.693 pilas bautismales y entre las dignidades catedralicias del Cabildo burgalés había, además del arzobispo, 15 dignidades, 30 canongías, 25 racioneros y 19 capellanes de coro.

Apartado de singular relieve ofrecen las casas de religión existentes en la provincia. Los conventos eran por lo que a los religiosos se refiere 83 y los religiosos profesos en ellos 1.338, siendo el número de novicios 99, el de legos 287, el de donados 144, el de religiosos criados 516 y el de religiosos niños 150. Había 1 casa de ermitaños y 13 individuos en ella. Los conventos de religiosas sujetas a ordinario eran sólo 15, mientras que el número de conventos sujetos a religión se elevaba a 33. Las monjas pro-



El letrerillo del balcón reza así: «Reinando la Majestad de Carlos III». Y los escudos aportan la data: año 1781. Justo hace doscientos años, y una casa solariega más de las tantas de nuestra provincia (ésta en Sasamón). De esa época, aproximadamente, es la curiosa estadística que ofrecemos.

(Foto J. L. Alonso Ortega)

fesas residentes en los mismos ascendían a 955 y el de las novicias a 41. Dentro de los conventos y con categoría de profesas, pero como señoras seculares, existían 16. También dos niñas y 177 criadas del convento y 7 profesas donadas. Para los mismos existían 73 religiosos con rango de criados.

Beaterios había 1 y 8 beatas en ellos. Colegios de niños estudiantes, 4 y casa colegio de niñas nobles 1. 50 eran las casas de hospitales y 172 los capellanes y sirvientes de los mismos. También se hace un balance de los enfermos, que eran 110, y las enfermas, que eran 61. Como dato significativo se aporta incluso el registro de 1 local. Por lo que se refiere a casas de hospicio su número era de tan sólo 4 siendo sus capellanes y sirvientes 8 y el número de inquilinos en estas proporciones: 64 hombres; 98 mujeres; 61 niños y 37 niñas. Había también una casa de expósitos, contabilizándose en ella 127 niños y 130 niñas.

Hay en este abultado recuento otras cifras sorprendentes tales como las que se refieren a empleados por el Rey, que

eran 819; otros con Fuero Militar, cuyo número era elevadísimo, 1.679. Asimismo existían dependientes de Inquisición en número de 116 y síndicos de religiosos en número de 79. 66 eran los dependientes de Cruzada y 89 los llamados demandantes.

De otras profesiones y oficios también se da cumplida cuenta, a saber, jornaleros había 29.850; comerciantes, 798; fabricantes, 929; artesanos, 8797 y criados, 13.237.

No podía faltar en esta estadística el reflejo de datos y datos de la proverbial ascendencia castellana; el número de Hidalgos en esta provincia se elevaba, según estos informes, a la soberana cifra de 134.056, mientras que labradores sólo eran 49.421. Los estudiantes no pasaban de 2.467. Abogados había 279 y escribanos 519.

Ignoramos, como queda dicho, hasta dónde llega el rigor de estos datos y hay incluso algún serio inconveniente para dar a todos y a cada uno carta de crédito. Sin embargo, sorprenden y con relieve los cómputos globales que pueden extraerse de este informe. Sobre- pasaba, por ejemplo, el medio

millón de habitantes de censo de nuestra provincia. Asimismo se da cuenta de los casi dos mil poblados con que contaron nuestras tierras y sus respectivas parroquias. Los clérigos de uno y otro rango ascendían a cuatro mil setecientos cuarenta y ocho y los frailes y monjas llegaban casi a los cuatro mil. Morían, por ejemplo, el doble de hombres que mujeres a juzgar por la estadística de la viudez a la vez que es de reseñar el elevado índice de juventud.

Chocan, no obstante, cifras tan dispares como las que se refieren al número de hospitales y hospicios (56) en contraposición al reducido número de enfermos (162).

Curiosas son también las cifras relativas a empleados reales y a los otros de la ya vieja Inquisición y demás agentes públicos. Muy pocos nos parecen los labradores (en tan cumplido censo) y aún menos los jornaleros dando por válido el alto número de hidalgos de que hace gala el informe.

La curiosidad tal vez sea la mejor lección del documento. Con todo, sí que parece cierto eso de que los últimos tiempos algo grave han sembrado en esta Castilla nuestra.

Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS, del 13 al 20 de Junio de 1901.

—Una terrible explosión se registraba en una fábrica de cartuchos establecida en Gecelot, uno de los arrabales de París, originando un gran incendio, que destruyó por completo el edificio. A consecuencia de esta catástrofe se registraron 14 muertos y 14 heridos graves.

—En Madrid se celebraba la corrida de Beneficencia, en la que se recaudaron 109.725 pesetas, calculándose que el beneficio que se obtuviera alcanzaría las 70.000 pesetas. Presidió la Familia Real y por vez primera asistió a una corrida de toros S. M. el Rey don Alfonso XIII, a quien la empresa ha acordado regalar la cabeza disecada del toro «Perdigón», corrido en séptimo lugar en el festejo.

—Era elegido prácticamente sin oposición, presidente del Congreso, el Marqués de la Vega de Armijo, que obtenía 231 votos. Se abstuvieron los gamacistas, republicanos y carlistas.

—Para las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo, se anunciaban estos carteles taurinos: Día 29 de Junio, toros de don Teodoro Valle, de Salamanca, para los hermanos Emilio Torres «Bombita» y Ricardo Torres «Bombita Chico». Día 30, toros de los hermanos Arribas, de Sevilla, para José García «El Algabeño» y Rafael Molina «Lagartijillo».

También se anunciaban los siguientes festejos: Varios conciertos musicales a cargo del Orfeón Burgalés y el Orfeón Santa Cecilia; toros de fuego, Fiesta de la Enseñanza, concurso de ganados y un festival en la plaza de toros, a beneficio del Hospital de San Juan, con participación de jinetes de la guarnición, que ofrecerían un brillante «carrouse» y carreras de cintas, celebrándose asimismo en esta fiesta un concurso de dulzainas.

—Sobre la localidad burgalesa de Mazuela descargaba fuerte tormenta y un rayo causaba la muerte en su propia habitación a la vecina Victoria Cuñado.

## HOMENAJE A LA MADRE

Por Alfonso SALGADO

ALGUNAS veces me ha rondado la tentación de escribir cómo nació esta fiesta, quiero decir, cómo nació el mismísimo «Día de la madre», el que para algunos es cosa de la prehistoria y que para los que lo vivimos (personalmente tuve el honor de asistir a su nacimiento) sólo es cuestión de ayer por la tarde, sin necesidad de ir más lejos. Sí voy a recordar que comenzó celebrándose el día mismo de la Inmaculada (triple Madre: Madre del Cielo, Madre Patria y Madre de la Tierra), pero entonces era la Iglesia bastante más escrupulosa que por estas calendas que nos toca vivir y decidió que no, que la fecha del ocho de diciembre era superior y anterior a toda otra consideración que no fuera la misma significación de la Inmaculada. Los españoles aceptamos disciplinadamente el cambio al primer domingo de Mayo y aquí no pasó nada. Traduciendo de los clásicos: ¡Oh tiempos!, ¡oh costumbres! Y nada más.

Pues sí, hombre: ha amanecido el «Día de la madre», que es hoy, justamente el primer domingo de Mayo. Una fiesta, tal es la verdad, no demasiado feminista y, qué vamos a hacerle, por eso nos complace un tanto más. La mujer, que se diga lo que se diga, es más mujer cuando cumple la sagrada (he dicho bien: sagrada y toda consideración puede guardársela el que piense lo contrario) de ser madre, tiene hoy una conmemoración especialísima que sólo pueden negar los o los que piensen que la madre es un ser de condición inferior a la que la ponemos quienes la llevamos en un altar, en un trono y en volandas si es necesario. Antes que ella no hay nadie y ahí se acaba todo.

Y digo que tiene la madre este día, cuando de verdad lo que ocurre es que somos los hijos, los esposos de quienes son madre o los padres de hijas que son eso mismo, los que tenemos un día, este mismo para relacionarnos de gusto por eso de que en la Tierra y fuera de ella pueda haber tamaño condición humana. Por ahí podía habernos cogido a más de uno que no hemos firmado ninguno de los papeles pro-feminismo, que no lo hicimos porque nunca vimos en primer lugar el sentimiento de la ma-

ternidad y en definitiva, porque somos así y no nos dio la gana desca- balgar a la mujer de tal condición. Todo lo demás nos pareció accesorio, tontuelo y... nos sigue pareciendo lo mismo.

Por supuesto que sabemos que la mujer merece respeto por sí misma, porque es la mitad más importante de la Humanidad, indivisible en categoría y todo lo que se quiera, pero es que ocurre que da el pálpito, parece evidente y patea el estómago (por supuesto, desde la condición masculina, que es hasta donde llegan nuestros conocimientos más próximos) que la maternidad y sus títulos de gloria han pasado a segundo término. Malo. Ayer mismo, la madre estaba en un altar, no quería bajarse de él y si lo hacía era para cambiar de postura y ocupar un trono. ¿A qué ha venido decirle que ahora tiene que ser igual, «prima Inter pares» y todo ese repertorio de cosas que hemos de oír y leer? A nada que sea digno. Sabemos, claro está, que hay quien no reconoce esas cualidades de la madre, pero gente que no sabe de qué vientre viene realmente la ha habido siempre. No puede creerse que sea motivo para deponer títulos. Y sabemos que cuanto se lleva escrito aquí va a enojar a más de uno y a más de una. Ya digo: los comentarios, para otro lado. Hoy es el «Día de la Madre» y hay que volver a poner en su sitio las cosas que nunca se movieron de él, salvo los leves empujones que podían pegar los majaderos de turno, pero que nunca fueron capaces de conmovier pedestales sobre los que se alzara la madre, el ser ejemplo positivo para todo modelo de vida, gloria de los bien nacidos y orgullo de la raza humana.

Es lamentable tener que venir hablando en este tono, aunque después de lo que llevamos visto, ¿podría escribirse de otra manera? Era propósito inicial haber rendido tributo de cariño a todas las madres (a todas) y me ha salido un exabrupto. Ha sido sin querer. El año que viene, yo se verá, podrá escribirse de otra forma. De momento, ahí se queda lo dicho para felicitar a todas las mujeres, a todas las madres. También la sinceridad, aunque sea rabiosa, se hereda siempre de una mujer.



\* COCHES  
 \* SILLAS  
 \* CUNAS  
 MEJORES PRECIOS

*La Canastilla*  
 C/. Vitoria, 198 - GAMONAL

PISO SEGUNDO  
 C/. Santander, 1

VISION RETROSPECTIVA (II)

VELA ZANETTI, «EL PINTOR DE LA PIPA»

Acaba de celebrarse en la Sala del Consulado del Mar de nuestra capital, una exposición colectiva de ocho pintores de la Ribera del Duero entre los que destacaba el nombre de Vela Zanetti, ese artista que cuenta ya con 68 años y que como ningún otro puede resaltar mejor la personalidad y la idiosincrasia de Castilla y León. Son los pueblos de Aranda de Duero y León el espacio biográfico imprescindible en su pintura.

A pocos días de que Vela Zanetti volviera a hacer declaraciones en el diario «ABC» y de que León le nombrara hijo adoptivo predilecto de la ciudad, hemos creído necesario ofrecer al público burgalés una síntesis de lo que ha sido, es y será ya la obra de este artista, en el más amplio sentido de la palabra.

Esta visión retrospectiva amparada en la recopilación de datos, comentarios de críticos y declaraciones del propio pintor a lo largo de 44 años de intenso trabajo y prolifera creación, intenta ser un pequeño homenaje al que nosotros creemos un pintor reconocido y querido por el pueblo burgalés.

Milagros es actualidad y recuerdo. Su pueblo natal, a 10 kms. de Aranda de Duero, esa tierra que después de la invasión napoleónica se dividiera en «mil-agros», para que la tierra fuera de quien la trabajara, es el refugio escogido por Vela Zanetti, allí en la vieja casa familiar.

MURALISTA INTERNACIONAL

José Vela Zanetti nace en Milagros en 1913. Muy tempranamente se traslada a León, siendo educado única y exclusivamente por el maestro Bartolomé Cossío. Becado por la Diputación de León estudió en Portugal y después en Italia. Muerto su padre y acabada la guerra se marchó de León y se exilió de España pasando antes por Barcelona, donde conoció a su primera mujer, la poeta Sacha Golbert, con la que tuvo dos mellizas Puerto Rico, Nueva York y Santo Domingo forman su primera época como muralista.

En 1950 obtiene el premio «Guggenheim», beca instituida por ese millonario y dedicada a los artistas hispanos. La Comisión de Bellas Artes de la ONU le invita al concurso de murales. Su triunfo es rotundo y es ya el primer artista que pinta en la ONU. Hay que tener en cuenta que Mc Arthur era el presidente de EE.UU. y que España no pertenecía a la ONU. La gran composición la realiza a los 38 años ayudado por otro pintor español, Ramón Prats, el tema encargado fue la segunda guerra mundial, calificada como «la lucha del hombre en la marcha hacia todas las formas de libertad». Su tamaño era de 20 m. de largo por más de 3 m. de alto. Más tarde realiza en Nueva York una exposición colectiva de 12 pintores españoles, entre ellos están Miró, 1 Dalí,

Picasso, Gris, Rivera, Tama-yo. Un periódico neoyorkino dijo entonces de él que era «el hombre más trabajador de la ONU». Hay que tener en cuenta que el primer mural en América lo realizó en Puerto Rico en 1941, contaba con 28 años y pintaba 14 horas diarias en un estado delirante.

En 1959 cuando su nombre ya suena en América descubre un mural en la OIT, Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra, donde se preocupa más por articular que por simbolizar.

En 1960 vuelve a España instalándose con su mujer María Teresa y sus dos hijos en la casa de Milagros. En 1966 realiza un mural en la iglesia de Jesús Divino Obrero de León, representando las conquistas del espacio y la desintegración del átomo. Burgos también cuenta con dos espléndidos murales, la cúpula homenaje al Cid de la Diputación provincial, descubierta en 1971 por el entonces Príncipe Juan Carlos y el mural de Fernán González en el Arco de Santa María.

Estas son algunas de las fechas más destacadas en la vida del pintor.

RODRIGUEZ SAHAGUN, MARCHANTE ESPECIAL

Agustín Rodríguez Sahagún antes de ser presidente de L'CD fue galerista y es uno de los más adictos a la pintura de Vela. Tiene una amplia muestra de su obra y ha editado un libro que prologó él mismo, calificando la pintura de Vela en estos términos: «Expresiones fatigadas, trabajadas. Paisajes sin espectacularidad. Quizás se pueda y se deba hablar de expresionismo».

A Vela Zanetti los cuadros se le van de las manos, se les compran anticipadamente, pero Vela también rebasa la parcela pintórica llegando su interés a la poesía, la música, la crítica literaria y cinematográfica etc., declarando rotundamente que «el artista pintor que solamente es pintor, no es nada». Algunas de las declaraciones de este artista en los medios de comunicación muestran de alguna manera la personalidad y pensamiento, constantes que aún permanecen, por los que fluye este héroe del pincel. «Como un huracán la Prensa azotó mi nombre y, un tanto angustiado ante el fenómeno no cesé de preguntarme cómo siendo yo el mismo que era un día antes puede variar el destino de un hombre de tal manera», esto declaraba poco después de conocer el premio «Guggenheim».

«HAY QUE HABLAR AL CALOR DE LAS IDEAS NO AL SABOR DE LAS PALABRAS».

Vela Zanetti, el hombre de pocas entrevistas y de principios seguros, no cree en la inspiración y sí en el pintor que trabaja las 24 horas del día.

«He aprendido mi oficio lentamente, sin prisa».

«El pintor, como el escritor, es más creador en la medida que utiliza menos elementos para expresarse».

«Tengo una obra pública por todo el mundo, que la ven en los muros los humildes, que no pueden adquirir una obra de arte en un mundo cerradamente capitalista. Tengo una obra de caballete que adquieren los pudientes para enriquecer su vida. Lo demás, la historia lo dirá».

«Mi pintura es de hombres y para hombres».

«Lo que de verdad ha de sorprender en el pintor no es su capacidad de vuelo simulado, sino su densidad, su peso».

«No hay obra en abstracto. La obra la hace uno dentro. Vivir es caer en un contorno inexorable y dentro de él, uno pinta o escribe».

«El artista no crea su tiempo o lo domina, si se somete a sus apelaciones está perdido. Es ilícito, necesario e inevitable ser un hombre de su tiempo, no lo es convertirse en el objeto de ese tiempo».

«Soy un mal padre para mi pintura, no me entusiasma demasiado lo que hago y tengo la seguridad de ser mejor».

«Soy un fanático de la continuidad y considero que toda obra de arte realmente importante es la consecuencia de un trabajo interrumpido, de una forma permanente de estado de gracia o de desgracia».

De todo el conjunto de citas, cabe destacar dos claras afirmaciones definitivas:

«El respeto hacia la obra de los demás constituye el principal principio de mi comportamiento ante cualquier tendencia artística... No me preocupa ser modesto, clásico o actual, hago lo que siento y puedo, esperando a que la moda coincida conmigo».

«SI, SOY CASTELLANO VIEJO».

Desde América, Vela añoraba con un afán reiterativo «mi mayor ilusión es volver a pintar en España». Hoy en Milagros está el pintor y su misterio.

«Tengo necesidad, hambre de España y sobre todo de mis tierras conjuntas de Burgos y de León. Los burgaleses dicen que soy leonés, los leoneses que me hice burgalés».

«Milagros es para mí el misterio sagrado de los orígenes, los recuerdos sin sufrimiento».

«Si Burgos me dio el primer aliento y la primera luz, León el impulso y la República Dominicana el instrumento y el oficio».

Victoriano Cremer, otro burgalés y amigo íntimo de Vela recoge en pocas líneas este amor de Vela a su familia y tierra, «no conozco hombre de más apego a sus raíces que este hombre que parece, cuando habla, estar descubriendo letra a letra, el acta de su nacimiento».

«UN TRABAJO SOBRE ANDAMIOS DE ALBAÑIL».

A caballo entre dos continentes, los andamios de albañil han sido el instrumento fundamental en la realización de sus murales.

«Pinto sobre muros de hormigón y cemento, sin empañetas, en una mano los pinceles y en la otra la piqueta para romper las piedras crudas que salen a la superficie».

«La obra mural debe ser realizada para ser leída por igual en el espíritu del hombre preparado y sensible y no para ser gozada por una mirada».

«Es hora de que dejemos de reclamar más libertad para el arte. Llevamos medio siglo



Una ilustración de Don Quijote, realizada por Vela Zanetti y que ha circulado por todo el Mundo. -- (Foto archivo de la familia).

pidiendo libertad de tema, técnica, de tamaño etc. No debemos olvidar que los grandes creadores del Renacimiento no pidieron ninguna de esas libertades, sino que crearon sobre la marcha de los encargos, sosteniendo las batallas contra los mismos mecenas».

UN PROFETA EN SU TERRA

Muchos han sido los escritores que se han dirigido a través de su pluma hacia la obra de este genial pintor. Muchos críticos coinciden en decir que Vela se aleja de la vanguardia, de los «ismos», pero quizás sea la propia vanguardia de Zanetti la de hacer una pintura inconfundible, y su fórmula podría ser la de Leonardo da Vinci, «pintar es cosa mental». Con un estilo propio, regular, claramente identificable, o lo que es lo mismo: Vela Zanetti

es su pintura. - Gaya Nuño, José Hierro, Victoriano Cremer, Manuel Campoy, Corral Castañedo, Miguel Delibes, Moreno Galván, Fernán Spender, amigos y compañeros de exilio, Pedro Salinas, Alberto Paz Mateos, Giner de los Ríos, Fernández Seinz y Granell. «Qué espectáculo tan contradictorio y rico en experiencias es el de los hombres del exilio». «Es uno de esos infinitos españoles marcados y bagueteados por la guerra» según Miguel Delibes y José Hierro diría: «Podría definirse como un renacentista italiano endurecido en Castilla y en León». Tal vez se defina Vela a sí mismo cuando dice «Toda mi andadura americana tenía un estímulo, hacerme en el silencio, en la soledad, en el sufrimiento, para el regreso a lo mío, con autoridad». Acabamos con un pequeño

cuadro de influencias reconocidas por el propio pintor: -Del pasado español: Zurbarán y Goya. -Italianos: Piero de la Francesca Mantegna. -Americanos: Orozco. -Contemporáneos españoles: Vázquez Díaz, Solana y decires «Picasso es tan inevitable como innecesario, porque de Picasso somos todos tributarios». BIBLIOGRAFIA «El libro de Vela Zanetti». Victoriano Cremer. Ibérico Europea Ed. Madrid 974. «Vela Zanetti entre América y España». Banco de Bilbao. Valladolid 1979. Catálogos de Exposiciones, recortes de revistas, Prensa nacional y extranjera. CRISTINA BARRIOS Y YOLANDA RODRIGUEZ (Licenciadas en Ciencias de la Información).

LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALESES.

EN AVDA. GRAL. SANJURJO, 35 TEL. 238490 \* BURGOS La Clave \* venta e instalacion de toda clase de cerraduras de seguridad. \* blindaje de puertas \* puertas blindadas \* puertas nobles de interior PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

# CONCLUSIONES AL SIMPOSIUM DEL TRAJE REGIONAL BURGALÉS

## De acuerdo con las enmiendas discutidas presentadas a la propuesta

### ◆ Primera parte ◆

Una de las características que más definen a una Región es, sin lugar a dudas, su forma peculiar de vestir. Teniendo en cuenta que por regla general, se ha tomado en este Simposium del Traje Regional que ha organizado el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, No debemos olvidar que es difícil acertar en el momento de elegir aquel o aquellos trajes que deben representar a una provincia, que en cosas que deben diferenciarse.

Por ello vamos a definir los trajes que existen y que deben permanecer con toda su originalidad contextual al propio tiempo que se les detalla para evitar, en lo sucesivo, variantes que sin ser malintencionadas, son más bien la interpretación un poco desenfocada de algo, que sin ser excesivamente rígido, si debe variar dentro de unos límites tolerables.

Al mismo tiempo se definen también los vestidos que deben representar a Burgos y a los localidades de la Provincia que no tuvieron el suyo propio. Empezaremos por la MUJER.

#### 1. TRAJES DE MUJER DETERMINADOS

##### 1.1. Prendas comunes a todos los trajes

**1.1.1. Calzado.** — El calzado usual en la provincia de Burgos iba desde la alpargata abierta (de cintas) a la abarca de piel dura de vacuno sin curtir. También para fiestas se usaron botas de tacón de carrete con varios botones en el costado; por último, pueden verse ya los zapatos de travilla, de tacón muy bajo y confeccionados de tela o piel negra.

**1.1.2. Medias.** — Las medias, en general, las usaban de varios colores, entre ellos, el azul. Los días de fiesta eran blancas.

**1.1.3. La chambra.** — La chambra o camisa se confeccionaba en general con lino, cerrándose en el cuello por dos ojales, para pasar una botanadura de lino o metálica; llevaba fruncas tanto delante como detrás, dando holgura a la prenda, que en muchas ocasiones tenía pechera y puños adornados con labor de cruzetilla y de filtrir. Estaba abierta por delante pero cerrada desde aproximadamente la punta del exterior; las mangas arrancaban del hombro muy fruncidas para darlos anchura y terminan, también muy fruncidas, en el puño, recogiendo la holgura de la misma; el puño se cerraba con botón de lino o redondo metálico.

Esta chambra se denominó en la Corte de Madrid, en el siglo XIX, «Burgalesa».

**1.1.4. El Moño.** — Aún cuando no es una prenda de vestir, si es un característica general en la mujer burgalesa. El moño de picaporte que se utilizó hasta mediados del siglo XX, en que comenzó a utilizarse el moño llamado de rodete, que aún hoy puede verse en las señoras de edad de nuestra provincia.

El moño de picaportes necesitaba para ser perfecto, una melena de unos 80 cms. de largo, la cual se trenzaba en horizontal a guisa de tallo de cesto, con 14 guías de pelo; una vez trenzada se unía al final con el principio, ajustándolo en el centro con dos o tres guías de pelo simplemente retorciéndolo, formando el clásico ocho del «picaportes».

**1.1.5. Cubrecabezas.** — En general, las mujeres siempre, por lo menos para salir a la calle, llevaban la cabeza cubierta. Por ser varios los tipos que se utilizan, los iremos señalando en cada uno de los trajes particulares.

**1.1.6. Pelerina.** — Es la prenda de abrigo que las mujeres llevaban sobre los hombros y que, cruzándose por el pecho, podían atarse en la parte de atrás. Puede ser de uso normal de lana o de lujo, que puede estar confeccionada en telos más lujosos y aderezos y adornos de pasamanería y puntilla negra.

**1.1.7. Aderezos.** — Aun cuando se habla continuamente de la sobriedad castellana en cuestión de aderezos, Burgos los ha utilizado abundantemente, llevando multitud de collares, aderezos y pendientes largos, variando, claro está, la riqueza de ellos en relación con la capacidad económica de la que los usa. La piedra característica era el coral y también plata mate y azabaches, tiras de terciopelo con relicarios o guardapelo.

##### 1.2. TRAJES DETERMINADOS

###### 1.2.1. Poza de la Sal.

**1.2.1.1. Zapatos.** — Negros de travilla.

**1.2.1.2. Medias.** — Azules o blancas.

**1.2.1.3. Falda.** — La falda es roja, sin adorno de ninguna clase. Debe llegar hasta el tobillo. También puede ser de carro, roja estampada en negro.

**1.2.1.4. Delantal.** — El delantal negro, con adornos de trencilla o terciopelo, pero evitando los dorados y los puntillas de cualquier clase.

**1.2.1.5. Jubón.** — El jubón de Poza de la Sal es en forma de chaqueta y los puños y solapas de género diferente al general del jubón, que se confecciona de

pañu o terciopelo negro o azul marino y los rebordes de terciopelo negro. Lleva en cada pecho cinco botones redondos dorados y en los puños de la bocamanga desde dos a seis botones redondos negros o dorados también. Los del pecho deben ser colgantes (tipo gemelo). Se cierra el jubón con dos o tres broches metálicos. Tanto el borde de los solapas y puños como los cortes de la espalda pueden ir recubiertos de cordoncillo de pasamanería.

**1.2.1.6. Mantón.** — Para evitar que la chambra quede al descubierto, llevan entre chambra y jubón un mantón amarillo, cuyos flejes quedan al exterior, tanto en la espalda como sobre el delantal. Se sujeta éste pañuelo con un broche o camafeo.

**1.2.1.7. Camafeo.** — En el moño de picaportes se lleva otro camafeo o broche, haciendo juego con el del pañuelo o mantón.

**1.2.1.8. Pañoleta.** — La cabeza debe ir cubierta con una pañoleta blanca de tul bordado a mano y bordeada con blondos también blancos, es de forma triangular, luciendo el pico en la espalda.

#### 1.2.2. SERRANA

**1.2.2.1. Zapatos.** — Alpargata o abarco.

**1.2.2.2. Medias.** — Azules o blancas.

**1.2.2.3. Falda.** — Estas pueden ser rojas, verdes, amarillas, marrones o moradas, con una o dos tiras de terciopelo y para darles vuelo deben llevar pequeños pliegues en la cintura y para armonizar este vuelo los

pliegues deben ir cosidos unos a otros por medio de puntos grandes de escapolario. Deben cerrarse por delante y llegar al tobillo.

**1.2.2.4. Delantal.** — Deben ser generosos hasta prácticamente el final de la falda, confeccionados con tela de algodón negro, azul o verde, con una constante y es que van bordados con cinta de trencilla y de lente lleva una tira de raso o seda natural de unos ocho centímetros de altura en forma de «u» recta, regular, atándose en la cintura con lazo generosamente largo. Para hacer el vuelo del delantal lleva arriocho o tres tiras de escapolario en distintos colores para sujetar los pliegues del delantal.

**1.2.2.5. Jubón.** — El jubón puede ser totalmente cerrado con mangos abullonados y adornos de pasamanería, azabaches, etc.; o bien los jubones en forma de chaqueta desbordada de cuello, ajustada a la cintura de diversos colores, teniendo el cuello, los bordes inferiores y los puños los colores diferentes, pudiendo estar mezclados el negro con el verde, el verde con el rojo, o el verde, el rojo y el negro. Llevan, como el Poza, botones colgantes en los dos pechos y en la cintura se cierran con broches de cadena. Pueden cerrarse también con cintas negras entrelazadas haciendo juego el jubón. En la espalda pueden llevar también adornos.

**1.2.2.6. Justillo.** — Cuando el jubón deja la chambra muy al descubierto, es preciso poner entre la chambra y el jubón la prenda llamada «justillo», que es una tira ancha con adornos negros en la delantera, que se cruza por detrás, pasando un lado por la ranura del otro, para volver delante donde, con cordones, se ajusta debidamente.

**1.2.2.7. Mantón.** — En la Sierra, sobre el jubón debe aparecer un mantón bordado en el que lo más frecuente es que aparezcan pájaros o mariposas, aparte de las flores. El color del mantón va desde el negro al marrón, pasando por el beige y el crema.

**1.2.2.8. Cubrecabezas.** — Habitualmente, lo serían la cabeza cubierta con un pañuelo de lino o algodón de color, amoldándose encima de la cabeza con las puntas generosamente largas, que quedan sueltas o remelidos, formando un rodete.

**1.2.2.9. Mantelito.** — En fiestas religiosas se utiliza la prenda general de toda la provincia, que es la mantelito; es una prenda aproximadamente de 1,50 metros por 0,70, confeccionada con raso, terciopelo, seda natural, brocada o lana, bordeada con una franja de lino o algodón o seda roja. En el centro sobre la parte delantera puede aparecer una pequeña bola negra.

(Continúa)

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

N.º .....

Piso .....

Desea suscribirse a "DIARIO DE BURGOS" a partir del día (1) .....

del mes de .....

de 1981 por un periodo de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 700 ptes. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptes.; Semestral, 4.200 ptes.; Anual, 8.400 ptes.

NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

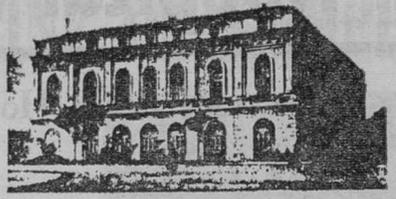
# BURGOS, DE AYER A HOY



Un aspecto de la plaza de la Cruzada, hoy plaza de España, fue éste para pasar a ser este otro. Si que han cambiado las cosas y mucho. Menos mal que aquí, no cedió el afán por el jardín, que es cosa muy importante en esta ciudad nuestra que quiere ser, por vocación, de todos los argumentos vegetales. En cualquier caso, el monumento consagrado a edificaciones modernas, lo que no empece para que la belleza siga en su sitio, al menos mientras se lo consenta, que esperamos que sea para siempre. — (Fotos FEDE).

# ACTIVIDADES DRAMÁTICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)

## Reformas y clausura del Teatro a través de los tiempos



Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

visto animado, pues mientras no se hagan los arreglos que reclama con imperiosa necesidad el estado con que se encuentra nuestro Coliseo, no acudirán más compañías que la siguiente u otra parecida:

Primer actor y director: El Señor de Pasmo.

Segundo galán: Don Gostipado.

Primer actor de carácter: Don Catarro Pulmonar.

Idem foposo: Don Escalofrío.

Primera dama: Señora doña Pulmonía.

Segunda idem: Doña Pleurelisa.

Dama joven: Señorita Punta de Costado.

Deme matrona: Doña Congestión Cerebral.

De los papeles de apuntadores, comparsas y reclonistas se encargarán las toses, los esturruños, los bofetos, etc., etc. (3).

En Diciembre de este mismo año —1882— estaba el Teatro cerrado:

«El Teatro ha brillado por la ausencia de la compañía.

Y cuidado que cualquier empresario sin que se hubiese arriesgado, no habría salido tan mal, porque parece que todo el mundo ha sentido la clausura del Coliseo, cuyo arreglo comenzará en breve y en el que nos gastaremos 36.000 duros como caballerías.

Dándose un poquito de mefía, es posible que para las Fiestas de San Pedro, pueda estar terminado y nos desquitarémos del deseo de ver funciones líricas o dramáticas.

Para entonces ya habrá desaparecido la araña, que me ha costado la friolera de más de cinco años que la desalojen del sitio donde se encuentra.

Y a propósito: quedamos en

que la araña en cuestión la regalará el Municipio al cabildo, para que se luzca en la primera nave de la iglesia, al lado de Martillito.

No olvidarlo por si acaso...» (4).

Y si en Abril de 1883 se hubiera vendido el Teatro a un particular para que «lo explotara»? ...

«Una proposición presentada por el capitular señor Guzmán, propone vender el Teatro, para que pueda explotarlo un particular por la libre iniciativa, y con el importe lo que se había de gastar en su recomposición, hacer una Alhóndiga o depósito central, muy conveniente para el Municipio y para los Industriales, cuya construcción más de una vez hemos deseado.

La proposición del señor Guzmán es, a nuestro juicio, muy sensata, y nosotros, que aún no conocemos más detalles, en un principio estamos conformes con ella.

El Teatro en manos de un particular reduciría más ganancia, y los aficionados al arte escénico verían abiertas las puertas del Coliseo con más frecuencia.

Los que únicamente padecerían con este cambio de posesión serían algunos señores concejales, ya que la entrada no será «gratis de amore», como ahora sucede.

«Pero que le importa a quien tanto hene!», (5).

La caída de la araña y otras reformas se esperaban con cierta impaciencia;

«Dícese que las obras del teatro comenzarán en breve y que en lugar de las reformas proyectadas no se hará otra cosa que quitar la araña (gracias a Dios), renovar las deco-

racones y lavar la cara a la sala.

De manera que los 36.000 duros presupuestados y que hace tiempo están en casa no sabemos para qué servirán.

«¡Ah! Si sus dueños fueran tan patriotas que los destinaran a la construcción de un mercado cubierto, servirían para algo...»

Y no para algo así como quien dice, sino para dar una roncilla al Municipio, no despreciable.

«¡Vamos, señores ediles, no me dejen ustedes mal por esta vez!», (6).

De manera que desaparecerá del teatro al comenzar las obras de reparación, será la «araña», que me ha dado más disgustos que los que ustedes pueden figurarse.

De manera que bien puedo decir, después de tanto machacar en hierro frío, que sé, a la manera de bailarín antiguo, «matar» la araña.

Por algo se dice:

«Labor Improbus omnia vincit» (7).

«Hari comenzado las obras del Teatro y por consecuencia ya ha caído la araña, después de cinco años y algunos meses de pedirlo en todos los tonos y de todas las maneras.

Martillito, pues, está de enhorabuena.

Pero como una vez sin araña aumentarán los «moscotes», veremos a ver si, aunque tarde otro tanto, consiga el campañero concluir con ellos.

«...Que si la una quitaba la vista, los otros quitaban la paciencia.

Y no sabemos cuál es peor...» (8).

«¿Que se hacen con las luces? ¿Se aumentan?

«Según mis noticias, en una

triste papel que están haciendo en el Teatro de algunos años a esta parte, dejándose explotar por empresas inconsistentes y después de visto y probado acordasen declararse en huelga?..

«¡Adiós, entonces, ese montón de pesetas que el teatro produce al Excelentísimo...» «Un abonado». (9).

No mereció la pena —de acuerdo con las siguientes palabras— la reforma de algunas plateas:

«El Sr. Azuela, como presidente de la Comisión de Teatro hizo una moción —como digimos— señalando la conveniencia de que algunas plateas se reformen y conviertan a la antigua gloria.

Es Indudable que con esta reforma pierde la belleza el Coliseo, pero en cambio ganarán las empresas.

Las plateas, a no ser en los dos días de Fiestas, por lo general en su mayoría se hallan desiertas y creemos que daría más rendimientos a la empresa las proyectadas galerías que las plateas, aunque estemos en contradicción con lo que nos comunica nuestro apreciable «Ex-vicema» de los «Ecos del Paño».

Ya que el señor Azuela se ocupa de ver las necesidades que tiene el palco escénico, es mucho que no se haya enterado del espectáculo que diariamente producen los platos y por si así fuera y desea corregir, vamos a indicárselo.

En las cuatro puertas laterales del segundo piso hace falta poner portiers que cubran sus vanos; muelles a las puertas para que permanezcan siempre cerradas, y unas mamparas en la misma forma que las tiene la planta baja y principal.

Conste, pues, que en las llamadas butacas de palco no hay quien resista el frío.

Con estas pequeñas reformas, por parte del Municipio y procurando las empresas poner obras en escena en que no se falte a la moral y a las buenas costumbres, posible es que la gente acuda más al Teatro y estemos conformes todos.

Todos, hasta los que acudimos al Coliseo de Pascua a San Juan». (10).

«¿Gas o luz eléctrica en el Teatro Principal?

«En el Ayuntamiento, leído y probada el Acta de la sesión anterior, el Sr. García Sierra pidió a éste acordase la instalación del alumbrado eléctrico en el Teatro.

El señor Quevedo, como presidente de la Comisión de alumbrado dijo que no podía verificarse la reforma porque a ello se oponía el contrato celebrado con la compañía de gas.

Con este motivo, la presidencia se quejó de la mala calidad del alumbrado y de lo excesivamente caro que resulta a la ciudad, y dijo que el contrato referido debía ser objeto de un minucioso examen por la Comisión de letrados del Ayuntamiento... (11).

Con el título «La clausura del Teatro», el DIARIO DE BURGOS exponía la situación en que se encontraba el edificio en Julio de 1886:

«Uno de los asuntos que debe tratarse en la primera sesión del Ayuntamiento es el referente al estado del Teatro y las luces: se consiguiera que los abonados vieran claramente el



Un aspecto de la plaza de la Cruzada, hoy plaza de España, fue éste para pasar a ser este otro. Si que han cambiado las cosas y mucho. Menos mal que aquí, no cedió el afán por el jardín, que es cosa muy importante en esta ciudad nuestra que quiere ser, por vocación, de todos los argumentos vegetales. En cualquier caso, el monumento consagrado a edificaciones modernas, lo que no empece para que la belleza siga en su sitio, al menos mientras se lo consenta, que esperamos que sea para siempre. — (Fotos FEDE).

de las últimas sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento, un señor capitular ha indicado que el escenario del Teatro carece de luces suficientes, y que es necesario que se adopten medidas para remediar estas faltas. Por mí, que las adopte; pero me choca que los señores concejales se muestren hoy tan celosos en asuntos teatrales por lo que algún día se acordó conceder el teatro al empresario que prometiese dar mayor número de representaciones y abonar mayor número de pesetas, siempre que aquellas fueran de zarzuela, y en las mismas condiciones, olvidándose, sin duda, de que también las «funciones de zarzuela» pueden ser malas y hasta lo son algunas veces; y ustedes, que alguna noche habrán ido al teatro en esta temporada, convendrán conmigo en ello, qué objeto se propone ese señor capitular con el aumento de las luces del escenario?..

Yo ya sé que el calor dilata los cuerpos, y reconozco que aumentando el número de las luces algo habrá de subir la temperatura del escenario; pero, por mucho que suba, dilatará el número de funciones, mi aumentará el número de pesetas que por función ha de abonar la empresa?...

Y si esto, que parece ser lo único que importa al Ayuntamiento el ceder el Teatro, no ha de conseguirse, ¿qué va a conseguirse señor capitular haciendo gastar a la empresa algún metro cúbico de gas de exceso en la temporada?

Porque dado el deseo que nuestro municipio manifiesta por elevar el nivel artístico de nuestro Teatro, no puede suponerse que con el aumento de luces se proponga el capitular en cuestión; por ejemplo: que vea todo el mundo allí por donde anda a fin de que las voces no se adelanten a la orquesta, como suele suceder; o que los «Ratas» de la «Gran Vía», no se pierdan por cuarta vez cuando vuelvan a poner en escena obra de tan difícil desempeño, que volverá a cantarse en esta semana, el Día no lo remedia, o que los actores vean mejor a quién se dirigen las indicaciones del apuntador y no hablen unos por otros como «aliciando» ha sucedido, o que puedan a favor de las luces que se aumenten estudiar sus respectivos papeles, que buena falta les hace.

Por lo que a mí toca, puedo asegurar que encuentro muy oportuna aquella media luz del escenario y de la sala, a favor de la que puede uno descabezar un sueño, sin llamar mayormente la atención, y formar muchas noches perfectas ideas de lo que debe ser lo que, si no estoy equivocado, se llama en lenguaje de bastidores «un primer ensayo al agujero».

Esto, aparte de que el aumento de luces puede ser hasta contraproducente para los intereses del Ayuntamiento.

Sabido es que sin un regular abono como base, no hay empresa que solicite teatro alguno; sabido es que en Burgos el abono, con rarísimas excepciones, lo hacen las mismas personas siempre; y sabido es, por último, que cuanto más la luz aumenta más claro se ven las cosas. Ahora bien, no podría suceder que al aumentar las luces se consiguiera que los abonados vieran claramente el

«Pasa a la página siguiente»

# El Hospital del Rey de Burgos

## De Sede de la Hospitalidad a Sede de la Sabiduría

Por Miguel Angel PLAZA MORENO

Con motivo de la Jornada de Exaltación Universitaria, convocada por Amigos de la Universidad de Burgos, y celebrada el domingo, día 26 del pasado Abril, don Miguel Angel Plaza Moreno, en la sesión académica celebrada al efecto, dio lectura a un interesante trabajo suyo con el título que encabeza estas líneas y que por considerarlo de interés para los burgaleses en general, incluimos en este «Especial Domingo», comenzando con su primera parte:

En la contemplación de este viejo Hospital, el alma del vlandante que hasta aquí se acerca siente reflejarse el rostro de Rodrigo Caro y la necesidad de decir, aunque en inducto verso, algo así como:

Estos, Fabio, ay dolor, que ves ahora  
solitario compás, mustio sobrado,  
fueron un tiempo hervor de peregrinos,  
desvelada trañín de doce freyres  
y salmodia coral de capellanes  
y de comendadoras enclaustradas.  
Aquí, donde la piedra se hizo blanda,  
todo es amarga ruina  
y selva de amarillo jaramago.

Y es así; porque esto que fuera torre y almerana que guió rumbos de peregrinos y caminantes desde el albor del siglo XIII, es hoy dominio de un ocaso doliente, de una agonía que da congoja.

De este Hospital (esta palabra tiene en su origen el significado de hospedería, de albergue; aunque casi siempre la enfermería era un obligado anejo), de este Hospital, digo, hay noticia que se remonta al año de 1209. Y el día 12 de Mayo de 1212, don Alfonso VIII, que aún no era el de Las Navas, el más castellano tal vez de nuestros reyes, el rey que fue tenido por santo y al que el pueblo sencillo dió culto en un tiempo, concedió el patronato sobre el recién fundado Hospital a la sazón ya ilustre y poderoso monasterio de Santa María la Real de las Huelgas. Es de suponer que en este primer discurrir del siglo avanzara la obra de erección de las salas destinadas a alojamiento de romeros y la vecina enfermería, de las que serán levas restos las portadas de La Magdalena y de la Iglesia del Santo Angel, de bella y fina traza del mejor estilo gótico cisterciense; quizá también son de ese tiempo el primer cuerpo de la torre, que parece de aparejo toledano; la anteportada, ojiva de reciedumbre casi castrense, y la capilla de cañón apuntado que hoy sirve de recoleta y mística morada del Sagrario.

Es preciso detenerse en este punto para considerar la valía del tesoro artístico estúpidamente perdido ya dentro de este siglo. Entre 1910 y 1918 se derribaron, (que no se hundieron) a golpe de piequeta vil, las arquerías ojivales y los deliciosos arcos de los muros que mudéjares, de la mal llamada capilla de La Magdalena que, en realidad, era la obra civil del Hospital de Alfonso VIII y otra pieza fronterera que tenía acceso por la exquisita portada plateresca de Santa Ana. De todo este acervo histórico abatido con saña da cabal noticia Gaya Nuño en su insustituible libro «La Arquitectura Española en sus Monumentos Desaparecidos», e ilustra esta información con una sección de las naveas dibujada por Lamprérez, con la fotografía de un bellísimo capitel medio destrozado y con dos deliciosos dibu-

jos de don Isidro Gil, referentes a los extraordinarios arcos de armadura morisca con decoración de mozárabes y rosas lobuladas desaparecidos para baldón de nuestro siglo. Todo ello parecía labor del siglo XIII. Según el mismo Gaya Nuño, este monumento singular que casaba la austeridad del Cister con la excepcional riqueza del arte islámico, sería fechable con alguna posterioridad a 1230. Siete siglos de antigüedad venerable y de valiosos servicios al caminante fatigado, al romero hambriento y medio muerto de frío se perdieron en balde para siempre, sin salmos funerarios de los cronistas y sin elegías de los poetas. La obra del Rey Noble no llegó a ruinas, sino que fue escombro.

El Burgos de mil doscientos contaba ya con bastantes hospitales y albergues de peregrinos, como el del Emperador, en el entonces denominado Barrio de las Eras, fundado en 1085 por Alfonso VI y enriquecido con grandes mercedes en 1123 por Alfonso VII, del que recibió su nombre. Probablemente en ese mismo año se erige el Hospital de Dios Padre. En fecha próxima aparece en las crónicas la mención del Hospital de San Lázaro de los Malatos. Por aquel entonces aparecen los Emperadores de San Pedro del Barrio, beatas al servicio de enfermos y desvalidos. Entre los años de 1165 y 1198 se construye para provecho y comodidad de caminantes y romeros el puente de Malatos, que era mucho más largo que en la actualidad, pues tenía su comienzo en Punta Brava y llegaba hasta la entrada del Perral. Hacia el año 1193, fundada por mercaderes francos, se erige la Cofradía de Rocamador cuya proyección tangible es un hospital. La Virgenita Morena de Rocamador, de hierro o de bronce fundido, tiene su santuario en tierras situadas entre La Guyena y La Auvernia, pero los peregrinos franceses sembraron su conocimiento y devoción a lo largo del Camino de Santiago, y esta hermosa advocación Mariang aparece en Estella, en Burgos, en Castro, en Sahagún. Establecidos por francos y borgoñes surgieron nuevos hospitales: el de Michilote, el de Annequin, el de Jacques; antes vino Alléaume, nuestro San Lesmes, hospedería de ardiente Caridad; después Mancio, que luego pasó al hospital de Grijalba y su hermano Maur, nuestro entrañable San Amaro, austero y simpático servidor de los más pobres que recalaban en el Hospital del Rey. Una interminable teoría de casas donde se ejercía el más absoluto amor al prójimo, donde se daba posada al peregrino y se socorría al necesitado. En los hospitales más capaces la enfermería era indispensable y estaba solícitamente atendida. El caminante hallaba siempre un hogar con lumbre, una despensa con pan y una cama con ropa. La caridad reinaba por doquier, pero sin duda, la multitud de peregrinos daba quebraderos de cabeza y creaba problemas que la menguada población de aquel Burgos no podría resolver. Todo esto hace pensar que el cristianísimo y generoso don Alfonso VIII no se contentó con crear un hospital en cédulas y pergaminos, sino que puso todo su empeño para que la construcción se llevara con ritmo vigoroso y para que la obra fuese regia. A su munificencia y a su real voluntad se debió el mejor hospital del camino.

En efecto; muy pronto se prueban estos ámbitos: doce freyres y un mayor o comendador, que un día adornarían su hábito con la cruz de Calatrava y un escudo consistente en un pequeño castillo con tres torres de oro sobre gran campo de gules; siete comendadoras enclaustradas en dependencia de la señora prelada de la vecina abadía de las Huelgas; y capellanes y capellán de agonizantes, y otros servidores y hortelanos y guardas.

Muerto el fundador, otros soberanos completan y perfeccionan este complejo mecanismo que llega a la cumbre de la prosperidad, reinando don Alonso el Onceno. El Hospital y Burgos arden en fiesta grande cuando el Rey regresa de Compostela en el año de gracia de 1314 y se arma a sí mismo Caballero de la Orden de la Banda.

En este momento áureo de nuestra historia local del siglo XIV, el Hospital del Rey es una verdadera sede de la hospitalidad perfecta. Todo Burgos y su tierra se inflama de este sentido de la caridad activa que hará exclamar, ahora hace precisamente 399 años, a la Madre Teresa de Jesús cuando vino a fundar su palomarico, junto a la Quinta del Arzobispo: «Siempre había yo visto toar la caridad de esta ciudad, más no pensé que llegara a tanto», como se puede leer en libros de «Las Fundaciones».

Pero en este momento áureo, el Hospital del Rey es también un ventanal abierto al aire, a la luz, al espíritu de Europa. El Camino de Santiago en Burgos se hace serena mansión de paz y de descanso y es encrucijada de muchos itinerarios. En el Hospital del Rey, acogidos al amparo de sus sotos y alamedas, o apagando la sed en las linfas de los fontaneros de San Zoles y Villargámar, o entre hortezuelos y sernas, los romeros, con sus ojos deslumbrados de soles lejanos, hablarían extraños idiomas o en latín universal con distintos acentos. Por Burgos pasan los precursores del moderno turismo como, quizás, Andre Navagero, como el bohemio León de Rostmihal, y los mercaderes francos y genoveses. Y llegan los primeros maestros entalladores alemanes: Juan de Colonia y Gil de Siloé que aquí se afincan y crean dinastías de artistas portentosos; y Felipe de Vigaray que por caminos raros nos trae en las postrimerías del siglo XV el primer arte del Renacimiento y que a su hijo, buen escultor también, daría el castellanismo nombre de Gregorio Pardo, y aquí crean Juan de Borgoña y el maestro de forja Hilario, y León Picardo y tantos otros.

Esta verdadera marcha triunfal de la hospitalidad sentida y eficaz, de la corriente apacible de la mejor creación de las artes todas, del comercio con Flandes y el Hansa Germánica que enriquece a la ciudad, se-

mejante en esa hora a una pequeña Florencia Industrial y culta, pierde vigor en el siglo XVII; en el XVIII es casi sólo un recuerdo y en el desamortizador pasado siglo es ya son trágico de marcha fúnebre, cuyo preludio es el clarín de Marte que suena allende el Pirineo.

Sin embargo, en relación con el Hospital del Rey, en 1876, don Antonio Buitrago, oficial del Arma de Caballería, hombre sin duda culto y minucioso, en una pintoresca y documentadísima «Guía General de Burgos», dice cosas de mucho interés: da por ejemplo, una relación nominal de cinco capellanes, un capellán organista y un capellán agonizante; un administrador del Patronato, un interventor, un oficial, dos auxiliares y dos médicos cirujanos; cuatro comendadoras enfermeras, dos en la ropería y lavado; dos en la cocina y una sacristana; da razón, también de practicantes, mozo de oficios, comprador, portero, sepulturero, jardinero y guarda del Perral. Para nada se recuerda ya a los freyres. Dice que había 80 camas en cuatro salas, más una de Patronato y otra de Previsión. Entre otros detalles menciona, que, con arreglo a la fundación sólo tienen derecho a ingresar en el Hospital del Rey los pobres de solemnidad, los peregrinos que vengan o vayan a Santiago y los extranjeros pobres y sin recursos. Aunque Buitrago no habla de ello, tengo noticia de que a los transeúntes que pernoctaban en la casa al partir de ella, se les entregaba un viático consistente en alimentos para una jornada.

(Continuará)

## VIAJE A ORIENTE

### Desde Macao

#### CAPITULO X

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

Atravesamos durante una hora, en veloz «aliscafo», el brazo del mar que separa Hong-Kong de la península en que está situada la ciudad de Macao. Esta colonia portuguesa es una pequeña población sin mayor importancia. No tiene nada, ni produce nada, todo viene de China comunista: el agua, el 90 por ciento de alimentos y el total de los materiales de construcción. Es la versión oriental subdesarrollada de Las Vegas, pues los únicos ingresos que tiene provienen del juego. Los chinos son muy jugadores, explotando este vicio el gobierno portugués olfateó el filón y aquí está este pequeño enclave con siete casinos, y un frontón de pelota vasca (propiedad de un millonario chino) de nombre Jai-Alai que tiene partidos todos los días con jugadores vascos, increíbles.

Hemos estado en la frontera con China comunista, que se puede decir está en las afueras de la ciudad. Vimos mucho tráfico de camiones y bastantes personas atravesándola en una sola dirección, hacia China. Muchos son los que quieren entrar en esta colonia y que pagan con la vida el intento; nos contaron cosas terribles de lo que sufre esta pobre gente por escapar a Hong-Kong o a Macao. Si Hong-Kong no es una ciudad muy aseada, esta deja mucho que desear en cuanto a limpieza, no obstante sus calles, con los edificios viejos, descascarados, poseen cierto encanto. La fortaleza que construyeron los portugueses hace 4 siglos es hermosa, no así las iglesias de un barroco indefinido que enseñan a los turistas como cosa extraordinaria, en cambio estuvimos en un templo budista, bastante humilde al lado de los que vimos en Japón que nos gustó mucho por lo auténtico, además tuvimos la suerte de presenciar un funeral impresionante, la escena llena de colorido con la extraña música monótona de percusión de fondo.

China es el pueblo más numeroso del orbe. Todo el mundo en ella sola, nos dicen que tuvieron que cerrar la frontera por no poder recibir a los refugiados, en la República China actualmente se vive mejor, pero la búsqueda de la libertad hace que casi todas las semanas aparezca algún cadáver en la playa. Si Hong-Kong es un conglomerado internacional frío, que poco ofrece espiritualmente al visitante, Macao siendo muy pobre es auténticamente chino y despide cierto efidivio oriente, agradable, lo que nos preguntamos es el por qué tiene ese destino tan curioso de servir solamente de base de costrabando de opio y sede del juego de esta parte de Asia.

## ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL

(Viene de la pág. central)

la probable clausura del mismo.

Un reconocimiento detenido que recientemente se ha llevado a cabo en el edificio ha puesto de manifiesto que existe en realidad peligro; que las vigas que sostienen la cubierta están podridas y que urge hacer una reparación si se quiere evitar la inminente ruina y sus funestas consecuencias.

Gravedad del asunto: Pues se reúnen considerable número de personas... si el techo se hundiera...

Suponemos se pondrán remedios lo antes posible...

Pero el arriendo es por tres años; o se rescinde contrato o se indemniza...

Habrà que hacer un presupuesto extra para costear las obras, que no bajará de 40.000 pesetas o se impondrá el cierre por un año por lo menos. Que la cuestión se resuelva con acierto... (12).

Ayuntamiento-Sesión de ayer: «Dictamen de la Comisión de Hacienda proponiendo lo siguiente para reparación cubierta del Teatro Principal, presupuestada en 40.000 pesetas: que la obra se ejecute con fondos municipales, consignando el efecto en tres presupuestos...

Importe total se pagará en tres plazos...

Para que las obras se lleven a cabo desde Marzo a Junio de 1987.

Detenida y calurosa discusión...

El señor Oliván propone: venta o emagenación del edificio pues produce muchas deudas y pocos beneficios... (13).

(Continuará)  
(1) El Papa Moscas, número 88: primera semana de Noviembre de 1879.

(2) El Papa Moscas; número 97: 4 de Enero de 1880.

(3) El Papa Moscas; número 205: 15 de Enero de 1882.

(4) El Papa Moscas, número 255: 31 de Diciembre de 1882.

(5) El Papa Moscas, número 268: 1 de Abril de 1883.

(6) El Papa Moscas, número 288: 5 de Agosto de 1883.

(7) El Papa Moscas, número 289: 26 de Agosto de 1883.

(8) El Papa Moscas número 300: 11 de Noviembre de 1883.

(9) El Papa Moscas, número 511: 25 de Diciembre de 1887.

(10) El Papa Moscas, número 584.

(11) DIARIO DE BURGOS: 18 de Julio de 1892.

(12) DIARIO DE BURGOS: 18 de Julio de 1898.

(13) DIARIO DE BURGOS: 29 de Agosto de 1898.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

# II SEMANA MUNICIPAL DE CINE DE SIEMPRE

◆ Mañana, lunes, empiezan las sesiones en nuestra ciudad, de esta interesante actividad cinematográfica

◆ Al igual que en la I Edición, se exhibirán títulos clásicos y actuales, sobre los que parece no pasar el tiempo

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

(Ldo. en C. Imagen y Periodismo)

Del lunes 4 al domingo 6 de Mayo, en los cines Avenida y Ducal de nuestra ciudad, tendrá lugar la segunda edición de la Semana Municipal de Cine de Siempre, que promovida y patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos, va a hacer posible que siete títulos inolvidables de la historia del cine, puedan ser recuperados por buena parte del público que en su día no pudo verlos o que incluso desee visionarlos de nuevo; al mismo tiempo que ofrecerá la oportunidad de ser contemplados por primera vez para los espectadores más jóvenes.

Por diversas circunstancias y en virtud de la complicada situación del mercado cinematográfico mundial, en el que por motivos económicos que aquí no vamos a tratar nos han invadido mediante un alud de insuperables películas, se ha obtenido como resultado que el espectador medio, se haya sentido decepcionado cinematográficamente hablando, y haya dejado de asistir, poco a poco, a las salas de proyección, puesto que se expone a pagar una cantidad sustanciosa por localidad, para después verse «re-

compensado» con un film mediocre, y exento de cualquier valor cineasta.

Parte de estas decepciones reales del antiguo aficionado al «Séptimo Arte», pueden ser subsanadas en cierta medida con esta segunda semana de «Cine de siempre», en la que actores como Marlon Brando, Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Lauren Bacall, Robert Redford, Paul Newman, etc., y directores como Orson Welles, Arthur Penn, Román Polanski, Jaime de Armiñán, o Howard Hawks, pueden compensar con creces, las sombrías expectativas anteriormente apuntadas.

## LAS PELICULAS

Como en la primera edición, el contenido de la programación es muy claro y concreto, siete filmes cuya simple enumeración haría que a cualquier tipo de espectador medio le suene y le atraigan las proyecciones que van a tener lugar en nuestra ciudad.

Las dificultades para poder exhibir las películas han sido cuantiosas ya que como tienen un período corto, una vez pasado es muy difícil que vuelvan a ser expuestas; a pesar de to-

dos estos problemas creo que la programación es lo bastante sugerente como para llamar la atención a más de los 8.000 espectadores que el año pasado acudieron a las sesiones de la I Semana Municipal de Cine.

De esta semana nos acordamos del inolvidable Humphrey Bogart y de su gran éxito, razón por lo cual este año se incluye otro de sus magníficos títulos, se trata de «El sueño eterno» que dirigida por su inseparable Lauren Bacall, ha supuesto una de las mejores interpretaciones para el mito del cine que es Bogart.

L.H. Hawks declaró que no le gustaba el suicidio, su insistencia da testimonio a una opción fundamental; la vida se contempla como absurda a pesar de que en el film el famoso detective Philip Marlowe (Bogart), le absorbe por completo la acción hasta llegar a encontrar un sentido a la vida.

El año pasado no había películas de directores europeos, por lo que en la jornada presente se ha incluido «El baile de los vampiros» del polaco Román Polanski, como compensación a aquel fallo.

Artista de sólida formación pero al propio tiempo intuitivo, Polanski no se impone límites en sus creaciones, ni se encasilla en géneros o estilos. El tratar este relato de terror bajo un punto de vista irónico y abiertamente fatídico, le permite abordar con magistral desenfado las escenas más sugerentes, extremando al máximo sus intenciones caústicas en su primera película en color, que le dio a conocer internacionalmente.

Mark Robsen, no es un director muy conocido, a pesar de ser «un buen artesano del cine», pero sin embargo el protagonista de «El premio» Paul Newman, sí que es uno de los continuadores de los grandes «galanes» del cine norteamericano; aunque personalmente supo evolucionar y ponerse al día, para convertirse posteriormente no sólo en un excelente actor, sino que en su labor de director cinematográfico, ha logrado ser apreciado por críticos y amantes del cine.

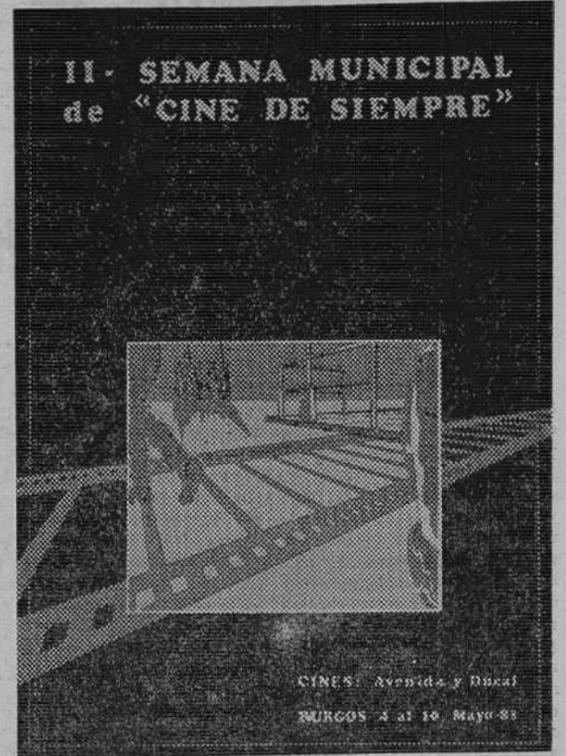
Ya hablamos el año pasado de Orson Welles y a pesar de que por problemas de distribución, no se pudo proyectar su «Ciudadano Kane», en el presente sí podremos contar con tan magnífica cinta y con otra, «Campanadas a media noche», que durante 7 años fue el sueño cinematográfico de Welles. Basada fundamentalmente en la obra de «Enrique IV» de W. Shakespeare, destacando admirablemente, el contraste existente entre la austeridad de la Corte y la vida en los medios populares del Londres del medievo, es una de las mejores y más bellas cintas de la historia del Cine.

Con la «Jauría humana» de Arthur Penn, tenemos a Marlon Brando, Jane Fonda y Robert Redford en un reparto importante. El director es uno de los más conocidos de las nuevas generaciones del cine norteamericano y de los actores, no vamos a decir mucho, pues los grandes productores de Hollywood se han encargado muy eficientemente de que toda la gente los conozca y admire por todo el Mundo.

Un Marlon Brando bruto y una Jane Fonda brillante se entremezclan con un Robert Redford perseguido, en una película de acción que entusiasma a todo tipo de público.

Spencer Tracy y Katherine Hepburn formaron una de esas parejas inolvidables del cine, así que reunidas junto al actor negro Sidney Poitier en «Adivina quién viene esta noche» de Stanley Kramer, nos da a conocer una de las típicas cintas de grandes masas, en la que se mezclan problemas amorosos y familiares, que arropados con grandes actores nos llevan a un rollo conmovedor e incluso divertido, muy a gusto del público medio aficionado al cine.

La última película programada quiere ser un homenaje al Cine español, que a pesar de todo, continúa vivo en el feroz y competitivo mercado del cine Internacional. Por ello, al elegir «El nido» a pesar de que sea de 1980 la podemos considerar ya como «cine de siempre» porque no sólo están inolvidables ojos de Ana Torrent Premio de Interpretación en el festival de Montreal) sino la brillante y excelente fotografía de Teo Escamilla o la sutil dirección de Jaime de Armiñán, además su nominación al Oscar, a la mejor película extranjera (sólo se escogen 5 en todo el Mundo) indican que el cine español, con escasísimos medios, logra competir con productos de muchísimos miles de dólares; en concreto, nuestro cine sigue haciendo milagros y



saca de donde apenas hay nada, que siempre es un punto a considerar.

## NOTICIAS VARIADAS

Las sesiones tendrán lugar en los cines Avenida y Ducal de Burgos, con el fin de dar la misma oportunidad de asistencia a los dos grandes núcleos poblacionales de la ciudad; habrá tres sesiones (5,15, 7,45 y 10,30) en cada una de las salas mencionadas, en las que se proyectarán siete cortometrajes de estreno.

Se han editado pegatinas, programas y un atractivo cartel anunciador, amén de repartir hojas informativas sobre las películas en cada proyección.

El precio, que es el mismo

del año pasado (cien pesetas en el cine Avenida y setenta y cinco en el cine Ducal) suponemos que dará acceso a todo tipo de personas. La sesión de 7,45 del cine Ducal y de 10,30 del cine Avenida contarán con una presentación con el fin de facilitar una más amplia información cinematográfica a los espectadores asistentes.

Por último, no queda más que esperar que la II Edición sea tan bien aceptada o supere a la primera y que el público burgalés se sienta identificado con tan interesante esfuerzo que quiere convertirse en un acto fijo y cultural sólido, culminando todo el trabajo empleado en una actividad ya constante para los próximos

## SECRETARIA DE DIRECCION

### SE REQUIERE:

— Saber inglés escrito y hablado, taquigrafía y mecanografía. Buena presencia. Edad máxima: 24 años.

INTERESADAS, DIRIGIRSE TELEFONO 38 40 26 ATENDERA SR. LOPEZ.

(INEM 693)

## ESTEPAR

## COLMENA CLUB

TODOS LOS DOMINGOS  
Y FESTIVOS

## GRANDES BAILES

AUTOCARES GRATIS

Salidas: Estación Autobuses, 7 tarde

Regreso: 10,30 noche

— • —

TODOS LOS SABADOS

## BAILE

de 8,30 a 12 noche

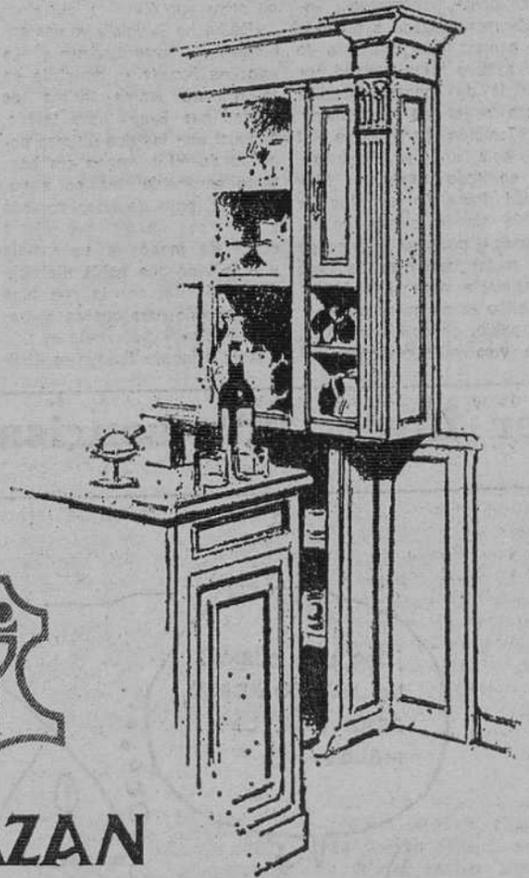


## ALMAZAN

MUEBLES AUTENTICAMENTE  
CLASICOS, REALIZADOS EN  
MADERAS NOBLES POR MANOS  
ARTESANAS

## Módulo

LA MADERA HECHA ARTE  
Avda. del Cid, 36 - 38 BURGOS



LLAMADA LA «PANTERA NEGRA»

# LAS MEMORIAS DE LA HERMANA GEMELA DEL SHA DEL IRAN

- Muchos la denominaron «El verdadero poder detrás del trono»
- Tiene 61 años y vive exiliada en Nueva York

- De la princesa Fawcia, primera esposa del Sha dice que fue su amiga más íntima. A Soraya la trata con distanciamiento

Por Julia SAEZ ANGULO

«Hace veinte años los periodistas franceses me pusieron el apodo de «La Pantera Negra» y debo reconocer que me gusta bastante el apodo y que, en ciertos aspectos, me va bien. Al igual que la pantera, mi naturaleza es turbulenta, rebelde, segura de mí misma. En muchas ocasiones, sólo mediante un esfuerzo impropio, consigo mantener mi reserva y mi compostura en público. Pero, a decir verdad, a veces me gustaría estar armada con las garras de la pantera para poder atacar a los enemigos de mi patria. Sé que mis enemigos y especialmente, a la vista de los recientes acontecimientos, me han retratado como una persona desplazada e implacable, casi la reencarnación del mismísimo diablo. Mis detractores me han acusado de contrabandista, de espía, de socia de la mafia en una ocasión de traficante de drogas [inclusive] y de agente de todos los servicios de espionaje y contraespionaje del Mundo».

Esta es una de las declaraciones de la princesa Ashraf Pahlévi, la hermana gemela del ex-Sha del Irán, que ha escrito sus «Memorias desde el exilio», en un libro editado en España por Planeta y que narra su vida en la que se mezclan unos acontecimientos de resonancia mundial.

«A pesar del modo, casi desesperado, a veces, con que en los años sucesivos procuré encontrar mi propia identidad y mis objetivos, permanecí indisolublemente atada a mi hermano gemelo. Me casé más de una vez, tuve hijos, trabajé por mi patria de manera inaudita en una mujer de mi generación. También partí hacia el exilio, sola, en tres ocasiones. Pero en todo momento, Muhammad Reza Pahlévi fue y continúa siendo el eje de mi existencia», confesó la princesa iraní, mujer controvertida pero de indudable personalidad.

«Escribo estas memorias desde el exilio, desde Nueva York, donde vivo prácticamente re-

cluida desde la «revolución» de Irán, de Febrero de 1979. Las ventanas desde las que escribo miran al East River y desde ellas se ven con claridad las Naciones Unidas. Yo trabajé allí durante 16 años: como uno de los delegados del Irán, como miembro de la Comisión de Derechos Humanos y durante siete años, como jefa de la delegación iraní. Por tanto, conozco bien la ONU, como si se tratara de mi segundo hogar».

**SORAYA, MUY DISTANTE**

Recorrer la biografía de Ashraf Pahlévi es observar un punto de vista muy personal sobre ese país de historia turbulenta que es Irán; los momentos decisivos del que fue gran emperador de Persia; sus matrimonios con la princesa egipcia Fawcia y los posteriores con Soraya y Farah Diba. He aquí las opiniones que la hermana gemela del Sha ha tenido de sus cuñadas:

«Durante los años que mi hermano estuvo casado con Fawcia y en el transcurso de sus dos matrimonios posteriores, las habladurías en la Prensa sobre mi presunta rivalidad con una cuñada y otra serían interminables. Pero la verdad pura y simple, que determinó mis relaciones con todas mis cuñadas, es bastante menos complicada, porque yo siempre he procurado querer a todas las personas que son parte importante en la vida de mi hermano, ya que para mí, esto forma parte de mi amor por él».

«De hecho Fawcia y yo nos entendimos inmediatamente. La princesa Fawcia se convirtió en la primera amiga íntima de verdad que jamás haya tenido. Al igual que las dos últimas esposas de mi hermano era bastante reservada, incluso a veces fría, pero de buen corazón y generosa. Sabía que iba a echar de menos a su familia y a la vida que había disfrutado en Egipto, por lo que hice cuanto pude para que se sintiera a gusto».

A la princesa Soraya le dedi-

ca todo un capítulo y aunque no la despacha muy mal, se adivina que es la esposa del Sha a la que menos simpatía tuvo, con la que menos intimidad mantuvo.

«Fui enviada al exilio pocas semanas después del regreso de Soraya y de mi hermano, por lo que no tuve la oportunidad de conocer a fondo a mi nueva cuñada. Pero durante el breve período de tiempo que estuvimos juntas en Teherán, sí pude apreciar que ella prefería mantener las relaciones con su familia política en un plano bastante formal. Puesto que mi hermano estaba tan sumamente enamorado de ella, procuré mantenerme a distancia, a no ser que recibiera una invitación para visitarlos. Nuevamente esto se convirtió en el centro del círculo de habladurías de Teherán y corrieron rumores de que este deseo de intimidad y de independencia por parte de Soraya tenía por objeto demostrarme abiertamente su hostilidad. Más tarde, a pesar de que yo me encontraba viviendo en Europa, durante los años que Soraya intentaba tener un niño sin éxito, los traficantes de habladurías llegaron hasta el punto de sugerir, que yo le había administrado medicinas hasta el punto de hacerla estéril y fue entonces cuando me di cuenta de que no se detendrían ante nada».

**FARAH DIBA, MAGNIFICA EMPERATRIZ**

Soraya, que también ha publicado sus memorias en el libro «Mi vida», editado por Juventud, deja caer sutilmente que, su cuñada la espiaba por medio de la servidumbre y se vio obligada a despedir a cierto personal del servicio.

La princesa Ashraf, tiene en cambio mejores elogios para Farah Diba. «A pesar de que tenía 21 años cuando se casó con mi hermano y no había conocido más que la vida de estudiante, asumí los deberes reales, como si hubiera nacido para ellos. Ha sido una esposa



El Shah y la Emperatriz Farah Diba con sus hijos. — (Foto archivo)

perfecta y una madre solícita. Diez meses después de su matrimonio, mi hermano y su esposa tuvieron un hijo heredero, el príncipe Ciro Reza. Posteriormente vendrían otros tres niños: Faranah que nació en 1963, Ali Reza, en 1966 y Leila en 1970.

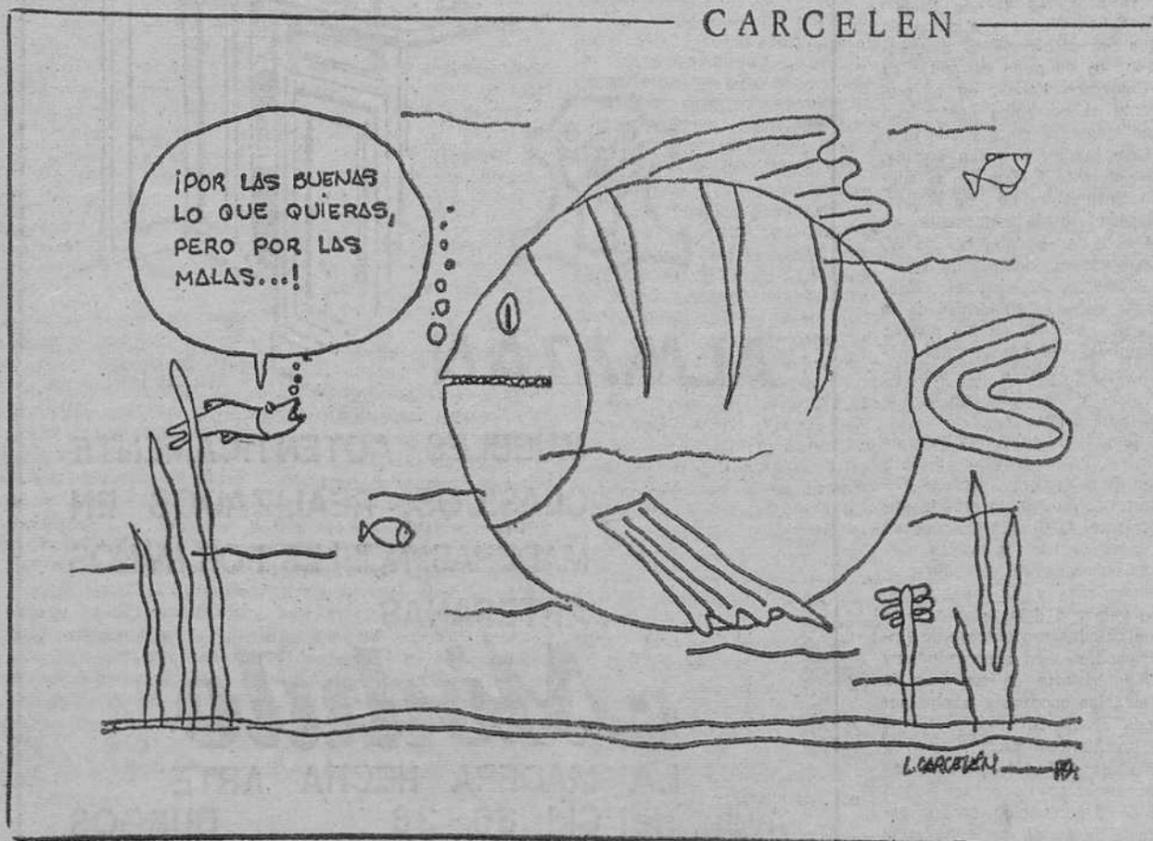
«Siempre que intento describir a mi cuñada me encuentro pensando en superlativos. Con su amor por las artes, la reina Farah interpretó un importante papel en el resurgimiento cultural de Irán (también prodigó su trabajo en obras de bienestar social). Estableció el Festival de Arte Shiraz-Persópolis, presidió el Festival Internacional de cine y patrocinó activamente las carreras de muchos jóvenes artistas iraníes. Su toque personal así como su talento para la arquitectura, resultaron muy patentes en la casa que diseñó para ella y para mi hermano».

La princesa Ashraf se muestra como una buena promotora de la igualdad de derechos para la mujer, precisamente, ella que procede de una sociedad que atávicamente las margina. La hermana del Sha demostró una firme y decidida voluntad de independencia y de acción política, en un país que tradicionalmente otorga pocos dere-

chos y escasas libertades a las mujeres. Muchos la consideran incluso «el verdadero poder detrás del trono». Un proverbio oriental nos recuerda en sus memorias dice «Educa a un hombre y educarás a una persona; educa a una mujer y educarás a una nación».

JULIA SAEZ - ANGULO (Servicios Especiales EFE)

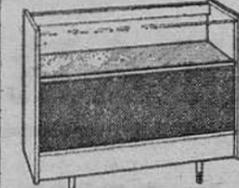
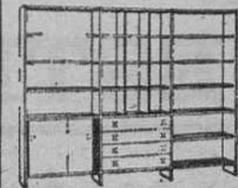
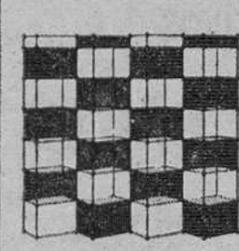
Por favor, una sonrisa





## STYLSAF

Al servicio de su comercio

 <p><b>MOSTRADORES</b> En madera, aluminio ó metálicos. 15 Modelos distintos. Más de 100 variantes.</p>	 <p><b>ESTANTERIAS</b> En madera ó metálicas. Más de 20 Modelos distintos. Más de 1000 variantes.</p>
 <p><b>VITRINAS</b> De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos. Más de 100 Modelos. Infinitas variantes.</p>	 <p><b>GONDOLAS</b> En aluminio, madera cristal ó metálicas. Más de 20 Modelos. Infinitas variantes.</p>

**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**



### electrogás industrial

Av. División A zul. 3 Tel 210211-210290

# Felipe González dice que UCD no puede gobernar en solitario (porque sólo representa el 25 por ciento del electorado)

## Por ello, el PSOE ha decidido apoyar la política de concertación

### Según Alfonso Guerra (que ataca al presidente de la Conferencia Episcopal) el Gobierno «no tiene interés en la concertación»

#### Nueva llamada de Fraga a la unión de la "mayoría natural del país"

Bilbao (Efe y Logos). — «Es ridículo y espero que a la gente le suene así, tratar de buscar implicaciones del partido socialista en el intento golpista», ha dicho esta mañana el secretario general del Partido Socialista Obrero Español en Bilbao, tras el acto de la inauguración de la sede del partido en Vizcaya.

Felipe González calificó de «intento de intoxicación» la filtración de ciertos documentos sobre la gestación del intento del golpe de Estado y desautorizó la referencias que se hacen en ellos a una posible complicidad de los socialistas en el intento.

Tras unas palabras de Nicolás Redondo sobre la situación laboral y económica del país, Felipe González analizó la situación política actual, haciendo especial hincapié a lo largo de su exposición en la «necesidad de mantenimiento del sistema democrático».

En cuanto a política económica, se mostró partidario de una negociación global a tres bandas: sindicatos, empresarios y Gobierno».

La defensa del sistema democrático fue el tema central de su exposición: «Primero que nos den la democracia y luego podremos resolver los problemas que existen en el país. Esta era siempre la tesis de nuestras resoluciones en los Congresos celebrados en la clandestinidad. Hay problemas, pero todos los problemas pueden ser abordados desde un punto de vista de diálogo parlamentario. Y esto no sería posible si la democracia y la libertad desaparecen. Ni tan siquiera el tratamiento de los problemas».

El secretario del PSOE criticó al Gobierno de UCD, acusándolo de debilidad «pero no me duele prendas decir que los enemigos de la democracia deben ser tratados con dureza, porque cuando se impone la dialéctica de las metralletas, sean quien sea el que las empuña, estamos ante un totalitarismo. La democracia no puede ser un sistema de Gobierno frágil porque por uno y por otro lado volverán a golpearnos los totalitarios».

En otro momento, ahondando este tema, afirmó que «el Gobierno de la UCD no puede gobernar en solitario, porque sólo representa al 25 por ciento del electorado». Por otra parte, dijo «tampoco puede gobernar con la oposición de los socialistas». «Por estas razones, y porque somos conscientes de que la democracia está en peligro, hemos decidido apoyar la política de concertación».

#### ALFONSO GUERRA, «EN OTRO TONO»

Cádiz (Efe). — «El Gobierno no tiene interés en la concertación», según ha manifestado el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, en el curso de un mitin celebrado anoche en esta ciudad con motivo del 1.º de Mayo.

Alfonso Guerra aseguró que la concertación (a la que calificó de «necafé del Gobierno de coalición») está fracasando en todos los temas por la falta de interés del Gobierno y afirmó que por parte de UCD, se pide a los socialistas que bajen el tono de las reivindicaciones para evitar reacciones desfavorables en el Ejército.

Criticó también el líder socialista al presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Gabino Díaz Merchán, y dijo que «por lo menos antes la Iglesia disimulaba sus intentos de cambiar la Constitución».

Finalmente, Guerra se refirió a la popularidad y respaldo actual de los partidos políticos e indicó que 15 días después del fallido golpe de Estado un sondeo de opinión colocaba a su partido 11 puntos por encima de UCD.

#### LLAMAMIENTO DE FRAGA

Madrid (Efe). — «La mayoría natural del país es hoy a la vez conservadora y democrática, defensora de la ley y de la libertad, deseosa del relanzamiento eficaz de esta España hoy desencantada, frustrada, parada, bloqueada e incluso en trance total de desánimo», ha manifestado el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga en el transcurso de un acto celebrado hoy en Cercedilla.

El señor Fraga añadió que «la tierra de Madrid, la muralla admirable que el Guadarrama tiende al Norte de nuestra capital y como para partir por gala en dos, ambas Castillas, es buena atalaya para las altas meditaciones políticas, y pulmón resonante para que resuenen voces españolas de alerta patriótica y de llamamiento ciudadano».

Más adelante, el presidente nacional de Alianza Popular dijo que «si los españoles deseamos salir de la presente crisis económica, social, de orden público, de la unidad nacional de España, tenemos que participar ciudadanamente, actuar energéticamente por todos los medios legales y hacer cualquier cosa menos pasar o astenernos».

«Todos aquellos españoles —continuó diciendo— que deseen que se consolide un régimen constitucional y democrático, frente a la vuelta a los enfrentamientos violentos y a los estériles bandazos, que al mismo tiempo deseen un Estado fuerte, un orden respetado, una Ley que se cumpla, los que se sientan a la vez

conservadores y reformistas, los que propugnen una España unida y unas autonomías correctas y respetuosas de las distintas tradiciones regionales que integran la superior unidad de España, los que deseen una economía a la vez estable y dinámica y una justicia social de verdad, que no se destruya a sí misma con la demagogia, deben buscar la misma unión que está logrando estos mismos objetivos en países tan distintos como Inglaterra y Portugal, o como Estados Unidos o Jamaica».

Manuel Fraga finalizó su discurso subrayando que «sólo podemos levantar a España sobre el trabajo, el sentido común y el entendimiento no sobre la pereza, la utopía y el enfrentamiento». «Alianza Popular invita, una vez más, a todos los españoles a levantar la Nación, a enfrentarse con la crisis, y a la creación de una gran fuerza política que rebasa la transición asiente el futuro y acabe con los temores, y movilice a la gran mayoría a salir del marasmo actual».

## Inauguración en Madrid de la XIV Feria nacional del Sello

Madrid (Efe). — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, inauguró hoy a mediodía con el director general de Correos y Telecomunicaciones, Miguel Angel Eced y el director de la Fábrica de la Moneda y Timbre, Perfecto Albert, la XIV Feria nacional del Sello que tiene lugar en la Plaza Mayor hasta el próximo 10 de Mayo.

El Ayuntamiento tiene mucho interés en que no se pierda esta vieja tradición de celebrar la Feria del Sello manifestó el señor Tierno Galván— no sólo para

favorecer el comercio, porque donde no hay comercio, no hay bienestar, sino también porque el sello es un vehículo de cultura universal, entendimiento, solidaridad por encima de las fronteras y que el correo es el mejor testimonio de la unidad del hombre».

Con motivo de la Feria, la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones y la Fábrica de Moneda y Timbre han emitido dos sellos de 12 y 30 pesetas, acerca de la Copa Mundial de Fútbol de 1982.

## LA C. S. C. E. ENTRA EN FASE DEFINITIVA

### El martes se reanudan los trabajos

Madrid (Efe). — Cuando el próximo martes, día 5, se reanuden en Madrid los trabajos de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), interrumpidos durante tres semanas, el proceso iniciado el pasado 11 de Noviembre entrará en su fase definitiva, estimaron los expertos.

Durante las últimas tres semanas, las delegaciones se tomaron un respiro en los intensos trabajos que, sin embargo, no permitieron aún lograr un acuerdo definitivo sobre lo que será el documento final de la conferencia, que rebasó ampliamente el margen inicialmente marcado del 5 de Marzo.

Antes de la pausa de descanso de la Conferencia, que coincidió con la Semana Santa, la Pascua y la festividad del primero de Mayo, un grupo de países neutrales y no alineados (NNA) pre-

sentó un proyecto de documento final.

El texto, aceptado como base de discusión, no resultó, pese a todo, del agrado del conjunto de las delegaciones y en ese sentido, los países occidentales —entre ellos España— señalaron que contiene mínimos progresos en materia de respeto a los derechos humanos.

Por su parte, los países socialistas —liberados por la Unión Soviética— insistieron repetidamente en la necesidad de convocar en Madrid una Conferencia europea sobre el desarme en Europa, decisión a la que condicionan el futuro mismo del proceso CSCE.

Finalmente, los observadores expresaron grandes cautelas para aventurar una fecha probable de terminación del encuentro diplomático sobre la distensión, aunque algunos de ellos estimaron que será del orden de seis semanas.

## EN POCAS LINEAS

DE 15.000 ALUMNOS DE MEDICINA PRESENTADOS, SOLO 3.600 PODRAN SEGUIR ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION. — Madrid (Logos). — De los 15.000 estudiantes de Medicina, licenciados en el pasado curso escolar, que se han presentado al examen nacional para médicos internos y residentes (MIH) tan sólo 3.632 han obtenido plaza en los distintos hospitales de la geografía nacional. Este examen es un requisito indispensable para proseguir estudios de especialización en los hospitales. Del total de candidatos, 221 eran alumnos de la Universidad autónoma de Madrid y de ellos 154 han obtenido plaza, lo que supone el 70 por ciento de los alumnos presentados. Según fuentes de la Universidad autónoma, la distancia de sus alumnos con los de otras Facultades españolas se ha incrementado aún más que en años anteriores. Por otra parte, cinco estudiantes de la Facultad de Medicina de la autónoma madrileña, han aprobado el examen «foreing», que permite ejercer la medicina en Estados Unidos, y que goza de fama de dureza.

★ ★

NUEVOS CABALLEROS DEL MONASTERIO DE YUSTE. — Jarandilla de la Vera (Cáceres) (Efe). — El ex-ministro Enrique Sánchez de León, y otras cincuenta personalidades, han sido designados caballeros del Real Monasterio de Yuste, en el curso de la asamblea que se desarrolla en el recinto de dicho monasterio. La designación oficial e investidura de los nuevos caballeros se efectuará durante la reunión de mañana domingo.

★ ★

FALLADOS DOS DE LOS PREMIOS «VILLA DE MADRID». — Madrid (Efe). — Los actores Julieta Serrano y José Luis Pellicena han ganado los premios María Guerrero y Ricardo Calvo de interpretación, dotados con 100.000 pesetas y convocados por el Ayuntamiento de Madrid. Julieta Serrano se alzó con el premio por su intervención en la obra «Veraneantes» y Pellicena por su interpretación en «Contradanza». El premio maestro Villa de música, dotado con 250.000 pesetas, ha recaído en Antonio Lozano Alfaro, por su obra «Estilos».

★ ★

EL DUQUE DE ALBA, MIEMBRO DEL MUSEO DONDE ESTA EL GUERNICA. — Madrid (Efe). — Jesús Aguirre, Duque de Alba, ha sido nombrado miembro del Consejo Internacional del Museo de Arte Moderno de Nueva York. Este Consejo tiene a su cargo la planificación de las exposiciones de los fondos pictóricos del Museo. En el Museo de Arte Moderno de Nueva York se encuentra depositado el «Guernica» y en los medios artísticos se subraya como hecho revelador el nombramiento de una personalidad española tan destacada como el Duque de Alba para formar parte del Consejo Internacional de la pinacoteca neoyorquina.

★ ★

NUEVO MOTOR PARA AHORRAR GASOLINA. — Madrid (Efe). — La «Nissan Motor Company» ha hecho público el lanzamiento de una nueva línea de motores denominada «tipo-E», que se asegura puede conseguir disminuciones en el consumo de combustible del veinte por ciento. Según ha podido saber «Efe» de los representantes de «Nissan» en España, dichas plantas motrices tienen inyección electrónica, cámara de combustión hemisférica de alta precisión y mantienen un par motor de 12,5 kilos a 3.600 revoluciones por minuto. Con ello se consigue una curva de potencia que permite obtener buenas prestaciones a bajos regímenes, a la vez que se disminuyen los niveles de vibraciones y ruidos. Por otra parte, el peso del conjunto se reduce mediante el empleo de aleaciones de aluminio.

★ ★

CAPTURAN UN OSO MEDIANTE UN REGUERO DE MIEL. — La Junquera (Gerona) (Efe). — Tres cazadores de La Junquera han conseguido capturar a un oso que, escapado de un camión que le transportaba al parque «Riolón Safari», vagaba desde el Otoño por los bosques próximos a la localidad. Una vez localizada la zona concreta en que se encontraba el oso, los cazadores hicieron un reguero de miel que finalizaba en una jaula. El animal, en efecto, siguió el reguero de miel hasta penetrar en la jaula, donde quedó presa de los cazadores.

★ ★

PREMIOS «CIUDAD DE HUESCA» DE FILMES CORTOS. — Huesca (Efe). — El jurado calificador del IX Certamen Internacional de filmes cortos «Ciudad de Huesca», desarrollado en esta ciudad, ha concedido los siguientes premios: «Danzante de Oro» a «Le Petit Prince» de Frank Moynihan, (Estados Unidos). «Danzante de Plata» a «Vida y muerte», de Joost Roelofs (Países Bajos). «Danzante de Bronce» a «Pueblo Saharaui», de Enrique Torán Peláez (España). Premio de la crítica a «Última hora» de José Luis Pacheco (España). Mención especial de la crítica a la ya indicada «Pueblo Saharaui». Premio del público a «Tango», de Polonia. «Jinete ibérico», del Instituto de Estudios Altoaragoneses, a «La última carrera», de Angel Pedro Cuesta (España). Premio especial del mismo Instituto, a «Tenía yo 15 años», de Carlos Saturio (España) y a la citada «Pueblo Saharaui». Premio especial del Jurado internacional, a «Tango», de Polonia. Mención especial del Jurado internacional, a «Alfons muchas», de Checoslovaquia; «La azotea», de España y «La carta», Yugoslavia.

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

# Declaraciones del ministro de Industria, en Barcelona

(Viene de primera página) 1981 continuaría la política de reducción del impuesto de lujo que ya en 1980 disminuyó del 26 al 23 por ciento para determinados tipos de vehículos. Actualmente el Ministerio de Industria y Energía está realizando un estudio en este sentido para enviarlo a Hacienda y posterior análisis en el Gobierno. Otro factor a tener en cuenta es la futura aplicación del IVA (Impuesto Valor Añadido) que según el ministro no debe suponer un gravamen complementario para el sector del automóvil, sino aplicarlo como en los demás países europeos.

En la política de contingencia de autorizaciones en materia de transportes, tendrá su aportación el punto de vista de la industria fabricante.

En cuanto al precio de los carburantes, la manifestación de Ignacio Bayón, en la inauguración del Salón del Automóvil, fueron quizás las más optimistas para el sector del automóvil. Dijo el ministro que si la política de precios realistas que hasta ahora ha llevado el Gobierno ha supuesto un alza en los distintos combustibles como consecuencia de la escalada del precio de los crudos, de la misma manera debe beneficiarse el consumidor, si el petróleo entra en una etapa de estabilización o incluso de descenso. Este panorama parece indicar que la crisis del petróleo no se encuentra actualmente en un momento peor que hace un año. Si en Julio de 1980 el precio medio de los crudos era de 32 USD barril y el dólar se cotizaba en el mercado de divisas a 70 pesetas, estos parámetros se elevaron a 36 USD - barril y 85 pesetas - dólar en Enero de este año.

Sin embargo, la tendencia no ha sido a empeorar, sino a mejorar la situación ya que la realidad es que a partir de la Conferencia de Ball, en la que se fijaron los precios de los crudos para el primer semestre del año en curso, el precio de los crudos se ha estabilizado y nuestra peseta ha mantenido su cotización. «Si el panorama continúa mejorando, y tengo la impresión que así ocurrirá a la vista de la reducción en la demanda de crudos a nivel mundial, el Gobierno no tendría inconveniente el estudiar la disminución de los precios de los crudos, si se confirma, y traducir esta mejora en los productos petrolíferos en la medida que ese comportamiento no lo permita», declaró el ministro. «Cuándo se producirá esta baja en el precio de estos productos, entre los que se encuentra la gasolina? Para Ignacio Bayón ello será posible a medio plazo.

Concluyó el ministro su discurso aludiendo nuevamente a la reconversión del sector industrial, del que dijo es absolutamente necesario hacerlo a medio plazo para no quedarnos en una posición de desarme cuando se produzca el inevitable ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

# Está celebrándose en Córdoba la VII Asamblea nacional de Familias Numerosas, con mucha asistencia

## En Madrid siguen las jornadas de Educación familiar

Córdoba (Logos). — Alrededor de un centenar de participantes asisten a la VII Asamblea nacional de Familias Numerosas que se está celebrando en Córdoba. Están representadas bastantes de las Asociaciones creadas en España que cuentan con 15 entidades en total, especialmente Madrid, Barcelona, Palencia, que desplazó a Córdoba un autocar de asambleístas, Oviedo, Málaga y Sevilla y los miembros cordobeses de la asamblea.

En el acto de apertura, el nuevo presidente de la Federación nacional de Asociaciones de Familias Numerosas, señor Sanchis Ollat, pronunció un discurso sumamente alentador, en el que manifestó su propósito de incrementar el número y de potenciar las asociaciones en toda España, al menos con el establecimiento de una entidad por provincia, cosa que cree posible, dada la experiencia obtenida en Valencia, que cuenta ya con una asociación de 5.000 socios.

### PETIT HERRERA RECABA LA PROTECCION DE LA FAMILIA

Córdoba (Logos). — «La familia no es de derechas o de izquierdas, es un concepto histórico, la célula primaria y vital de la sociedad, y por tanto, una institución vigente, actual como centro de la vida afectiva y moral del individuo, objeto de protección y de asistencia en todos los países verdaderamente adelantados», ha manifestado el presidente de la Confederación nacional de Padres de Familias y Padres de alumnos, Luis Alberto Petit Herrera, quien se ha desplazado a Córdoba a clausurar la I Asamblea nacional de Familias Numerosas.

«Soy muy optimista sobre el presente y el futuro de la familia española, añadió el señor Petit, ya que durante los tres o cuatro años últimos, el cambio social y la

evolución de los tiempos ha actuado en favor de una mayor sensibilización de la opinión pública y de la sociedad sobre el papel y la trascendencia de las familias, que no es una realidad desfasada sino al contrario, el cimiento básico donde se asienta toda comunidad bien organizada. Además, la familia vuelve a ocupar su sitio en la sociedad, en la España democrática, con un testimonio y presencia donde hace falta».

«No se valora a veces suficientemente, manifestó también Luis Alberto Petit, la fuerza y la potencialidad de la familia, incluso desde el punto de vista electoral y político. La Confederación que presido se proyecta sobre tres millones de españoles, lo que es muestra de la importancia humana de éstas y otras organizaciones, tanto familiares como culturales, deportivas y de distinto tipo, capaces de ejercer influencia para el desarrollo de los derechos de la familia».

### EL VIÑEDO MANCHEGO, SALVADO POR LAS LLUVIAS DE ABRIL

Ciudad Real (Logos). — Las lluvias de Abril han salvado el viñedo de la región manchega, que al fin ha podido superar la grave situación en que se encontraba desde hace casi un año.

Las precipitaciones eran imprescindibles para hacer fructificar los cuatrocientos millones de cepas que se cultivan en esta provincia, y otros tantos en las de Albacete, Toledo y Cuenca.

Por lo que respecta al mercado vinícola, la situación en cuanto a precios y actividad, se mantiene estacionaria. Los precios oscilan entre las 117 y las 120 pesetas para los blancos y entre 125 y 130 pesetas para los tintos.

arrojo de los derechos de la familia».

### SIGUEN LAS JORNADAS DE EDUCACION FAMILIAR

Madrid (Logos). — Cuando se habla de crisis de la institución familiar, se silencia el ataque solapado por los poderes públicos de que es víctima, siendo éste, y no el número de matrimonios rotos, el verdadero objeto del actual problema de la sociedad española. Cuando en otros países empiezan los movimientos de retorno para ayudarla, Alemania lo hace 2,53 veces más que nuestro país, porque ahorra toda clase de servicios, aquí se la desprestigia, hasta llegar a pensar que no tiene razón de ser para el futuro. Ante ello, hace falta un nuevo protagonismo social de los padres, dijo la doctora Ana María Navarro, profesora de Sociología de la Familia, en su conferencia dentro de las segundas jornadas nacionales de promotores de Centros de educación familiar, que se están celebrando en Madrid, y que serán clausuradas mañana.

Por su parte, el profesor de Filosofía del Derecho de la Universidad de Valencia, doctor Jesús Ballesteros, puso de relieve que la no consecución de los paraísos en la Tierra propicia el fenómeno del pasotismo.

### EL TURISMO PUEDE AFRONTAR LA CRISIS

Madrid (Efe). — El secretario de Estado para el Turismo, Eloy Ibáñez, ha declarado a «Cinco Días» que «el turismo se halla en mejores condiciones que otros sectores para afrontar la crisis».

En su opinión, España se encuentra a una distancia media de los principales mercados emisores que la hacen más competitiva que otros países que pueden suponer una alternativa al nuestro. Por otra parte, añade que España cuenta con una oferta turística enormemente variada y diversa como para satisfacer el gusto y adaptarse a las posibilidades económicas de la práctica totalidad de todos los turistas.

### LEY GENERAL DEL TURISMO

En relación con la elaboración de la Ley general del Turismo, Eloy Ibáñez dice que es una idea que ha cristalizado en un par de esbozos en etapas anteriores y que ahora es propósito de la Secretaría de Estado de sopesar con todas las partes afectadas.

«Mi criterio —dice— es evitar formulaciones rígidas y utilizar debidamente las distintas posibilidades que ofrece la técnica legislativa».

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Entramos en la tercera semana de la puesta en antena de la nueva programación. Los nuevos altos mandos prometieron dar un impulso a los programas de producción propia que rebajara el servilismo de las importaciones del extranjero y durante estas semanas el nuevo esquema se ha visto regado con un surtido de programas que parecen tener un mismo denominador común: Las charlas. Programas de ameno diálogo como «Esta noche», debates en «Mano a mano», tertulias para los domingos y los viernes el coloquio de «La clave» no es un mal comienzo.

Pero sin duda, donde mayores y más rigurosos cambios se esperaban es el apartado de los informativos diarios. La mirada crítica ha estado atenta durante estos días al desenvolvimiento de los nuevos Telediarios. El propósito general parece ser el de huir de los rígidos formatos de los Telediarios a la antigua usanza y de agilizar la información. Se busca un lenguaje más digerible a la hora de dar las noticias. Victoria Prego y Joaquín Arozamena, los periodistas que presentan «Al cierre» pueden ser el ejemplo más característico de este nuevo estilo de informar. A veces Victoria, que hace gala de una gran naturalidad, remata las noticias con unas espontáneas aclaraciones. Arozamena, el director, se ocupa en ocasiones de poner la chispa poética de este resumen informativo. Así, el pasado miércoles cerraba el programa con una frase maternal «muchas madres españolas se inclinarían sobre las cunas de sus hijos...», decía El comentario servía de introducción para hablar de un informe de la OCDE según el cual las españolas resultan ser las mujeres más proclives de Europa.

Algo ha cambiado en los informativos. Este nuevo estilo renovador resulta sin duda gratificante. Quizás los nuevos Telediarios, sobre todo «Crónica 3», pequen de ser algo extensos, aunque lo cierto es que poco a poco este programa va encajando con equilibrio su hora y media de emisión y ensambándose acertadamente en la programación. La meta ahora, no es el estilo sino el alcanzar el mayor techo informativo de independencia que se propone el director de los servicios informativos, Iñaki Gabilondo.

### CINE-TEATRO

En el capítulo de espectáculos lamentablemente no hay grandes variaciones. El teatro de Televisión sigue colocando las más típicas comedietas al estilo de «Margarita y los hombres» mientras que desde el departamento cinematográfico nos sirven una de cal y otras muchas de arena. Después, de «El mayor espectáculo del mundo» o «Esta tierra es mía», el pasado viernes, «La clave» proyectaba una extraña película «Silbido de muerte» con la que al menos los interesados en reptiles pudieron conocer a fondo una inmensa variedad de especies y además ver como es capaz una cobra de engullirse, así en un rato, a una persona de gran corpulencia. La película entraba en el terreno de la más barata ciencia ficción. Con un pésimo gusto a la hora de fabricar estos monstruos reptiles. Pero el mal sabor de boca se podía quitar al día siguiente viendo las valerosas hazañas de un bondadoso animal: Lassie. Televisión española parece haberse propuesto que los telespectadores amemos a los animales. No hace mucho se proyectaba una película con un tranquilo y manso león bizco como protagonista. Ahora la perra Lassie, ha tomado rápidamente el relevo para promocionar su raza, que también tiene derecho...

En la segunda cadena la programación cinematográfica da un grato giro para proyectar una comedia americana «Préstame a tu marido» con Jack Lemmon y Romy Schneider como protagonistas. La película fue dirigida en 1964 por David Swift y gira en torno a un agente de seguros, casado y con dos hijos, firme defensor de la integridad de la familia ante sus clientes, y se ve envuelto de la noche a la mañana en un curioso lío. Cuando llega a San Francisco una amiga de su mujer que acaba de heredar 15 millones. La condición para utilizar estos millones es el de contraer matrimonio. La heredera hace pasar a Sam por su marido. «Préstame tu marido» no pasa de ser una típica comedia de enredo del cine norteamericano, amable y humorista, cuyo mayor atractivo radica en la excelente interpretación de Jack Lemmon.

### EXTERIOR DIA

Se inicia este domingo una serie musical producida en el centro de TVE de Barcelona y dirigida por Julio Herrero. El título del programa viene dado por la forma de grabaciones para las que se utilizan escenarios naturales. Intervendrán hoy en este espacio la orquesta Encantada, Nacha Pop, Rosa Chaves, Juan Pardo y el ballet de Ricardo Ferrante.

### JULIO IGLESIAS EN «A FONDO» (UHF)

Joaquín Soler Serrano entrevista esta noche a Julio Iglesias cantante que el mismo programa califica como el Frank Sinatra en castellano «¿Cómo es este chico que iba para portero del Real Madrid y se quedó en millonario de discos y actores?» nos interroga «A fondo». Para aquellos que deseen conocer algunas curiosidades del internacional Julio este espacio promete revelarlas esta noche.

MERCEDES RODRIGUEZ

# ESPECIALISTAS EN... PISCINAS

TODO LO NECESARIO, PARA QUE SU PISCINA SEA LO MAS CONFORTABLE

Y además...

- Depuradores y Accesorios.
- Limpiafondos, Quitahojas y Cepillos.
- Escaleras, Trampolines y Toboganes.
- Focos y Automatismos.

## CLORO CONCENTRADO



**COMERCIAL DE CALEFACCION**

Fernando Rojas. 17 - Telf. (923) 23 75 50 - SALAMANCA  
Jerez. 2 - Telf. (947) 221066 - BURGOS



Lea siempre



**Diario de Burgos**

BURGOS  
es  
cosa  
nuestra

# REAGAN RESTABLECE LA CONFIANZA ECONOMICA EN ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe). — Los indicadores económicos, la subida de la Bolsa, y las encuestas, demuestran que el presidente Reagan ha restablecido la confianza económica.

Son muy diversas las interpretaciones acerca de cuánto durará la «luna de miel» de los primeros 100 días del presidente, y de cuáles serán las consecuencias de plan económico, en el caso de que el nuevo presupuesto sea aprobado sin mayores enmiendas por el Congreso, la próxima semana.

Con ligeras excepciones y algunas consideraciones, las noticias económicas son cada vez más favorables.

## REAGAN Y LOPEZ PORTILLO SE REUNIRAN EN JUNIO

Las reuniones que mantendrán los presidentes de México y Estados Unidos el próximo mes de junio se re-

girán por una delicada agenda de temas sobre los que ambos países tienen diferentes puntos de vista e intereses.

Los tres puntos sobre los que con toda seguridad se centrarán las conversaciones serán en política exterior, Centroamérica, y en interior, emigración y límites marítimos.

## JUICIO CONTRA EL GOBIERNO

Considerado como uno de los casos más significativos de libertades civiles en litigio, el Partido Socialista de los Trabajadores ha demandado al Gobierno de los Estados Unidos por 40 millones de dólares.

El caso, que está siendo visto por un juzgado de distrito en Nueva York, es el primero en el que un grupo político acusa al Gobierno de «hostigamiento» y vigilancia, por medio de acciones encubiertas, con el fin de llevar a cabo un cam-

paña de difamación contra un partido político. Basándose en documentos recibidos bajo el acta de libertad de información, los socialistas acusan al FBI y a otras 11 agencias gubernamentales de haber infiltrado en el partido más de 300 agentes, de haber provocado el despido de muchos de sus militantes de su puesto de trabajo y de recibir amenazas.

## SENADOR ACUSADO POR CORRUPCIÓN

Nueva York (Efe). — El senador demócrata por Nueva York, Harrison Williams, se ha convertido en el primer senador y séptimo miembro del Congreso declarado culpable de corrupción política en el caso «Abscam».

Un jurado formado por 4 mujeres y ocho hombres ha hallado a Harrison Williams culpable de las nueve acusaciones de conspiración - soborno - corrupción «presentadas contra él.

# Problemas en las relaciones marítimas con Argelia

## Cinco pesqueros capturados por este país

### Argentina espera aumentar sus ventas de pescado a España

Argel (Efe). — Los cinco mercantes españoles a los que había sido retenida su documentación en el puerto de Argel han visto normalizada su situación, tras la devolución de la misma por las autoridades portuarias argelinas.

«Para nosotros, el asunto está solucionado», ha declarado Madani Belkacem, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores argelino.

Interrogado sobre si la retirada de tales documentos, horas después del embargo del «Tipassa» en Alicante, tenía alguna significación especial, el portavoz contestó que «esa pregunta debería usted hacerla a la Compañía CNAN».

Fuentes de la naviera estatal argelina «CNAN» aseguraron que la retención de las documentaciones a los barcos españoles tenía carácter puramente administrativo.

El citado portavoz manifestó su creencia de que «ha prevalecido el buen sentido por parte de las autoridades españolas».

Asimismo, declaró que el embargo del «Tipassa» en el puerto de Alicante era «un incidente casi gratuito» y que «no es un asunto que contribuya a la consolidación de la cooperación entre los dos países».

## CINCO PESQUEROS CAPTURADOS POR ARGELIA

Almería (Logos). — Cinco barcos pesqueros con base en este puerto han sido capturados durante la última madrugada por lanchas argelinas. Los cinco barcos son: «Punta Minas», «María Aguado», «Valerina», «María Vizcaino» y «Pepe Quero».

Fuentes de la Cofradía de Pescadores no han podido confirmar ni desmentir esta noticia, y su presidente ha dicho a «Logos» que es probable que esta captura se haya producido por cuanto estos barcos, al parecer, salieron con destino a aguas argelinas. Estos barcos además disponen de las correspondientes licencias para pescar en Marruecos.

## PESQUERAS ARGENTINAS A ESPAÑA

Buenos Aires (Efe). — La actual evolución del mercado consumidor español hace suponer a las autoridades del Ministerio de Comercio e Intereses Marítimos argentinos una pronta recuperación de los niveles de producción y exportación de la industria pesquera argentina.

Las relaciones comerciales argentino-españolas en materia pesquera, particularmente activas desde 1976, sobre la base de acuerdos de constitución de empresas conjuntas, sufrieron, sin embargo, un pronunciado deterioro a partir de mediados de 1979.

De una exportación pesquera a España de 4.323 toneladas en 1976 se pasó a 44.140 toneladas en 1979, con ingresos netos en divisas en este año por casi 42 millones de dólares.

La recesión en el comercio llevó a un total de exportaciones argentinas a España a unas 26.000 toneladas en 1980, con ingresos por 27 millones de dólares.

En el organismo oficial de comercio se señalan como causas del deterioro a la sobre-oferta de productos, por la mayor captura obte-

nida por embarcaciones anteriormente españolas que comenzaron a operar en áreas pesqueras de mayor rendimiento.

También se menciona como factor negativo la competencia de la merluza africana sobre el mismo producto argentino.

Las dificultades españolas para operar con su flota en Marruecos, la amenaza de una drástica suspensión de los derechos de pesca en aguas portuguesas y la reducción del número de licencias de captura otorgadas por la CEE, revalorización de las posibilidades de participación argentina en aquél país.

## EL «CALYPSO» ESPAÑOL CONTINUA INVESTIGANDO EL LITORAL PENINSULAR

Cádiz (Logos). — Con veinte alumnos de la Escuela de formación náutico-pesquera de Cádiz y otros seis de la de Huelva, zarpó del puerto gaditano el buque oceanográfico «Cornibe de Saavedra», de la Subsecretaría de Pesca, para realizar un viaje de prácticas por aguas del Golfo de Cádiz, Alicante e Ibiza.

El capitán comentó a «Logos» la zona gaditana es la única del litoral español que no ha sido estudiada por el «Cornibe de Saavedra», para conocer la potencialidad de la plataforma y posibilidades de su explotación pesquera. El buque está dotado de laboratorios y de un instrumental de navegación de alta tecnología y dispone de una plataforma para aterrizaje de helicópteros, como su homólogo el «Calypso», del célebre comandante Cousteau.

# EL PROXIMO DIA 12, APERTURA DEL PROCESO DE BEATIFICACION DE MONS. ESCRIVA DE BALAGUER

Ha sido reconocido unánimemente el fundador del Opus Dei como un precursor del Vaticano II

Comisión nacional del IV Centenario de Santa Teresa

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Radio Vaticana ha informado que el 12 de Mayo comenzará en Roma el proceso de beatificación de monseñor José María Escrivá de Balaguer, fundador del «Opus Dei».

En esta fecha tendrá lugar la primera sesión del Tribunal diocesano por el Cardenal Ugo Poletti, vicario del Papa para la diócesis de Roma, con objeto de iniciar el interrogatorio de los testigos sobre la vida y las virtudes del sacerdote español, fallecido en Roma el 26 de Junio de 1975.

Otro tribunal constituido en Madrid por el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá, comenzará el 18 de Mayo a examinar a los testigos que residen en España.

El Cardenal Poletti ha publicado en la «Revista diocesana de Roma» un decreto de introducción de la causa de beatificación de monseñor Escrivá de Balaguer, que contiene una síntesis de la vida del fundador del «Opus Dei», de su espiritualidad y de las fases preliminares del proceso.

Esas fases preliminares se iniciaron en Febrero de 1978, cuando el presidente general del Opus Dei, don Alvaro del Portillo, nombró postulado de la causa a don Flavio Capucci.

Una vez reunida la necesaria documentación, don Flavio Capucci la presentó al Cardenal



Poletti, quien comprobó el fundamento de la petición del postulador apoyada por un gran número de cartas, entre ellas las de 69 Cardenales y 1.300 arzobispos.

El purpurado envió toda la documentación a la Congregación para las Causas de los Santos y solicitó la autorización para la apertura del proceso de beatificación, que fue otorgado el 30 de Enero de este año y ratificada por el Papa el 5 de Febrero.

Motivando la introducción de la causa de beatificación, el decreto del Cardenal vicario habla de «la gran fama de santidad que el siervo de Dios

tuvo ya en vida». Después de su muerte, esta fama de santidad se ha extendido por todo el Mundo.

«Por haber proclamado la vocación universal a la santidad desde la fundación del Opus Dei —escribe el vicario de Roma— monseñor José María Escrivá de Balaguer ha sido reconocido unánimemente como un precursor del Concilio, precisamente en aquello que constituye el núcleo fundamental de su magisterio».

Además del interrogatorio de los testigos, durante el desarrollo del proceso de beatificación de monseñor Escrivá de Balaguer, se deberá proceder al examen de los escritos y de los milagros: se atribuyen a la intercesión de monseñor Escrivá numerosas curaciones extraordinarias de enfermedades incurables.

## SE CREA LA COMISION NACIONAL DE LA EFEMERIDES TERESIANA

Madrid (Efe). — El «Boletín oficial del Estado» inserta hoy un real decreto por el que se crea la Comisión nacional organizadora de los actos conmemorativos del «IV Centenario del fallecimiento de Santa Teresa de Jesús».

Según este real decreto, la Comisión está presidida por el ministro de Cultura.

# Gravísima situación en el Ulster

Hoy comienza, en Roma, la «cumbre» de Primavera de la Alianza Atlántica

(Viene de primera página)

## MAÑANA SE INICIA LA «CUMBRE DE PRIMAVERA» DE LA OTAN

Roma (Efe). — La «cumbre de primavera» de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se celebrará el lunes y el martes próximos en un hotel de los alrededores de Roma.

Ya se encuentran en Roma el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig y otra media docena de ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros de la organización que llegaron a Roma hoy mismo, al igual que el secretario general, Joseph Luns. La presencia de los ministros permitió que las deliberaciones se iniciaran a nivel de grupos y también en el ámbito bilateral.

El llamado «grupo de Berlín» —que comprende a Estados Unidos, Gran Bretaña, República Federal y Francia— se reunirá a partir del domingo; el «grupo de contacto para Namibia» —Berlín y Canadá— lo hará también ese día para analizar los difíciles problemas relacionados con la independencia de Namibia y las relaciones con Sudáfrica.

El Papa y el secretario de Estado norteamericano, Haig, hablaron a solas hoy durante 45 minutos en el Vaticano.

Dado el carácter privado de

la entrevista, fuentes vaticanas no facilitaron información alguna sobre su contenido. Sin embargo, fuentes responsables indicaron que la situación libanesa, el desarme y otros problemas de la actualidad internacional, figuraron entre los principales temas tratados.

## SEMANA LABORAL DE CINCO DIAS PARA LOS MINEROS POLACOS

Varsovia (Efe). — Representantes del sindicato Solidaridad y del Gobierno se pusieron de acuerdo sobre la semana laboral de cinco días para los mineros polacos. El acuerdo conseguido el jueves prevé que serán libres todos los sábados del mes, incluidos los que sigan a un día festivo. La Prensa señaló ayer, sin embargo, que todavía hay considerables discrepancias sobre otros puntos.

# B I O T H E R M

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLACTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)

Pone a su disposición una consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en:

## PERFUMERIA ridruejo

Durante los días 5 al 9 de Mayo, ambos inclusive.  
CALLE MIRANDA, 17

Hágase suscriptor de

# Diario de Burgos

relleando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso ....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

# Reza II habla para la TV americana La CEPAL se reúne mañana



El Cairo. — El jefe de corresponsales en el extranjero de la «ABC News», Peter Jennings, conversa con el Sha Reza II, hijo del difunto Sha del Irán, durante una entrevista concedida por Reza II en su exilio de Egipto. Este, de 20 años, respondió durante la entrevista a preguntas sobre su país, el Islam, la revolución y sobre su padre. La entrevista fue emitida por la cadena ABC en su programa «World News Tonight». (TelefotoEfe-AP)

## García Márquez afirma que Colombia vive en guerra

Montevideo (Efe). — Representantes de 23 países miembros de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) se enfrentarán en la capital uruguaya, desde el próximo lunes, 4 de Mayo, con el planteamiento de una política económica para la década de los 80.

Según los datos recopilados por el propio organismo de las Naciones Unidas en su Informe preparatorio, las perspectivas de estos años venideros no pueden ser consideradas como demasiado alentadoras.

Durante 1980 descendió el ritmo de crecimiento económico de Iberoamérica en

general. La inflación alcanzó un promedio del 54 por ciento. En el sector exterior la situación empeoró sensiblemente con respecto a la década de los 70.

### COLOMBIA VIVE UNA VERDADERA GUERRA (GARCÍA MÁRQUEZ)

Méjico (Efe). — El escritor colombiano Gabriel García Márquez ha declarado, en una entrevista que publica el diario izquierdista «Uno Más Uno», que su país vive una verdadera guerra en la que mueren diariamente guerrilleros y soldados, «pero en donde aún no existen las condiciones para una insurrección popular».

Añadió que el «Movimiento 19 de Abril» es consciente de que la solución tiene que ser democrática.

El escritor añadió que la lucha entre los guerrilleros y el Gobierno de Colombia puede provocar que la clase dirigente, una vez ame-

nazada con perder el poder, se lo entregue al Ejército y provoque un golpe militar.

### DOSCIENTOS CHILENOS BLOQUEADOS EN MENDOZA

Santiago de Chile (Efe). El cónsul general de Chile en Mendoza, Julio Lagarini informó que aproximadamente doscientos chilenos se encuentran bloqueados en esa ciudad a raíz del cierre de fronteras decretado por el Gobierno trasandino.

El diplomático chileno afirmó que la situación afecta a grupos de turistas que no pueden regresar a la zona central de Chile.

### GUATEMALA: 22 PERSONAS ASESINADAS EL PRIMERO DE MAYO

Guatemala (Efe). — La Policía Nacional informa hoy que veintidós personas habían sido asesinadas a tiros en Guatemala, durante el primero de Mayo.

## Secuestro -durante unas horas- de un avión irlandés

### El autor fue reducido por la Policía francesa

París (Efe). — Un ex-monje británico secuestró durante unas horas un «Boeing 737», de la compañía irlandesa «Air Lingus».

El autor, llamado Lawrence Downey, secuestró el avión cuando iba a aterrizar en el aeropuerto de Heathrow, procedente de Dublín, con 118 pasajeros y cinco tripulantes a bordo. El «Boeing» fue desviado al aeropuerto de Le Touquet, aunque el secuestrador pretendía llegar a Teherán. Inmediatamente fue rodeado por fuerzas francesas.

El secuestrador fue detenido a las once de la noche, hora en que miembros del grupo de intervención de la gendarmería nacional asaltaron el avión y liberaron a los rehenes que permanecían en su interior.

El autor del secuestro tiene al parecer, perturbadas las facultades mentales. Exigió, para liberar el avión, que las autoridades francesas publicaran el «tercer secreto de Fátima» que habría sido revelado por la Virgen a los pastores de Fátima y hace relación al fin del Mundo, y que se le proporcionara carburante para volar hasta Teherán, aunque las autoridades iraníes habían señalado que prohibirían su aterrizaje.

El secuestrador se rociaba con gasolina y amenazaba con suicidarse a lo bonzo. Uno de los diez rehenes liberados antes del asalto al avión había revelado que se trataba de un «místico» que pronunciaba frases incoherentes.

Finalmente el suceso ha sido resuelto sin daño para ninguna persona. La Policía entró en acción poco después de que llegara a Le Touquet una delegación irlandesa dirigida por el ministro de Transporte y en la que figuraba un amigo del secuestrador. Pretextando la entrega de un mensaje, la Policía penetró en el avión y redujo al pirata aéreo.

## HAY EXCESO DE PETROLEO EN ROTTERDAM

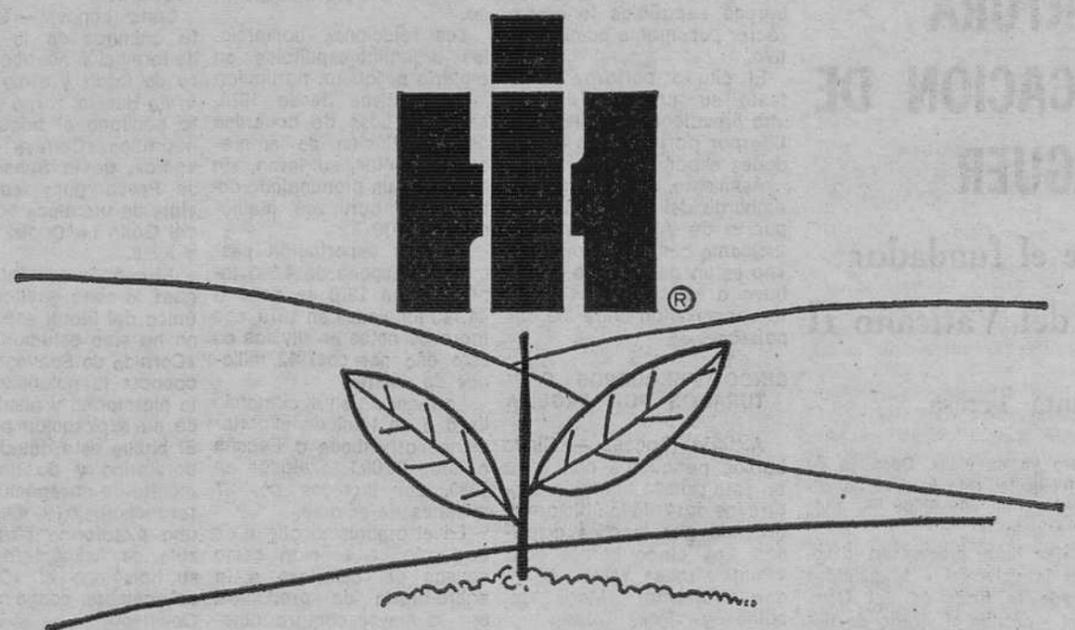
Rotterdam (Holanda) (Efe). — El mercado libre de petróleo de Rotterdam, considerado por los expertos como el barómetro de las tendencias en el comercio del crudo, ha empezado a acusar los efectos de la saturación del mercado.

El anuncio de Arabia Saudí de proponer una reducción del precio en la próxima reunión de finales de Mayo de los países exportadores (OPEP) no ha causado excesiva sorpresa en Rotterdam, donde desde primeros de año se registraban pequeñas pero constantes disminuciones del precio.

La superproducción en que han incurrido los trece países de la OPEP unida a la reducción en el consumo que han aplicado casi todos los países industrializados, ha venido a dar como resultado unos excedentes en todo el Mundo que se cifran en Rotterdam equivalentes a 2.800.000 barriles diarios.

La tendencia a la reducción en el consumo que en 1980 supuso en los diez países de la CEE un ahorro de 44 millones de toneladas de petróleo, empezó a manifestarse desde hace unos doce meses.

El inesperado conflicto bélico entre Irán e Irak iniciado en Octubre del año pasado tuvo como consecuencia una interrupción de la tendencia al descenso y la subida espectacular de los precios en el mercado de Rotterdam, ante la ola de especulación desencadenada por el temor a la penuria energética. Poco antes, en Julio de 1980 el mercado libre de Rotterdam cotizó el barril de petróleo a 33,3 dólares, por debajo de los 37 que habían fijado los países de la OPEP. Esta tendencia, sólo interrumpida por el conflicto entre Irán e Irak, volvió a manifestarse desde Enero de este año a causa del aumento de la producción de Arabia Saudita, la política de diversificación en los aprovisionamientos seguida por la CEE y los efectos de los programas de austeridad que acompañaron a un invierno con temperaturas más bien benignas.



# INTERNATIONAL SE PLANTA EN ESPAÑA

INTERNATIONAL HARVESTER, la gran marca mundial de maquinaria agrícola y líder en los mercados de automoción de todo el mundo, se planta en España asociada con la prestigiosa firma nacional ENASA - PEGASO.

Con esta unión, IH presenta en nuestros campos los tractores, cosechadoras, empacadoras y equipos de labor que ya triunfan en todo el mundo.

La avanzada tecnología, la alta calidad de fabricación, la amplia red de distribución, el servicio técnico y

servicio post-venta de la maquinaria agrícola IH, aseguran una larga duración, un alto rendimiento, y una gran economía de trabajo, que sólo un líder mundial como IH puede ofrecer.



MAQUINARIA AGRICOLA

## INTERNATIONAL, LA SEGURIDAD DE UN LIDER MUNDIAL

Distribuidor Exclusivo para España: ENASA, José Abascal, n.º 2 - Madrid-3

Concesionario para Burgos y provincia:

Vda. de J. Andrés Ureta

DIVISION AGRICOLA

Calle Vitoria, 54 - Avenida General Sanjurjo, 37

Teléfonos 22 48 54 - 22 04 12

BURGOS

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

NACIONAL

# Mató a su novia e intentó suicidarse

## Un centenar de reclutas intoxicados, en Cáceres

Eibar (Guipúzcoa) (Efe). — Una joven de diecinueve años ha resultado muerta en la localidad guipuzcoana de Eibar a consecuencia de los disparos realizados por un joven, al pe-

recer su novia, que posteriormente se disparó un tiro en la cabeza. Al parecer, se había producido con anterioridad, una discusión entre ellos. Los hechos sucedieron, se-

gún fuentes policíacas sobre las dos de la madrugada, cuando María Rosario Pérez Aguirre de 19 años, estudiante y natural de Eibar, y Juan Carlos Larrañaga Zubizarreta, de 23 años y natural de Marquina (Vizcaya), se encontraban en una explanada, en Eibar. Ambos jóvenes eran, al parecer, novios.

Juan Carlos Larrañaga, según las fuentes citadas, se encontraba últimamente bajo una depresión nerviosa y se había prescrito su ingreso en un Centro Siquiátrico de Vizcaya. El joven era contrario a esta medida y desde entonces llevaba una escopeta de cañones superpuestos de calibre 12 milímetros que, al parecer fue la que utilizó en la agresión.

El hecho fue descubierto según las primeras impresiones, por un guardia nocturno de una empresa que se encuentra en las inmediaciones del lugar, quien, al escuchar los disparos, dio parte a la Policía Municipal y, posteriormente a la gubernativa.

Juan Carlos Larrañaga que logró introducirse en su propio coche, un «Seat-124», matrícula BI-7537-G después de que al parecer intentaba suicidarse disparándose un tiro en la cabeza, fue trasladado a la Casa de Socorro de Eibar y posteriormente a la Residencia Sanitaria de San Sebastián.

correcta tanto de palabra como de obra, por lo que la agente solicitó la ayuda de compañeros del Cuerpo que lo trasladaron a las dependencias municipales de la propia feria y más tarde a los calabozos de la Comandancia donde pasó la noche.

### UN GRUPO DE MUJERES RETUVO AL PÁRROCO

Valdoviño (La Coruña). — Un grupo de mujeres de Lago ha retenido durante más de media hora en el Interior de la Iglesia, al párroco de Valdoviño, en La Coruña, José Díaz Campos, según informa «El Ideal Gallego».

Ayer, un grupo de mujeres se dirigió a la Iglesia para hablar con el párroco sobre el problema del cementerio, pero éste se negó a escucharlas y entonces las mujeres impidieron que el sacerdote abandonara la Iglesia hasta que hicieron acto de presencia fuerzas de la Guardia Civil, que desalojaron el templo.

Los vecinos de Lago se oponen a que se continúe la obra de retirada de tierra del cementerio, ya que, según ellas, en esa tierra se encuentran los restos de sus familiares.

LOCAL Y PROVINCIAL

# ATRACO EN UNA ENTIDAD DE AHORRO

## Doble atropello, en Roa

Un atraco se registró ayer en nuestra capital, poco antes de las doce del mediodía, en la sucursal de la Caja de Ahorros, calle Calleja y Zurita, número 5, en la zona de San Agustín, en la misma en la que hace varios meses se produjo otro asalto.

el botín alcanzado, pero después se ha sabido de fuentes solventes que la suma exacta es de 184.175 pesetas.

Los atracadores huyeron a pie por la vía del ferrocarril Santander-Mediterráneo y al parecer en la calle Alfareros les esperaba un tercer individuo el volante de un coche, matrícula de Madrid y de color blanco.

A los pocos minutos llegó la Policía, iniciándose las diligencias correspondientes.

### DOBLE ATROPELLO

A las cuatro de la tarde de ayer, en el kilómetro 14,700 de la carretera Berlangas-Roa, en el término de esta última localidad, el turismo BU-3386-C, conducido por Luis Lobato Aguado, de 21 años, atropelló a las peatonas Amparo Lobato Borja, de 27 años y la niña Soraya Montoya Lobato, de 4. La primera sufre heridas graves y la menor leves.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias de rigor.

### ATROPELLO A UNA NIÑA

## JOVEN PORTUGUES MUERE «DE PENA» E INANICION

### Su cadáver ha sido hallado junto a un árbol

Alsasua (Navarra) (Efe). — Francisco Antonio Gonzálves, un joven portugués de 26 años, que emigró a esta localidad hace cuatro años, ha muerto «de pena» e inanición en el monte, días después de haber atropellado involuntariamente a una niña con una motocicleta, produciéndole heridas leves, según publica «Diario de Navarra», que recoge las reflexiones del sacerdote José Antonio Marcellán sobre este suceso.

El cadáver ha sido encontrado 23 días después de que Francisco Antonio desapareciera de su domicilio en Alsasua y diez después de atropellar a la niña. Su cuerpo apareció en posición sedente sobre el tronco de un árbol, con las manos en los bolsillos.

El Padre Marcellán, que es director de «La Verdad», hoja parroquial de la diócesis de Pamplona, escribió un artículo titulado «La tragedia de un portugués en Alsasua», en el que explica que el joven era un obrero emigrante en baja por accidente laboral, mientras se revisaba su expediente de incapacidad laboral debido al accidente en la empresa «Suárez Hnos», donde trabajaba, y que le afectó a su mano y antebrazo izquierdo.

Recoge, asimismo, las impresiones del doctor Pérez Oliver, médico de Alsasua y vecino del joven portugués, quien asegura que «era un chico fantástico en todos los sentidos (...), muy activo dentro de sus posibilidades, porque últimamente estaba impresionado bajo los efectos de recuperación de un accidente laboral, depresión en parte anímica y en parte económica. Y en este momento —añade— sufrió el trauma psíquico del accidente de esta chica que atropelló. Se ve que cayó en una fase totalmente depresiva que le obligó a huir de su domicilio, dejando incluso el dinero, documentación y todos sus enseres, incluida la moto. Creo que su muerte ha sido por inanición».

Los vecinos de Alsasua, por su parte, afirman que Francisco Antonio Gonzálves era una persona «normal, buenísimo y excelente».

### UN CENTENAR DE RECLUTAS INTOXICADOS

Cáceres (Logos). — Debido a algún alimento en malas condiciones ingerido durante la cena, de ayer por la noche resultaron intoxicados en el Campamento Militar de Santa Ana, alrededor de un centenar de reclutas que hacen su período de instrucción en el CIR número 3 de esta capital. Los síntomas fueron colitis, deshidratación y calambres, teniendo que ser hospitalizados en el Hospital Provincial de Cáceres alrededor de cincuenta que presentaban un cuadro clínico más grave, a los que tras las atenciones médicas precisas se les fue dando de alta.

Todavía permanecen hospitalizados unos nueve reclutas.

### «FENOSA» CONDENADA A INDEMNIZAR A 178 PERSONAS

Ribadavia (Orense) (Efe). — La empresa hidroeléctrica «Fenosa» ha sido condenada al pago de indemnizaciones a 178 personas, por un importe global de 126.174.634 pesetas.

El juez Daniel González Ramos, titular del Juzgado de Instrucción de La Estrada (Pontevedra) y en Comisión especial de servicio como juez de Instrucción de Ribadavia, ha dictado sentencia fallado el juicio de apelación interpuesto por «Fenosa» contra la sentencia dictada por el Juzgado de distrito de esta localidad.

Los hechos que motivaron el juicio y, la posterior apelación, se produjeron como consecuencia de la inundación de tierras entre Leiro y Ribadavia al ser abiertas las compuertas del asilo hidroeléctrico de Alvarellos.

### PROCESADO «EL PESCAILLA»

Sevilla. — Antonio González, conocido por el apodo artístico de «El Pescailla», marido de la artista Lola Flores, ha comparecido este mediodía ante el juez de guardia de Sevilla, como presunto responsable de desacato a la autoridad en la persona de un policía municipal.

Según informa en su edición de hoy el vespertino «Nueva Andalucía», Antonio González molestó, al parecer, a una de las mujeres incorporadas precisamente en estos días de feria como Policía municipal. «El Pescailla» —siempre según el periódico— abordó en el real de la feria a una señorita de uniforme haciéndolo de forma in-

INTERNACIONAL

# PANICO EN LA INDIA POR UN TERREMOTO

Nueva Delhi (Efe). — Un seísmo de notable intensidad (6,9 grados en la escala de Richter) ha afectado hoy zonas del Norte de Pakistán y de la India, informa la agencia de Prensa India.

No se han producido daños materiales ni desgracias personales, pero millares de personas han abandonado sus hogares en la zona de Srinagar, presas del pánico.

Este seísmo es el segundo que afecta la zona de Srinagar en los últimos cinco días.

### INCENDIO PROVOCADO EN BRUSELAS

Bruselas (Efe). — Un incendio al parecer provocado obligó anoche a evacuar a los cuatrocientos huéspedes de un céntrico hotel de Bruselas. Las primeras investigaciones señalan que podría tratarse de un sabotaje contra la Oficina de Turismo de Yugoslavia, local instalado junto al hotel y donde se inició el fuego.

Las llamas se propagaron a un autocar estacionado en las cercanías, que quedó destruido, así como la oficina de turismo.

La Policía informó que no se han registrado víctimas, pero los daños materiales son cuantiosos.

### MATA A NAVAJAZOS A UN JOVEN

Courcelles (Bélgica) (Efe). — Un muchacho de quince años, mató a navajazos a un joven de diecinueve, después de haber quitado la vida a su padre de un disparo hace catorce meses.

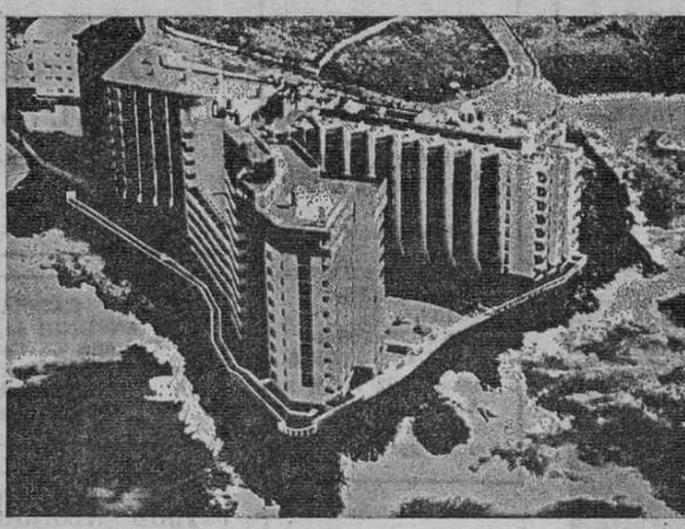
El tribunal especial de menores se verá obligado a poner en libertad vigilada nuevamente al presunto asesino, cuya identidad no ha sido revelada en virtud de la Ley de Protección de Menores.

En fuentes judiciales se informó hoy que el adolescente sólo puede permanecer quince días en detención preventiva, para confiar a continuación a un centro de educación vigilada o ponerlo a disposición del Gobierno hasta su mayoría de edad.

El detenido había aprovechado el 25 de Febrero de 1980 el sueño de su padre, a quien consideraba muy severo y del que había recibido ese día una bofetada, para matarle de un disparo en la cabeza. La Policía lo acusa ahora de haber matado a navajazos a Yves Francois, de 19 años, mientras se paseaba por la calle con su novia y a consecuencia de una rivalidad entre bandas de jóvenes.

## ahora puede comprar todas las VACACIONES de su vida...

por solo 550.000 ptas.



-  PISCINA
-  RESTAURANTE
-  SUPERMERCADO
-  PELUQUERIA
-  SALA DE RELAX

**SEA COPROPIETARIO DEL MAGNIFICO COMPLEJO TURISTICO-HOTELERO: MAR Y SOL, EN MESA DEL MAR - TACORONTE - TENERIFE (Islas Canarias).**

**CON UNA PEQUENA INVERSION, A PAGAR COMODAMENTE EN DOS AÑOS, VD. Y SU FAMILIA DISFRUTARAN DE TODOS LOS SERVICIOS E INSTALACIONES QUE LE BRINDAMOS Y QUE PONEMOS A SU DISPOSICION:**

- Piscinas de agua de mar
- Piscina climatizada
- Minigolf y tenis
- Deportes náuticos y pesca submarina
- Salones, bares y restaurantes
- Peluquería de señoras y caballeros
- Sauna, masaje y gimnasio
- Salones sociales, supermercado y un largo etc...

Todo en el marco incomparable de la ISLA DE TENERIFE, en el complejo MAR Y SOL, totalmente terminado y a su servicio.

**OFRECEMOS TODO TIPO DE GARANTIAS!**  
Le invitamos a ver el complejo hotelero, en un fin de semana a las Islas Canarias.

Le informaremos ampliamente de como pueden ser sus vacaciones completamente diferentes y de como puede obtener un rendimiento seguro.



**AUXILIAR DE LA PROMOCION INMOBILIARIA, S.A.**

En Zaragoza: La Cadena, 5 y 7 Telf. (976) 42 96 04	En Tenerife: Complejo MAR Y SOL TACORONTE Mesa del Mar Telfs. (922) 56 11 04/08 Telex 92492
En Barcelona: Casanova, 43 y 47 Telf. (93) 253 10 84	
En Tarragona: Augusto, 5 Telf. (977) 20 73 43	

# OLMILLOS DE SASAMON

Construido a mediados del siglo XV, y enclavado en plena ruta jacobea, su graciosa silueta se levanta airosa desafiando los avatares de los tiempos, como recién salidos de las manos de arquitecto y alarifes. Los años y las violencias no han conseguido estropear su bella imagen. Este castillo se hizo teniendo presente el manual más detallado de fortificación medieval, y aún hoy puede servir de modelo para señalar todos los elementos que componían un castillo-palacio gótico mudéjar. No faltó aquí el foso de aguas, ni la muralla exterior, ni los cubos defendiendo la única puerta general, ni el patio primero, ni el de armas, ni la torre del homenaje. Los adarves se escalonaban simétricamente y los ballesteros podían batir todos los ángulos. Una fortaleza como para ser exhibida en un aula castrense, o mandada levantar para escenar de una película por su exquisita fotografía. Curiosamente, este castillo no se hizo pensando en ninguna guerra seria. A lo sumo para amedrentar a los burgaleses y a los contribuyentes

morosos o para custodiar las joyas de la familia constructora.

No sabemos que recibiera su bautismo de fuego hasta la guerra de la Independencia, casi 400 años después de haber sido construido, cuando ya las técnicas ofensivas y defensivas habían dejado muy atrás los sistemas medievales.

El mismo conductor no se atrevió a llamarlo castillo, sino casa - fuerte. En efecto, por su emplazamiento, por su mismo pulimento, se proyectó y ejecutó un palacio acastillado, una casa campera con entorchados defensivos. Fue idea y voluntad de Pedro de Cartagena y él mismo nos declara que lo mandó labrar en el año 1448.

Don Pedro era hijo de aquel hombre extraordinario que primero se llamó Salomón Leví, gran rabino y luego tras su bautismo, Pablo de Santa María, obispo de Cartagena (de ahí su apellido) y más tarde arzobispo de Burgos, legado pontificio y canciller de Castilla y León. Adoptó como emblema para su nuevo linaje cristiano, la flor de lys y así la vemos

tan profusamente repartida en las paredes del castillo y en el bello sepulcro que se conserva en la catedral metropolitana. La familia Cartagena fue propleitaria del inmueble mientras duraron los mayorazgos. En la guerra de la Independencia, Padilla, un guerrillero de la comarca, lo destruyó en parte, habiendo desaparecido lastimosamente todo el interior por el fuego y el abandono, no así el exterior que reclama con justicia una restauración.

En los últimos tiempos, fue propiedad particular de doña Eloisa de Arceche, rica propleitaria, quien lo vendió a su actual poseedor don César San José Selgland, el cual lo adquirió hace poco más de dos años y según su propia manifestación, es su voluntad proceder a la restauración, para lo cual se están dando los primeros pasos según entiendo.

Quiera el Señor que su anhelado propósito se convierta en fecha próxima en feliz realidad. Este es el deseo de los habitantes de Olmillos y de toda su comarca.

Por esos mundos de Dios se ha celebrado estos días el «Día del Libro». Y bien que nos parece que la cultura escrita sea moneda corriente al alcance de cualquier fortuna intelectual.

Royuela no ha querido quedarse de lado (harto de lado estamos geográficamente) en estos festejos culturales. Hemos despedido Abril y saludado a Mayo, justo en esa evocadora encrucijada, con la fiesta de la presentación en sociedad de un libro «nuestro». Aquí está el regocijo de un pueblo y aquí surge la noticia.

En nuestra extensión rural de Aulas de Tercera Edad nos hemos dedicado últimamente a recoger la sabrosa cultura, que en forma de verso iba de generación en generación.

El pueblo ha celebrado de siempre los tiempos fuertes del año con unos ritos y liturgias, unas veces profanos y otras con intenso contenido religioso, que se transmitían de padres a hijos como verdadero tesoro de herencia.

Por la irrupción en tropel de la moderna cultura ciudadana,

gran parte de aquella cultura popular se iba perdiendo río abajo del olvido y del desprecio. Hasta que ha surgido la moda de volver a recuperar las más antiguas tradiciones; y en ello están empeñados grupos y asociaciones, instituciones y hasta gobiernos. Vale.

Nosotros, queriendo vivir el presente y construir el futuro, apoyados bien en las raíces, hemos recogido en un librito de cien páginas los latidos de vida a través del año, expresados en sabrosísimos y bien rimados versos. Y lo hemos titulado «Antiguos Romances Populares».

Recoge en doce capítulos las canciones más características del Adviento con su Virgen de la Expectación, de la Navidad, Tiempo de Cuaresma, Triduo Pascual o Semana Mayor, Pascua de Rosquillas y Despedidas...

Eso es. Y para esto nos hemos reunido la noche del treinta de Abril, para recibir a Mayo con las flores nunca marchitadas de nuestros mejores campos literarios.

Con el salón del Centro Cul-

tural a tope, con los cientos de ojos sin poder contener la emoción, se presentó en público este niño, nuestro librito, que por las trazas ya parece que piensa encargar otro hermanito. La última estrofa para despedirme:

Hasta la vestimenta exterior del «infante» tiene su gracia; pues, además de las dos fotografías de portada y contraportada, va adornado todo él con dibujos entre páginas; lo que le hace más simpático y da gusto mirarlo.

Al final todo el mundo, como suele ocurrir con los niños que caen bien, quería tomarlo en sus manos y hacerle gracias y hasta quedarse con él. Y se repartió abundantemente entre los vecinos de Royuela, mientras en la barra del bar se tomaba, sin más aditamentos, un vino.

Tomo del librito en cuestión Pueden dispensar ustedes por lo poco y mal contado; yo les sabré agradecer por lo bien que han aguantado a su disposición.

A. M. A.

## GUIA PROFESIONAL

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

**ANTONIO ALFARO**  
CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

ACUPUNTURA  
**DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tl. 219254  
Solicite hora.

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
MEDICO  
**PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

José M. Martín Iglesias  
Pedro Martín Iglesias  
MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

Abelardo Carazo  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**E. BARAHONA CORDERO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12,30 a 1,30 y tardes convenientes.  
C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 20 72 26

**Dr. José Luis Pérez Salvador**  
OFTALMOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Teléfono: 22 30 12.

**V. Mateos Otero**  
**F. J. Mateos Otero**  
CIRUGIA GENERAL  
ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 3, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

José Muñoz Avila  
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

ENFERMEDADES REUMATICAS  
**Andrés Ortega Martín**  
Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 20 00 35

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA - MURGUIA**  
RINON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO J. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos, N.º 12, entreplanta.  
Teléfono: 22 98 43 (tardes).  
Prevía petición de hora.

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**DR. RENEDO**  
UROLOGO  
URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
•LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
•APARATOS PARA SORDOS  
•PERSONAL ESPECIALIZADO  
Plaza Mayor, 7  
Tel. 205344

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**J. Gómez Ahumada**  
MEDICO  
REHABILITADOR  
Rehabilitación.  
Columna Vertebral.  
Consulta: Martes y jueves, 5 tarde, Clínica San Juan de Dios.

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 202032 - 202297

**Juan Avellanosa**  
CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 8.º D (tardes)  
previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA  
MEDICO-QUIRURGICA  
VENEREOLOGIA  
CIRUGIA DE LA PIEL  
Horas a convenir:  
Teléfono: 22 57 98  
José María de la Puente, 8-2.º derecha.  
(Esquina Gral. Vigón)

**Dr. F. ALCALDE DELGADO**  
UROLOGO, RINON Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

**DR. VALLEJO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
Teléfono: 50 61 64  
ARANDA DE DUERO

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
•ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
•GRADUACION DE GAFAS  
•RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**J. Martín Pardo**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D  
Teléfono: 21 41 68

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 23  
Telfs.: 206027 y 212096

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º  
Telfs.: 203667 y 218966

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Prevía petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**Mariano García Lozano**  
Maternólogo del Estado.  
Ecografía abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11, 2.º derecha.  
Teléfono: 20 89 34

ARANDA

# Se crea la Agrupación de Jubilados y Pensionistas

Buenas impresiones sobre establecimiento de un Hogar al efecto  
Interesante charla - coloquio sobre el «stress», en las Amas de Casa

Se ha celebrado en el salón de actos del Ayuntamiento cedido al efecto, una reunión de jubilados y pensionistas, para informar debidamente, de las gestiones que un número determinado de unos hombres de la tercera edad, han estado realizando, para llevar a efecto la creación de la Agrupación Arandina de Jubilados y Pensionistas, y la pronta puesta en marcha del Hogar del Pensionista.

El amplio local, resultó insuficiente, dado el número de asistentes que acudieron, quedándose muchos de ellos sin poder presenciar el acto, que fue presidido por el teniente de alcalde, Sr. Lizalde en representación de la Corporación.

Abrió la sesión, el jubilado Francisco Rojas, que dio a conocer a los asistentes el objeto de la convocatoria, y entre otras cosas, todas ellas relacionadas con la constitución de la Agrupación, hizo pública una propuesta de lo que pudiera ser la Junta provisional y los hombres que la formarían, para gestionar y representar a los jubilados y pensionistas y llevar su contacto a las Instituciones Oficiales cooperando con ellas para la consecución definitiva el Hogar del Pensionista.

A continuación don Venancio Blázquez, dio a conocer las gestiones realizadas con los representantes locales y otros organismos, teniendo como resultado, la toma en consideración por dichas instituciones de las aspiraciones de todos.

La asamblea recibió la grata noticia de labios del Sr. Lizalde, que como hemos dicho presidió la sesión en representación del Ayuntamiento, de que éste, había conseguido después de ingentes gestiones, un crédito destinado a una pronta construcción o compra de local que reúna las condiciones necesarias para el Hogar del Pensionista, a plazo corto. Una salva de aplausos colmó la alegría de todos los asistentes.

Expuso asimismo que era necesario no menospreciar otra opción, ya en gestión, para un segundo Hogar dado el gran número de jubilados en la localidad.

A continuación los señores Díez Meléndez y Sr. Benavente, expusieron con detalles los beneficios y comodidades que disfrutan los pensionistas que por fortuna disponen de Hogar, y exhortaron a los asistentes a que presten su máxima colaboración y ayuda, para llevar a buen fin, toda esta clase de trabajos que se han desarrollado y los que en adelante puedan realizarse.

Los asistentes, expresaron públicamente el reconocimiento sincero y profundo de gratitud al Sr. Alcalde y demás componentes de la Corporación y en particular el Sr. Lizalde que tiene encomendada esta gestión en favor del Hogar.

Por último quedó aprobada la propuesta, con los nombres de las personas que habían de constituir la Junta Provisional, resultando elegida de la siguiente forma:

Presidente: Don Cándido Ortega.

Vicepresidente: Don D. Jesús Díez.

Secretario: Don Francisco Rojas.

Tesorero: Don Benito Díez.

Vocales: Don Luis Calvo, don Isidro Benavente y don Venancio Blázquez.

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Por el doctor don José Llibre, ha sido pronunciada una charla-coloquio, sobre «Factores que intervienen en el «stress» en la vida moderna».

Claramente explicó con el tema, que en el momento actual ya sabemos es el «Pan nuestro de cada día», exponiendo una serie de normas, para intentar evitarlo, animando a los asistentes, animando a los asistentes, numerosos público, entre los que se encontraban buen número de jóvenes, a seguirlos.

Terminada la charla, se abrió un interesante coloquio,

contestando el conferenciante, con una singular simpatía y gran conocimiento del tema. Dio las gracias el Dr. Llibre a la Junta, animando a seguir estas charlas de medicina preventiva, ya que al mismo tiempo que formativas, tienen la particularidad de unir, y dar gran confianza entre los futuros pacientes y los médicos.

GAVILAN EXPONE EN LA SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA MUNICIPAL DE AHORROS

Del 2 al 11 del corriente mes de Mayo, expone en la Plaza de Primo de Rivera número 8 Gavilan, 30 obras maestras de su creación, siendo las horas de visita de 7 a 9, los

días laborables y de 12 a 2 los festivos.

Estudia dibujo en la Escuela de Artes y Oficios de Córdoba, completando sus estudios de pintura en la de Bellas Artes de Sevilla.

Durante 16 años reside en Brasil, en las ciudades de Río de Janeiro, Sao Paulo, Curitiba y Belo Horizonte. Dejando

numerosos cuadros en colecciones particulares.

De vuelta a España fija su residencia y monta nuevamente su Estudio en Madrid.

La obra que hoy presenta por primera vez en Aranda, muestra temas de Castilla y dos marinas dedicadas a la pesca en nuestras costas del Sur.

MAGA  
crea su nueva tienda  
de venta directa al público de  
MUEBLES DE HOGAR.

VENGA A  
**dismaga**  
CON TODA CONFIANZA

Venga a conocer de cerca la entidad, el diseño, el acabado, la amplitud de soluciones para cualquier estilo de decoración. Conozca también

la garantía y el precio, en propia fábrica, de un auténtico MAGA.  
Venga y siéntese en un Maga, con toda confianza.

**dismaga,sa**

MUEBLE DE HOGAR.  
Polígono Gamonal.  
Carretera Madrid - Irún. Km. 244.  
Tfno. 22 20 62  
BURGOS.

BRIVIESCA

COMIENZAN LOS ACTOS EN HONOR A SANTA CASILDA

A las diez de la mañana se celebra una Romería organizada por la Peña «Los Desesperaos».- Pan y vino gratis a los que acudan

Briviesca. (De nuestro corresponsal, J. M. M.). — Hoy comienzan los actos en honor a la Patrona de la ciudad, Santa Casilda, y que culminarán el próximo sábado, como día grande de estos festejos. A las diez de la mañana, partirá la Romería, organizada por la Peña «Los Desesperaos», en dirección al Santuario. Una vez concluidos los actos religiosos, el Grupo de Danzas «Justo del Río», ofrecerá diversas Interpretaciones folclóricas castellanas.

Como aliciente de este acto, les diremos que la Peña organizadora obsequiará a todos los romeros con pan y vino. Un detalle de agradecer y que si el tiempo lo permite, podemos presagiar una buena jornada campestre.

Organizado por la Delegación provincial de Cultura y a lo largo de toda la semana, se celebrará una misión cultural sobre el Renacimiento, con diversas conferencias, proyecciones así como, un concierto a cargo de la soprano M. Malibrán, el viernes, día ocho en el Teatro Moderno. En este mismo recinto, el sábado, día nueve, se realizará la presentación del disco que contiene la grabación del himno a Briviesca.

HOY, A LAS CUATRO: BRIVIESCA - PARAMÉS

A las cinco de la tarde, dará comienzo el encuentro de Regional Preferente entre el C. F. Briviesca y el C. D. Paramés, de Santa María del Paramés (Leon). A pesar del pequeño tropiezo que el conjunto local tuviera la pasada jornada en Toro y frente al líder del grupo, ante quien mereció un mejor resultado, la moral de los jugadores locales está en buen momento y esta tarde frente al Paramés, intentarán conservar el segundo puesto de la tabla clasificatoria que les puede proporcionar el ascenso a Tercera División.

III CAMPEONATO DE MUS BRIVIESCA-1981

Durante mes y medio se ha estado disputando en nuestra ciudad el ya clásico Campeonato de Mus, tercero que la Peña de Nuestra Señora y San Roque organiza con verdadero acierto y desvelo, colaborando prácticamente todos los bares, donde noche tras noche se han ido enfrentando las 32 parejas inscritas. Patrocina el Campeonato la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Finalizadas las eliminatorias y por supuesto el Campeonato, se celebró el pasado día 30, jueves, a las nueve de la noche, la entrega de trofeos y obsequios. El acto se realizó en el Centro Parroquial y en una sala gentilmente cedida por la Parroquia, repleta de público, dado que se dieron cita todas las parejas participantes, directivos de la Peña de Nuestra Señora y San Roque con su presidente al frente, don José Hernández, empleados de la Caja de Ahorros del Círculo, con el delegado de la sucursal en la capital de la Bureba, don Miguel Angel Camarero, y amigos y familiares de todos.

Comenzó el acto con unas breves palabras del delegado de la Caja del Círculo, felicitando a la Peña por la organización y realización del Campeonato, así como por el éxito del torneo musicalístico, y a todos los participantes por su entrega, que han hecho que durante este tiempo haya habido una unión y se haya fortalecido

la amistad entre todos. Dijo también, que la Caja de Ahorros del Círculo, seguiría ayudando en todos los aspectos culturales y sociales, para el engrandecimiento de nuestra Bureba y de Burgos, poniéndose a disposición de Grupos, Peñas y Entidades dispuestos a realizar actos de este tipo.

Seguidamente el presidente de la Peña, agradeció en nombre de todos la disposición de la Caja de Ahorros del Círculo y su colaboración en el torneo, dando seguidamente la relación de ganadores y premios conseguidos, que han sido los siguientes:

- 1. Antonio Hernández y Justo Salazar.
2. Félix y Eduardo.
3. Samuel y Toñi.
4. Pedro y Felipe.
5. Angel Díez y Javier Izquierdo.
6. Perto y Juan Miguel.

Todos los participantes recibieron obsequios gentilmente donados por la Caja de Ahorros del Círculo, quien a continuación ofreció un vino español acompañado de unos deliciosos pinchos, con lo que concluyó la brillante fiesta, pasadas las 10,30 de la noche.

ACUERDOS DE LA PERMANENTE

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 25 de Abril de 1981.

—Conceder licencias urbanísticas a don Buenaventura García, para reforma interior de la casa número 7 de la Plaza Mayor, en las plantas que justifica el proyecto presentado y permiso de primera ocupación a Construcciones Sagredo-Martínez por los edificios de nueva planta en la calle Santa María Bajera, números 15 y 17, conforme a los requisitos y condiciones que a cada uno se determinan; denegando, en cambio, la que se solicita para arreglo y acondicionamiento de local comercial en calle Justo Cantón, 13, hasta tanto se aporte la documentación técnica exigida.

—Autorizar obras de reparación en sepulturas 31 y 32 del cuadro 3.ª derecha, en el Cementerio municipal, que solicita su titular doña María Luisa Alonso.

—Aprobar liquidaciones del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos giradas en expedientes de transmisiones números 51 a 62 inclusive, por un importe de 647.501 pesetas. Resolver

de conformidad con el artículo 796-1.º b) de la Ley de Régimen local las declaraciones del impuesto con título de propiedad aportados, correspondiente a la adquisición de parcelas en el Camino de San Francisco, y estimar reclamación previa contra liquidación girada en expediente 39/81, deduciendo de la cuota el porcentaje reglamentario de exención como vivienda de protección oficial.

—Autorizar la colocación de letrero luminoso en establecimiento de la calle Durque de Frías, 3, del tipo y características solicitadas, con abono de las tasas correspondientes y alta en el Padrón del impuesto anual de publicidad.

—Reconocer a funcionario de la Policía Municipal el cumplimiento de su primer trienio de servicios, con derecho al percibo del aumento gradual correspondiente y efectos económicos reglamentarios.

—Estimar el recurso de reposición interpuesto contra acuerdo de esta Comisión Permanente, de 7 de Marzo pasado, que concedió licencia urbanística para reforma de local en Avda. de D. Juan de Ayolas, 6, suprimiendo la condición sobre accesos en base al estudio de detalle urbanístico de dicha zona.

—Estimar en parte el recurso de reposición interpuesto contra acuerdo de esta Comisión Permanente, de 7 de Marzo pasado, de requerimiento y disposición de determinadas medidas en orden a la demolición de inmueble en la calle Las Cortes, 13; fijando nuevo plazo para derribo en la forma y condiciones señaladas por el Sr. Arquitecto municipal en su informe.

—Aprobar la cuenta de gastos ocasionados al Ayuntamiento, con motivo de la celebración de la tradicional «Feria de los Novios», el pasado -9 de Marzo.

—Aprobar la relación número 2 de cuentas y facturas, con cargo al presupuesto ordinario del ejercicio actual, por un importe de 439.064 pesetas.

—Aprobar las dos primeras certificaciones de obra ejecutada en la mejora y acondicionamiento de la plaza de toros, a favor de la Comisión local de Peñas, por el importe resultante de 900.000 pesetas, con cargo al Presupuesto de Inversiones 1981.

DELEGADO TECNICO COMERCIAL ZONA NORTE (☆)

para importante multinacional alemana, con fabricación en España (Cinturón de Barcelona). La empresa está especializada en ELECTROVALVULAS de tecnología avanzada, para toda clase de fluidos. Se requiere un Comercial de «base» técnica (preferible Maestro Industrial o Ing. Técnico), con experiencia en venta de productos industriales e introducido en la industria en general.

(☆) ZONA DE VENTA: País Vasco, Navarra, Logroño, Burgos, Santander, Asturias, León y Valladolid. Se trata de una empresa en expansión a nivel europeo, especialmente en España. Coche propio. RETRIBUCION: SOBRE 1.200.000 PTAS. BRUTO + GASTOS DIETAS Y KILOMETRAJE.

Escribir a mano «curriculum vitae» indicando N.º de Ref. y teléfono de contacto a: Via Layetana, 144-1.º BARCELONA-9.

(Ref. INEM BU-19.503)

CIATE Ref. 4.235

Villarcayo, Atalaya del Nela

El CITMER se opone a la instalación de las piscinas en cualquier zona de El Soto Mayor

Como protesta por el pretendido propósito de instalar unas piscinas municipales en El Soto, el Centro de Iniciativas Turísticas de la villa ha presentado un escrito al alcalde de Villarcayo que (extractado por Imperativos de espacio), entre otras cosas dice lo siguiente: «Ilmo. Sr.

Clara Uriarte Melo, como presidenta -representante del Centro de Iniciativas Turísticas «Las Antiguas Merindades» (CITMER), de esta villa ante el V.I. comparece con el debido respeto expone: Que el pasado sábado 25 de Abril, a las veinte horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en Villarcayo, se reunió en sesión extraordinaria la Junta general de este CITMER, con la asistencia de los siguientes miembros: Clara Uriarte Melo; Antonio Ruiz Angulo; Víctor Manuel Peña Rubio; José Angel Churrucá García; Juan Carlos Grijalba López; Vicente Ortiz Díaz - Sarrabia; Iñigo Cuesta Regulez; Ernesto Mardones Martínez; Juan Bautista Ruiz - Bravo Alonso; Francisco Angulo Pérez; Carlos García García; César Gutiérrez de la Torre Peña; Carhu Portillo de G. de la Torre; Manuel Uriarte González; y Alfonso Marcos Ibarbuen. Todos ellos bajo la presidencia de quien la ostenta y con la asistencia del secretario, figurando como tema único a tratar en el orden del día «el emplazamiento de las piscinas».

Tras extensa deliberación se acordó, por unanimidad, enviar el presente escrito al Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, con el ruego de que se dé lectura al mismo en el próximo pleno ordinario de la Corporación municipal y que se adopte el acuerdo o acuerdos accesorios en el sentido que se interesa en el suplico del mismo.

Antes de exponer la materia que es principal objeto de este escrito, el CITMER quiere aclarar que se rige por sus propios estatutos, aprobados por los socios fundadores el 7 de Diciembre de 1970; visados por el Gobierno Civil de Burgos el 14 de Mayo de 1971, cuya inscripción en la Secretaría General consta con el número 4.539, negociado 11.12, Reg. Prov. número 100.

Uno de los fines primordiales para los que fue constituido el CITMER, según el artículo 2, apartado f) de sus estatutos, es el de «formular iniciativas acerca de las entidades públicas y privadas para acrecentar y conservar las bellezas de todo orden en su jurisdicción, vigilantes y continúas», y como es lógico, de un modo especial en lo que a la villa se refiere. Así pues, sirva el presente para manifestar la absoluta disconformidad de este Centro con el pretendido proyecto de instalar unas piscinas en los terrenos situados en el límite Noroeste de El Soto de Villarcayo. Disconformidad que no es simplemente una oposición, si no que también ofrece una alternativa, apoyada en las consideraciones

que a continuación exponemos.

No es necesario entonar un canto bucólico para resaltar la genuina belleza de nuestro Soto Mayor; de esa entrañable y singular franja de terreno cubierto de perennes verdes, enclavada armoniosamente entre el corazón de la villa y el brazo del río; ese paraje inigualable, denominado carteramente «La maravilla del Nela»; lugar salubre por excelencia; centro de expansión y recreo de niños y mayores en toda época del año; verdinoso y cómodo recinto; representación esplendente de los bellos sotos castellanos; orgullo de todo buen villarcayés; admiración de propios y extraños; florón y símbolo auténtico de la incomparable riqueza paisajístico ambiental de Villarcayo.

Este CITMER, sabedor de lo mucho que El Soto supone y representa para la villa en múltiples aspectos, especialmente, en lo salubre, turístico, veraniego o de solaz y recreo, no puede permitir su mutilación, ni siquiera el más mínimo recorte, bajo ningún concepto.

Por otra parte, ciñéndose al caso que nos ha movido a escribir este comentario, creemos que la determinación de la construcción de unas piscinas se debe hacer con una perspectiva de experiencia en la propiedad, uso y disfrute de dichas instalaciones, para poder comparar equitativamente sus ventajas e inconvenientes. Antes de tomar la decisión de su ubicación es necesaria la justificación de su propia existencia, sobre todo si se trata de emplazarlas en El Soto, porque no debe olvidarse que en las normas subsidiarias de planeamiento, que actualmente se están redactando, ese lugar está protegido bajo una rígida y exacta ordenanza para evitar cualquier posible deterioro. Es paradójico que quien por un lado encarga la redacción de dichas normas, por otro intente todo lo contrario, proyectando algo que no tiene nada que ver con la calificación de ese espacio como parque natural de Villarcayo.

Todos sabemos que el lugar que ocupa el deporte o que debe ocupar en la sociedad está por encima de otras actividades que hasta ahora eran consideradas como indispensables, o privilegiadas. El deporte no es solamente un espectáculo donde una gran mayoría ve competir a unos pocos mejor dotados. El deporte es una actividad humana necesaria para la supervivencia, que lo debe practicar el hombre desde que nace hasta que termina su vida. Pero el gran problema que se plantea las comunidades es el coste de las instalaciones, así como el encontrar el lugar adecuado para su instalación.

La Merindad de Castilla la Vieja-Villarcayo, necesita de unas instalaciones, o por lo menos de un proyecto de esta actividad de cara al futuro si queremos vivir al compás de estos tiempos.

A modo de pequeño avance se puede decir que la programación de un polideportivo puede constar momentáneamente de: campo de fútbol, piscina olímpica, piscina pequeña, rugby, campo de saltos hípicas, pista de patinaje, tenis, campo de tiro. Asimismo y dentro de este programa se encajaría una plaza de todos, pero con usos múltiples, celebración de ferias, plicadero para el aprendizaje de la equitación, etc., y todo este recinto podría estar cerrado por la pista de un hipódromo. Todo esto que puede sonar utópico, es factible de hacerse, en etapas con una inteligente y valiente política municipal; es el paso que la Merindad de Castilla la Vieja-Villarcayo debe dar como cabeza y capital del resto de las Merindades.

El hacer un pozo de agua, calificado de piscina, sería el proyecto más ruin que el Excmo. Ayuntamiento puede ofrecer a sus ciudadanos y precisamente

al lado de unas piscinas públicas y naturales que están reclamando urgentemente una atención de tipo municipal para dejarlas en unas condiciones mínimas de poder usarse.

Este CITMER también desea resaltar que ahora es el momento de que el Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo aproveche la circunstancia del proyecto de planificación de la zona alta de Villacanes, utilizando la negociación colectiva, que le permite adquirir por derecho la propiedad de 66.000 metros cuadrados de dicha urbanización, más otras negociaciones posibles colindantes, para que con el conjunto sea posible la planificación del polideportivo antes reseñado. Si el Ayuntamiento, con tan escaso patrimonio de suelto, no se esfuerza en adquirirlo por los medios legales que se le presentan a través de las cesiones obligatorias (y teniendo en cuenta el deseo de los propietarios de las urbanizaciones de realizar la cesión cuanto antes), nos va a dar lugar a pensar en la existencia de fuerzas o intereses extraños que no acabamos de explicarnos racionalmente, ya que estamos seguros de que realmente no existen.

Aparte de todo esto, el CITMER se ha planteado seriamente el el ya aludido proyecto de piscinas en El Soto, cuenta con el necesario informe de la Comisión Provincial de Urbanismo, el informe del asesor técnico del Ayuntamiento (que necesariamente ha de ser un arquitecto, siendo inválido por insuficiente el de un aparejador), y el correspondiente visado del Colegio de Arquitectos.

También quiere dejar claro este Centro de Iniciativas Turísticas, que está dispuesto a emprender una campaña de divulgación popular sobre este asunto, para conocer el sentir de los villarcayeses y formarse una idea válida de sus opiniones y preferencias, tanto a favor como en contra del citado proyecto. No aceptamos, por lo tanto, que se nos diga que la gente lo quiere en El Soto sin haber hecho un estudio previo de las opiniones. Aunque el Ayuntamiento lo administra, El Soto es de todos, y todos hemos de opinar a la hora de pretender gravarlo.

En definitiva pues, estimamos que siendo El Soto uno de los elementos identificativos de Villarcayo, y de entre ellos el más importante, sin duda alguna, no se nos puede cercenar ese preciado bien porque (aparte del destroz paisajístico ambiental) perderíamos el símbolo más caracterizado de Villarcayo. En resumen que Villarcayo, sin El Soto es menos Villarcayo.

En su virtud, suplico a V.I. que, en méritos de lo expuesto y previa lectura íntegra de este escrito en la próxima reunión de Pleno que con carácter ordinario celebre el Excmo. Ayuntamiento, en el supuesto de que esa Corporación municipal hubiera tomado ya algún acuerdo sobre la ubicación de piscinas en cualquier punto de El Soto (el lugar más genuinamente villarcayés), sea revocado en cualquier otra reunión a celebrar por ese Excmo. Ayuntamiento.

Todo ello por ser de justicia, que en representación que os tento, pido en Villarcayo a treinta de Abril de mil novecientos ochenta y uno Clara Uriarte Melo.

VACUNACION DE NIÑOS El próximo miércoles, día 6 de Mayo, a las 4,30 de la tarde en el consultorio de don Doroteo Andrés, médico titular de Villarcayo, se vacunará a los niños contra la poliomielitis, difteria, tétano y tosferina. Primovacunación a los de tres meses de edad, así como los de recuerdo y cuarta dosis a los de año y medio que hayan recibido las tres dosis anteriores; a los seis años antipoliomielítica y tétanos. Niñas (contra la rubéola) a los 11 años.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

PARTICULAR Vendo piso, tres habitaciones, cocina, baño y calefacción, céntrico. Teléfono: 20 28 59.

SE VENDE CARAVANA MONCAYO BUEN ESTADO TELEFONO: 22 54 11

MIRANDA

# Apertura de matrícula para párvulos nacidos en 1976-77

## El Ayuntamiento señala el 30 de Junio como fin de plazo para proveerse del justificante de pago del Impuesto de Circulación de vehículos

El Ayuntamiento ha publicado un edicto por el que se notifica a todos los propietarios de vehículos que tienen su residencia habitual o domicilio fiscal en Miranda de Ebro, según se trate de personas físicas o jurídicas, independientemente del lugar donde estuviesen matriculados que, hasta el día 30 de Junio, deberán proveerse del recibo justificante del pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos, correspondiente al ejercicio de 1981, mediante el abono simultáneo de su importe. Tales recibos serán expedidos en las Oficinas de la Recaudación Municipal, sitas en la Casa Consistorial de esta ciudad.

En el caso de nueva matriculación o de modificación en el vehículo que altere su clasificación a efectos tributarios, el plazo del pago del Impuesto será de 30 días, a partir del siguiente al de la matriculación o rectificación.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas en el plazo señalado, podrán pagarlas sin apremio, más con

un recargo de prórroga del 5 por 100, del día 1 de Julio al día 15 del mismo mes del presente año.

Caso de que tampoco fuera satisfecha la deuda dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incursos en el recargo de apremio del 20 por 100 del importe de la deuda.

### MATRICULA DE PARVULOS

Los Centros Escolares de Miranda de Ebro comunican la apertura de matrícula para párvulos nacidos en 1976 y 1977.

La recepción de solicitudes y entrega de las mismas se realizará en cada Centro según horario que se señala, desde el día 4 al 12 de Mayo ambos inclusive.

Las plazas a cubrir son las siguientes:

Colegio Nacional «Aquende»: 30 plazas mixtas para los nacidos en 1977. Horas: 10-12.

Colegio Nacional «Cervantes»: 90 plazas mixtas para los nacidos en 1977, 60 para el edificio de Altamira y 30 para el edificio de la Pza. de Cervan-

tes. Horas: Altamira de 10 a 12, en Pza. de Cervantes de 3 a 5.

Colegio «Cristo Rey»: 60 plazas mixtas para los nacidos en 1976. Horas: 3 a 5.

Colegio «Juan XXIII»: 35 plazas mixtas para los nacidos en 1976 y 35 plazas mixtas para los nacidos en 1977. Horas: 5 a 6.

Colegio Nacional «Matillas»: 90 plazas mixtas para los nacidos en 1977. Horas: 10,30 a 12,30.

Colegio Nacional «Nuestra Señora de los Angeles»: 30 plazas mixtas para los nacidos en 1976. Horas: 11 a 1.

Colegio Nacional «Príncipe de España»: 60 plazas mixtas para los nacidos en 1976. Horas: 10 a 12.

### CICLO DE CINE FORUM

Los próximos días 7, 14, 21 y 28 del mes de Mayo, se celebrará un ciclo de Cine-Forum en la Residencia Juvenil «Fernán González», organizado por la Dirección y Junta de Residentes.

Se proyectarán las películas siguientes:

Día 7: «Dos contra Al Capone»; día 14: «Confesión»; día 21: «Mítico»; día 28: «Pájaro de las plumas de cristal».

Esta actividad cultural, tiene carácter abierto, pudiendo participar los jóvenes que lo deseen.

Se ruega que previamente, soliciten invitación en la Secretaría de la Residencia.

### GACETA DEPORTIVA

## Cinco importantes pruebas de piragüismo se celebrarán este año en Miranda

La primera hoy, organizada por «Los Chachis», participando cuatro equipos provinciales

El próximo sábado, entrega de trofeos del Torneo «Los Diablos»

Tras el apoyo dado a este deporte por el Ayuntamiento y el Club Náutico Mirandés, además de haber conseguido la sede de la Federación provincial en Miranda, diri-

gida por D. Javier Zubizarreta, viene a sumarse el apoyo definitivo del Club Polideportivo E.N.C.E., que crea una sección de este deporte dentro de su Club.

Esta sección contará con el veterano piragüista Gonzalo Santamaría, como director técnico y con el palista mirandés Javier Ponce, como entrenador del equipo.

En el calendario de competiciones para 1981, correspondiente a la zona norte (País Vasco, Navarra, Rioja y Burgos) están previstas 18 pruebas, de las cuales tendrán lugar en Miranda las siguientes:

3 de Mayo: «Trofeo Chachi», (Cadetes e infantiles).

6 de Junio: seniors y juveniles.

9 de Junio: Trofeo «San Juan del Monte» (cadetes, infantiles y damas).

15 de Agosto: Descenso del Ebro Miranda-Haro, I Trofeo ENCE.

12 de Septiembre: (senior y juveniles) y V Descenso del Alto Ebro (cadetes, infantiles y damas).

x x x

En conmemoración de las bodas de plata y como principio de los actos deportivos a celebrar durante este año y dentro del programa de actos organizados por la cuadrilla sanjuanera «Los Chachis», con la colaboración de la Federación Burgalesa de Piragüismo, para hoy domingo, 3 de Mayo, se ha organizado una prueba que dará comienzo a las 11 de la mañana, en el puente de Carlos III, donde a golpe de bombo a cargo del bombista mayor de la citada cuadrilla sanjuanera, se dará la salida a los más de 40 piragüistas que está previsto participen, representando a las provincias de Alava y Rioja, así como a los equipos provinciales «Cosmo 81» de Burgos, y Club de Piraguas de Trespaderne, así como los locales ENCE y «Náutico Mirandés», que disputarán los diferentes trofeos ofrecidos por el Ayuntamiento de Miranda, la Federación Burgalesa de Piragüismo y las casas comerciales locales «Construcciones Hnos. Roa», «Cafés Gómetero» y «Muebles Zubizarreta».

Serán entregados los trofeos por las «misses» mayor e infantil de esta cuadrilla, al término del recorrido hasta el puente de la Vía, siendo la entrada en la meta al término de la tercera vuelta, para las tres categorías participantes (damas, senior, juveniles y cadetes) en las modalidades K-1 y K-2.

Desde estas líneas invitamos a todos aquellos aficionados y público en general a asistir a esta celebración que promete ser vistosa en cuanto a colorido y desarrollo, a la vez que entretenida.

### COPA DE FUTBOL «LOS DIABLOS» TROFEO BAR BOLERA

Resultados de los octavos de final:

M. Zubizarreta, 0; Los Revoltosos, 3.

La Parranda, 1; El Escándalo, 1.

La Juerga, 4; Los Silenciosos, 1.

Los Dandys, 0; Los Diablos, 0.

Los Peques, 2; C. D. Yagüe, 4.

CCRD Renfe, 1; La Bronca, 1.

Quimicón, 0. San Juan del Monte, 0.

Los Barbis, 6; El Humo, 1.

Se clasifican para los cuartos de final:

Los Silenciosos

C. D. Yagüe

La Parranda (por penaltys).

CCRD Renfe (por penaltys).

La Juerga

S. Juan del Monte (por penaltys).

Los Dandys (por penaltys).

Los Babbis

x x x

El próximo sábado, día 9 de Mayo se efectuará la entrega de trofeos del VI Torneo de Fútbol «Los Diablos», para lo que se celebrará una cena de hermandad en el Mesón D.ª Manolita y seguidamente, la entrega de trofeos en la verbena que se celebrará en la sala de fiestas «Don César».

Todos los participantes y simpatizantes de los equipos del torneo que deseen asistir a la cena, pueden inscribirse en sus respectivos clubs, hasta el día 4, pudiendo asistir con un acompañante.

### COMENTARIO DE AJEDREZ por REY

Como dije en mi crónica anterior, para ocupar las plazas que irán al Open de Portugal, había un triunvirato, del que ha sido eliminado por ocupar la tercera plaza, José García. La clasificación final ha quedado establecida así:

- 1, Antonio Pozo, campeón
  - 2, F. J. González, 19,5 Pts.
  - 3, José García, 18,5
  - 4, Soto, 17
  - 5, G. Soto, 16
  - 6, A. Santamaría, 15,5 Ptos.
- Hasta un total de 20 clasificados.

También se celebraron en los salones del Polideportivo de Mendizorrosa, en Vitoria, las 25 simultáneas dadas por el excampeón mundial Boris Spasky con el resultado de 19 ganadas y 6 tablas. De los jugadores pertenecientes a la Peña de Ajedrez perdieron Adolfo Rueda y Raúl San Juan, haciendo tablas nuestra campeona, María del Carmen González y José García.

# COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori 1.430 .....	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430 .....	502.300 ptas.
131 Supermirafiori 1.600 .....	533.500 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.430 .....	525.400 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.600 .....	555.900 ptas.
132-2.000 .....	678.700 ptas.



Por un cambio en los programas de exportación, Seat venderá en España un cupo limitado de producción previsto para los mercados internacionales.

Una gran oportunidad de adquirir un Seat a precio de 1979.

**Y como todos los Seat, con su doble garantía: 1 año.**

Los encontrará identificados en todos los Concesionarios Seat.

**SEAT**

Con el mismo equipo de Figueras

# EL BURGOS, A CONFIRMAR SU REACCION CONTRA EL ALAVES

## «Lucharemos con entusiasmo para dejar algún negativo», (Astorga)

Finalizado el entrenamiento del sábado quedaba confirmada la recuperación del Sub-20 Pereda, por lo que su concurso para Mendizorroza está asegurado. Solventada esta incógnita, frente al Deportivo Alavés, todo hace suponer que Luis Astorga repetirá el mismo once de Figueras. Es decir: Maté, en la puerta; Gómez, Ruiz Igartua, Blach y Pereda, en la defensa; Valdés, Dacosta, Abajo y Juanjo, como centrocampistas; y en punta, Pascual y Magdaleno.

Frente a este compromiso la estrategia burgalesa no diferirá en mucho de la ya presentada en «Los Cármenes» y cuyos resultados permitieron borrar dos negativos.

Bajo ese objetivo se acude en la mañana de este domingo y antes de la partida, en la víspera del viaje. Luis Astorga refleja parte de los propósitos: «Vamos a ver si dejamos algún negativo para terminar con la pesadilla». Y cuando el técnico adelanta esto es por la sencilla razón de que sabe como está el rival y de cómo presentará la batalla. Sin embargo, se tiene muy en cuenta la capacidad realizadora del adversario y de estar metido en esa zona de ascenso. Este último capítulo será para el Burgos otro escollo lleno de dificultades al que se unirá el factor campo o el momento por el cual atraviesa el Alavés. Etapa, por otra parte, ya reflejada muy recientemente en el mismísimo «San Mamés».

En otro orden de cosas, a los jugadores locales ya mencionados al comienzo de estas líneas, se unen cuatro más, en calidad de reservas, como son Gorospe, Castaños, López y el Sub-20 Cholo, cuyos minutos finales ante el Baracaldo fueron notables y no era nada sencillo cumplir «en frío» tan delicada misión encomendada por el técnico. Un máximo responsable en el aspecto estrictamente deportivo que sabe por dónde jugar al Alavés y antes de medirse comentó: «Lucharemos con entusiasmo para dejar algún negativo y puedo adelantar que mis jugadores sudarán la camiseta blanca». Ahí puede radicar el secreto de los últimos resultados cosechados. Y no hay otro.

En cuanto al adversario, se tienen los mejores informes y especial atención sobre los Morgado, Señor y Ocenda. Por eso, en la mente de los quince convocados hay coincidencia en señalar la entrega y el trabajo durante noventa minutos, donde puede ocurrir de todo. A nuestro juicio, es un choque para los tres pronósticos, aunque este asunto habrá que dejarlo para los pitonisos por la sencilla razón de no alimentar ilusiones. No obstante, el restar negativos vendría de perlas y de todo puede ocurrir en un partido de fútbol.

**EL ALAVES CON EQUIPO DECIDIDO**  
García de Andoain, al tér-



PEREDA

recuperado, juega en Vitoria.

mino del entrenamiento del sábado, anunciaba el mismo once de «San Mamés». Inicialmente saltarán al terreno de juego: Garmendia; Galarraga, Larrañaga, Morgado, Urdaci, Señor, Ocenda, Astarbe, Urrechú, Sandino y Unanue.

Como ya saben nuestros lectores, el Alavés ha sufrido en ambiente propio dos derrotas contra el Castellón y Cádiz; además de cuatro empates frente al Castilla, Elche, Málaga y Granada. Ante esta serie de avisos, un nuevo tropiezo alejaría definitivamente al once de Vitoria de alcanzar una plaza de ascenso. Esta circunstancia es muy tenida en cuenta por Luis Astorga y los suyos. Se viaja, por consiguiente, con la máxi-

### «NO SIGA ESTANDO SOLO (A)»

CUALQUIERA que sea su problema sentimental, tenemos la solución. Solteros, viudas, separadas Casamientos, convivencia, amistad, etc., etc. Solicite información indicando edad y estado civil. UNION CLUB. Apartado 885. San Sebastián. Tfno. (943) 28 84 87.

## TENIS

# Derrota de Vilas en Buenos Aires

## Billie Jean King reconoce haber tenido relaciones homosexuales

Buenos Aires (Efe). — El checoslovaco Ivan Lendl venció hoy aquí a Guillermo Vilas, por 6-1 y 6-2, en el encuentro de exhibición que sostuvieron.

A continuación, en el último encuentro el argentino José Luis Clerc se enfrentará al norteamericano Gene Mayer.

### MCENROE, FINALISTA

Dallas. — (Efe). — El norteamericano John McEnroe tercer clasificado en el ranking mundial, se clasificó para la final del torneo internacional de tenis de Dallas, al derrotar a su compatriota Brian Gottfried, por 6-3, 6-4 y 6-1.

McEnroe jugará la final contra el vencedor de la eliminatoria que deben disputar Roscoe Tanner y Johan Kriek.

### BILLIE JEAN-KING, RECONOCE SUS RELACIONES HOMOSEXUALES

Los Angeles (Efe). — La

ma cautela porque hay mucho que ganar y se intentará. Pues que se consiga.

### PUEDEN HABER HUELGA EN SEGUNDA DIVISION

Los futbolistas españoles —informa «El País»— debatirán en su asamblea del 11 de Mayo un paro en las dos jornadas de Segunda División que quedarán por disputarse. Al parecer, Quino, presidente de la Asociación Española de Futbolistas (AFE) confirmó al rotativo señalado que «en absoluto puede descartarse la presión de la huelga, porque los jugadores están quemados con la ordenanza laboral. La situación es más grave que el pasado año».

El presidente de los futbolistas también declaró: «La situación es gravísima. Estamos peor que si se aplicara el Reglamento de Jugadores, que ya es decir. Los futbolistas están alarmados, principalmente los clubs modestos. Algo hay que hacer porque no se pueden dejar las cosas sin arreglo antes de que concluya oficialmente la temporada. Yo no descarto la medida de presión que supondría una huelga en las últimas jornadas ligeras en Segunda División».

Por otro lado, el Grupo Parlamentario Socialista del Senado formuló una proposición no de ley para que el Gobierno derogue el decreto regulador de la relación laboral de los deportistas profesionales, por considerar que contiene graves deficiencias técnicas e importantes transgresiones del Estatuto de los Trabajadores y de la propia Constitución. La AFE tiene previsto mantener contactos con grupos parlamentarios para exponer la situación.

LOPEZ OCHOA

## Victorias del Andorra y Barcelona Atlético, en campo contrario

Puertollano (Efe). — En el campo de Enpetrol, de Puertollano, se ha disputado el encuentro de Segunda División "B", entre el Calvo Sotelo y el Barcelona Atlético que ha finalizado con el resultado de uno a dos, a favor del equipo forastero, tras alcanzar el descanso con cero a uno.

### EL ANDORRA GANO EN MERIDA

Mérida (Efe). — Por dos goles a uno ha vencido hoy el Andorra al Mérida Industrial, en partido correspondiente al grupo segundo de la Segunda División "B".

## BALONMANO

# FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

## El Gromber - Aranda dio ayer la sorpresa

Dominicos (Zaragoza) y Berinsa (Madrid) disputarán hoy la final

Hoy finaliza la fase de ascenso a Segunda División que se ha venido desarrollando con pleno éxito, en el Polideportivo Municipal de nuestra ciudad.

A las 9.30 de la mañana competirán por el quinto y sexto

puesto el Gromber-Aranda y el Olvega de Soria.

A las 11 dilucidarán los puestos tercero y cuarto el Hondarrabi, de Gulpúzcoa, y el Círculo Mercantil, de Pontevedra.

A las doce y media se disputará la final, entre el Dominicos, de Zaragoza y el Berinsa, de Madrid.

Buena jornada para los aficionados a este deporte, que actuarán en masa, suponemos, a mediodía, para saborear la final.

### LA JORNADA DE AYER

Se dieron en ella los siguientes resultados:

Berinsa (Madrid), 28 - Hucha (Segovia), 17.

Se jugó por la mañana y resultó entretenido, pues el equipo de Segovia ha ido a más a lo largo del torneo y planteó dura batalla a los madrileños, que parecieron decaídos tras su derrota del día anterior. Jugaron nerviosos y sin preocuparse del golaverage, que les podía servir, en caso de empate a puntos, para la final. El encuentro resultó igualado y sólo la preparación física del Berinsa hizo posible el triunfo madrileño.

Arbitraron los señores Argomaniz y Serrano, de Logroño.

C. Mercantil (Pontevedra), 32 - Olvega (Soria), 6.

Fue el primer partido de la tarde y resultó un paseo para el equipo de Pontevedra, que volvió a basar su juego en una sólida defensa, como se ve por los pocos goles encajados y en un eficaz contraataque. Todo el encuentro se desarrolló con esta técnica entre estos dos conjuntos, que no se jugaban nada, pues el Dominicos, de Zaragoza, el otro equipo del grupo, era ya finalista.

Arbitraron los señores León y García Ortiz, de Santander. Gromber-Aranda, 22 - Hondarrabi (Gulpúzcoa), 20.

Gran expectación en el Pabellón para presenciar este encuentro que daría el otro finalista, a tenor del resultado. Y el Gromber dio la sorpresa al derrotar al Hondarrabi.

Gran partido del Gromber, que superó actuaciones precedentes, con una buena defensa y pleno acierto en ataque. Por su parte el Hondarrabi bajó su rendimiento en relación a otros partidos, quizá por el gran esfuerzo del partido del viernes. El Gromber, repetimos, defendió muy bien y sorprendió un tanto al Hondarrabi con su juego de ataque a 4-2, marchándose al descanso con tres goles de ventaja que supieron defender en el golpuzcoano no pudieron imponer su mejor preparación física.

## MUNDIAL - 82

Chorzow (Polonia) (Efe). La selección de Polonia derrotó a la de Alemania Oriental, por un gol a cero, en partido de fútbol disputado hoy aquí, correspondiente al grupo séptimo de la zona europea de la fase de clasificación del campeonato Mundial, cuya fase final se disputará en España.

Al descanso se llegó con empate a cero.

El único tanto del encuentro fue conseguido por el polaco Andrzej Buncol, a los 55 minutos de juego.

Encabeza la clasificación Polonia, seguida por Alemania Oriental y Malta.

## EL BURGOS PROMESAS SE ENFRENTA ESTA TARDE CON EL GUARDO

### A las 5,30 en «El Plantío»

Esta tarde, a las cinco y media, dará comienzo en «El Plantío» el partido de fútbol correspondiente al grupo octavo de Tercera División, entre el Burgos Promesas y el Guardo, dos conjuntos notablemente distanciados en la clasificación, en la que los palentinos ocupan el sexto lugar, mientras que los de casa permanecen inamovibles al final de ella. Cabe pensar, por tanto, que el Guardo creará dificultades, pese a que el campo y el ambiente propios favorezca a los blanquinos, de los que, dicho sea de paso, no nos ha sido facilitada ninguna información esta semana. Normalmente la hemos obtenido siempre del propio entrenador Raúl, cada viernes. El hecho de que esta vez el viernes fuera fiesta para los demás, ya que no para nosotros, o alguna razón poderosa, ha motivado nuestra falta de contacto con Raúl, al que aludíamos en el comentario publicado en nuestra edición anterior. Así pues, nos hemos

quedado sin saber la relación de jugadores citados, la posible formación inicial y casi, hasta la hora de comienzo del partido, que nos facilitó a última hora un jugador burgalesista, que, por supuesto, desconocía los otros datos. Recurrimos a él después de haberlo hecho a los responsables, a quienes no logramos localizar en sus domicilios, cuando formulamos las llamadas.

El Guardo, que ganó mercedemente el domingo pasado, aunque no con la amplitud que pudo haberlo hecho, alineó a Guti, Pepín, Barsen, Alvaro, Michel I, Riaño, Pepe, Michel II, Lalo, Marce y René. Posteriormente, Michel II y Alvaro cedieron sus puestos a Adolfo y Caperán, respectivamente.

Según el comentario publicado en nuestro colega «El Diario Palentino», Michel II es un jugador juvenil que debutó precisamente frente al Cacabelense. Y en el capítulo de destacados mencionados a Pepín y Marce.

## Hoy, primera prueba ciclista de la temporada

Conforme hemos venido anunciando a mediodía de hoy se celebrará la primera prueba de la temporada, en nuestra ciudad, con motivo de los actos conmemorativos del Club Ciclista.

Se desarrollará en el circuito urbano de los Reyes Católicos y su disputa comenzará a las doce de la mañana.

La carrera está reservada para aficionados de primera y segunda categoría.

### MERITORIA ACTUACION DE LA ESCUELA DE CICLISMO GROMBER C. C. BURGALES EN ZAMORA

La escuela de ciclismo Gromber-C. C. Burgales se desplazó el viernes a Zamora para tomar parte en el criterium infantil que se celebró en el polígono de la Candelaria, organizado por la Peña Zamorana de Ciclismo y en la cual participaron, benjamines, alevines, damas, infantiles y cadetes, a la cual había sido especialmente invitada, la Escuela burgalesa que participó con un equipo infantil y otro de cadetes.

En la prueba infantil que había que dar 10 vueltas a

un circuito fue ganada por el corredor de la Escuela de Zamora Agustín Ruiz, los burgaleses Miguel Ángel Fernández y José Luis Herrero se clasificaron en los puestos 8.º y 9.º de 35 corredores que salieron.

A continuación se celebró la prueba de cadetes en la que participaron las Escuelas de Salamanca, Valladolid, León, Zamora, Vigo y Burgalesa-Gromber, con un número de 45 corredores, que tenían que dar 20 vueltas a un circuito de 1 kilómetro con una subida muy fuerte que hizo mucha mélica en los participantes. De salida se colocaron en el pelotón de cabeza Mario Alonso, Luis Miguel Blanco y Alberto Pastor del equipo burgales.

En la vuelta 19 sufrieron un pequeño despiste por culpa de la organización al anunciar esta última vuelta cuando faltaban dos, lo que hizo que estos casi se pasaran y perdiendo un tiempo precioso que les impidió clasificarse mucho mejor, entraron en los puestos 14 y 15.

La carrera fue ganada por el corredor de Fasa de Valladolid, Tomás González, en 35 minutos 43 segundos.

SE VENDE

R-5

Particular a particular.

Interesados, diríjirse: Parque San Francisco, n.º 6, escalera derecha, 3.º, 1.ª.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# Ladrón de Guevara facilitó el triunfo de su compañero de equipo Suárez Cuevas, en Peñíscola

Sin embargo, el verdadero animador de la etapa fue otro español: Juan Luis Juárez

**INFORMACION PATROCINADA POR**

**TALLERES PEDRO**

**SOMOS PROFESIONALES DE AÑOS EN EL MERCADO DEL AUTOMOVIL USADO**



Peñíscola (Por Angel Cabeza, enviado especial de «Efe»). — El español Jesús Suárez Cuevas se adjudicó hoy la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Almusafes y Peñíscola, sobre 193 kilómetros, en los que invirtió 5 horas 13 minutos y 16 segundos, a un promedio de 38,206 kilómetros por hora.

Tras él se presentaron en la abarrotada meta de Peñíscola, en el mismo tiempo, Carlos Hernández, el danés Kim Andersen, los españoles Angel Camarillo y José Antonio Cabrero, distanciados ligeramente de un segundo grupo y del pelotón, que entró en un tiempo de 5-14-42.

El italiano Giovanni Battaglin conserva el maillot amarillo de líder de la prueba.

Pero el gran animador de esta undécima etapa fue un modesto, el corredor del grupo Manzaneque Juan Luis Juárez, que desarrolló una escapada de más de 150 kilómetros, justamente desde la salida de Almusafes, en la que llegó a tener 12 minutos de adelanto al resto del pelotón, pasando en cabeza por las dos metas volantes y los dos puertos puntuables de la jornada, además de adjudicarse un sprint sorpresa, que detado con 10.000 pesetas estaba situado en la ciudad de Castellón, capital de esta provincia.

A Juárez le abrió camino en el kilómetro uno su compañero de equipo Félix Pérez,

que no tuvo ningún éxito, puesto que fue cazado dos kilómetros después. Pero la aventura de Félix Pérez fue seguida inmediatamente por su compañero Juárez, que saltó en el kilómetro 4, con una fuerza y un tesón increíbles, para coger rápidamente una ventaja que fue aumentando como la espuma.

Y eso que poco después de comenzar a rodar en solitario rompió tres radios de su rueda trasera, perdiendo un tiempo que pudo ser precioso para la persecución de sus fines. Afortunadamente para él y para su modesto equipo, los mecánicos trabajaron duramente y repararon la avería sin apenas mermas de segundos para Juárez, y la diferencia aumentaba a medida que pasaba los kilómetros.

La verdad es que la ausencia de Juárez del pelotón no inquietó demasiado a éste, porque el de Villafranca de Ordicia llevaba un retraso en la clasificación general de más de 21 minutos respecto al líder Battaglin.

En el kilómetro 34 la diferencia de Juárez con el pelotón era de cinco minutos y medio, que se convirtieron en seis y cuarto a los 40 kilómetros, cuando saltaron en su busca cuatro hombres: Camarillo, Dalpián, Ladrón de Guevara y Yurrebaso, que fueron absorbidos por el pelotón.

En la ascensión al primer puerto de la jornada, el Oronet, de tercera categoría y a 59 kilómetros de la salida, la diferencia de Juárez sobre el pelotón que rodaba agrupado, era de 7 minutos y medio, que en la

cima del puerto se convirtieron en 6,15 sobre Laguna y 6,25 sobre Belda, que puntuaron inmediatamente detrás de él.

En el kilómetro 67, cuando el pelotón había perdido algunas unidades en el ascenso del puerto, la diferencia de Juárez era de seis minutos y 45 segundos.

Cinco kilómetros después la carrera sufrió una conmoción, no precisamente por la escapada del guipuzcoano. En el kilómetro 73 pinchó el líder, espectacularmente y espectacularmente también el pelotón se estiró, por arte de magia y de los tirones que realizaron los hombres del Zor y del Kelme, tratando de dejar atrás a Battaglin.

Sin embargo, el equipo Inoxprán demostró ser un grupo fuerte y compacto y hasta seis de sus integrantes llevaron prácticamente en avión a su líder al paquete. Una ocasión más perdida para los españoles.

Mientras tanto el hombre de cabeza seguía poniendo tierra de por medio y en la primera meta volante del día, en Nules, la diferencia sobre el segundo que cruzó la pancarta, el líder de esta clasificación Hans Vonk, era de casi doce minutos. El tercero allí fue el español Miguel Achá, que últimamente está apostando por las metas volantes.

Al paso por Castellón, Juárez comenzó a perder terreno, pero a pesar de ello se anotó el sprint sorpresa de esta localidad, dotado con 10.000 pesetas.

En la ascensión al sito del Desierto de las Palmas, en el kilómetro 131 de carrera, un puerto de segunda categoría, pero muy duro y empinado, Juárez

estaba a sólo 4 minutos y 10 segundos de Laguna, que pasó segundo bajo la pancarta seguido de Belda, Greciano, Chozas y Dalpián.

Se empezaba a ver en el horizonte el fin de la aventura, puesto que por la meta volante de Benicasim, segunda y última del día, Juárez sólo llevaba poco más de tres minutos. Y por si eso fuera poco, saltaron del paquete Andersen y Murga, dispuestos a finalizar con la hazaña del modesto

En el kilómetro 154 acabó el sueño del vasco, que fue alcanzado por Clere, Carlos Hernández, Hernández Ubeda, Cabello, Baussager y Ladrón de Guevara.

A partir de ahí el pelotón se tomó un ligero descanso, para enfilar los últimos 20 kilómetros en grupo.

Pero en el 180 aproximadamente, once hombres escaparon del pelotón, quedando descolgados de ellos, poco después, Cabrero, López Cerrón y Chinet

tti, y formando la cabeza, que rodaba a 38 segundos, Camarillo, Andersen, Sgalbazi, Carlos Hernández, Ladrón de Guevara y Suárez Cuevas.

Ladrón de Guevara trabajó durante esos kilómetros para preparar la llegada a su compañero de equipo Suárez Cuevas, que por fin, después de haber hecho innumerables segundos puestos esta temporada, ha logrado ganar una etapa de la Vuelta a España, tras cuatro años de participación en ella.

Una etapa, en fin, que se sospechaba iba a desarrollarse, como así fue puesto que en la Vuelta a España comenzaba a echarse en falta la aventura en solitario de un corredor, que tan gratos recuerdos trae de siempre a los aficionados al ciclismo. Hoy no cuajó la hazaña de Juárez, pero su cabalgata de 150 kilómetros ha quedado escrita con letras de oro en la pequeña historia de la Vuelta Ciclista de 1981.

## LA ETAPA DE HOY:

### Peñíscola - Esparraguera

Peñíscola (Servicio especial de «Efe»). — Una etapa completamente llana, con un «techo» de 220 metros, que no está considerado para el premio de la montaña, espera mañana a los setenta corredores supervivientes en la edición de 1981 de la Vuelta Ciclista a España.

La etapa discurrirá entre Peñíscola y Esparraguera, en las cercanías de Barcelona, tendrá un recorrido de 217 kilómetros y la organización ha fijado para ella un promedio de 38 kilómetros a la hora. La salida está fijada para las once de la mañana y la llegada, si se cumple el horario, se realizará a las 16,27, en la meta si-

tuada en Esparraguera, frente al Ayuntamiento.

Una etapa proclive, pues, a que intenten la escapada los hombres que están peor situados en el pelotón. Las dos metas volantes del día están situadas en Amposta, dentro de la provincia de Tarragona y en Villafranca del Penedés, ya en tierras barcelonesas. La meta de Amposta, por donde se pasará a las 12,14 horas, está situada a 47 kilómetros de la salida y la de Villafranca a treinta y nueve de la meta de Esparraguera.

El avituallamiento se efectuará justamente en el medio de la etapa, en Vilaseca, provincia de Tarragona, donde los corredores estarán alrededor de las dos y diez de la tarde.

En definitiva, una etapa cuya llegada estará situada ligeramente en cuesta, pero que para llegar a ella, seis kilómetros antes, hay un descenso pronunciado, con curvas y piso en no muy buenas condiciones. Ni más ni menos esta décimosegunda etapa que un aperitivo ante lo que les espera a los corredores el próximo lunes, en Rastos de Peguera, con llegada en un puerto de primera categoría.

## EL HOMBRE DEL RAMO DE FLORES: JESUS SUAREZ CUEVAS

Peñíscola (Servicio especial de «Efe»). — «Quiero dedicarle mi triunfo de hoy a mi esposa y a Rafael Ladrón de Guevara, mi compañero de equipo, que ha hecho lo indecible por colocarme en la llegada y que pudiera ganar la etapa», manifestó en la misma raya de meta el asturiano Jesús Suárez Cuevas, vencedor de la undécima etapa de la Vuelta.

La victoria de Suárez Cuevas se ha venido haciendo de rogar casi desde Santander, donde se inició la Vuelta. El corredor de Bodes ha estado siempre entre los primeros de la llegada, pero le ha faltado el punch necesario o quizá la suerte imprescindible para poder colocarse el primero sobre la raya.

Suárez Cuevas es un sprinter nato, para muchos el mejor español de la especialidad, que es capaz de codearse con cualquier especialista belga y holandés. Es el verdadero «rey del sprint», título que ha confirmado hoy después de una salida larga, que dejó clavados a casi todos sus compañeros de escapada, excepto a Carlos Hernández y Kim Andersen,

que le disputaron el triunfo hasta el mismo final.

«Por fin he vencido en una etapa —decía alegremente Suárez Cuevas— y eso me llena de satisfacción, porque hasta ahora me ha faltado la suerte en los metros finales». Sin embargo, alguien en la propia meta le reprochaba que no tuviera más victorias por culpa de ayudar a Juan Fernández, lo que negó categóricamente este asturiano de 26 años, con cuatro Vueltas a España en su historial y cinco temporadas de profesional.

Según el ciclista «Ganar para mí era una necesidad vital, algo así como respirar, porque llevaba cuatro años corriendo la Vuelta y nunca he hecho nada importante, por unas cosas o por otras. Este año, por ejemplo, no he empezado bien, aunque ahora estoy bastante mejor y dispuesto a seguir ganando».

El asturiano pertenece al equipo Kelme y, anteriormente, estuvo enrolado en los equipos más importantes en la flor y nata del ciclismo español, como fue el Teka, el Kas, el Zor Verco y, ahora, el propio Kelme.

## ● Clasificaciones ●

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- Peñíscola (Efe).
- Jesús Suárez Cuevas, 5-13-16.
  - Carlos Hernández, mismo tiempo.
  - Ridier Lebaut (Francia), m. t.
  - Amilcare Sgalbazi (Italia), m. t.
  - Angel Camarillo, m. t.
  - José Antonio Cabrero, m. t.
  - Rafael Ladrón de Guevara, m. t.
  - Gerald Obersson (Dinamarca), 5-14-14.
  - Eric Jachf (Austria), m. t.
  - Frederich Vichot, m. t.
  - Celestino Prieto, m. t.
  - Jorge Fortia, m. t.
  - José Luis López Cerrón, m. t.
  - Ignacio Fandos, 5-14-42.
  - Kim Andersen (Dinamarca), m. t.
  - Jesús Guzmán, m. t.
  - Antonio Coll, m. t.
  - Guido Bontempi (Italia), m. t.
  - Giovanni Battaglin. — (Italia), m. t.
  - Regis Clere (Francia), mismo tiempo.

- Faustino Rupérez, 56-57-03.
- Eduardo Chozas, 56-57-46.
- Alfredo Chinetti (Italia), 56-57-48.
- Juan Pujol, 56-58-43.
- Enrique Martínez Heredia, 56-58-50.
- Alvaro Pino, 56-59-15.
- Luciano Loro (Italia), 56-59-29.
- Javier Cedena, 56-59-58.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- Inoxprán, 170-39-56.
- Zor Helios Novosti, 170-40-04.
- Kelme, 170-52-36.
- C. R., 170-49-45.
- Miko Mercler, 170-57-57.
- Reynolds, 171-07-24.
- H. B., 171-12-41.
- Hueso, 171-32-05.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- Javier Cedena, 123 puntos.
- Juan Fernández, 104.
- Jesús Suárez Cuevas, 94 puntos.
- Miguel María Lasa, 78.
- Alfredo Chinetti (Italia), 72.

### CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

- Jan Vonk (Holanda), 46 puntos.
- Gerald Obbersen (Dinamarca), 10.
- Johan Van de Meer (Holanda), 9.
- Juan Luis Juárez, 8.
- Eddy Nieuwdorp (Holanda), 8.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- José Luis Laguna, 71 puntos.
- Vicente Belda, 45.
- Pedro Muñoz, 25.
- Anastasio Greciano, 19.
- Giovanni Battaglin (Italia), 16 puntos.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL J. GUILARTE CASSETTES AUTO-RADIOS**  
 Vitoria, 146. Burgos Tlfs. 223836 y 223837

## 1 - X - 2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de dos apuestas de la Jornada 34.ª que pudieran tener unidos los sellos números 365.901 al 366.000 ambos inclusive.

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizados y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder los resguardos correspondientes a los boletos reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª.

Burgos, 2 de Mayo de 1981  
 EL DELEGADO

CENTRO DEL CAMPO

Schuster y su circunstancia

Si se preguntase por el rendimiento del alemán Schuster en el Barcelona. No quedaría clara cuál es la opinión más extendida en las respuestas. Se saben sus libertades y extravagancias en el club y si se miran las calificaciones que se hacen de sus partidos de Liga, son más bien modestas. Su papel en el último tramo de la Liga no ha sido estimulante para el «Barca». Y aunque Helio Herrera lo niegue, hay ocasiones que trasluce que está de él hasta el tupe.

En la semana que acaba Schuster fue a reunirse con la selección alemana, que acometía en Hamburgo un partido contra Austria, influyente para la clasificación del Mundial. El seleccionador Derwall puso en el centro alemán a Schuster junto a Breitner, que ha vuelto a la selección después de seis años de renuncia y junto a Magath. En cambio dejó sin alinear a Beckenbauer. Y la combinación ha funcionado. No sólo se ganó el partido sino que se dominó por entero y el papel de Schuster se canta con arrojo en el coro unánime de los comentarios germanos.

No se puede poner más por las nubes a un jugador, al mismo cuya utilidad o valía se cuestiona en España. Parece que no se trate del mismo a pesar de la coincidencia de apellido este que aquí defrauda y allí arranca el rindido elogio de Derwall, de Menotti, de Uwe Seeler. «Una fiesta», «Superbueno», «Un sueño», «Insuperable». «Se mueve como una bailarina y actúa como un luchador». «El rey, el mejor, la estrella». Ortega dijo aquello del «Yo soy yo y mi circunstancia». Por las trazas, aquí ha venido Schuster sólo, pero dejó la circunstancia en Alemania y por ello allí es él totalmente y en España un simulacro porque la circunstancia del Barcelona no le sirve.

ESPAÑOLETO

En la mañana de hoy

Campeonato Inter - provincial de moto - cross, en «El Grajo»

Como ya se ha anunciado, en la mañana de hoy domingo, en el circuito permanente de «El Grajo», se disputa el campeonato inter-provincial de moto-cross, bajo la organización del Clubmotor Burgos. El vencedor, recibirá el trofeo presidente del Club organizador además de otros premios en metálico, también reservados a los pilotos mejor clasificados.

La prueba es para la cilindrada de 250 c.c. en la categoría senior y comenzará a partir de las 11:30 de hoy domingo.

Fuentes de la organización indicaron a este periódico que en la parrilla de salida habrá treinta pilotos pertenecientes a varias provincias españolas; así

como de la capital, Aranda de Duero y Miranda de Ebro.

Por otra parte, la clasificación general de este campeonato sigue encabezado por el piloto mirandés Leandro Prieto del C.M. Miranda con 54 puntos; seguido del burgalés José María Negrete, José Arandilla, Fernando Oriza y en quinta posición Angel Puente. Por ello la prueba de esta mañana resulta altamente interesante de cara a la clasificación de este importante campeonato de moto-cross. Un campeonato que también será puntuable para el torneo «Castilla León» y que tendrá un importante premio de la Diputación provincial. ¡Qué gane el mejor!

FEDERACION PROVINCIAL DE DEPORTES PARA MINUSVALIDOS

Resultados del Campeonato Provincial de Atletismo

El pasado día primero y en las instalaciones municipales de San Amaro, tuvo lugar el Campeonato provincial de atletismo para minusválidos con los siguientes resultados

GRUPO SILLAS DE RUEDAS 1.500 METROS

- 1.º Ricardo Núñez, 6' 54"8.
- 2.º Javier Rilova, 7'27"1.
- 3.º Angel Acha, 7'43"2.

LANZAMIENTO DE JABALINA 600 GRAMOS

- 1.º Ricardo Núñez, 11 metros 65 centímetros.

100 METROS

- 1.º Ricardo Núñez, 22" 7/10.
- 2.º Javier Rilova, 24" 6/10.
- 3.º Alfredo Martín, 24" 9/10.

LANZAMIENTO DE PESO, 4 KILOGRAMOS

- 1.º Ricardo Núñez, 5 metros 94 centímetros.

RELEVOS 4 x 100

Formando el equipo por Ricardo Núñez, Javier Rilova, Alfredo Martín y Angel Acha, hicieron un crono de 1'43" 5/10.

GRUPO AFECTADOS DIVERSOS LANZAMIENTO DE JABALINA 600 GRAMOS

- 1.º Alfredo Martín, con un lanzamiento de 23 metros 67 centímetros.

LANZAMIENTO DE PESO 4 KILOGRAMOS

- 1.º Alfredo Martín, con 9 metros 11 centímetros.

GRUPO "A" CIEGOS TOTALES 60 METROS FEMENINO

- 1.ª Purificación Santamaría, 8" 8/10.

LANZAMIENTO DE PESO 4 KILOGRAMOS

- 1.º Lorenzo Riyo, 8 metros 71 centímetros.

POTENCIA (SALTO DE LONGITUD SIN CARRERA)

- 1.ª Purificación Santamaría, con un salto de 2 metros 27 centímetros.

GRUPO "B" CIEGOS PARCIALES 100 METROS MASCULINO

- 1.º José Luis Calvo, 15" 8/10.

LANZAMIENTO DE PESO 4 KILOGRAMOS

- 1.º José Luis Calvo, 8 metros 42 centímetros.

Destacamos que la atleta

Purificación Santamaría, en la prueba de potencia, es decir, salto de longitud sin carrera, ha quedado a 2 centímetros de la marca que consiguiera la medalla de oro en las pasadas olimpiadas para minusválidos.

Agradecemos la gran colaboración prestada por las Federaciones de Atletismo y de Jueces y Cronometradores, que contribuyeron a que estos Campeonatos provinciales fueran todo un éxito en el aspecto deportivo, que no de público, desgraciadamente.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

SEGUNDA DIVISION

- Rayo Vallecano - At. Madrileño, Pinter Pastor.
- Levante - Castellón, Villanueva Nieto.
- Oviedo - Linares, Payesa Martín.
- Cádiz - Huelva, Pares Sánchez, J. Francisco.
- Málaga - Santander, Casajuana Rifá.
- Alavés - BURGOS, Medín Prego.
- Baracaldo - Elche, Gutiérrez Fernández.
- Granada - Sabadell, García Aunón.
- Palencia - Ceuta, Oliva Sáinz.
- Castilla - Getafe, Gómez Ramírez.

SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo primero)

- Pontevedra - Ferrol, Joglar Cernuda.
- Leonesa - Celta, Martín Díez.
- Ensidesa - Logroñés, Lage Sánchez.
- Alcalá - Las Palmas, Díaz Fernández.
- Sestao - San Sebastián, Marín López.
- ARANDINA - MIRANDES, Fariñas Godoy.
- Bilbao Athletic - Compostela, Iraola Pérez.
- Tenerife - Torrejón, Peraita Ibáñez.
- Huesca - Langreo, Ferrer Andión.
- Coruña - Zamora, Sánchez-Marín Enciso.

(Grupo segundo)

- Vall de Uxó - Badajoz, Lasheras de Cózar.
- Mallorca - Diter Zafra, Aparicio González.
- Ibiza - Córdoba, Yébenes López.
- Tarrasa - Algeciras, Jiménez Moreno.
- Cartagena - Jerez, Rico Guerra.
- Eldense - Portuense, Nicolao Martínez.
- Lérida - San Fernando, Seguí Marqués.
- Calvo Sotelo - Barcelona At., Aguilera Barea.
- Jaén - Tarragona, Pajares Paz.
- Mérida - Andorra, Hernández Velázquez.

TERCERA DIVISION

(Grupo Octavo)

- Medinense - La Bañeza.
- Benavente - Venta de Baños.
- SALAS - C. Olímpico.
- Ciudad Rodrigo - Ponferradina.
- Universitario - Béjar Industrial.
- BURGOS PROMESAS - Guardo
- Cacabelense - Fabero.
- Bembibre - Toreno.
- Valladolid Promesas - Salmantino.
- Astorga - Leonesa Promesas.

PARA BUENOS CONDUCTORES

"POLIZA BC", el seguro de automóviles con mayores ventajas.

Exclusivo de MAPFRE

- \* Modalidades de: Daños a terceros y todo riesgo.
- \* Precio inicial especial.
- \* Importantes bonificaciones en anualidades sucesivas desde el 15% en primer año hasta el 50%

Infórmese en:



**MAPFRE**  
Martinez del Campo, 5

EN ATENCION A LOS BURGALESES

EN ZONA DE LOS VADILLOS

AUTO REPUESTOS JOSE

Acaba de inaugurar su tercera tienda, en:

CALLE AMAYA, 3

AUTO REPUESTOS JOSE

Les recuerda que sigue a su disposición en sus establecimientos de:

CALLE HEROES DE LA DIVISION AZUL, N.º 5

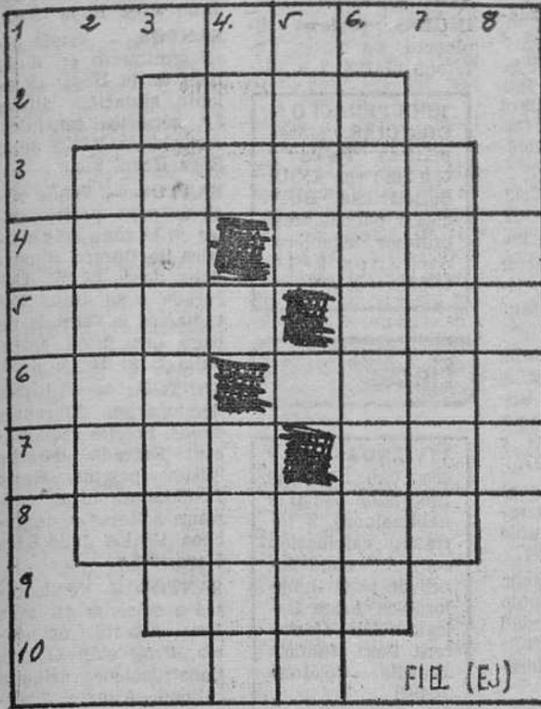
y CALLE FATIMA, N.º 1 (GAMONAL)

Aprovechamos para comunicar a la industria burgalesa, que en nuestra tienda de Gamonal, tenemos a su disposición, un extenso surtido de Rodamientos y Retenes de grasa.

AUTO REPUESTOS JOSE

manifiesta su agradecimiento, por las atenciones que el pueblo de Burgos, le dispensa.

**Pasando el rato**



**HORIZONTALES.** - 1: Nota musical. - 2: Parte posterior de los buques. - 3: Escaño mullido. - 4: Ferro. Concavidad del pecho. - 5: Relativo al hueso. Sobrino de Abraham. - 6: Río canadiense. De poca estatura. - 7: Hables en público. Cabeza de ganado. - 8: Dan alebregue o cobijo. - 9: Décimo día del mes solar persa. - 10: Existe.

**VERTICALES.** - 1: Conjunto de voces cantoras. 2: Unlera en matrimonio. - 3: Cigarro puro largo y delgado. 4: Tratamiento. Manosee. - 5: Necios. Trompetas chinas. - 6: Recurrieran contra una sentencia judicial. - 7: Enfaden. - 8: Aves nocturnas de rapifía

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1: Ad. - 2: Abel. - 3: Adobas. - 4: Ave. Emir. - 5: Mira. Ira. - 6: Use. Anos. 7: Raza. Aco. - 8: Romero. - 9: Soga. - 10: Ra. **VERTICALES.** - 1: Amur. - 2: Avisar. - 3: Ade rezos. - 4: Abo. Amor. - 5: Debe. Ega. - 6: Lamina rá. - 7: Siroco. - 8: Raso.

**Y VA DE CUENTO...**

**SALA DE ESPERA**

En el jardín de un hospital psiquiátrico, dos internados reflexionan. El uno pregunta: -¿Qué crees tú que haría un elefante para descender de un árbol? -Lo más sencillo. Se instalaría sobre una hoja y esperaría el otoño.

**NANA**

En unos grandes almacenes, una joven mamá mira unas muñecas encantadoras. La vendedora se aproxima y le dice: -Es una preciosidad, señorita. Cuando se le acuesta cierra los ojos como un verdadero bebé.

La cliente sonríe y responde:

-Ya se ve que usted no ha acostado nunca a un bebé de verdad.

**MENOS**

Durante la lección de Historia Natural la maestra interroga a la pequeña Julieta, que es una de sus mejores alumnas, la que tiene más vivo espíritu de observación: -¿Puedes decirme cómo una abeja toma su alimento? Y Julieta responde llena de naturalidad:

-Con su trompa, señorita. Exactamente como el elefante, pero con la seguridad de que no toma tanta cantidad como él.

**LENGUAS**

Una señora habla con el propietario de su casa y le dice:

-Esto no puede durar; mis vecinos de la derecha son imposibles... Se pasan todo el tiempo discutiendo.

-¿Y por qué razón? -pregunta el propietario.

-No se lo puedo decir -responde la señora-. Discuten en francés y yo no entiendo anada.

**AMABLE**

Un soberbio «Rolls» de largo motor se encuentra estacionado en un sitio prohibido. Y cerca de él, una joven lo mira largamente.

El guardia se aproxima: -¿Es suyo ese coche, señorita?

-¡Oh, no!, pero le agradeceré que usted lo haya supuesto. YildQN vpf:m LInqv

**PSICOLOGIA**

El gerente de unos grandes almacenes situados en California observó a un mozalbete que se hallaba indolentemente apoyado en una pared y leyendo una revista.

-¿Cuánto ganas? -le preguntó

-Treinta dólares a la semana -replicó el chava.

El gerente extrajo de su cartera treinta dólares y se los tendió

-Aquí tienes la paga y quedas despedido. ¡Largo de aquí!

Cuando el muchacho se marchó el gerente preguntó a uno de sus empleados:

-¿Cuándo entró ese chico a nuestro servicio?

-¡Nunca! -contestó el Interrogado- Ha venido a comprar unas cajas de embalaje y esperaba la nota de entrega.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**LOS AUSINES «FIESTAS DE LA CRUZ»**

HOY, DOMINGO, DIA 3 DE MAYO:  
GRANDES FESTIVALES  
FOLKLORICO CASTELLANOS  
BAILES Y VERBENAS

**IMPORTANTE EMPRESA DE LANAS PARA LABORES**

**SOLICITA REPRESENTANTE**

Para las provincias de BURGOS, LOGROÑO, SORIA y SANTANDER.

**OFRECEMOS:**

- Elevadas comisiones;
- Primas por la obtención de nuevos clientes.

**INDISPENSABLE:**

- Residencia en BURGOS o cercanías.
- Conocer rutas de cada provincia.
- Buena relación con mercerías y paqueterías.
- Poseer coche propio.
- Edad preferible de 25 a 40 años.

Interesados dirigirse por escrito, con amplias referencias, acompañando fotografía y número de teléfono a: PUBLICIDAD ARBEX, S. A. San Prudencio, 25. VITORIA. Ref. N.º 444.

**MAQUINAS - HERRAMIENTAS DE OCASION**

Plegadoras, cizallas, prensas, compresores, taladros, tornos, fresadoras, soldaduras, sierras, tronczadoras, rectificadoras, muebles de oficina, etc.

Proporcionamos cualquier tipo de maquinaria auxiliar de taller.

ALMACEN. CTRA. VILLARIEZO, Alto La Varga, a 300 metros de la N-1.

Teléfono particular: 23 97 02.

**TARDES LIBRES**

(TRABAJO COMPATIBLE CON OTROS)

S. Vd. dispone de cuatro horas libres al día, Compañía de Seguros le ofrece la oportunidad de ganarse una

SUBVENCION MENSUAL más elevadas comisiones.

Dirigirse llamando por teléfono al número 22 66 55, a partir del lunes, día 4 de Mayo.

**«LA ESTRELLA», S. A. DE SEGUROS**

(GRUPO BANCO HISPANO AMERICANO)

Continuando su consolidación y expansión en la provincia de Burgos, necesita cubrir puestos de:

**AGENTES - DELEGADOS COMERCIALES**

en las comarcas de Miranda de Ebro, Aranda de Duero y Lerma.

**SE OFRECE:**

- Importantes ingresos en función de resultados.
- Formación previa a cargo de la Empresa
- Apoyo técnico y comercial en su gestión.

**SE REQUIERE:**

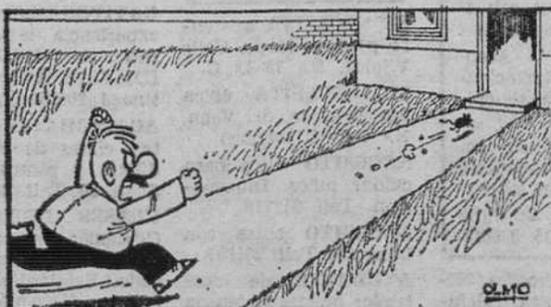
- Residencia en la zona comarcal.
- Capacidad e interés por la gestión comercial.

Los interesados deberán remitir historial profesional al Director de La Estrella en Burgos, calle Vitoria, N.º 17, Ofic. N.º 605. Todas las cartas serán contestadas.

(INEM 19.449)

**Don Celes**

Por Olmo



**SI VD. PAGA UNA RENTA ALTA EN SU VIVIENDA... ¡ESTA TIRANDO EL DINERO!**

Hágase propietario de un piso en una de las mejores zonas de Burgos  
**CALLE VITORIA, 185**

- Consta de cocina, baño completo, sala estar y tres dormitorios.
- Todas las habitaciones con tarima de extraordinaria calidad
- Calefacción individual, cocina mixta y calentador a butano.

Y TODO ESTO POR SOLO: 2.600.000 PESETAS. ¡APRESURESE!

FORMA PAGO: ENTRADA 1 RESTO A 13 AÑOS

INFORMES: TELEFONO 22 31 98, EN HORAS DE OFICINA.

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 215111 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas. Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SE ALQUILA piso lujo, amueblado Carmen 6, portería SANTOS, alquiler nave en La Ventilla. 420 metros. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

SE ALQUILA nave 800 metros cuadrados. Complejo Pentasa-2. Razón: Avda. del Vena número 9, entreplanta derecha.

SE ALQUILAN plazas de garaje, económicas, en Luis Alberdi, número 6. Razón: 222044

ALQUILO piso céntrico, amueblado, servicios centrales. Telf 208997. SANTANDER, se alquilan pisos, primera quincena de Julio. Julio, Agosto y Septiembre completos. Teléfonos 214901, 221602.

ALQUILO apartamento Benidorm, jardín, piscina. Julio-Agosto. Teléfono 225225

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Telf. 200768.

ALQUILO plaza garaje, junto Plaza Vega, Garaje Orly. 209037, 204728.

SE ALQUILA apartamento pequeño, nuevo, amueblado. Llamar 220902, 221969

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Informes en Bar Royal.

ALQUILO piso con servicios centrales. Informes: Telfs. 215889 ó 217989.

SE ALQUILA piso en Alicante. Telf. 223242. Tardes.

ALQUILO habitación derecho cocina, señorita trabajo Residencia Sanitaria o centro sanitario. Teléfono 225834. Tardes.

NECESITO piso en alquiler, por dos años, sin muebles, grande, nuevo, o bien conservado. Llamar de 10 a 12 laborables. Telf. 225825. Justo Lozano.

ALQUILO piso soleado, 5 habitaciones. Carretera Logroño. Teléfono 221144.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Abril-Mayo. 3.500 pesetas semanales (965) 856386

AGENCIA PALENCIA: Piso tres habitaciones, salón, calefacción individual, Gamonal, económico.

ALQUILO piso, calle Vitoria, 175, amueblado, con teléfono. Llamar 226311.

ALQUILO piso, mes Julio, 200 metros plaza, Laredo. Telf 213120.

ALQUILO plaza garaje en Plaza San Pablo. Razón: Telf. 229671.

Automóviles y accesorios

TALLER Faundez y González Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220084 Permanentes 290048 216546

ALQUILER conductor coches nuevos todas las marcas. Servicio Auto Sanjurjo 9 Teléfono 222715

VENDO 124 LS, letra D. Teléfono 203142.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión réalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

VENDO Seat 850, en buen estado, con 66.500 kilómetros. Telfs. 209805 y 209965.

FAUNDEZ y Gonzalez, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde

AUTOMOVILES CARRERO. - Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.600, gas-oil y gasolina; 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600, FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-124 LS, 124 ranchera 127, dos y tres puertas; 133 lujo, 850 especial, 600-D; Ford 1.100-S L, Renault R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina. 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS Simca 1.000-GT, Citroen CX, GS Palas y normal; Dyane-6; Audi; Austin Victoria MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275, 1.000 y 850. Alfa Romeo F-108, Land Rover corto Avia Car-net de 2.ª Comando y 70 automóviles más Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811 y Pisones, 5. Telf 207523.

AUTOMOVILES VABONA - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 207087

AUTOMOVILES Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada. Calle Pisones 40 Teléfono 208667

AVIA 1.250. Ebro F 108. Mercedes 1.300 Totalmente revisados Facilidades de pago Ruera Automoción Carretera Madrid - Irún. Kilómetro 243 (frente a Firestone) Teléfono 220216

BMW 525-2.000 TI-Seat 127 128 124 familiar 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Ruera Vitoria, 19 (tardes) Tel. 203837 215766

AUTOMOVILES Gamonal vende 124-diesel 132-gas-oil. R-6, R-7 R-12 Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más Facilidades minima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid - Irún Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

VENDO Mercedes 300-D, como nuevo. Teléfono 218104.

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

DUCAR. - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7 Teléfono 222222

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día Arahueta. San Isidro 13 Teléfono. 207327

CAMIONES ocasión Pegaso y Barretros. Cabezas tractor, caja fuller, carvillas, 4 ejes, bañera aluminio, 2 tracciones, 4 ejes carretera, con basculante, plataformas 12,50 m. con freno eléctrico Teléfono 225003.

VENDO Simca 1.000 especial. Buen estado Económico Telf. 222775 SE VENDEN coches de ocasión, en perfecto estado, Servicio Renault de Gamonal. Teléfono 222306.

VENDO Seat 1.430-1.600 en perfecto estado. Teléfono 209566, de 7 a 10.

OCASION vendo varios R-8 y 4-L, 600-E, 850, 127, 124, Mini 1.000, con facilidades, minima entrada, Talleres Arnaiz. Lealtad. 1 Telf. 208768 SE VENDE Seat 127, Burgos-E. Buen estado. Teléfono 227903. Horas oficina.

VENDO CX Palas, modelo 2.400, cinco velocidades. De particular a particular. Interesados llamar teléfonos: 202458 y 213062

VENDO Seat 850 especial, extras. Santa Ana, 21. Bar Javi.

CAMION, se vende trailer, con tarjeta y trabajo, BU-D. Teléfono 215016.

SE VENDE camión Dumber, basculante, pocos kilómetros, particular. Informes: teléfono 945/287716. Llamar de 8 tarde en adelante.

VENDO DKW, tres años, muy buen estado, buen precio. Teléfonos 222626 y 221338, de particular a particular.

HERTZ. - Alquiler sin conductor Rent a car

HERTZ. - Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

HERTZ. - Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

HERTZ. - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo

HERTZ. - Calle Vitoria, 115. 220616

EUROCASION. - Seat-850 Especial lujo. (Relojes). M-0405-AD. Precio total 80.000 pesetas. Entrada 50%. Resto en 6 meses sin interés u otro tipo de financiación.

EUROCASION. - Seat-124-D, M-3931-M. Precio total 130.000 pesetas. Entrada 50%. Resto en 6 meses sin interés u otro tipo de financiación.

EUROCASION. - Seat-1.430-1.600. BA-0913-B. Precio total 180.000 pesetas. Entrada 50%. Resto en 6 meses sin interés u otro tipo de financiación.

EUROCASION. - Dyane-6, BU-7163-A. Precio total 130.000 pesetas. Entrada 50%. Resto en 6 meses sin interés u otro tipo de financiación.

EUROCASION. - Ctra. Madrid, kilómetro 234, Trabado, S. L. y General Sanz Pastor, 6.

VENDO Seat 133, varios extras, buen estado. Telf. 222615. tardes.

VENDO Citroen CX Palas, matrícula D de Burgos, en perfecto estado. Telf. 207209.

SE VENDE furgoneta Citroen AK 400. Calle San Agustín, 5-4.º Izquierda.

SE VENDE Seat 600-D, particular a particular. Telf. 217284. Laborables.

SE VENDE Land Rover corto, precio a convenir. Informes: Telf. 216242.

Colocaciones

SE NECESITA empleada de hogar fija. Madrid, 1-3.º

NECESITO chica interna con informes. Teléfono 227331

JOVENES, sabemos que la venta es un trabajo que a la mayoría de vosotros no os interesa, si por el contrario no es así, o siéndolo, queréis trabajar una temporada te ofrecemos no venta directa, trabajo organizado, cobro semanal, elección de horarios, una continuidad para otras campañas. Atenderá Sr González. Pedro Alfaro, N.º 2-1.º B. (Hostal Hermanos Manrique)

SE NECESITA pastor. Llamar de 9 a 11 noche teléfonos 404010 y 225990 (INEM 19.509).

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya).

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 202978 (INEM 19.508).

ENTIDAD aseguradora precisa personal de ambos sexos, con experiencia, para su Departamento Comercial. Compatible con otra actividad. Altas comisiones. Interesados llamar al Telf. 217599.

SE NECESITA asistente para la tarde. Calle Vitoria, N.º 73-3.º C.

SE NECESITA chica fija en Avda. del Vena, N.º 6-9.º C (tardes).

NECESITO chica para cuidar niños. Información. Telf 212718.

NECESITO chica con informes. Telf. 201837.

AYUDANTE de mostrador precisa Cafetería Dover (INEM 19.093).

SE NECESITA chica fija. Calle 3-34, nueva apertura, N.º 2-1.º A (presentarse de 6 a 9).

EMPLEADA de hogar, preciso para Briviesca. Preferible señora mayor, con experiencia e informes. Telf. 590776.

NECESITO chica fija, mayor 20 años, para señora sola. Reyes Católicos, 10-4.º G. Teléfono 223812.

CHICA para Madrid. Avda. del Cid, N.º 10, 6.º C, escalera derecha.

SE OFRECE conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232.

SE NECESITA familia de pastores para pueblo cercano a Burgos, imprescindible informes. Teléfonos 208614 y 213451 (INEM 19.558).

HAGA direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

SE DESEA machacha fija para matrimonio con dos hijos, en edad escolar. Razón: Calle San Juan, 22-3.º derecha. Telf. 203287.

SE NECESITA asistente, de 6 a 8 de la tarde. Llamar al 228531, a partir de 6 de la tarde.

FABRICA de Madrid, precisa en esta provincia personas para venta directa comercio, comisiones. Residentes capital o pueblos. Escribir Sr. Rey, Gran Vía, 40, planta 5.ª, despacho 3.º-bis. Madrid-13.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexion, montaje inmediata. Ruera Teléfono 220216

VENDO ventanas y puertas aluminio, varias series, económicas. Teléfono 591026 Briviesca.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

COMPRO oro, joyas, plata, papeletas empuño. Cotizaciones del día. Arco del Pilar, 4-1.º.

COMPRO lana usada de colchón a cambio de colchones modernos. Teléfono 224337

SE VENDEN cuatro perros pastores, de buena raza, en Castellanos de Castro. Tratar con Saturnino García.

VENDO madera nogal en tabloncillos. Informes: Telf. 225981.

VENDO pekín y pre-cocido canche blanco. «El Arca de Noé». Acuario-pajarería. Calzadas, 6, bajo.

SE VENDE teja plana y machones. Teléfono 220521.

SE VENDEN Tolbas de 8 metros cúbicos, para agua o productos químicos. Telf. 220521.

SE VENDE depósito de fuel con nodriza y bomba, a precio interesante. Llamar al Telf. 220521.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS. Alonso Martínez. 1 206851

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Telf. 209893.

CLASES EGB, BUP. Cualquier asignatura, profesorado especializado. Excelentes resultados. Económico 206391.

LATIN, Griego, Lengua - Literatura, BUP, COU. Máxima experiencia. Telf. 217910.

INGLES, profesor diplomado da clases. Teléfono 211122, 7 a 10.

RECUPERACION CIENCIAS, Matemáticas, Física y Química, COU. Selectividad, BUP clases particulares, profesor ingeniero. Avellanos, 9-1.º, teléfono 201509.

Fincas

VIVIENDAS muy económicas, de protección oficial 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo. Teléfono 222009.

DE LA FUENTE. - Buen local comercial, de 40 m², exento escrituras, en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz.

DE LA FUENTE. - Bodega en explotación de 45 m² y local de 21 metros cuadrados, independientes, en Nueva Urbanización.

DE LA FUENTE. - Varias viviendas con garaje, locales de Protección Oficial, en Avenida Eladio Perlado. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Atico, precioso, 105 m², más 95 m², terraza, teléfono. Parque Avenidas.

DE LA FUENTE. - Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega.

DE LA FUENTE. - Piso nuevo, 190 m², garaje, buen precio. Calle San Pablo.

DE LA FUENTE. - Piso seminuevo, con mejoras, 4 habitaciones. Reyes Católicos. Buen precio! ¡Véalo!

DE LA FUENTE. - Varios pisos de 4 habitaciones, en Avenida del Cid, General Vigón. Burgense.

DE LA FUENTE. - Piso a estrenar en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Piso a estrenar en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo derechos cooperativa, piso, Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

SANTOS. - Vende pisos de lujo en General Yagüe, Morco, Avenida del Vena. Superficies desde 110 m². 4 y 5 habitaciones, exteriores. Julio Sáez Hoya. 8-6.

SANTOS. - Vende piso seminuevo en Julio Sáez de la Hoya excelente situación, altura 5.ª, servicios centrales. Amueblado Véalo Julio Sáez Hoya. 8-6.

SANTOS. - Vende oficinas para profesionales en la zona más céntrica de Burgos. Superficies desde 22 m² Decorada a su gusto. Estudiamos la fórmula de pago que usted desee. Julio Sáez Hoya. 8-6.

SANTOS. - Estudios de lujo en diferentes zonas. Precios económicos. Entrada desde 250.000 pesetas. Resto facilidades. Ideal personas solteras y despa-chos. Véalos. Julio Sáez Hoya. 8-6.

SANTOS. - Vende pisos a estrenar en calle Luis Alberdi, exteriores. Protección Oficial. Construcciones primera calidad. Alturas diversas, con plaza garaje y trastero. Julio Sáez Hoya. 8-6.

SANTOS. - Pisos Plaza Logroño. Exteriores, altura 5.ª. Grandes zonas verdes a su alrededor. Calefacción individual, 5 habitaciones. Infórmese: Julio Sáez Hoya. 8-6.

SANTOS. - Vende casa tres plantas, bajo y ático en calle Santander Situaciones excepcionales delegaciones. comercios Bancos. Precio interesante Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

SANTOS. - Vende locales comerciales. superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado. Parque Santiago, calle Vitoria. Plaza Santa María. Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya 8-6.

COMPRARIA piso. céntrico preferible zona cuarteles Teléfono 207168.

**Fincas**

**OPORTUNIDAD**, por traslado urge vender piso, 140 m., 5 habitaciones, dos baños, cocina amueblada, servicios centrales, soleado, como nueva, buen precio, facilidades. Avenida del Cid, 89. Teléfono 227416.

**PISO exterior**, muy soleado, servicios centrales, 3 habitaciones, salón y dos servicios. C/ Particular Calzadas, 2, 4.º, 15. Visitas de 4.30 a 7.30.

**VENDO piso y local comercial**, Eladio Perlado. Informes: 224529

**VENDO piso**, todo exterior, soleado, 5 habitaciones, baño y cocina amueblada, calefacción individual, sin gastos comunidad, perfecta conservación. Calle Briviesca, 18, tercero.

**VENDO piso**, calefacción y agua caliente central, zona céntrica. Teléfono 222799.

**VENDO piso**, tres cuartos de baño, cuatro dormitorios, salón y comedor, garaje. Reyes Católicos, 16. Teléfono 201857

**VENDO piso y apartamento**. Piso: hall, salón, comedor, cocina, 2 dormitorios, baño y gran terraza (30 m²), totalmente soleado. Apartamento: salón, comedor (33 m²), vestidor, baño, dormitorio y gran terraza (30 m²), totalmente soleado. Información: 228512.

**VENDO piso nuevo**, céntrico. Telf. 206371.

**VENDO psc.** Calle Real, 2-2.º B. Capiscuel.

**VENDO plaza de garaje** en Reyes Católicos, 39. Teléfono 221008.

**VENDO piso**, céntrico, servicios centrales, pequeña entrada. Doña Berenguela, 7-1.º D. 215255

**VENDO piso**, céntrico, con o sin muebles. 2.500.000 pesetas. Teléfono 212549.

**VENDO piso nuevo**, 177 metros cuadrados útiles, todo exterior. Reyes Católicos. Telf. 224520.

**SE VENDE piso**, Carretera Logroño. Llamar teléfono 227457.

**SE VENDEN** dos plazas de garaje en conjunto, aisladas totalmente de las demás. Informes: Telf. 211731

**VENDO derechos**, magnífico piso Cooperativa Cuarteles, terminación inmediata. Telf. 201458.

**VENDO piso**, Calle Romancero. Telf. 215178.

**VENDO piso con o sin muebles**, 120 metros, salón, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño y calefacción central, en General Vigón. Teléfono 201660.

**VENDO bar**, de 50 m², completamente instalado, zona barrio San Pedro. Telf. 205966.

**VENDO piso**, mucho sol, calefacción. Calle Madrid. Telf. 205941.

**VENDO**, cambio, alquiler piso estrenar, en Aranda. Telf. 501487.

**SE VENDE** piso, Barriada San Cristóbal. Teléfono 216572.

**VENDO piso**, Avenida Vena, servicios centrales, soleado, garaje. Teléfono 222375.

**VENDO** dos naves en Castañares de 750 m² y 3.000 m² y finca con agua y luz, económico. Teléfono 223235.

**VENDO** piso, Paseo Isla, todo exterior, salón, comedor, 4 habitaciones, 3 baños. Teléfono 202580.

**EN CALLE** Emperador se vende lonja, 150 m² construidos y terreno sin construir 300 m² unidos, todo por 6.300.000 pesetas, entrada 2.500.000 y resto facilidades o cambio por piso. Informes: calle Trinidad, 4 y 6, 1.º C.

**VENDO** piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

**PISO** céntrico, 120 m², excelentes vistas, orientación Sur. Servicios centrales. Telf. 224005.

**VENDO** bar, Reyes Católicos, 100 metros cuadrados, muy económico. Telf. 204883.

**SE VENDEN** pisos en construcción. Calle Vitoria, 17, Edificio Edinco, despacho 504, de 10 a 1,30 y de 5 a 8.

**VENDO** piso, Barriada San Cristóbal, muy soleado, nuevo, buen precio, exterior. Teléfono 222626.

**VENDO** piso, calle San Isidro. Telf. 204272.

**VENDO** piso en Valencia, dos terrazas, salón, comedor, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y trastero. Informes: Calle Petronila Casado, 35-1.º E, de 7.30 a 8.30 tardes.

**ALIMENTACION**, todo instalado, 67 m², muy económico. Aprovechése. Prigo. 2.137.

**VITORIA**, octavo, muy solado, 100 m², calefacción, económico. Prigo. 1.980.

**PISO** ocasión, 80 m², armarios empotrados, calefacción, suelos moqueta. Prigo. 2.324.

**PEDRO** Alfaro, 93 m², soleado, calefacción eléctrica, 300 comunidad. Prigo. 1.570.

**OCASION**, tres locales, juegos bolos, 150 metros cuadrados, 100 metros cuadrados, 60 metros cuadrados, cualquiera de ellos ideal para negocio. Prigo. 69, 67.

**SANTA** Bárbara, cuarto, servicios centrales, terraza, cocina alcatada. Prigo. 2.291.

**GRANDMONTAGNE** 85 m², calefacción central, suelos parquet. Precio ocasión. Prigo. 1.801.

**¡ATENCIÓN** gran ocasión! Villafraja, parcelas muy económicas, 5.000 m². Prigo. 1.594.

**JUAN XXIII**, buenísima altura, electrodomésticos, calefacción individual, teléfono. Prigo. 1.991.

**MAGNIFICO** local, a tres calles, centricísimo, 543 m². Prigo. 89.

**ZAMORA**, tres, salón, calefacción individual, sol tardes, trastero. Prigo. 2.376.

**REYES** Católicos, 115 metros cuadrados, calefacción individual, totalmente reformado. Prigo. 2.471.

**ALMIRANTE** Bonifaz, dos, salón, 22 m², exterior, comunidad mínima. Prigo. 2.121.

**FRANCISCO** Sarmiento, tres, salón, cocina amueblada, calefacción central. Prigo. 2.325.

**SANTA** Casilda, cuatro, salón, 115 m², exterior, soleado. Prigo. 2.111.

**SANTA** Clara, 110 m², cuatro, salón, calefacción central. Prigo. 2.092.

**AVENIDA** Cid, tres, salón, mucho sol, calefacción central. Prigo. 2.129.

**APARTAMENTO**, dos, salón, cocina, baño, servicios centrales, estrenar. Prigo. 1.879.

**AGENCIA PALENCIA**: Julio Sáez de la Hoya, tres habitaciones, salón, calefacción central.

**GAMONAL**, tres habitaciones, salón, terraza cubierta, económico, facilidades. Agencia Palencia.

**CASA** dos plantas, huerta, centro pueblo Los Tremellos, económica. Agencia Palencia.

**AGENCIA PALENCIA**: Casa dos plantas, huerta 1.000 metros, económica, Paseo La Quinta.

**LA PUEBLA**, dos habitaciones, tres alcobas, barato, facilidades. Agencia Palencia.

**PUEBLO** Alicante, pisos lujo, piscina, tenis, sauna, polideportivo, línea playa aparcamiento. Informes: Agencia Palencia.

**PISO** Gamonal estrenar servicios centrales. Facilidades quince años. 2.250.000 TIF 201572

**FINCAS** Miramar, venta y alquiler apartamentos Bungalows. Apartado 50. Salóu (Tarragona). Teléfono 977-384918.

**VENDO** directamente local, barato, 70 m², Vitoria, 46. 204728, 209037.

**VENDO** piso lujo, en Reyes Católicos, 8. Teléfono 224675.

**COMPRARIA** urgente piso primero o entreplanta, céntrico. Albillos. Espolón, 22.

**ENFERMERAS**, vendo cerca Residencia buen piso, barato. Albillos. Espolón, 22.

**CASA** dos plantas con jardín y gallineros, vendo, Burgos. Albillos. Espolón, 22.

**SELECCIONADOS** pisos principales calles Gamonal, buen precio. Albillos. Espolón, 22.

**PRINCIPIO** calle Vitoria, amplio piso, buen precio, vende. Albillos. Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales, Eladio Perlado, rentaventa, naves Carretera Irún. Albillos. Espolón, 22.

**VENDO** piso o alquiler habitaciones para oficina. Teléfono 206477.

**PARTICULAR** vendo piso confortable. Servicios centrales, zona céntrica. Telf. 209074.

**VENDO** piso, Casillas, 7-2.º C. De 4 a 6.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, calefacción central, soleado, nuevo, primeras escrituras. Carretera Poza, Barrio San Cristóbal. Teléfono 217033.

**COMPRARIA** en Burgos casa chalet, terreno o huerta. Teléfono 220307.

**PLAZA** garaje vendo o alquiler, principio cuarteles. Telf. 228955.

**ECONOMICO** piso, 4 habitaciones soleadas, vendo. Vitoria, 188. Teléfono 221925.

**VENDO** piso, San Francisco (Edificio Misur), bien orientado, exterior, próximo Residencia Sanitaria, 4 habitaciones, salón, baño y servicio. Cocina equipada. Llamar teléfono 945/264471, de 1 a 2 y de 7 a 10.

**OPORTUNIDAD**. Torremolinos, Benalmádena, frente mar. Apartamentos amueblados desde 875.000 total. 91/4749318 4485924.

**GARCIA DE FUENTES**. - Vendo piso nuevo, 150 m², estudio, trastero, garaje. Santa Clara.

**«GARCIFUENTES»**. - Los mejores pisos del mercado. Véalos. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Llame al 202314, información sin compromiso. Pisos locales apartamentos fincas.

**«GARCIFUENTES»**. - Piso Gamonal, entrada 400.000 Vitoria, Grandmontagne Soleados estrenar.

**«GARCIFUENTES»**. - Eladio Perlado ocasión única exterior, soleadísimo. Tres habitaciones, salón.

**«GARCIFUENTES»**. - 4, salón, 2 baños, buena altura, facilidades, 3-34.

**«GARCIFUENTES»**. - Céntrico, San Francisco, soleado, pocos gastos.

**«GARCIFUENTES»**. - 4, salón, 2 baños, G-9, Gamonal.

**«GARCIFUENTES»**. - Local acondicionado, 160 m², útil cualquier negocio, ocasión.

**«GARCIFUENTES»**. - Barrio San Pedro, oportunidad. Zamora, Puenteclillas, Paseo Isla, Emperador.

**«GARCIFUENTES»**. - Consultenos antes de decidir Locales en todas las zonas.

**«GARCIFUENTES»**. - Villa Pilar Vistas río Buena altura, soleado, facilidades Ocasión 202314

**«GARCIFUENTES»**. - Villamaravillas El mejor de la casa. Admito permutas. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Plazas garaje. Morco, Reyes Católicos, Carretera Poza, Clunia, Pisones.

**«GARCIFUENTES»**. - Pisones, soleado, ocasión, exterior garaje, trastero, servicios centrales, estrenar. Facilidades, ocasión.

**«GARCIFUENTES»**. - Resolvemos su problema, informamos sin compromiso 202314. Llámenos ahora.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa con lonja y bodega en Frandovine, preguntar por Guillermo Gutiérrez.

**VENDO** parcelas terreno con agua, luz, buen precio. Facilidades. Teléfono 976-881022

**SE VENDE** una casa y huerta en Palazuelos de Villadiego. Informes: Albino Pérez, en Cortes.

**VENDO** cochera para vivienda, céntrica, de 600 m², a 23 kilómetros. Telf. 217160.

**SE VENDE** en Sotopalacios una casa. En Vivar del Cid, un apartamento y piso, con garaje, huerta y calefacción, sin problemas de colegio. Preguntar por Antonino, en Vivar.

**SE VENDE** chalet en Vivar del Cid, recién terminado, con sótano, bodega, calefacción, garaje para dos coches. En primera planta; 4 habitaciones, salón grande, cocina y office, terraza; porche y jardín de 800 m², todo cercado y urbanizado. Informes: Antonino, en Vivar.

**CHALET** residencial, amueblado, 400 m², vendo, carretera Logroño, diez minutos, en parcela 2.000 m², piscina, bodegas, jardín. Tel. 229003

**SE VENDE** casa en Sotresgudo. Informes: Herederos de Silvino Miguel.

**PALAZUELOS** de Muñío, casa pueblo completamente instalado, económica. Prigo. 56.

**CARDEÑADILLO**, casa dos plantas, gran oportunidad! Precio estupendo. Prigo. 56.

**PISOS**, chalets, casas, solares y fincas en Villareayo. Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid. Teléfonos 983/770485, 983/770962

**FINCA** recreo tres kilómetros, pabellón, salón, bodega, piscina, agua, electricidad. 5.000 metros. Agencia Palencia.

**AGENCIA PALENCIA**: Fincas próximas Burgos, para huerta, refugio, etc., económicas.

**FINCA** solar, Quintanadueñas, 1.000 metros, para chalet, casita, económico. Agencia Palencia.

**PUEBLO** próximo vendo finca recreo, edificación y huerta, ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**VENDO** en Vivar del Cid, en carretera Santander, a 7 kilómetros de Burgos, chalet de lujo, 230 m², con calefacción, 2 cocinas instaladas, baños, garaje, etc., con terreno de 1.800 metros cuadrados. Precio 6.500.000. Teléfonos 214271, 207943.

**VENDO** bodega en pueblo próximo a Burgos. Teléfono 203452.

**VENDO** bodega en pueblo próximo a Burgos. Teléfono 203452.

**Ganados y aperos**

**SE VENDE** rebaño de ovejas, en Los Balbases. Para tratar, con José Martínez Vifé.

**SE VENDE** rebaño de ovejas jóvenes. Teléfono 205192

**IMAD**, Seleccionadoras de cereales 70 años de tecnología. Véalas en Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**TRACTORES** Pasquall, Motozadas, Cortacésped, Motosierras. Consulte: Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**BASCULAS** Montaña, para pesar camiones, plataforma hormigón o metálica. Pida presupuesto sin compromiso. Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**BATILE** Empacadoras. Acertar es comprar una Batile. Con cesionario exclusivo Burgos y provincia: Suministros Sáinz. Burgos - Medina de Pomar.

**VENDO** cosechadora Claas, 3,60 metros corte, seminueva, buen estado. Teléfono 19. Vercilla de Valderaduey (Valladolid).

**SE VENDE** rebaño de ovejas. Interesados llamar al Telf. 590700.

**VENDO** cosechadora «TASA», modelo I 500, 4,80 de corte, motor «Perkins», 130 HP y empacadora «Masey Ferguson», modelo 15, de cuerda. Florencio Pérez, Mandiles.

**SE VENDEN** 2 cosechadoras Santana, 1.530 y 133. Hermanos Revilla, en Nebreda. Lerma.

**SE VENDEN** en Vallarta de Bureba 25 ovejas paridas. Tratar con José Martínez Marroqui.

**VENDO** rebaño de ovejas, 80 emparejadas, 100 de leche y 110 vacías. Trilladora Ajuria T-80 y una polea de tractor R-545 Hermanos Lezcano. Belbimbre.

**VENDO** sulfatadora de tractor para tirar hervidora. Razón: Jesús Moradillo. Villatoro.

**Huespedes**

**DOY** pensión completa o alquiler habitaciones dos personas Calle Madrid 10-8.ª derecha

**CASA** particular da pensión. Trato agradable. Céntrico. Teléfono 206308.

**NECESITAMOS** compartir piso, Alfonso X el Sabio, 10-2.ª derecha. 2.30 a 4.

**CEDO** habitación individual y doble. Teléfono 223075

**SE DA** pensión completa a chico. Llamar lunes 207925. Plaza Vega.

**CAMAS**, 225 pesetas; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2-1.ª.

**CEDEMOS** habitaciones dormir o derecho cocina. San Cosme, 11-1.ª.

**PENSION** completa. Vitoria, 183, 8.ª E.

**Perdidas**

**EXTRAVIO** perra caniche blanca. Se gratificará. Telf. 203544.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores, todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224189

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18. Telf. 221529

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**Traspasos**

**TRASPASO** local exposición con negocio de seguridad, de gran renombre, o el local solo, ideal para exposición y venta cualquier artículo. Telf. 220854

**TRASPASO** charcutería, negocio rentable. Calle Francisco Grandmontagne (Galerías Alonso). Buena clientela, 2.000 pesetas renta. Teléfono 212801.

**TRASPASO** droguería juguetería. Informes: Telf. 226131

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Pelf. 226131

**MAMPARAS** para baño y ducha, precios fábrica. Llámenos: 221354.

**SE HACEN** trabajos electricidad a domicilio. 224786 - 210587. (Horas mediodía y 6 a 10 noche)

**SE HACEN** trabajos de albañilería y fontanería. Avisos: teléfono 220009.

**SE HACEN** reparaciones de canalones, por especialistas, dos años de garantía. Teléfono 220009.

**SE PONEN** canalones nuevos a tejados y se reparan, fontanería, albañilería y se retejan tejados, garantizados tres años. 220070.

**SE HACEN** reformas en general, colegios, pisos, chalets, naves, fachadas, cubiertas tejados, cuartos de baño, en provincia y capital. Especialidad en fachadas de Cotegran. Teléfono 213036.

**LA OCASION**. - Máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, automáticas, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Almirante Valdés, esquina Avda del Cid, 19.

**PINTORES**, todo tipo de trabajo, garantizado, en el día, económico. Telf. 206815.

**CREDITOS**, resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 200654 y 200888.

**PARTICULAR**, viudo joven y sólo con un hijo de 14 años. Daría a chica muy responsable y limpia, con informes y sabiendo hacer todo en una casa, manutención completa y una gratificación, pudiendo en el tiempo libre estudiar o hacer otros trabajos si lo desea. Estaría como en su propia casa. Dirigirse al apartado Correos 526. Alicante.

**COLOCACION** de parquet, acuchillado y barnizado, pida presupuesto. Teléfono 225647.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**SUS CINTOS** forrados de tela o fantasía. Manufacturas Charo. Calzadas, 13-1.ª. Teléfono 221810.

**ACHUCHILLADO** y barnizado de pisos. Limpieza Pulidor. Teléfonos 223665 - 203699.

**NUESTROS** TFNOS. Redacción: 217280

Administración: 211511 y 211590

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ● LAS CENAS DE ANTONIO GARRIGUES

Ahora que las lentejas de Mona J., han pasado un v-poco de moda, Antonio Garriguez Walker ha decidido ofrecer cenas en su propio domicilio. En la última fueron invitados de honor, entre otros, el embajador soviético y Enrique Múgica. Asistieron también algunos periodistas soviéticos que se lamentaban del poco interés que demuestra la Prensa española a los asuntos de la URSS. Los periodistas estaban también confundidos con la postura del PSOE ante la OTAN y trataban de que Múgica les explicara como era posible ser al mismo tiempo anti-OTAN y anti-soviéticos.

Y al margen de la cena, Antonio Garriguez, además de montar clubs liberales por doquier, está dando los últimos detalles a un sainete madrileño que ha escrito para San Isidro.

#### ● VUELVEN LAS FIRMAS COLECTIVAS

Vuelven los viejos tiempos. Será tal vez que como ya no quedan partidos políticos que fundar, lo mejor es renacer aquellos colectivos que difundían sus pensamientos en la Prensa a través de un pseudónimo colectivo. Se anuncia ya el regreso de los famosos «Tácticos» y también el del colectivo Prensa y Democracia, que firman con el nombre de Antonio Gavilanes. Y un nuevo colectivo, llamado «Foro del pensamiento político», ha comenzado su andadura periodística. Este colectivo se agrupa en torno a don Joaquín Ruiz Jiménez.

#### ● GADAFI NO QUIERE FOTOS

Ya dijimos en estas páginas que el coronel Gadafi había invitado a un grupo de estudiantes de la rama de la Imagen de la Facultad de Ciencias de la Información a visitar Libia, con todos los gastos pagados. A cambio de tal amabilidad Gadafi solicitó que los estudiantes realizaran una película documental, naturalmente dando una imagen del país a gusto de su dirigente. Y dos de los estudiantes fueron detenidos cuando fotografiaban unas instalaciones militares y su coche arrebatado.

#### ● LA CANTUDO QUIERE HACER REVISTA

Para olvidar aquel fracaso estrepitoso de «Las Leandras», María José Cantudo está empeñada en revivir de nuevo a Celia Gámez, interpretando la famosa «Yola» de los años cuarenta. Pero el autor Sanz de Heredia, no quiere saber nada de la Cantudo y no pone a disposición su obra por mucho que se empeñe la joven estrella.

## Crónica del tiempo

### MAÑANA NUEVO FRENTE FRIO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El extremo de un frente de chubascos que ayer entró por el Norte, estará hoy saliendo por Alicante. De momento se sitúa sobre el mar Cantábrico una cuna anticiclónica, que será efímera, pues un nuevo frente de carácter frío, que estará en Irlanda, se acercará mañana a las costas cantábricas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad variable y algunos chubascos, dispersos y poco importantes, en áreas del Norte de la Península, incluyendo puntos de las regiones pirenaicas, algún chubasco en Menorca y en la vertiente Norte de Mallorca. Amontonamiento de nubes en la vertiente Norte y cimas de la cordillera central; intervalos nubosos en el Sureste de la Península, transitorios, y también, ocasionales, en el Norte de las Canarias. Más claros que nubes en las demás regiones. Temperaturas moderadas, con aire algo más fresco que en días anteriores, compensado por una mayor acción solar.

#### TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos en Galicia, vertiente cantábrica, alto Duero y alto Ebro, en ocasiones fuertes. Otros, más dispersos, por el resto de la mitad Norte de la Península y después en puntos del Sureste y de Baleares, pudiendo tener carácter tormentoso. Más estable cuanto más al Sur y más al Oeste, y por tanto en el Sureste. Temperaturas moderadas.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Chubascos dispersos en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y puntos del alto Ebro, de la cordillera central y de Menorca y vertiente Norte de Mallorca. Poco nublado en las restantes regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

España. — Bilbao, 13; Santander, 13; San Sebastián, 12; Vitoria, 12; Pamplona, 12; Logroño, 14; Burgos, 11; La Coruña, 16; Valladolid, 14; Avila, 14; Soria, 14; Zaragoza, 16; Barcelona, 17; Valencia, 20; Madrid, 20; Sevilla, 19; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 19; Las Palmas de Gran Canaria, 20.

Resto de Europa. — Estocolmo, 4; Copenhague, 7; Londres, 9; Bruselas, 8; Ginebra, 11; Zurich, 7; París, 9; Burdeos, 9; Lyon, 12; Lisboa, 17; Frankfurt, 9; Roma, 19; Milán, 19; Helsinki, 3; Moscú, 13.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● COMISION NACIONAL PARA UNA CONMEMORACION

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica un real decreto por el que se crea la Comisión nacional organizadora de los actos, conmemorativos del I Centenario del nacimiento de Juan Ramón Jiménez, designándose presidente al ministro de Cultura.

#### ● EL PAPA PREPARA SU VIAJE A SUIZA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió hoy en audiencia privada a los principales responsables de la Conferencia episcopal suiza, para ultimar con ellos los preparativos de su próximo viaje a la Confederación helvética. Según el programa publicado el martes pasado por la sala de Prensa de la Santa Sede, el Papa realizará una visita a Suiza desde el 31 de Mayo al 5 de Junio.

#### ● ELECCION DE UN ARZOBISPO ORTODOXO

París (Efe). — Monseñor Georges Wagner, alemán, de 51 años, fue elegido ayer arzobispo ortodoxo de Francia y de Europa occidental, reemplazando a monseñor Georges Tarassow, fallecido el 23 de Marzo pasado. Monseñor George Wagner, que había sido primer obispo auxiliar de la diócesis, fue elegido por la asamblea diocesana de 160 personas, compuesta de religiosos de la diócesis, y de 70 delegados de laicos venidos de Francia, Bélgica, Noruega, Dinamarca, Suecia y de la República Federal Alemana. Esta elección debe ser ratificada en breve plazo por el patriarca ecuménico de Constantinopla, Dimitrios, de quien depende la Iglesia. La sede de la diócesis de Francia y de Europa occidental se encuentra en París, en la Catedral de San Alejandro Nevski, en la calle Daru. La diócesis de Francia y Europa occidental es la más importante de la Iglesia ortodoxa en Francia con 50.000 fieles.

#### ● EANES SE ENTREVISTO CON SCHMIDT

Hamburgo (RFA) (Efe). — El presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes, y el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, se han entrevistado hoy en Hamburgo. Pese al carácter privado de la visita, en círculos políticos de este país se cree que ambos estadistas hablaron de la OTAN, de los sucesos polacos y de los deseos expresados por Portugal de ingresar en las comunidades europeas.

#### ● NATALI: EUROPA, SOLIDARIA CON PORTUGAL

Vila Real (Portugal) (Efe). — El apoyo financiero dado por primera vez por la CEE a un futuro miembro, Portugal, demuestra que las comunidades lo consideran ya un país de Europa, dijo anoche Lorenzo Natali en la localidad portuguesa de Vila Real. El vicepresidente de la Comisión Europea, cumplió hoy su tercer día de visita oficial a Portugal.

#### ● DECLARACIONES DE WALDHEIM EN VISPERAS DE SU VISITA A MOSCU

Moscú (Efe). — En vísperas de su visita a Moscú, que comenzará el próximo lunes, el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en unas declaraciones a la agencia «Tass», destaca hoy el importante papel que la URSS, como nación fundadora y miembro permanente del Consejo de Seguridad, desempeña en la organización internacional. En esta misma entrevista, Waldheim habla igualmente de las propuestas soviéticas encaminadas a «contener la carrera de armamentos y a consolidar la seguridad internacional», y que «de una forma u otra son necesarias para el diálogo internacional».

#### ● EJECUCIONES EN IRAN

Teherán (Efe). — Tres miembros de la organización minoritaria religiosa Bahadí, fueron ejecutados el jueves en Shiraz, informa la agencia «Parss». Entre ellos figura un coronel retirado. Han sido acusados de espionaje y

cooperación con el antiguo Régimen del Sha. Por otra parte, dos personas murieron y más de trescientos resultaron heridos durante enfrentamientos registrados en Teherán el 1.º de Mayo.

#### ● MAÑANA LLEGA A USA EL PRIMER MINISTRO JAPONES

Nueva York (Efe). — El primer ministro japonés, Zenko Suzuki, iniciará el próximo lunes, en Nueva York, una visita de una semana en Estados Unidos. Suzuki, que ha accedido a una reducción de las exportaciones de automóviles japoneses a los Estados Unidos, hará valer este gesto de buena voluntad como prueba de comprensión y cooperación del principal aliado de Washington en el lejano Oriente. A cambio, presentará una lista de quejas, cuando se reúna el jueves y el viernes próximos con el presidente Reagan. En primer lugar, está el problema del submarino atómico norteamericano «George Washington» que, el mes pasado, chocó contra un carguero japonés al Sur del Japón, y que se hundió.

#### ● LIBANO: TERCER DIA DE CALMA

Beirut (Efe). — Los libaneses están persuadidos de que la calma relativa que reina desde hace dos días no se consolidará. A pesar del pesimismo general, la calma reinante permite esperar un acuerdo que lograría una normalización, tanto en la ciudad de Zahle como en la capital. Los círculos políticos libaneses subrayan que los esfuerzos actualmente en curso se efectúan en dos direcciones: restablecer los puentes entre Damasco y los partidos conservadores cristianos libaneses, y preparar el terreno a la reconciliación nacional. Según dichos medios, se han logrado progresos en esta vía que podrían convertirse en una realidad la semana próxima. Sin embargo, existe un factor de incertidumbre especialmente grave: la instalación de cohetes sirios «Sam-6» en la región de la Bekáa.

## LOS CENTRISTAS CATALANES URGEN LA APLICACION DEL CANON SOBRE LA ENERGIA

Barcelona (Efe). — El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, se entrevistó esta tarde en la sede de Centristas de Cataluña (CC-UCD) con altos dirigentes de este partido para analizar la problemática del sector industrial en Cataluña. Indicaron a «Efe» fuentes del partido centrista.

Asistieron a la reunión, además del ministro, el secretario general de los Centristas Catalanes, Manuel de Sarraga; el secretario del grupo parlamentario de CC-UCD en el Parlamento de Cataluña y diputado por Lérida, Xavier Puig; el secretario téc-

nico de Energía de CC-UCD, Carles Blas Ahiols, y los máximos responsables de la Secretaría técnica de Industria del Partido Centrista Catalán. Los dirigentes centristas urgieron al señor Bayón la aprobación a ser posible antes del próximo mes de Julio, del reglamento sobre el canon de energía que supondría del orden de 900 a 1.000 millones de pesetas para las provincias de Lérida y Tarragona. Los dirigentes centristas mostraron su satisfacción por la aprobación, en el último Consejo de ministros, del plan de reindustrialización del Gobierno.

## ESCENAS DE LA GUERRA EN EL LIBANO



Haouch El-Oumara (Libano). — Miembros del Ejército Árabe Libanés controlan las actividades de las milicias cristianas, desde un puesto de observación instalado en las afueras de la ciudad de Zahle. — (Telefoto Efe-AP)